LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques

Québec, Lac St-Jean, Côte Nord : Pluie légère ce matin; nuageux cet après-midi et demain; température inchangée.

Tirage certifié par l'A. B. C.

68e ANNEE — No 238 | QUEBEC, LUNDI 10 OCTOBRE 1949 | PRIX: TROIS CENTS

OTTAWA LE SENAT
LE SENAT — OTTAWA
SALLE DE LECTURE
14-9-49
2 COPIES

Groupe politique favorable aux Nazis en Autriche

Le gouvernement de coalition dirigé par L. Figl est maintenu au pouvoir aux élections d'hier — La Ligue des Indépendants qui appuie les anciens Nazis a obtenu 16 sièges au Parlement — Les Communistes ne font pas de progrès.

Vienne, 10. (PA). Les Autrichiens ont clairement manifesté aux élections générales d'hier leur sentiment anti-communiste. Les rapports officieux indiquent aujourd'hui que le chancelier Leopold Figl, à la tête d'un gouvernement de coalition, s'est fermement maintenu au pouvoir, même s'il a perdu un peu de terrain. Cette coalition est formée des partis socialiste et conservateur populaire.

Le Parti du Peuple de M. Figl demeure le plus important parti d'Autriche ; il a remporté 77 des 165 sièges de la Chambre ; les socialistes en ont rallié 67 ; la coalition gouvernementale jouit donc d'une écrasante majorité de 14 votes à la Chambre.

Les communistes avaient 4 députés depuis 1945; ils en ont maintenant cinq, mais leur importance comme parti politique ne s'est pas accrue, ce qui faisait dire à M. Figl "le scrutin a donné la preuve évidente que l'Autriche est un avant-poste du monde démocratique occidental."

Le point marquant de la consultation populaire a été l'avènement d'un nouveau parti politique, la Ligue des Indépendants, un mouvement de droite qui s'est acquis 16 sièges au Parlement. Cette Ligue est dirigée par le Dr Herbert Kraus ; elle a réclamé au cours de la campagne électorale en faveur d'anciens nazis. Ses adversaires l'ont accusée de sympathie envers l'idéal nazi ; cependant, le Dr Kraus lui-même a perdu sa commission dans l'Armée allemande en raison de ses critiques de la politique nazie.

Les élections de 1945 avaient donné le resultat suivant : 85 députés du Parti du Peuple, 76 socialistes, 4

(Suite à la page 5, 2e col.)

Si vous avez de vieilles obligations ?

New-York, 10. (PC). Si vous avez des certificats d'obligations cachés quelque part au fond d'un tiroir, vous feriez bien d'y jeter un coup d'oeil — peut-être vous vaudraient-ils de recouvrer une jolie somme.

Une firme qui se spécialise dans la recherche des détenteurs d'obligations disparus, estime en effet qu'il y a 137,000 Canadiens qui détiennent pour $87,-000,0000 de valeurs et dont on ne peut retrouver la trace. Plusieurs ne se rappellent plus être en possession de ces documents, tandis que d'autres les croient sans valeur.

Récemment, quatre corporations importantes du Dominion ont institué des recherches en ce sens. Ce sont : l'Abitibi Power and Paper Limited, les National Hosiery Mills Limited, la British Columbia Power and Light, et la Montreal Trust Company. Deux milles détenteurs d'obligations sont recherchés par ces compagnies.

Le Canada et 32 autres nations consentent à un

Echange mutuel de concessions tarifaires

Ce geste amplifie le mouvement de libération du commerce qui a débuté à la fin de la guerre — Le Canada plus enclin à favoriser l'importation.

Ottawa, 10. ((PC). Un échange mutuel de concessions tarifaires a été annoncé hier soir par le gouvernement canadien et 32 autres pays. Ce geste amplifie le mouvement de libération du commerce qui a débuté à la fin de la guerre. Notre pays se montre plus enclin à favoriser l'importation d'une grande variété d'articles, des textiles au café des soieries aux accordéons. Les Etats-Unis, entre autres pays, consentent en retour une réduction de certains droits douaniers.

On prévoit que les concessions tarifaires des Etats-Unis augmenteront les chances du Canada de faire compétition sur les marchés américains avec des produits tels que le papier, le bois contreplaqué, et les cuirs.

Ces diverses réductions tarifaires résultent d'une conférence de cinq mois à Annecy, France, présidée par M. Dana-L. Wilgress, haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni, et qui s'est terminée au mois d'août avec une nouvelle entente concernant des projets de concessions tarifaires intéressant 33 pays. Toutefois, ces réductions furent principalement négociées pour inclure 10 nouveaux membres dans le groupe des 23 nations parties à l'accord général de Genève sur les droits tarifaires et le commerce.

En étendant la portée des termes du pacte de Genève de 1947, le Canada accorda des concessions tarifaires sur 138 commodités au Danemark, à la Finlande, la Grèce, la république dominicaine, Haïti, l'Italie, la Libérie, le Nicaragua, la Suède et l'Uruguay.

Les nouveaux tarifs doivent venir en vigueur en différentes phases entre le 1er janvier et le 30 mai. Mais ces réductions seront probablement augmentées par une nouvelle série de concessions qui doivent être discutées entre 40 nations à une autre conférence mondiale sur le commerce à Genève et qui sera probablement convoquée au début de l'an prochain.

La cérémonie de la signature d'un protocole officiel doit avoir lieu aujourd'hui à Lake Success. M. Léon Mayrand, diplomate canadien à l'ONU, doit signer le protocole au nom du Canada.

La nouvelle cédule de tarifs comporte, pour le Canada du moins, des avantages et des désavantages. Le Canada se trouve à perdre un peu des bénéfices de son système préférentiel dans le Commonwealth britannique; dès maintenant, la tendance sera de réduire graduellement la portée de ce système, chaque fois que la chose sera possible, pour en venir au système de la nation la plus favorisée. Par ailleurs, les bénéfices que le Canada retirera des dix nouveaux membres de l'accord de Genève ou leur accordera n'affecteront qu'une portion évaluée à $90,000,000 de son commerce total mondial qui l'an dernier se chiffrait à la somme de $5,700,000,000.

Cependant, les nouvelles concessions tarifaires permettront aux exportateurs canadiens d'augmenter leurs ventes en France, Norvège, Tchécoslovaquie et aux Etats-Unis, particulièrement pour les produits de la ferme, des pêcheries et des forêts.

NOUVEAUX MARCHES

London, Ontario, 10. (PC Les changements tarifaires qui viennent d'être annoncés à Ottawa ouvriront probablement de nouveaux marchés aux surplus grandissants de fromage, lait en boîte et lait concentré du Canada, a déclaré hier soir M. J.-H. Duplan, président du Conseil national de l'industrie laitière.

M. Duplan écarta toutefois la possibilité que le Canada devienne un exportateur de beurre comme conséquence des changments tarifaires. Il dit plutôt que les surplus de beurre que possède présentement le Canada seront disparus vers la fin de mars 1950. Il précisa par ailleurs que le pays possède entre 10,000,000 et 12,000,-000 de livres de surplus de fromage, et environ 10,500,000 livres de surplus de lait concentré. En outre l'industrie laitière a un surplus d'environ 250,000 à 300,000 caisses de lait en boîte.

La Tchécoslovaquie a reduit ses droits sur le lait en boite, la Grèce sur le lait concentré, Haïti sur le fromage, et les Etats-Unis sur le fromage d'Oka.

LES TEXTILES

Ottawa, 10. (PC) — L'entente douanière d'Annecy réduira peut-être le prix des complets et permettra à la ménagère canadienne de se procurer plus facilement les articles de lingerie, anglais ou italien, tels le linge de table.

Le prix des complets serait affecté par les réductions de droits de douane imposés par le Canada sur la laine "worsted". La réduction par livre est de 5 à 15 cents selon l'acheteur et la provenance de la marchandise. Huit livres de laine peuvent entrer dans la confection d'un costume. Ainsi la réduction du prix d'un costume pourrait atteindre $1.

Les réductions sont plus fortes

(Suite à la page 5, 1ère col.)

UN DRAME DU PIQUETAGE : Deux automobiles ont été tournées à l'envers et une a été brûlée au cours d'une échauffourée avec des piqueteurs qui montaient la garde autour des édifices de la Holmes Electric, sur la 59ème rue, à New-York. Des policiers qui ont tenté de s'opposer à ces actes de sabotage ont été rescapés par une équipe volante. La grève à cet endroit dure depuis le 5 août.

(International News)

Les É.-Unis doivent garder leur suprématie en énergie atomique

Rome, 10 (PA) Un savant d'origine italienne, Enrico Fermi, détenteur du prix Nobel en physique a prédit que si les Américains maintiennent leur suprématie dans le domaine de l'atome, il n'y aura pas de guerre d'ici 20 ans. On sait que Fermi est l'un des savants qui ont contribué aux recherches qui ont abouti à l'explosion de la première bombe atomique près de Los Alamos, Nouveau-Mexique, en 1945. Professeur à Chicago, il y reviendra bientôt, d'une tournée à Rome et à Milan. Il a dit que les Etats-Unis devraient porter u neattention particulière à leur défense aérienne, vu qu'une attaque possible se ferait au moyen de bombardiers ennemis. Une guerre déclenchée immédiatement signifierait la dévastation de l'Europe par les armées russes.

Des millions d'ouvriers en grève aux Etats-Unis

On croit que de nouvelles grèves cette semaine portent à deux millions le nombre des ouvriers inactifs dans la République voisine — Le charbon l'acier, l'aluminium, les chemins de fer.

Pittsburgh, 10. (PA). D'autres grèves pourraient bien porter à 2,-000,000 le chiffre des ouvriers américains inactifs cette semaine. Aucun indice d'entente dans les industries de l'acier et du charbon ne s'offre encore aujourd'hui, alors que 1,000,000 de salariés de ces deux industries de base sont privés de leur revenu.

Le tableau s'assombrit par la menace de grève des employés des industries de fabrication de l'aluminium et de l'acier qui se joindront probablement aux 454,000 grévistes des aciéries, dans le but d'obtenir des systèmes gratuits d'assurance et de pension.

Le seul motif d'optimisme se fonde sur la reprise des négociations mercredi prochain entre M. John L. Lewis, chef des mineurs unis et les propriétaires de mines de charbon. Le gouvernement fait pression sur les deux parties pour hâter la fin de la grève de 380,000 mineurs ; elle dure depuis 22 jours.

Il est également possible que le gouvernement tente de nouveau de mettre fin à la grève de l'acier ; elle en est à sa neuvième journée. M. Cyrus Ching, directeur du service fédéral de conciliation pourrait bien convoquer à Washington cette semaine M. Philip Murray et les magnats de l'industrie sidérurgique.

Les lieutenants de M. Murray ont établi la stratégie de grève de 500,000 métallurgistes employés à la fabrication de centaines d'articles en acier. Les contrats de travail dans ces industries se terminent, les premiers, à compter de samedi prochain.

M. Murray désire que leurs employés bénéficient, comme le demandent d'ailleurs les ouvriers des aciéries, de gratuités d'assurances et de pensions.

Environ 20,000 employés de l'Aluminum Company of America, affiliés aux métallurgistes unis, ont voté pour se mettre en grève le 17 octobre, à moins qu'ils n'obtiennent une augmentation de salaire, des assurances et pensions.

Si les usines de fabrication ferment leurs portes, des milliers d'employés d'industries connexes seront forcés au chômage.

Les chemins de fer ont été surtout affectés par les grèves jumelles et quelque 50,000 cheminots ont reçu un congé temporaire. Des milliers d'autres salariés en divers secteurs de l'économie américaine ont été remerciés temporairement de leurs services ou travaillent à petite journée.

Une région du Nébraska secouée par une tornade; tempêtes de neige et inondations dans l'Ouest

Trois personnes perdent la vie dans différents Etats de l'ouest américain par suite de la fureur des éléments — Lignes télégraphiques et téléphoniques emportées.

Lincoln, Nébraska, 10 — (P.A.) — une tornade a ravagé une bande de terre de 12 milles de longueur dans l'état du Nebraska hier soir mais les environs de la ville de Lincoln, où une personne a été tuée et deux autres blessées, ont été particulièrement frappés par la tempête. La police a révélé que la victime est Mme Stella Morris, 78 ans, demeurant à Belmont, village voisin de Lincoln. Sa maison a été complètement démolie par le cyclone et deux personnes qui demeuraient là ont été transportées à l'hôpital souffrant de blessures mineures et d'un choc nerveux.

Il est tombé près de deux pouces de pluie usur la ville de Lincoln pendant la tempête qui a commencé ses ravages vers 11 h. 45 du soir. La tornade s'est formée à 12 milles au nord ouest d'ici, près du petit village de Woodlawn. Puis, traversant les villages, le cyclone a balayé tout ce qui se trouvait sur son passage, y compris les lignes téléphoniques et télégraphiques. Il a cependant réservé toute sa force pour le village de Belmont.

Woodward, Okla, 10 (P.A.) Une tornade a balayé hier soir des villages de l'Oklahoma, blessant une personne et causant des dommages élevés à la propriété. La municipalité la plus éprouvée fut Slapout, à 50 milles au nord ouest de Woodward. Deux maisons et un poste de gazoline ont été endommagés.

TEMPETES ET INONDATIONS

Chicago, 10 (P.A.) — Les Etats de l'Ouest ont été aux prises, en fin de semaine, avec des tempêtes de

(Suite à la page 5, 2e col.)

Bilan de la fin de semane

(Par la Presse Canadienne)

On avait ce matin enregistré neuf pertes de vie dans des accidents, au cours de la fin de semaine de l'Action de grâces. Le bilan, relativement faible, compilé par la Presse Canadienne, comprenait cinq morts dans des accidents de la circulation, et une perte de vie par le tir accidentel d'un fusil. Cinq de ces mortalités ont été rapportées en Ontario; une à Moncton; une à Edmonton, et deux à Regina.

A Regina, la police a étudié la possibilité d'un meurtre et d'un suicide, par suite de la mort, de bonne heure hier, de Mme Helen Carey, de Régina; et de son fils de huit ans. Tous deux sont morts d'une balle. A Edmonton, la police a trouvé un jardinier d'origine chinoise étranglé par une petite corde. On recherche le meurtrier qui a saccagé la demeure de la victime.

M. Jules Moch invité à former un cabinet

Le président Auriol tente d'obtenir un nouveau gouvernement de coalition pour la France — Les communistes fomentent des grèves un peu partout.

Paris, 10. (PA) M. Jules Moch a été prié par M. Vincent Auriol, président de la république, de tenter la formation d'un cabinet de coalition qui continuera la politique du gouvernement modéré de l'ex-premier ministre Queuille. Il est possible cependant que M. Auriol démissionne bientôt ; il a été admis à l'hôpital où il devra subir une intervention chirurgicale à la mâchoire. Cependant, les communistes ont fomenté des grèves.

Environ 7,000 mineurs de charbon de la vallée de la Loire ont entrepris samedi une grève de 24 heures ; ailleurs, surtout dans le nord du pays, des grèves ont immobilisé des filatures, des aciéries, des mines. Mais le dimanche est pour tous un jour de repos et il faut attendre à plus tard pour se rendre compte si ces grèves vont se prolonger au cours de la semaine.

Victorien Duguel, directeur de l'union communiste des mineurs, a exhorté ses compagnons à la grève, comme seul moyen de faire augmenter les salaires.

M. Moch, à la demande de M. Auriol, a conféré avec les chefs de partis de la coalition qui avait valu un gouvernement stable à la France pendant un peu plus d'un an. Des dirigeants de syndicats ont également rendu visite à M. Moch, hier.

Le parti socialiste, le Mouvement Républicain Populaire (catholique) et les radicaux - socialistes (conservateurs) se sont entretenus avec M. Moch. Les ministres partisans de ces trois partis avaient donné leur appui à M. Henri Queuille, jusqu'à ce que le chef du gouvernement remette sa démission la semaine dernière, à la suite d'une impasse sur le problème des salaires aux ouvriers du pays.

Élections générales sous peu en Grande-Bretagne

Le ministre de la Santé, Aneurin Bevan, l'annonce, au cours d'une assemblée politique — Le ministre dit que les Anglais devront dire ce qu'ils pensent de la politique d'Attlee.

Londres, 10 (PC) Des élections générales auront lieu dans un très bref délai, "à une date que je ne me propose pas de mentionner", a déclaré hier soir, M. Aneurin Bevan, ministre de la Santé dans le cabinet britannique, au cours d'une assemblée politique à Byker-on-Tyne, dans le Northumberland.

C'est la première indication provenant d'une source ministérielle de l'imminence d'une élection générale en Grande-Bretagne. "Le pays sera appelé à rendre son verdict sur ce qui a été accompli", ajouta M. Bevan, désigné par les lecteurs du Sunday Pictorial comme étant leur choix comme futur premier ministre, au cas de retour au pouvoir du parti travailliste.

Le Sunday Pictorial, qui a une circulation de 4,000,000 environ, a publié ici hier le résultat d'un poll organisé parmi ses lecteurs, en leur demandant de choisir entre quatre hommes éminents du parti travailliste celui qu'ils aimeraient voir à

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Des élections générales en Norvège

Oslo, 10. (PA). Le sort du parti travailliste est en danger aujourd'hui alors que les Norvégiens vont aux urnes pour élire 150 députés. Le premier ministre Einar Gerhardsen ne jouit en Chambre que d'une majorité d'un vote. Ce sont les premières élections générales depuis 1945. Les observateurs politiques croient que le mécontentement créé par le strict rationnement et le programme élaboré de nationalisation des industries coûtera au gouvernement la majorité dont il a joui jusqu'à cette élection. Mais un resultat s'avère évident ; les communites perdront quelques-uns des 11 sièges qu'ils détiennent ; leur popularité a baissé depuis la participation du pays au plan Marshall. Cependant les grandes divergences de vue entre l'opposition actuelle formée de conservateurs et de communistes laisseront les rênes du gouvernement aux socialistes. Le parti travailliste avait 76 députés contre 25 conservateurs, 20 libéraux, 11 communistes, 10 fermiers et 8 députés du parti du Peuple chrétien.

Fêtes des Tabernacles

Jérusalem, 10. (PA) Plus de 10,-000 Juifs ont franchi samedi la ligne gardée par l'armée d'Israël pour aller prier sur le mont Sion à l'occasion de la première journée des Fêtes des Tabernacles. Les pelerins ont longé le no-man's-land qui sépare la ville juive de la ville arabe.

Tchiang affirme que

La troisième guerre mondiale a commencé

Le chef de la Chine nationaliste avertit les Etats-Unis qu'ils ne peuvent éluder leurs responsabilités internationales — Les démocraties doivent intervenir en Chine.

Hong-Kong, 10 (A F P) — "La troisième guerre mondiale a déjà commencé et le militarisme de l'internationale communiste ne pourra être maitrisé que si les nations démocratiques interviennent", a déclaré hier le maréchal Tchiang Kai-Chek dans un message adressé à la nation chinoise à l'occasion du 38ème anniversaire de la fondation de la république chinoise.

"Les Soviets", a encore déclaré le maréchal, ont de toute évidence repris à leur compte l'ancienne politique d'expansion de la Russie tzariste, en s'emparant de la Mongolie extérieure, du Sin-Kiang et en étendant leur contrôle au nord-est de la Chine. Il est regrettable "a-t-il poursuivi", que nos amis prennent les communistes chinois pour des simples réformateurs du régime agraire alors qu'ils sont les instruments de Moscou".

"Les Etats-Unis", a conclu Tchiang, "ne peuvent pas éluder leurs responsabilités internationales. L'immédiate reconnaissance par Moscou du gouvernement de Pékin n'est pas seulement une violation du traité sino-soviétique de 1945 et des accords de Yalta, elle rappelle également d'une manière frappante la création en 1932 par le Japon d'un état fantoche du Mandchoukouo."

Incendie et sauvetage sur la rue Artillerie

Les pompiers arrachent à la mort M. J.-B. Fradette à demi asphyxié par la fumée — Deux appels font accourir une partie de la brigade des incendies sur les lieux — Dommages élevés.

Le feu a ravagé une maison de deux logements, située à 42-42 1-2 rue Artillerie hier après-midi et les pompiers appelés sur les lieux ont secouru un des locataires, M. J.-B. Fradette, qui était resté emprisonné dans la fumée. Deux appels consécutifs ont été donnés à la brigade pour cet incendie qui a pris dès le début des proportions considérables. En peu de temps, le feu a causé des dommages élevés tandis que l'eau et la fumée faisaient également de grands dégâts.

La maison incendiée est la propriété de M. Henri Bertrand, domicilié à 78 Chemin St-Louis. Il s'agit d'une maison de trois étages, lambrisée de briques, occupée au rez-de-chaussée par le logement de M. J.-B. Fradette et au premier et deuxième étage par celui de M. William Dawson.

L'incendie — allumé, croit-on, par une cigarette — a pris naissance dans une chambre à coucher du logement de M. Fradette. C'est à 3 h. 40 que la première alarme a été donnée à la brigade des incendies, suivie peu de temps apres, soit à 3 h. 51, d'une seconde. Les pompiers de sept casernes répondirent à l'appel.

A l'arrivée de ceux-ci, toute la partie arrière de l'appartement de M. Fradette était la proie des flammes, tandis qu'une épaisse fumée s'était répandue dans les autres pièces. Lorsque le feu éclata, M. Fradette était couché dans sa chambre.

Eveillé par la fumée, ce dernier constata que toutes les issues par où il aurait pu sortir, étaient obstruées soit par le feu soit par la fumée. Le pompier Georges Drolet, de la caserne No 9, l'ayant aperçu dans la fenêtre, s'élança dans le logement en flammes et revint quelques minutes plus tard avec M. Fradette à demi-asphyxié, accomplissant ainsi un sauvetage digne de mention. Transporté subséquemment chez un voisin, M. Fradette y reçut les soins que requérait son état.

Quatre puissantes lances ont été mises en batterie pour combattre cet incendie. Les flammes qui menacèrent au début de se propager à toute la maison, ont été, grâce aux magnifiques efforts des pompiers, circonscrites au rez-de-chaussée. Moins d'une heure plus tard, l'incendie était maitrisé et à 4 h. 50, les pompiers recevaient l'ordre de réintégrer leur caserne respective.

Des dégâts considérables qui n'ont toutefois pas été chiffrés, ont été causés par cet incendie.

Les pompiers qui répondirent aux deux alarmes, étaient dirigés par le chef Wilfrid Lachance, le chef de district intérimaire Morrissette, et le capitaine intérimaire Gaudias Paré, du No 9.

La population estonienne désire quitter le pays

Londres, 10. (PC) Un porte-parole des réfugiés qui se trouvent à bord du navire "Victory", en route pour la Nouvelle-Ecosse, a déclaré hier que ce voyage est le premier geste d'une tentative de transporter dans le nouveau monde toute la population estonienne. La nouvelle à cet effet a été publiée hier dans le "Daily Herald".

A Cork, Irlande, où le navire est immobilisé pour subir des réparations, Paul Embri, âgé de 32 ans, un ancien policier estonien, déclara : "Notre petit bateau fait actuellement un voyage d'essai en vue de se faire suivre par une importante flottille. Nous sommes les précurseurs d'une entreprise de beaucoup plus importante qui se rendra au coeur du monde.

"L'Estonie et la Russie sont deux puissances qui ne peuvent pas se développer côte-à-côte", ajouta-t-il, alors qu'il commentait leur fuite du rideau de fer. Embri dit qu'avant de se diriger vers le port de Halifax le Victory se rendrait vers le "port ouvert" de Tanger, "pour voir s'il serait possible aux Estoniens d'en faire un centre d'immigration".

"Nous verrons ensuite si le Canada nous acceptera, continua-t-il; nous pensons que oui. Des voyages plus isolés, comme celui-ci, seront effectués vers l'Australie, la Nouvelle-Zélande et d'autres pays. Notre organisme a déjà acheté une flotte de 104,000 tonnes pour transporter notre petit peuple."

Le Victory transporte 385 hommes, femmes et enfants; chacun d'eux paie $310 pour se rendre de la Suède à Halifax. Embri déclara que 125,000 Estoniens attendent en Suède pour être ainsi transportés. "Chaque soir plusieurs autres traversent la mer Baltique à la rame", dit-il.

Appui aux communistes

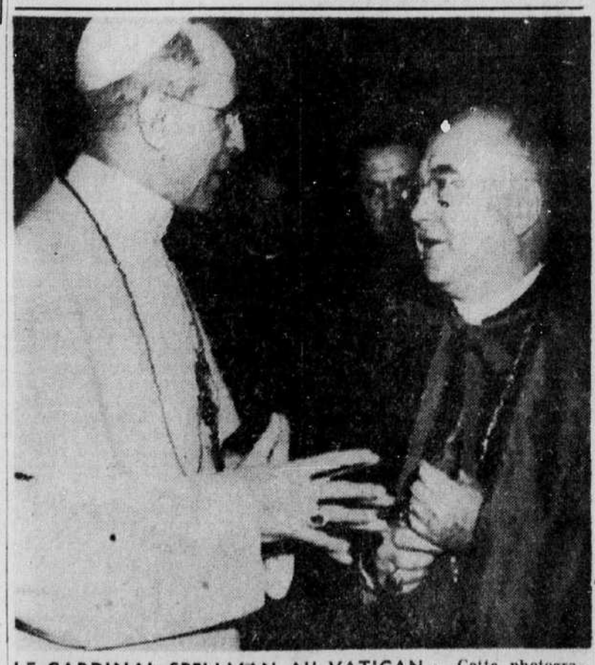
Paris, 10. (PA) Le personnel entier de l'ambassade et du consulat général de Chine à Paris a désavoué le régime nationaliste et a déclaré son appui au nouveau gouvernemnet communiste chinois, installé à Pékin.

Menace albanaise pour Tito

Belgrade, 10 (PA) Un éditorial du journal "Borda", organe officiel du parti communiste yougoslave, notait hier que l'Albanie, pays voisin au sud, reçoit probablement de l'aide des Russes, pour une prochaine campagne politique, et peut-être militaire, dirigée contre le maréchal Tito. On ajoute que l'Albanie est le seul pays balkanique à n'avoir pas rompu ses relations diplomatiques avec Belgrade, par suite d'une machination russe, pour conserver la chance d'une intervention future, et susciter une guerre civile au moindre prétexte.

Gros incendie à Manille

Manille, Philippines, 10 — Un incendie a fait $300,000 de dommages dans l'édifice de cinq étages du Theatre Building, à l'aube aujourd'hui. Les bureaux de neuf compagnies, dont International Film Agencies, ont été rasés.



LE CARDINAL SPELLMAN AU VATICAN : Cette photographie du pape et du cardinal Francis Spellman fut prise au moment où l'archevêque de New-York faisait ses adieux au Souverain Pontife, à la fin de sa visite "ad lumina". Avant de partir, le Pape et le cardinal américain ont échangé des cadeaux. Le pape a donné une médaille d'or au prince de l'Eglise et ce dernier a remis au Pape un chèque de $50,000. pour la reconstruction de l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Rome.

(International News)

Nouvelles de Lévis

Officiers de la Commission Municipale Sporte Lauzon

Une assemblée générale des officiers et membres de la Commission Municipale Sportive de Lauzon, été tenue hier, sous la présidence de M. l'échevin Gaston Barras. L'assistance était nombreuse. On procéda à l'élection des nouveaux officiers pour 1949-50. M. Arthur Massé agissant comme président d'élection et M. Pierre E. Ruel comme secrétaire. Le résultat a été le suivant :

Président, M. l'échevin Gaston Barras, premier vice-président, M. Raymon Doré ; deuxième vice-président, M. Roger Vézina, secrétaire, M. Robert Sweeney ; trésorier, M. Albert Careau, publiciste, M. J.-B. Guay.

Il fut décidé à cette assemblée que les séances de lutte en la salle des Sports de Lauzon auront lieu à l'avenir le mercredi au lieu du vendredi soir.

Il est question que l'on fasse en la même salle l'installation d'une patinoire à roulettes, sport qui fut très populaire sur la rive sud il y a quelques années.

Nos félicitations aux officiers de la Commission Municipale Sportive de Lauzon.

La construction à Lauzon en septembre

Durant le mois de septembre dernier, 14 permis de construction et de réparations, représentant une valeur de $10,900, ont été accordés. Deux permis ont été émis pour la construction de maisons, à M. Alexandre Guay, résidence dans la rue Langemier, au coût de $5,000, et à M. Maurice Bourget, résidence dans la rue Philippe Boucher, au coût de $4,000; à M. Ronald Ouimet, pour la construction d'un chalet, Côte Patton, près du chantier maritime de Davie Shipbuilding. Les autres permis ont été pour des réparations.

Heures saintes des hommes et jeunes gens.

Hier soir à 7 heures, dans les églises de la rive sud, a eu lieu l'heure sainte du premier dimanche du mois en l'honneur du Sacré-Coeur, pour les hommes et jeunes gens.

A Lévis, le prédicateur fut le Révd Père Bergeron, dominicain, prédicateur des retraites paroissiales.

A Lauzon, l'heure sainte fut prêchée par M. l'abbé Bernard, aumônier au couvent de Jésus-Marie, à Lauzon.

A Bienville, le prédicateur fut M. l'abbé A. Couture, du collège de Lévis.

A Christ-Roi, l'heure sainte fut prêchée par le Rév. Père Delisle, O.M.I., de la maison Jésus-Ouvrier.

Formation de la main-d'oeuvre en chômage

Une assemblée des directeurs de la Chambre de Commerce de Lévis a été tenue mardi dernier, au Manège Militaire de Lévis, sous la présidence de M. Hervé Baribeau. On étudia les diverses clauses d'un accord signé le 10 juillet 1948 entre les gouvernements fédéral et provincial, conformément à la loi de 1942, sur la coordination professionnelle. Une des parties de cet accord qui n'a pas encore été mis en application et est connu sous le nom de "formule M", couvre la formation des personnes en chômage, qu'elles retirent ou non de l'assurance-chômage. Les personnes qui auront été acceptées pour suivre ces cours de perfectionnement technique, recevront en outre du montant d'assurance-chômage un montant égal au moins à ce dernier et aussi longtemps que durera la période de cours. Ces allocations continuent à être versées à celui ou celle qui ne retire plus d'assurance-chômage.

L'enseignement sera sous forme de cours-revue complétant l'expérience acquise antérieurement, ou de cours destinés à préparer les élèves pour de nouveaux emplois. Pour le district de Lévis, cet enseignement se donnera à l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon où les locaux récemment agrandis peuvent recevoir un grand nombre d'élèves..

Les jeunes chômeurs désireux de se perfectionner tout en retirant un revenu substantiel ou se créer une nouvelle carrière, peuvent s'inscrire aux cours suivants : Ajustage mécanique, électricité, ferblanterie, menuiserie, radio, soudure, dessin industriel, etc. Ces cours peuvent durer de 6 à 12 mois et les frais sont couverts à raison de 50 pour cent par chaque gouvernement.

Comme le nombre de nos jeunes chômeurs sans expérience technique ou presque, augmente sans cesse, la Chambre de Commerce voit dans cet accord une excellente occasion d'un placement plus rémunérateur. l'Ecole d''Arts et Métier de Lauzon possède les professeurs, les locaux et l'outillage pour répondre à tous les besoins. Elle croit que le gouvernement provincial devrait profiter des avantages de cet accord avant la fin de son expiration fixée au 31 mars prochain. A cette fin, elle priera le député du comté de Lévis, M. J. Albert Samson, de faire pression auprès du gouvernement provincial pour la mise en application immédiate de la cédule "M".

La Chambre de Commerce a adopté une résolution pour protester auprès de la Commission Royale d'Enquête sur les Transports, contre tout changement aux taux de fret des provinces maritimes, connu sous le nom de tarif Duncan, et en vertu duquel une réduction de 20% est accordée pour le transport de la marchandise entre Lévis et les provinces maritimes. Cette Commission siégera à Ottawa cet automne et la Chambre demandera de faire alors entendre ses délégués pour protéger nos intérêts. Le comité de Transport de la Chambre dont le président est M. P. E. Bégin, profitera probablement de l'occasion pour faire rectifier certaines anomalies qui affectent notre région durant la période de la navigation fluviale.

Les autres questions étudiées par les directeurs de la Chambre furent celles du congrès régional qui sera tenu à St-Joseph de Beauce le 23 octobre; du congrès national qui sera tenu à Montréal les 25, 26 et 27 octobre; l'assemblée générale de la Chambre qui sera tenue le 24 octobre; la formation du comité de mise en nomination qui comprend comme membres, MM. J. Noël Bégin, Eugène Gagnon et J. G. Ferland, transformation industrielle aux chantiers maritimes de Lauzon; subdivision de la Chambre régionale; projet du centre récréatif; le service du téléphone; reprise du projet d'un "pool car".

Apres la discussion de quelques questions de régie interne, l'assemblée fut levée. L'assemblée générale annuelle de la Chambre sera tenue mardi soir, le 24 octobre.

Retraite des demoiselles de Lévis.

Hier après-midi, à 4 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a été faite l'ouverture de la retraite annuelle des demoiselles de la paroisse, retraite prêchée par les Rév. Pères Bouchard et Bergeron, dominicains. Cette semaine, il y aura messe en l'église à 7 heures 30, suivie du sermon et une autre messe sera célébrée à 8 heures, en la chapelle des Congréganistes. Dans l'après-midi, à 3 heures 30, exercices du Rosaire pour tous les paroissiens et le soir, à 7 heures 30, sermon de la retraite.

Hier après-midi, à 2 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu la clôture des exercices de la retraite des dames de la paroisse.

Cueillette de papier mercredi.

Une grande cueillette de papiers, journaux, revues, livres et cartons usagés sera faite mercredi soir prochain, à 6 heures, dans toutes les paroisses de la rive sud, en faveur des mouvements du comité diocésain d'action catholique. On voudra bien préparer des paquets bien ficelés et les placer à la sortie des cours où des camions les recueilleront. On est prié de placer ces paquets pour 6 heures précises, mercredi soir prochain.

Semaine de prévention des Incendies.

Cette semaine sera consacrée à la prévention des incendies. A cette occasion, les membres des brigades du feu de Lévis et de Lauzon, passeront dans les édifices publics afin de s'assurer que tout est en ordre, et mercredi après-midi prochain, une parade sera faite dans les rues de ces deux villes pour attirer l'attention du public. Si la température n'était pas favorable mercredi, cette parade aura lieu le lendemain.

Appels des pompiers de Lévis et Lauzon.

Les pompiers de Lévis ont été appelés samedi matin dernier, vers onze heures 15, pour un commencement d'incendie dans la rue Ste-Marie. Une défectuosité dans un poêle à l'huile se produisit et nécessita la venue des hommes de la brigade. Il n'y eut aucun dommage.

Les pompiers de Lauzon furent appelés samedi matin dernier, vers 9 heure pour un feu de tuyau sans dommages, rue St-Joseph.

Banquet aux huitres chez les Chevaliers.

Ce soir, à 9 heures, aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, aura lieu le banquet aux huitres annuel pour les officiers et membres du Conseil Notre-Dame 2651, sous la présidence de M. Charles A. Parent, grand chevalier. Comme d'habitude, les membres pourront déguster ces délicieuses mollusques qui rempliront les tables. Un peu plus tard, un autre banquet aux huitres aura lieu pour les Chevaliers de Colomb de Lévis accompagnés de leur épouse ou compagne.

Assemblée à la Hutte No 3, à Lévis.

Une assemblée des membres du comité de la vente des coquelicots et des membres du comité des dames auxiliaires, de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de la Hutte No 3, près du Manège Militaire de Lévis. Les dames et demoiselles qui désirent faire partie du comité des dames auxiliaires ainsi que celles qui désirent aider à la campagne des coquelicots sont cordialement invitées à cette réunion.

En cour du recorder à Lauzon.

Samedi matin dernier, en cour du recorder à Lauzon, a comparu un automobiliste étranger accusé d'avoir enfreint le règlement de la circulation. Il a plaidé coupable de ne pas avoir arrêté aux indications placées sur le chemin, avant d'arriver aux écoles et d'avoir excédé la vitesse permise dans les limites de la ville de Lauzon. Me Henri Bernier, C.R., l'a condamné à l'amende et les frais et il en sera de même de tous ceux qui ne se conformeront pas au réglement de la circulation et seront traduits en cour du recorder.

Soirée récréative Lacordaire à Christ-Roi.

Ce soir, à 8 heures 15, en la salle du Christ-Roi, aura lieu une grande soirée récréative Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la région, sous la présidence de M. Florian Morin, président régional. Le programme comprendra chants et musique avec comme artiste invité un chanteur de renom et de réputation bien connue. Ensuite, M. Benoit Beaudoin, président du comité des retraites fermées, présentera le conférencier d'honneur, le Révd Père Delisle, O.M.I., de la maison Jésus-Ouvrier qui parlera des bienfaits des retraites fermées. Il sera remercié par M. Florian Morin, président régional et apôtre Lacordaire. Le mot de la fin sera donné par M. l'abbé Réginald Bérubé, aumônier régional. Tous les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la rive sud sont invités avec leurs amis à cette soirée qui sera très intéressante.

Retraites paroissiales retardées à Bienville.

Les retraites paroissiales qui devaient commencer dimanche prochain à Bienville ont été retardées à dimanche, le 24 octobre, qui sera celle des dames et demoiselles. Les prédicateurs seront les Révds Pères Brun et Chabot, des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur, de Québec.

Assemblée Société St-Jean-Baptiste de Lauzon.

L'assemblée générale annuelle des officiers et membres de la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon sera tenue jeudi soir prochain, à 8 heures, en la salle du collège de Lauzon, sous la présidence de M. Roméo Bissonnette. On procédera alors à l'élection des officiers pour 1949-50.

Mort de Mme Vve Elzéar Lacroix.

Nous avons appris avec regret la mort de dame Marie-Louise Gagnon, épouse de feu M. Elzéar Lacroix, demeurant autrefois dans Bienville, survenue le 6 octobre, à l'hôpital St-Joseph, à Québec. La défunte, âgée de 81 ans et 11 mois, était la mère de Mlle Albertine Lacroix, de Montréal, de Mme Vve J. B. Ruel, née Alfréda, de Bienville, de Mme Vve Théophile Couture, née Alice, de Montréal, Mme L. P. Morin, née Aurore, de Québec; la belle-mère de M. L. P. Morin et de Mme Vve Jean-Charles Lacroix, de Québec. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu samedi matin, en l'église Notre-Dame des Victoires et un libéra a été chanté ensuite en l'église de Bienville puis l'inhumation fut faite au cimetière Val Sainte, dans le terrain de la famille, à laquelle nous présentons nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme N. J. Chassé.

Ce matin, en l'église de Christ-Roi, auront lieu les funérailles de dame Claire-Ida Bilodeau, épouse de M. Nathaniel-Joseph Chassé, décédée le 6 octobre, à sa résidence, rue St-Henri, à l'âge de 69 ans et 6 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Mort de madame Isaïe Villeneuve

On apprendra avec regret la mort de Mme Isaïe Villeneuve, née Marie Louise Brunette, survenue à sa résidence le 8 octobre dernier, à l'âge de 70 ans et 7 mois.

Mme Villeneuve laisse dans le deuil outre son époux, M. Isaïe Villeneuve; ses fils: MM. Lionel, Roland et Jean-Paul Villeneuve; ses filles: Mlles Juliette, Irène, Simonne et Hélène Villeneuve, Mme Moïse Dionne (née Yvette), Mme Emile Dionne (née Cécile) et Mme Louis Boucher (née Marie). Elle laisse aussi ses frères: MM. Fridolin, Eugène, O. Joseph et Philippe Brunette de Rigaud et Arthur Brunette, de Montréal; ses soeurs: Mme Vve Edouard Lafleur (née Rose-Emma Brunette), de St-Eugène Ont., et Mme Wilfrid Lalonde (née Marie-Anne Brunette), de Montréal son beaux-frère, MM. Wilfrid Lalonde, de Montreal; ses belles-soeurs Mmes Eugène Brunette, Omer Brunette, Joseph Brunette, de Rigaud, et Arthur Brunette, de Montréal; ses gendres: MM. Moise et Emile Dionne et Louis Boucher; ses belles-filles: Mmes Lionel Villeneuve, Roland Villeneuve et Jean-Paul Villeneuve; ses petits-enfants: Louise, Michel, Jacques, Pierre, Suzanne et Joe Ann Villeneuve, Nicole, Jocelyn, René, Monique, André et Jean-Pierre Dionne.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 381 rue St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Dominique et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. A la famille en deuil nos sincères condoléances.

Mort de monsieur Philippe Lapointe

St-Magloire, Bellechasse, 10. (DNC) Nous apprenons avec regret la mort de M. Philippe Lapointe, rentier, décédé à sa résidence, à l'âge de 82 ans et neuf mois. Il était l'époux en premières noces de Mary Dicky et en secondes noces, de Célestine Chabot.

M. Lapointe laisse dans le deuil son épouse, trois fils et trois filles, Wellie Lapointe, Arthur et Franck; Mme Hormidas Poulin (Louise) de Welland, Ont., Mme Joseph Lejeune (Rose-Anna) et Mme Alfred Labonté (Alice) des Etats-Unis.

Le regretté défunt était le frère de MM. Omer et Herménégilde Lapointe. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les funérailles eurent lieu vendredi, à St-Magloire et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Chronique ouvrière

Industrie du tabac

L'indice des taux de salaires pour l'industrie du tabac en 1948, au regard de 1939, a atteint un sommet de 232.2 et une hausse de près de 25 pour cent sur les taux de 1947. L'indice de 1939 à 1948 a varié comme suit: 100.0, 102.0, 113.0; 120.4; 131.5; 140.5; 156.9; 186.4; 232.2 en 1948.

Aux fins du présent relevé, on a utilise les rapports de 21 établissements du Québec et 13 de l'Ontario employant un effectif global de près de 8 800 travailleurs de fabrique à l'époque du recensement.

Les trois quarts du nombre de travailleurs se trouvent dans sept établissements qui emploient chacun plus de 400 travailleurs, et bien que 20 des 34 fabriques emploient chacune moins de 100 travailleurs, elles ne groupent que 8 pour 100 de l'effectif global ouvrier.

On signale qu'un peu plus des trois quarts des travailleurs de 12 établissements sont assujettis à une forme quelconque de convention collective écrite. A l'exception de deux associations d'employés et d'un établissement rapportant une convention avec le syndicat catholique et national des Travailleurs du Tabac, les syndicats signalés sont la Tobacco Worker's International Union et, dans un autre cas, le Cigar Makers' International Union of America, note la Gazette du Travail.

Pour la fabrication des cigarettes et du tabac, les taux moyens de salaires accordés aux travailleurs varient de 89 cents à $1.27 l'heure, tandis que dans le cas des travailleuses qui sont en plus grand nombre, l'écart est de 66 à 91 cents. Pour la fabrication du cigare les taux, quelque peu moins élevés, sont de 71 cents à $1.09 l'heure pour les travailleurs et 61 à 82 cents l'heure pour les travailleuses. La semaine de cinq jours est en vigueur dans 24 des 34 fabriques employant 95 pour 100 des travailleurs. L'horaire quotidien de neuf heures, cinq jours par semaine est le plus répandu.

Convocations

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Union catholique des compagnons-barbiers, du Conseil des Métiers de la construction, de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes, du Syndicat catholique des employés de tanneries et du Syndicat catholique de la fourrure, ce soir, à 8 heures, à 17 rue Caron.

Noyade de monsieur Wellie Beaudoin

Grand'Mère, 10 (DNC) M. Wellie Beaudoin, 27 ans, fils de M. et Mme Ulderic Beaudoin, demeurant au no 453 de la 8e avenue à Grand'Mère, s'est noyé jeudi dernier au Lac-des-Aigles. Le cadavre a été repêché une heure après.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, née Agnès Cartier, cinq frères, Lionel, Maurice, Arthur et Ovila de Grand'Mère et Wilfrid de Drummondville; cinq soeurs, Mme Honoré Longval (Rose) des Etats-Unis, Mme Joseph Page (Blanche), de Grand'Mère Mme Clément Rheault (Anna) de Shawinigan Sud, Mme Léo-Paul Francoeur (Gisèle) de Shawinigan-Sud et Mme Roger Filion (Ida de Shawinigan-Sud également.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église St-Paul de Grand'Mère.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

C'est au 11e siècle que l'on mentionne pour la première fois l'existence des échevins, et cette charge publique a eu son origine en Saxe.

Mort de madame Zéphirin Giasson

On apprendra avec regret la mort de Mme Vve Z. Giasson, née Eugénie LeVasseur survenue, samedi, le 8 octobre. Mme Giasson, qui était l'épouse de feu le docteur Zéphirin Giasson chevalier de St-Grégoire-le-Grand, est décédée à l'âge de 91 ans et 6 mois. Femme d'une très grande charité, Mme Giasson s'est occupée durant toute sa vie d'oeuvres paroissiales.

La regrettée défunte laisse pour pleurer sa perte plusieurs neveux et nièces dont M. Paul LeVasseur, le Dr Irma LeVasseur, le R. P. P.-O.-V. Giasson, s.s.s., de New-York, la Rxde Soeur Eve de Jésus, s.s.s., de Chicoutimi, Mme Bernadette Cronin, de Cartierville, Mme C.-P. Giasson, de Montréal, Mme Vve A.-E. Thivierge, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Lionel Vachon, M. et Mme Roméo Gingras, c.r., M. et Mme Antonin Lévesque et M. et Mme Edmond Plamondon, tous ces derniers de Québec, M. Henri Larochelle, de Schenectady, E. U., le R. Père Eymard Giasson, franciscain en mission au Pérou ainsi que de nombreux autres parents et amis. Elle était également la tante de M. Léopold Giasson, décédé.

Les restes mortels de Mme Giasson sont présentement exposés à sa résidence, à 90 avenue Murray. Les funérailles auront lieu, demain matin, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Mort de monsieur Alfred Grégoire

M. Alfred Grégoire, employé des Chantiers maritimes St-Laurent, est décédé samedi dernier à l'hôpital St-Sacrement à l'âge de 60 ans 4 mois. M. Grégoire était l'époux de dame Alma Bélanger. Sa disparition jette dans le deuil une famille bien connue de St-Sauveur.

M. Grégoire laisse dans le deuil, outre son épouse, deux fils, MM. Paul-Emile et Gaston Grégoire; ses filles, Mme Louis-Philippe Michaud (Adela), Mlle Gabrielle Grégoire, Mme Napoléon Gravel (Rita), Mme Gérard Bouchard (Jacqueline), Mlle Thérèse Grégoire, Mlle Alfreda Grégoire et Mlle Pauline Grégoire; ses gendres, MM. L.-P. Michaud, Napoléon Gravel et Gérard Bouchard; sa belle-fille, Mme P.-E. Grégoire (Jeannette Ahern).

Le regretté défunt était aussi le frère de MM. Lauréat, Emile, Gérard, Samuel et Wilfrid Grégoire ainsi que de madame Arthur Thibault (Blanche); le beau-frère de Mmes Lauréat, Emile, Gérard, Samuel et Wilfrid Grégoire, de M. Arthur Thibault, M. et Mme Eugène Paradis, d'Ottawa.

M. Grégoire laisse aussi dix-sept petits-enfants ainsi que plusieurs cousins dont le R.-P. Hébert, O. M.I., et le R.-P. Paul Laperrière, s. v.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Amicale du couvent Notre-Dame de Grâce

L'amicale du couvent Notre-Dame de Grâce invite toutes les anciennes élèves de cette institution à leur réunion annuelle qui sera tenue le 16 octobre courant. L'inscription des amicalistes aura lieu à 1 hre, au couvent Notre-Dame de Grâce, rue Mazenod.

On est prié de considérer cette invitation comme personnelle.

Chez les Lacordaire

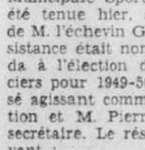
Sayabec Station. (Spéciale). C'est encore dans une atmosphère de gaité, qu'eut lieu la réunion mensuelle des cercles Lacordaire et Sainte Jeanne D'Arc, le 2 octobre à Sayabec.

La salle paroissiale était remplie à pleine capacité. C'est là une preuve tangible du bien, fait à toute la population, par nos cercles et de l'intérêt qu'on leur porte.

Il y eut un magnifique programme de musique de folklore et de chant exécuté par la chorale et quelques artistes locaux.

Des discours furent aussi prononcés par M. l'aumônier Adrien Desmeules et M. J.-A. Ross, président du cercle. Un intéressant sketch fut présenté.

Neuf nouvelles cartes d'admission furent signées.



Avez-vous assez souffert du mal DE REIN ?

Jouissez de la vie Essayez les Gouttes hollandaises.

DUTCH DROPS

de l'Huile et Haarlem Médaille d'Or, la forme moderne améliorée du remède hollandais qui a fait ses preuves avec le temps pour le traitement des reins faibles, obstrués par les déchets.

40c chez votre pharmacien

ASPIRIN ARRÊTE LA DOULEUR VITE !

L'essai dans un verre d'eau — contrôlé au chronomètre — prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes ...vous apportant ainsi un soulagement rapide des douleurs névritiques et névralgiques!

Les 2 secondes que prend l'Aspirin, pour se désagréger, sont la raison pour laquelle l'Aspirin soulage si vite les douleurs névritiques et névralgiques. Et cette action, vous pouvez la voir. Tout ce que vous avez à faire est de laisser tomber un comprimé d'Aspirin dans un verre d'eau. En moins de deux secondes, le comprimé commencera à se désagréger. Et parce qu'il agit de la même façon quand vous le prenez . . . parce qu'il est prêt à agir presque instantanément . . . le soulagement vient vite. Aujourd'hui même—achetez de l'Aspirin, et ayez-en sous la main.

"Aspirin" est la marque déposée au Canada de The Bayer Company Limited

ASPIRIN BAYER

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4997

Maman aimera sans aucun doute ce modèle tout simple qu'elle confectionnera peut-être en lainage pour plus de confort, les jours froids d'hiver. Une épingle de qualité au corsage ajoutera une note "glamorous" à cette toilette d'une extrême sobriété.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Grandeur 36 requiert 4 3-4 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

PATTERN 4997 SIZES 34—50

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

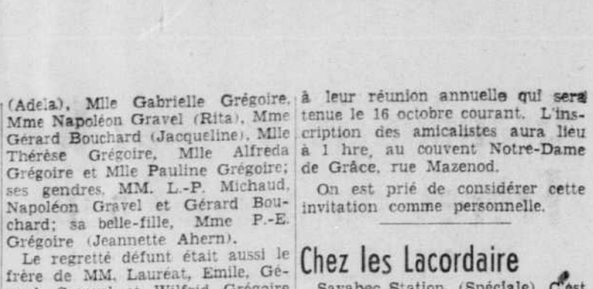
"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Vous aimez LE PORTER CHAMPLAIN

Vous aimerez LA BIÈRE Champlain

mûrie à point
l'orgueil du Québec

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL



Pour votre bambin, vous êtes le grand protecteur... N'est-ce pas?

Que se passe-t-il derrière ces grands yeux sérieux quand votre mioche vous regarde? Certainement pas la pensée des incertitudes de la vie . . . simplement une confiance aveugle dans votre habileté à le protéger et à subvenir à ses besoins. Avez-vous oublié quelque chose? Continuerait-il de grandir dans son foyer avec toute l'attention de maman si la mort vous enlevait prématurément à votre famille? Vous jouirez mieux de votre foyer si vous vous assurez dès maintenant d'un revenu pour en couvrir les paiements d'hypothèque et les dépenses domestiques si votre famille doit un jour se suffire à elle-même. Faites venir votre représentant Imperial Life dès aujourd'hui et apprenez comment vous pouvez y arriver—facilement—rapidement.

IMPERIAL LIFE

FONDÉE EN 1897 SIÈGE SOCIAL: TORONTO, CANADA

SUCCURSALE: 400, Boulevard Charest
Québec

Grandes fêtes chez les Frères du Sacré-Coeur

Les membres des Amicales des Anciens des Frères du Sacré-Coeur ont tenu leur premier congrès à Québec en fin de semaine — Un hommage aux distingués religieux de cette communauté venus au Canada à l'invitation de sir Wilfrid Laurier.

Quelque 600 anciens élèves ont participé en fin de semaine au congrès de la Fédération des amicales des Frères du Sacré-Coeur qui dispensent l'instruction et l'éducation dans tous les collèges et écoles de garçons du quartier Limoilou. Ce congrès présidé par Me Gérard Bornais, avocat, président de la fédération, fut marqué par une parade, un banquet, un forum, et un concert.

Le banquet servi au Centre paroissial de Limoilou s'est déroulé dans une atmosphère de bonne humeur et d'amusantes réminiscences. L'honorable sénateur J.-M. Dessureault, l'un des conférenciers d'honneur, a déclaré : "ce congrès a été pour nous les anciens, la fête du souvenir et de la reconnaissance envers les Frères du Sacré-Coeur qui, depuis 1872, poursuivent avec tant de succès leur oeuvre d'éducation au Canada français." Il a rappelé que c'est Wilfrid Laurier lui-même alors président de la Commission scolaire d'Arthabaska qui a fait venir au Canada en 1872 les Frères du Sacré-Coeur qui devaient plus tard tant contribuer à la cause de l'éducation dans le comté de Québec-Est dont il était le député. Le sénateur a exprimé toute sa joie et sa fierté de faire partie de la belle famille des anciens élèves des Frères du Sacré-Soeur.

Un autre conférencier d'honneur a été le Frère Emile, provincial de cette communauté. Le Frère Emile a demandé aux congressistes de s'unir dans une collaboration étroite dans la poursuite du bien, en insistant sur la nécessité de leur participation aux activités sociales se rattachant à l'école. Il a aussi rappelé qu'en 1909 les Frères du Sacré-Coeur, au nombre de six, avaient fondé l'école St-Charles de Limoilou avec 247 élèves et que depuis, ils ont, répandues dans le comté de Québec-Est, 6 écoles auxquelles 2500 élèves sont inscrits.

Le Père Eugène, o.f.m. cap., curé de St-Charles de Limoilou, a loué la parfaite collaboration qui jusqu'ici a existé entre les Frères du Sacré-Coeur et les autorités paroissiales de Limoilou, et demandé aux congressistes d'aider les éducateurs à former une élite d'hommes de principes chrétiens et de formation solide capables de traverser les crises sérieuses qui bouleversent le monde.

On remarquait notamment la présence de quatre frères fondateurs de l'école St-Charles de Limoilou, dont le rév. frère Sébastien, son premier directeur. Ce dernier a bien fait rire l'assistance par ses souvenirs détaillés concernant plusieurs anciens élèves, présents hier midi.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Banquet offert à l'hon. Hugues Lapointe

Les électeurs libéraux du comté de Lotbinière veulent marquer par une fête l'entrée dans le cabinet fédéral de leur député, l'hon. Hugues Lapointe, récemment nommé solliciteur général du Canada. La célébration de cet événement politique important prendra la forme d'un banquet qui aura lieu samedi soir, le 29 octobre, à un endroit qui sera annoncé plus tard par les organisateurs. Plusieurs personnages politiques seront invités à prendre part à cette fête.

AMICALES DES FRERES DU SACRE-COEUR: Environ 600 anciens ont participé en fin de semaine au congrès de la Fédération des amicales des Frères du Sacré-Coeur à Limoilou. Sur ces photographies prises au cours du banquet servi dans la salle paroissiale de Limoilou, on remarque: le R. Père ALBERT, M. l'abbé ST-GEORGES BERGERON, M. JOS. MATTE, échevin et député de Québec-Est, le R. Père EUGENE, curé de Limoilou, Me GERARD BORNAIS, président de la Fédération, le R. Frère EMILE, provincial des Frères du Sacré-Coeur, l'hon. sénateur J.-M. DESSUREAULT, Son Honneur le maire LUCIEN BORNE, M. A.-H. LEGARE, échevin, M. JEAN-MARIE BOUCHER, président des fêtes et le R. Frère SEBASTIEN, fondateur de la première école des Frères du Sacré-Coeur à Limoilou. (Photos du "Soleil")

Le désastre du "Noronic"

Bel exemple de coopération donné par tout le personnel de la Presse Canadienne

Le Soleil avait été le premier journal à annoncer à Québec, samedi le 17 septembre dernier, la nouvelle de la terrible hécatombe survenue à bord du paquebot "Noronic" alors qu'il était accosté à son quai dans le port de Toronto et qu'il fut incendié dans la nuit du vendredi au samedi. Environ 130 personnes perdirent la vie dans ce désastre maritime.

Un communiqué que nous recevons de la Presse Canadienne, la plus grande agence de nouvelles au Canada et dont Le Soleil est membre, raconte comment le personnel de cette agence a travaillé pour transmettre, avec la plus grand rapidité possible, l'information la plus complète sur le terrible drame.

Nous citons ci-dessous ce communiqué qui montrera aux lecteurs du "Soleil" l'excellence de son service de nouvelles en même temps que l'intense travail que s'imposent les journalistes pour apporter au public l'information à laquelle tout lecteur a droit.

Voici le récit de la Presse Canadienne à ce sujet:

A 2 hres 51 du matin, heure avancée, le samedi, 17 septembre, la sonnerie du téléphone se fit entendre sur le pupitre de la rédaction des nouvelles aux quartiers généraux de la Presse Canadienne.

Tim Dickson, qui avait terminé la rédaction de la copie de nuit, commençait à cette heure tardive et habituellement morne, à rédiger d'autres nouvelles pour les éditions des journaux de l'après-midi. Il interrompit son travail pour répondre à l'appel téléphonique.

Bob Turnbull, assistant chef des nouvelles au "Globe and Mail", était à l'appareil et dit: "Un incendie sur les quais. C'est le Noronic et cela semble un gros incendie..."

A 2 hres 55, un premier bulletin était expédié par la Presse Canadienne sur son circuit central, atteignant Montréal, Ottawa, Trois-Rivières, Québec et London; le même bulletin était lancé aussi sur le fil de 2,500 milles entre Toronto et Victoria. Ce bulletin se lisait ainsi:

Toronto, sept. 17. (Samedi) (PC) Le paquebot des Grands Lacs Noronic était la proie des flammes à bonne heure aujourd'hui dans le port de Toronto. Un certain nombre de ses passagers, rapporte-t-on, sont emprisonnés par l'incendie à bord.

Tel fut le début d'une nouvelle qui eut, ce jour-là, la la manchette dans tous les journaux là où la presse à imprimer tournait encore.

TRAVAIL RAPIDE

Cette nouvelle survint à une heure où la plupart des journaux du matin, dans l'est du pays, étaient déjà sous presse. Le fil de la Presse Canadienne à New-York était fermé depuis 2 hres; le Circuit Central allait fermer cinq minutes plus tard; le fil fonctionnait encore pour

(Suite a la page 8, 5e col.)

Deux mois de détention pour ivresse au volant

La sévérité des tribunaux s'est à nouveau exercée samedi matin contre un automobiliste qui venait de s'avouer coupable d'avoir conduit son véhicule en état d'ivresse et d'une façon dangereuse pour le public. Le prévenu, Gérard Gauthier, bûcheron de St-Cassien, comté de Charlevoix, a écopé d'une sentence de deux mois de prison et son permis de conduire a été supprimé pour un an.

L'infraction fut commise à St-Ferréol, vendredi dernier, alors que l'automobile conduite par Gauthier frappa complètement à sa gauche de la route, une automobile-taxi venant en sens inverse. Il y eut deux blessés dans cet accident : M. Adrien Tremblay, 26 ans, de St-Tite des Caps, qui accompagnait l'accusé, s'infligea des blessures douloureuses à la tête ; tandis que M. Armand Simard, de St-Ferréol, qui accompagnait le chauffeur de taxi, M. Armand Michel, fut blessé légèrement.

M. le juge Achille Pettigrew, devant qui comparaissait Gauthier, déclara : "Il y a tellement d'accidents d'autos dus à la négligence des chauffeurs, que nous devons être sévères. Il y a trop de gens qui conduisent en état d'ivresse. Je vous condamne à deux mois de prison, dit-il à l'accusé. J'espère que sela servira de leçon pour les autres".

Lucien Chevanelle perd la vie dans un accident à Champigny

Lucien Chevanelle, 27 ans, de Notre-Dame des Laurentides, s'est infligé des blessures mortelles samedi matin sur la route nationale, près de l'Auberge des Quatre-Chemins et il a succombé hier midi à l'hôpital St-François d'Assise. Chevanelle était à l'emploi du garage Arsène Rhéaume des Laurentides.

Une enquête du coroner que présidera le Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, sera tenue dans le courant de la journée pour établir les circonstances qui ont entouré cette tragédie. Par permission spéciale du coroner, le cadavre de la victime a été remis à la famille aux fins d'inhumation.

Il était environ 1 h. 30, lorsque se produisit la tragédie qui devait coûter la vie à M. Chevanelle. Celui-ci, au moment de l'accident, conduisait un camion, propriété de M. Arsène Rhéaume, de Notre-Dame des Laurentides.

Par suite de circonstances qui seront établies à l'enquête du coroner, son véhicule capota dans le fossé. Projeté sous le choc hors du camion, la victime a reçu de multiples blessures, dont probablement une fracture du crâne.

Mandés sur les lieux, les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils transportèrent le blessé à l'hôpital St-François d'Assise. C'est en vain que les praticiens de cette institution tentèrent de lui conserver la vie. M. Chevanelle succomba hier midi à ses blessures sans avoir repris connaissance.

Le regretté disparu laisse dans le deuil son père et sa mère, M. Octave Chevanelle (Alice Guilbeault); ses frères : Lauréat, Antonio, Gérard et Lionel ; ses soeurs : Mme Vve Roméo Garneau, née Thérèse, Mme Lucien Guilbeault, née Yvette, Mme Patrick Lacombe, née Estelle, Mme Onézime Boucher, née Carmelle, Mlles Blanche, Alicia et Colette Chevanelle; son grand-père, M. Joseph Chevanelle; ses belles-soeurs: Mme Antonio Chevanelle, née Fernande Verrette, et Mme Lauréat Chevanelle, née Jeannette Garneau; ses beaux-frères: MM. Lucien Guilbeault, Patrick Lacombe et Onézime Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Notre-Dame des Laurentides et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Notre journal prie la famille en deuil d'agreer ses sincères condoléances.

L'hon. Hugues Lapointe participe à une assemblée dans Kamouraska

Ste-Anne de la Pocatière, 10. (Spéciale) Adressant la parole hier soir, à Ste-Anne de la Pocatière, au grand ralliement qui a marqué l'ouverture de la campagne du candidat libéral officiel dans Kamouraska, Me Gérard Lévesque, l'hon. Hugues Lapointe, solliciteur général du Canada, a plaidé la cause de l'unité au sein du pays et du parti libéral. Il a aussi loué les qualités de Me Lévesque, "un jeune homme d'initiative, actif, courageux, d'esprit authentiquement libéral, et qui saura représenter ce comté avec autant d'énergie et de dévouement que ses prédécesseurs."

Lorsqu'il se leva pour parler à la suite de M. Lapointe, Me Lévesque fut l'objet d'une belle ovation. Il fit, lui aussi, un appel vibrant à l'unité et passa en revue les principales réalisations sociales du parti libéral, "le parti des libertés populaires, de l'unité et de la sécurité".

L'assemblée, qui eut lieu dans la salle du collège d'Agriculture, fut présidée par MM. Paul Dumont et Zoël Cazes, de Ste-Anne de la Pocatière. M. le Dr Gérard Dallaire, de Ste-Anne, agissait comme maître de cérémonie. On remarquait également sur le théâtre M. Robert Théberge, de St-Eleuthère, qui prit la parole au début de l'assemblée, M. Antonio Albert, de otre-Dame du Portage, et M. Pierre Gagnon, de Rivière-Ouelle, ancien député de Kamouraska à la Législature provinciale.

"Citoyens de Kamouraska", déclara Me Lévesque, "si vous m'élisez le 24 octobre prochain, vous aurez en moi un représentant tenace, qui saura représenter avec énergie et dignité à Ottawa l'une des populations les plus saines et les plus honnêtes du pays. Fils du comté et associé de votre ancien député, je connais bien vos problèmes et tâcherai de les résoudre à la satisfaction de tous, pour le plus grand bien de la population et le développement du comté de Kamouraska, qui est pour moi le plus beau comté de la province et du pays."

Au début de son discours, Me Lévesque donna lecture d'une lettre qu'il venait de revevoir du t. h. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada et chef du parti libéral, dans laquelle ce dernier le félicitait de sa nomination comme candidat libéral officiel, et demandait aux citoyens de Kamouraska d'appuyer par leurs votes ce choix fait en toute liberté à la convention.

D'autre part, M. Lapointe fit remarquer à son auditoire que ce ne serait pas le temps, en ce moment, trois mois à peine après une éclatante victoire libérale, d'envoyer à Ottawa quelqu'un qui ne serait pas le candidat officiel de M. Saint-Laurent. Le député de Lotbinière invita donc tous les libéraux, les conservateurs, les créditistes et, en général, tous les citoyens bien pensants de Kamouraska de faire l'unanimité autour de la candidature de Gérard Lévesque. "Il faut", dit-il, 'choisir celui qui répond le mieux aux désirs de la population, et M. Lévesque est sans doute celui-là. Dans tout parti politique", ajouta M. Lapointe, "il faut des candidats fiables, disciplinés, qui sachent répondre aux directives des chefs".

Le Solliciteur général démontra ensuite comment le parti libéral avait toujours travaillé à la cause de l'unité au pays, en respectant les aspirations, les droits et les prérogatives des deux grands groupes ethniques qui composent ce pays. Il signala aussi avec quelle célérité le parti libéral dirigé par M. Saint-Laurent mettait à exécution son programme annoncé au cours de la dernière lutte électorale, particulièrement en ce qui a trait à l'abolition des appels au Conseil privé, acheminant ainsi le pays vers la complète indépendance, qui le rendra maitre absolument de ses destinées".

PRESIDENT : Le Dr Alphonse Dion est le président du comité d'honneur des fêtes qui marquent le 50e anniversaire de fondation du Conseil Québec des Chevaliers de Colomb. Ces fêtes, commencées hier, se continueront pendant toute la semaine jusqu'à dimanche prochain.

Congrèès diocésain de la St-Jean-Baptiste

La Société St-Jean-Baptiste de Québec tiendra son congrès diocésain annuel les 15 et 16 octobre prochains, en la salle de l'Institut Canadien. L'ouverture officielle de la réunion se fera à 2 hres et 30 le samedi après-midi, et se terminera par un diner à l'hôtel Victoria, où M. Bertrand Benoit, prononcera une causerie. Les élections du conseil diocésain seront tenues dans la journée de dimanche, après la messe célébrée à la chapelle de la Congrégation du Séminaire de Québec, soit à 10 heures a.m. Samedi à 8 heures, il y aura réunion du conseil diocésain et des présidents des conseils paroissiaux.

La formation d'experts fait le sujet d'une requête de Lévis

Les membres de la Chambre de commerce de Lévis ont adopté récemment une résolution priant le gouvernement provincial de mettre en vigueur la cédule M de l'entente du 10 juillet 1948 entre les gouvernements fédéral et provincial relative à la coordination professionnelle des personnes qui sont en chômage.

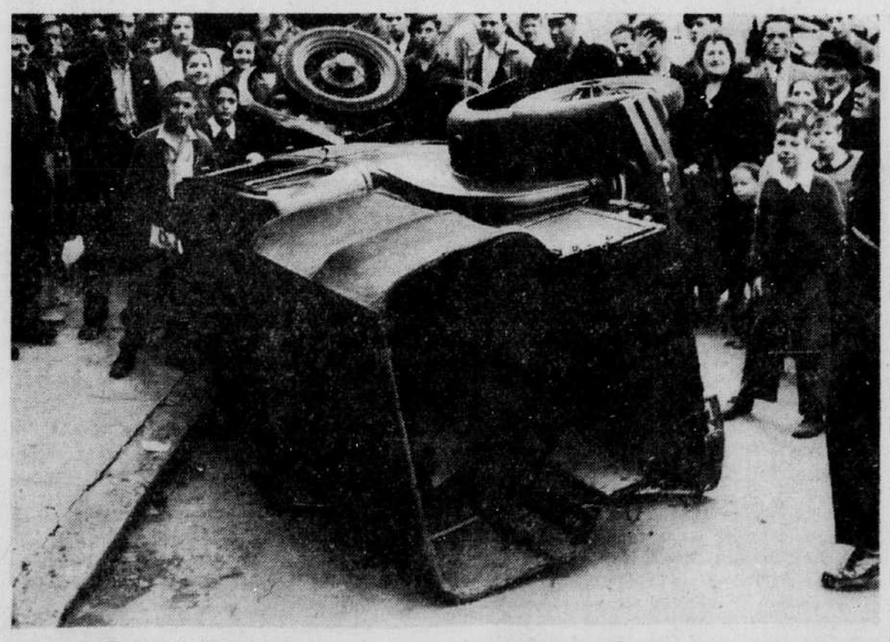
Pour la mise en marche de cet accord, qui se termine le 31 mars à moins de renouvellement, la Chambre priera le député provincial de Lévis, M. J.-Albert Samson, de faire pression auprès du gouvernement pour la mise en application immédiate de la cédule "M".

L'accord conclu l'an dernier a pour but de donner des cours de perfectionnement technique aux personnes en chômage acceptées en vertu de l'entente. Elles peuvent recevoir, tant que durent les cours, outre leurs allocations d'assurance-chômage, un montant au moins égal à ces allocations. Et les paiements continuent d'être versés même quand sont épuisés les droits à l'allocation de chômage.

L'enseignement se donnera sous la forme de cours revues complétant l'expérience acquise antérieurement, ou de cours destinés à préparer les élèves pour de nouveaux emplois. Pour le district de Lévis, cet enseignement se donnerait à l'Ecole des Arts et Métiers de Lauzon, où les locaux récemment agrandis peuvent recevoir un grand nombre d'élèves.

Les jeunes chômeurs désireux de se perfectionner tout en retirant un revenu substantiel ou de se créer une nouvelle carrière pourraient s'inscrire aux cours suivants: ajustage mécanique, électricité, ferblanterie, menuiserie, radio, soudure, dessin industriel, et autres. Ces cours peuvent durer de 6 à 12 mois et les frais en seraient couverts à raison de la moitié par le gouvernement.

L'assemblée, sous la présidence de M. Hervé Baribeau, a constaté que le nombre des jeunes chômeurs sans expérience technique ou au moins possédant très peu de connaissances, augmente sans cesse et voit dans cet accord une excellente occasion de permettre aux jeunes de profiter des mauvais jours du chômage et d'éviter une fois pour toutes que cette triste expérience ne recommence pour eux. L'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon possède les professeurs, les locaux et l'outillage susceptibles de répondre à tous les besoins.



ACCIDENT DANS ST-ROCH: Au cours d'un accident survenu samedi matin, à l'angle des rues Mgr Gauvreau et de la Reine, à St-Roch, une camionnette a été renversée sur le côté. Personne n'a été blessé malgré la violence de la collision. (Photo du "Soleil")

Lord Beaverbrook veut sauver la Grande-Bretagne de la ruine

Londres, 10. (Reuters). Un programme pour mettre fin à l'"âge de la rareté" et pour sauver la Grande-Bretagne du désastre a été publié par lord Beaverbrook, propriétaire du grand journal anglais, le "Daily Express".

L'idée prédominante du programme de lord Beaverbrook, dans un article signé de sa main et publié en première page de son journal, le "Daily Express" dant le tirage atteint 4,000,000, est que "L'empire vient en premier lieu." Et pour soutenir l'empire et enrichir "notre propre régime de vie", lord Beaverbrook a fait les trois suggestions suivantes : 1. L'établissement d'un système de commerce libre par tout l'empire; 2. "Des développements vastes et nouveaux dans les colonies;" 3. Une "citoyenneté impériale".

Quant à la politique extérieure, le propriétaire du "Daily Express" s'est déclaré en faveur "d'une solide amitié anglo-américaine". "Mais", a-t-il précisé, "ce devrait être une amitié sur une base d'égalité".

La Grande-Bretagne devrait assister "les pays qui sont sous notre protection," mais devrait se refuser catégoriquement à prendre part aux querelles et aux disputes" qui troublent le monde d'ailleurs". La politique intérieure devrait, selon lord Beaverbrook prévoir un salaire minimum de $18.60 pour tous les travailleurs, pas de restriction sur les dividendes, une réduction des impôts, et l'abolition de la Chambre des Lords, qui devrait être remplacés par une chombre élective.

Lord Beaverbrook a lancé un appel en faveur d'une production accrue de la bombe atomique "qui nous assurera une position égale à celle de l'Amérique et de la Russie.

Elu président de l'Amicale du 22e

Un vétéran de la campagne d'Italie, décoré de la Médaille militaire, le major Côme Simard, M. C. a été élu samedi, par les membres de l'Amicale du 22e, président pour l'année courante. Le major Simard succède au colonel G.-E. Dupuis, OBE, Mc, ancien commandant du régiment.

Le major Côme Simard, M.C., a été élu président de l'Amicale

LE MAJOR COME SIMARD

du 22e, samedi soir, lors de l'assemblée générale anuelle, tenue au Manège militaire de la Citadelle de Québec. Le major Simard, un vétéran de la campagne d'Italie, succède au colonel G.-E.-A. Dupuis, OBE, MC, un ancien commandant du régiment.

Les autres membres élus à l'exécutif et au bureau de direction sont: comme 1er vice-président, le sergent-major régimentaire T. Taché; comme 2e vice-président, le sergent-major L. Rancourt, MM.; comme secrétaire le major Georges Guimont; comme trésorier le capitaine T. Parent; comme directeurs: le major Georges Sévigny, DSO; le capitaine T. Belleau; le sergent-major F. Bourgoin, MM; le major T.-F. Potvin, MC; le lt-colonel Simon-G. Parent; le sergent-major L. Archambault; le sergent-major J.-O. Parent, le capitaine P. Boucher; le capitaine L. Turcotte; le capitaine Philibert Drouin, MBE, MM; le caporal J. Blackett et M. C.-A. Picard.

Une soirée récréative et un buffet terminèrent l'assemblée générale.

Des protestations

Washington, 10. (PA) M. Carl Winson, président du comité des forces armées de la Chambre des représentants, a protesté samedi contre le fait que l'aviation maritime des Etats-Unis est réduite de moitié, par ordre du quartier général de la Défense nationale. Il a souligné d'autre part que la marine de guerre américaine était condamnée à ne plus s'occuper que de convois. De son côté, M. Francis Matthews, secrétaire à la Marine, a déclaré que la sécurité du pays est mise en jeu, et il a manifesté son opposition à la proposition de la Défense de réduire la marine.

L'ancien drapeau du Royal 22e dans la chapelle de la citadelle

Le drapeau du 22e récemment remplacé par un nouveau drapeau offert par le roi et présenté au régiment par lord Alexander, a été déposé hier dans le sanctuaire de la chapelle de la citadelle de Québec pour y être gardé avec les deux précédents.

En presence de la grande famille du 22e, soit un groupe imposant d'anciens et le régiment presque au complet, le commandant, le lt-colonel Gilles Turcot, ADC, portant l'ancien drapeau du Roi frappa trois coups à la porte de la chapelle et entra pour s'adresser ainsi à l'aumônier régimentaire, le capitaine-abbé J.-P.-A. Coulombe: —"Padre, nous vous demandons la permission de déposer notre drapeau dans votre chapelle pour y être gardé avec joie et révérence?".

—"Nous acceptons votre drapeau, que nous conserverons avec joie et révérence", de répondre le capitaine-abbé Coulombe.

Le colonel Turcot s'avance alors avec le drapeau jusque dans le choeur de la chapelle, tandis que les trois soldats, qui l'accompagnent s'arrêtent à l'attention à la balustrade. L'aumônier prend le drapeau des mains du commandant et le place près de l'autel à demi-déployé. La fanfare entonne l'hymne d'actions de grâces, le "Te Deum". Le clairon sonne ensuite le "Dernier appel" et toute l'assistance se recueille pour une minute de silence à la memoire des morts du 22e. Après que le clairon ait sonné le Réveil, le capitaine Coulombe récite la prière pour le Roi qui est suivi de l'hymne royal "Dieu sauve le Roi".

Cette brève cérémonie avait été précédée d'une messe dite par le capitaine Coulombe, qui avait comme servant, le sergent-major F. Bourgoin. Dans son allocution l'aumônier du 22e dégagea le sens de la cérémonie du jour: "Ce drapeau renferme en lui une partie de chaque homme passé au régiment. Maintenant que ce drapeau sera conservé ici, la chapelle deviendra un peu plus la chapelle de chacun des membres anciens et actuels du 22e".

Samedi matin le Royal 22e Régiment s'était rendu en parade à la Basilique Notre-Dame de Québec, où l'aumônier régimentaire le capitaine J.-P.-A. Coulombe a chanté une messe de Requiem pour les morts du régiment. Un grand nombre de parents ont assisté à cette messe.

Voir avis de décès en page 17.

J.-C. Falardeau invité en France

M. Jean-Charles Falardeau, professeur à la faculté des Sciences Sociales de Laval, a quitté Québec en fin de semaine pour aller enseigner durant une année à Bordeaux, France, sous les auspices de la Fondation Rockefeller. Bénéficiant d'un congé de l'université Laval, M. Falardeau enseignera durant les deux semestres de l'année académique à l'université d'Etat de Bordeaux illustrée par le père de la sociologie moderne, Emile Durkheim. C'est un octroi de la Fondation Rockefeller qui a permis à l'université française de s'assurer la collaboration de notre compatriote.

M. Falardeau donnera une vue d'ensemble de l'apport des pays de l'Amérique du Nord au développement de la pensée sociologique. Comme réalisations canadiennes dans le domaine des recherches sociologiques, M. Falardeau présentera aux étudiants français la mono-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Douleurs Périodiques
Malaises
Fiévreux
soulagés sûrement avec
ANTALGINE

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

AVIS
ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — TEL. : 4-1140
NOUVELLE ADRESSE : 120, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

QUALITE • PRECISION • DURABILITE • RENDEMENT
SKF
ROULEMENTS A BILLES ET A ROULEAUX
TOUS GENRES
TOUTES DIMENSIONS

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 10 octobre 1949

Actions de grâces

C'est souvent avec humilité qu'un pauvre homme constate combien il lui serait difficile de marquer sa gratitude sincère à l'égard des bonnes gens dont il est l'obligé. Il réalise que ce n'est pas avec de belles paroles qu'on peut remercier d'insignes bienfaiteurs. Son coeur lui suggère alors le recours à quelque action méritoire pour mieux exprimer le sentiment qu'il éprouve. A plus forte raison en est-il ainsi lorsque c'est à la Providence que tout un peuple doit de marquer sa reconnaissance pour tant de biens dont il a été comblé ! Si recommandable donc que soit l'usage d'instituer un jour des actions de grâces, c'est encore au formulaire de chants religieux qu'on a recours pour marquer publiquement sa foi, son espérance et son amour envers Dieu. Mais un acte d'adoration, si louable soit-il, ne suffit pas à remplir le devoir de la créature envers son Créateur. Son mérite ne vaut qu'en autant qu'il s'accompagne de charité envers ses proches et son prochain. C'est dans cet esprit qu'il convient de méditer le sort enviable dont les Canadiens sont avantagés depuis si longtemps. Et l'occasion se présente immédiatement de traduire en actions le pieux devoir de la reconnaissance.

Pour les invalides

Avant de l'adopter ou de la rejeter, il y aurait lieu d'étudier attentivement, sous tous ses angles, la proposition d'aide gouvernementale aux invalides, émise vendredi à Ottawa par le représentant de Terrebonne, M. Lionel Bertrand.

En résumé, il s'agit de fournir une pension raisonnable aux infirmes et aux invalides qui ne bénéficient pas des allocations familiales, ni des pensions de vieillesse, et qui sont incapables de subvenir à leurs besoins.

En formulant sa proposition, — que la Chambre n'a pas eu le temps de discuter avant l'ajournement — M. Bertrand a rappelé que les allocations familiales cessent à 16 ans et que les pensions aux vieillards commencent à 70 ans. La marge de 54 ans, entre les âges de 16 et de 70 ans, représente plus que la moyenne de l'existence humaine. Dans cette marge entre les âges de 16 et 70 ans, les invalides et les infirmes sont laissés à l'abandon et, de toute façon, ils deviennent un fardeau pour le trésor public.

Sans aucun doute, il en est qui crieront immédiatement au socialisme au paternalisme d'Etat. A ceux-là , on pourra répondre que justice sociale et socialisme ne se confondent pas, et que de pauvres hères frappés par le sort ont autant droit que les gens en santé à un peu de confort et de bien-être. Combien en est-il au Canada, dans notre province, de ces malheureux êtres que la maladie ou qu'un accident a rendus impotents pour le reste de leurs jours, et qui doivent compter sur la charité publique pour subsister?

Un autre député a éclairci le problème en citant des opinions d'économistes et en fournissant une étude détaillée sur ce qu'on a fait en d'autres pays pour les invalides, notamment en Australie. Assurément, comme dans tout sujet de ce genre, il y a du pour et du contre. Dans tous les pays où le système fonctionne, la définition de l'invalidité a été un point extrêmement contentieux. De plus, des spécialistes craignent qu'il n'y ait des abus graves, à moins que les pensions d'invalidité ne soient raccordées à un système d'assurance-santé. Mais le débat ne fait que commencer à Ottawa et il y aura lieu d'y revenir.

Vers le libre échange

Cette formule a favorisé longtemps l'Angleterre, qui voudrait y revenir encore. Les conditions ayant changé cependant, la répétition de cette réussite est improbable. Tel que pratiqué autrefois par la métropole, le libre échange était un système d'exploitation coloniale à l'avantage de ses maîtres. Grâce à sa suprématie des mers, à ses mines de charbon, à son contrôle de la finance et des assurances maritimes, à ses possessions d'outre-mer, le tout opéré par une petite société d'hommes d'affaires, le libre échange a permis aux Anglais d'acheter et de vendre à leur prix, un siècle durant. La concurrence étrangère et deux guerres mondiales ont ruiné cette combine, que Lord Beaverbrooke voudrait rétablir aujourd'hui. Mais l'ère de l'impérialisme économique, politique et militaire a passé. Jamais plus Albion ne sera l'astre autour duquel gravitait un quart de la population du globe. L'honnête courtier de Londres devra dorénavant se contenter d'un succès relatif, partagé avec tout un peuple d'associés. Il lui reste encore quelques avantages, surtout sur ses clients britanniques, mais il n'est plus au nombre des banquiers du monde. Par rapport au Canada et aux Indes, le commerce anglais bénéficie surtout de cette flotte marchande, avec la demi-solde à des équipages en partie composés de lascars. Cette dépendance maritime retarde encore l'émancipation économique de plus d'un libre pays américain. Cela ne veut pas dire que le libre échange pratiqué à chances relativement égales n'est pas un bon expédient à essayer. Il est utile aux Canadiens qui ont besoin de marchés étrangers pour écouler un fort surplus de produits industriels et de denrées alimentaires. Le libre échange ne libérera pourtant pas le Canada de ses embarras passagers.

Les travailleuses sociales

Les tâches qui s'offrent à l'initiative des travailleurs sociaux sont aussi vastes, aussi innombrables et aussi variées que peut l'être la charité, dans ses diverses manifestations. Dans ce domaine, les femmes brillent de façon particulière, étant donné leur propension naturelle à se dévouer pour autrui. Cette vérité se confirme à la lecture d'une intéressante étude de M. A. K. Astbury, correspondant du Bureau d'Information du Royaume-Uni — dont *Le Soleil* reproduit souvent les articles — sur "les femmes et les services sociaux en Angleterre."

L'auteur, en une langue pleine de vie et de relief, nous décrit les prodiges de dévouement déployés par ces travailleuses sociales, groupées dans les *Women Voluntary Services* (W.V.S.), pour rendre la vie plus agréable à des milliers de gens des classes humbles, pour aider et divertir les vieillards, les orphelins, etc. Il révèle, par exemple, que grâce au travail des W.V.S., on a pu planter des fleurs dans 28,000 jardins de Londres et que cinq membres de ce groupement de bienfaisance s'occupent actuellement d'une oeuvre de prévoyance sociale au Tanganyika, en Afrique, au profit des planteurs d'arachides qui y poursuivent le projet du gouvernement anglais. Et M. Astbury cite plusieurs autres exemples qu'il serait trop long d'énumérer ici.

On reste émerveillé des réserves auxquelles la charité "scientifique" peut puiser et des ressources qu'elle peut dispenser, lorsque des gens épris du bien commun veulent la servir. Cependant, point n'est besoin d'aller si loin pour voir ce que peuvent accomplir patiemment, dans l'ombre, les travailleuses et les travailleurs sociaux. Il n'est que de mener une petite enquête personnelle à l'Ecole de Service social de Laval, au Service Familial, et dans les quelque 35 oeuvres affiliées au Conseil central des Oeuvres pour s'en rendre compte. Et dire que toute cette merveilleuse floraison de charité organisée a poussé en quelques années seulement, sous l'initiative de gens éclairés, dévoués et entreprenants.

Bibliothèque scientifique

D'une petite collection de volumes apportés d'Angleterre par sir William Logan en 1842 (année durant laquelle il fonda la Commission géologique du Canada), la bibliothèque de la Commission géologique et du Musée national du Canada, réputée la plus ancienne bibliothèque scientifique au pays, a grandi au point où elle est devenue un assortiment des plus complets de brochures, cartes, photographies et diapositives. Dans ses rayons se trouvent les publications des Commissions géologiques du monde. D'importantes sections sont aussi réservées à l'anthropologie, la biologie, la botanique, la zoologie et la science en général.

Sécurité sociale et autonomie

Comme au Canada on parle beaucoup chez nos voisins de sécurité sociale et à son propos l'on craint les empiètements du pouvoir central sur les droits particuliers des Etats. M. Thomas E. Dewey lutte efficacement contre ce "danger" en prenant les devants, en prenant dans l'Etat de New-York des initiatives audacieuses au bénéfice des chômeurs, des anciens combattants, des invalides, des arriérés mentaux. De cette façon, quand il s'oppose à des projets progressifs de Washington, on ne peut l'accuser d'être rétrograde et ses discours en faveur de l'autonomie des Etats sont d'autant plus impressionnants.

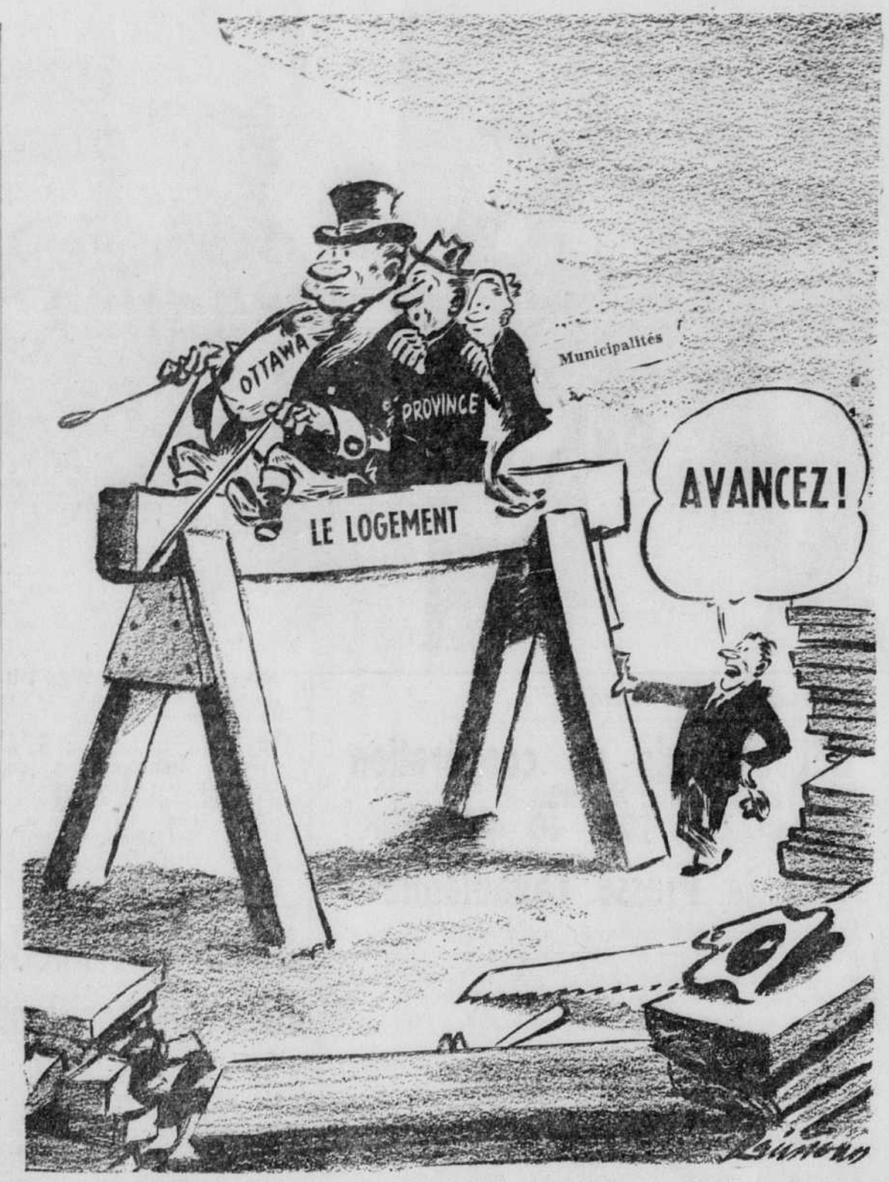
Lire le "Hansard"

Il est manifestement impossible aux journaux — même aux quotidiens les plus volumineux et les plus riches — de publier le texte de tous les discours prononcés à la Chambre des Communes et au Sénat. Ils doivent se contenter d'en donner des résumés aussi complets que possible. La lecture de ces résumés devrait piquer la curiosité des citoyens préoccupés de la chose publique. Il sied de leur rappeler que, pour une somme très minime, ils peuvent se procurer le compte rendu officiel des débats des Communes et du Sénat. La lecture en est, plus souvent qu'on ne pense, très instructive. Et il faut signaler que plusieurs députés de la région de Québec ont, sous forme de discours, présenté aux Communes des études très fouillées au sujet des réformes constitutionnelles de M. Saint-Laurent. Les lire, ces études, c'est enrichir ses connaissances.

Deux tempéraments

Le système parlementaire britannique reflète parfaitement le caractère anglais qu'il a peut-être aussi modelé. Ce système et ce caractère sont à tout prendre admirables, de l'avis des observateurs. Comme il faut de la variété dans le monde, il y a aussi l'attitude des Français en présence des pouvoirs publics. Elle n'est pas excessivement respectueuse, on le sait. Le Français manifeste sa volonté d'individualisme en considérant le gouvernement — quel qu'il soit — comme un mal et un ennemi nécessaires, mais un mal et un ennemi tout de même. Un de leurs philosophes a publié un livre dont le titre seul, "Le citoyen contre les pouvoirs", est tout un programme. L'Anglais, lui, pense (du moins agit comme s'il pensait) que son gouvernement, parce que choisi en toute liberté, est le meilleur rempart de ses libertés. Il n'a pas tort et le Français a raison, ou vice-versa. Le citoyen idéal, c'est peut-être le Québecois qui, dans le cadre à la fois rigide et flexible d'institutions britanniques, réagit encore malgré tout comme un Français.

L'exportation, que seule une production intense rend possible, améliore le cours des changes, libère nos importateurs d'un lourd fardeau, en abaissant le prix des monnaies étrangères dont ils ont besoin pour leurs affaires, et rétablit l'équilibre commercial, qui doit être à la base d'un budget sain et qui est la garantie d'un bon régime monétaire. Raphaël-Georges Lévy.



Trois hommes à cheval

Villes et villages du Canada

Prince-Albert

Ville située sur la rivière Saskatchewan, dans la province du même nom, à 80 milles au nord de Saskatoon. Ce nom lui fut donné, en 1866, par le Révérend James Nisbet, en l'honneur du prince consort, époux de la reine Victoria. Ce ministre y avait établi une mission presbytérienne pour y desservir quelques colons fixés en cet endroit depuis peu. Aujourd'hui, on y trouve des évêques catholique et anglican et des églises de plusieurs autres dénominations religieuses, ainsi que de nombreuses institutions scolaires. Les industries de la ville se rapportent aux activités agricoles de la région. On y trouve aussi quelques fabriques de produits métallurgiques. C'est la porte d'entrée du célèbre parc national Prince-Albert. L'incorporation civile de Prince-Albert date de 1904. Le diocèse catholique fut d'abord érigé en vicariat apostolique, en 1890, et fut promu à son titre actuel en 1907. La population de la ville, au dernier recensement, était de 12,508.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

(10 octobre 1899)

Québec. — Deux grandes fêtes religieuses se sont divisé la journée d'hier: le matin, la célébration de la fête patronale de l'Union des Tailleurs de cuir, et dans l'après-midi, la bénédiction de la pierre angulaire de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur. Sa Grandeur Mgr l'Archevêque a tenu à présider lui-même cette cérémonie qui avait attiré plus de 5,000 personnes.

Il y a vingt-cinq ans

(10 octobre 1924)

Québec.— M. Jules Siegfried, un un des grands industriels français, est dans notre ville pour quelques jours. Il se rendra à Vancouver, puis en Californie. Il visitera les Etats-Unis, et terminera son voyage à New-York, où il fera un long séjour pour étudier la vie économique et sociale de cette immense ville.

Ce qu'il a de plus fâcheux à notre époque, c'est que personne n'a plus le courage de sonner le tocsin.

G.-K. Chesterton.

Poivre et sel

Le jeu passe avant tout.

L'orme résiste bien aux orages.

Les labours seront plus faciles.

Voilà une pluie d'agréable odeur.

Le vandale ignore le bien et le beau.

La France donne pourtant des gages.

Lorsque rien ne vaut plus, tout augmente.

Québec n'attend pas l'hiver avant décembre.

Les enfants gâtés ne savent même pas remercier.

John Bull aura l'occasion de dire ce qu'il en pense.

On a trouvé un moyen d'empêcher la bombe d'arriver à destination.

Au pays de Guillaume Tell

Découvertes

par Pierre GIRARD

Qu'elle est belle, l'eau du lac ! Vert sombre de fond et d'azur intense à la surface. Le train, animé par je ne sais quelle jubilation, passe des tunnels, comme pour nous donner, à chaque issue, le plaisir de la retrouver, cette eau profonde. Profonde, certes ! A Fluelen, le nageur perd pied à quelques mètres du bord, et le bateau blanc accoste au quai même.

Ce sont peut-être ces bateaux du Lac des Quatre-Cantons qui ont décidé Joseph Conrad à devenir marin. Cela semble une bouffonnerie, mais il n'en est pas moins vrai que Joseph Korzeniowsky eut la révélation de sa carrière sur le col de la Furka. Il avait quinze ans, et, comme Manon, il en était à son premier voyage. Il n'avait vu jusque là que les steppes polonaises. Or, entre Hospenthal et le col, il déclara à son précepteur ahuri qu'il voulait naviguer".

"Vous êtes un incorrigible et désespérant Don Quichotte !"

Mais il fallut en passer par où il voulait. Plus tard, dans ces mers du Sud qu'il devait animer de tant de personnages, Joseph Conrad a-t-il revu dans son souvenir le joli bateau blanc qui l'amena, un jour d'été, à Fluelen ?

Le train file ensuite dans une plaine que la montagne menace de toutes parts. Immense gueule de rochers, dragon dont la langue est la Reuss. Elle nous avale. Et, de notre wagon, nous voyons, tout en haut, de petites prairies entre des sapins, dorées comme le miel d'août. Un autre poète impose ici sa présence, non plus un polono-anglais, mais un Souabe, Schiller qui, sans avoir vu les montagnes, les a décrites, ou, plutôt, suggérées, par l'intuition du génie, dans le chant du pâtre, au début de Guillaume Tell.

"Prairies ensoleillées".

Ah! Que c'est bien cela !

Les trains du Gothard ont je ne sais quoi d'impatient et de capricieux.

Ce sont des poulains échappés; ou aussi, pourrait-on dire, des trains poètes aux soudains alanguissements et aux brusques reprises. Et, là-haut, au-dessus des parois grises, accessibles aux seuls aigles, toujours les "prairies ensoleillées". Par ci par là un chalet brun rouge. Des nuages passent dans le bleu, rapides aussi, car le vent des cimes souffle, sans qu'on en sente rien dans cette gorge toute d'ombre et de fracas répercuté. Nous traversons la rivière à tout instant, changeant de bord comme Talleyrand ou Benjamin Constant; mais nous nous élevons graduellement. Pas assez encore, car trois tunnels hélicoïdaux nous font voir le petit village de Wassen et son église, de trois niveaux différents et successifs: au premier tour nous sommes au-dessous, au deuxième de plein pied, et nous pouvons saluer joyeusement les touristes qui agitent leur mouchoir; au troisième, après avoir roulé dans l'obscurité rayée par des feux, nous émergeons bien au-dessus de Wassen dont nous voyons le clocher comme les Anges quand ils descendent du ciel. Nos maîtres, au Collège, nous parlaient à tout propos de ces courbes hélicoïdales, et ils ne manquaient pas de nous dire que la vie est faite ainsi, étage par étage, auxquels on accède par de sombres boyaux, pour finir, si nous étions sages, par une contemplation panoramique.

Or, notre train s'arrête dans une gare grise, sur un quai aux terribles courants d'air. C'est Goschenen: un cirque de rocs, une entrée des Enfers. Plus de prairies ensoleillées, là-haut, mais des crêtes de pierre à vif, où s'agrippent quelques sapins.

Le village de Goschenen est des plus modestes. Ce n'est guère qu'une halte. J'y ai trouvé cependant une des dernières boutiques où l'on vende, en même temps que du chocolat, des cartes postales et des films, — ces trois grands besoins du touriste —, des cristaux, ces "pierres des Alpes" que nos aïeux rapportaient de leur voyage de noce (avec un petit Lion de Lucerne en albâtre et un ours de Brienz). Avez-vous gardé comme moi le goût de ces gemmes sans valeur, mais si jolies parfois, comme sont jolis leurs noms, béryl, chrysoprase, aigue marine ? Et ce cristal de roche gris comme de la fumée.

Mais Goschenen est encore autre chose qu'un hameau dans un défilé. C'est à quelques mètres de la gare que s'ouvre, lasse et trapue, la voûte du tunnel, dont la construction fut un long drame. D'abord, il engloutit des sommes extraordinaires; puis ses ingénieurs et ses ouvriers se heurtèrent à cent obstacles, dus les uns aux hommes, les autres à la nature. La montagne se défendait avec intelligence, déjouant les calculs de Louis Favre et du savant physicien Daniel Colladon, deux Genevois. Favre, ruiné par les clauses draconiennes de son contrat, fut ruiné. Une sympathique figure que ce Favre barbu, un de ces optimistes du XIXème siècle, qui, parti de rien — il commença par être un ouvrier charpentier — arriva à une grande notoriété. La gloire vint plus tard, trop tard, quand il fut mort. Le 29 juillet 1879, il tomba dans son tunnel inachevé.

On lui a dresse trois statues (jusqu'à un certain point expiatoires !). Deux à Genève et une à Goschenen même. Mais le plus émouvant des hommages ce fut que, lors du dernier coup de pic, quand il ne subsistait plus entre l'équipe du Sud et celle du Nord qu'une mince feuille de pierre et qu'on l'eut percée, les simples mineurs firent passer avant tout, avant de se serrer la main mutuellement, par cette lucarne grossière, la photographie de Fabre, leur patron.

Ce tunnel mène, en quatorze minutes au Tessin, vers les villages colorés, les routes dallées à la romaine, vers des lacs bien différents de ceux de la montagne. Mais alors, ce n'est plus le pays de Guillaume Tell.

La crainte de Dieu est le commencement de la sagesse. L'Ecriture.

L'oeuvre du Fonds de l'enfance

En Grèce

par Demetrius IATRIDIS

(Demetrius Iatridis, auteur de l'article ci-après, a été chargé, pendant quelque temps, d'assurer la liaison entre le gouvernement grec et la mission du Fonds international de secours à l'enfance des Nations-Unies (UNICEF) en Grèce. Son article décrit le cas typique, rencontré au cours de sa mission, d'une fillette orpheline dont les secours de l'UNICEF ont transformé la vie.

M. Iatridis est actuellement aux Etats-Unis, où il étudie les questions d'assistance sociale.)

Elepheria avait passé les douze années de sa vie à Kryovrissi, petit village situé dans une vallée isolée, couverte de châtaigniers, près de la frontière albano-grecque. Ses jours étaient paisibles, passés dans les collines où elle gardait les quelques moutons de son père, aidée de son grand chien noir.

Chaque soir, quand le soleil se couchait derrière les monts escarpés de Gramos, Elepheria ramenait fièrement au village le troupeau et rejoignait ses parents et ses deux frères aînés après leur dure journée de travail aux champs. A cette époque, en 1946, le village entier, hommes et femmes, travaillait à la reconstruction du village, laissé en ruines par les troupes d'occupation allemandes en retraite.

Mais bientôt la guerre civile venait à nouveau frapper le village. En mars 1946, Kryovrissi était rasé et parmi les décombres on retrouvait les cadavres des parents d'Elepheria.

Pendant plusieurs mois Elepheria fut hospitalisée dans une ville voisine; bien qu'elle fut grièvement brûlée à la jambe, les docteurs espéraient cependant qu'elle pourrait de nouveau marcher, après des soins appropriés. Mais son cas posait des problèmes plus graves.

Depuis son entrée à l'hôpital, Elepheria n'avait pas dit un mot et n'avait jamais eu un sourire ; ses yeux restaient sans expression. Tous les efforts des docteurs et infirmières pour l'intéresser et l'égayer étaient sans effet.

Les autorités locales décidèrent alors d'admettre Elepheria au seul orphelinat des environs. L'établissement, petit et rudimentaire, aurait eu du mal à prendre soin de 20 enfants: pourtant il en abritait 40, sans avoir les ressources indispensables. Les autorités locales, non plus que le gouvernement grec, n'étaient en état de venir en aide financièrement à l'institution. Néanmoins, quoique ne recevant pas une alimentation suffisante, les enfants avaient un sort préférable à celui de beaucoup d'autres.

Le maire de la ville (dont la population de 7,000 habitants avait été portée à 19,000 par l'afflux des réfugiés) et les autorités s'inquiétaient vivement de la situation financière de l'orphelinat et de la sous-alimentation des pupilles. Un jour, enfin, le chef de la mission de l'UNICEF en Grèce visita l'orphelinat et suggéra de le faire participer immédiatement aux programmes de secours.

Depuis ce jour, Elepheria et les 40 autres enfants ont reçu quotidiennement du lait et des aliments divers fournis par l'UNICEF et ont retrouvé peu à peu la joie de vivre. Ils ne sont pas les seuls: en Grèce, plus de 640,000 enfants reçoivent un repas supplémentaire quotidien par les soins de l'UNICEF, en coopération avec le gouvernement grec depuis décembre 1947.

C'est l'UNICEF qui fournit à Elepheria des aliments, des couvertures, des draps, des vêtements, des chaussures, de l'huile de foie de morue et des produits médicaux. Pour Elepheria comme pour des milliers d'autres enfants, UNICEF est un synonyme d'espoir et de salut. Les mères de Grèce expriment sans cesse aux représentants du Fonds leur reconnaissance profonde de l'oeuvre passée et présente des Nations Unies pour l'enfance. Au 1er août 1949, les secours déjà expédiés en Grèce se chiffraient à 4,000,000 de dollars; d'autres secours, en voie d'acheminement, représentent une valeur de 2,600,000 dollars.

Les aliments que reçoit Elepheria proviennent de nombreux pays différents ont été payés en des monnaies diverses. Les produits alimentaires, à leur débarquement en Grèce, sont remis à la Banque pour l'agriculture de Grèce, agent du ministère du Ravitaillement. Puis, conformément aux plans établis par le gouvernement grec et l'UNICEF, la Banque procède à la répartition des produits entre le ministère des Affaires sociales qui s'occupe de l'alimentation des enfants en bas âge et des femmes enceintes, et le ministère de l'Education dont relèvent les enfants d'âge scolaire.

Les deux ministères préparent les répartitions détaillées et, après discussion des plans avec la mission de l'UNICEF, la Banque pour l'agriculture a la responsabilité de l'acheminement des secours vers les villes et les villages. Là, les représentants des ministères des Affaires sociales et de l'Education procèdent aux allocations. Dans les villes, la nourriture est préparée et distribuée chaque jour sur la base communautaire aux enfants réfugiés de deux à six ans; les femmes enceintes et les enfants en bas âge reçoivent des secours pour une période de trois mois.

(Aperçus des Nations Unies)

A travers la presse

Crise en France

Le 6 octobre, les quotidiens de Paris annonçaient sous de gros titres: "M. Queuille démissionne". Et en éditorial, les commentaires allaient leur train. Pour M. André Bougenot, dans L'EPOQUE,

"il se confirme que la démission de M. Queuille est le résultat des grandes manoeuvres de la S.F.I.O. Les socialistes ont atteint leur objectif. Mais puisqu'ils n'ont pas hésité, par leur intransigeance, à prendre la responsabilité d'une crise dont il est difficile de prévoir le dénouement, les autres groupes du Parlement n'ont, à leur tour, qu'à s'en prendre à leur doctrine propre. Et si aucun gouvernement ne peut plus être formé, la S.F.I.O. aura donné raison aux partisans de la solution qui remettra tout en cause: la dissolution".

Mais M. Marcel Fournier, dans LIBERATION du même jour, n'admet pas cette seule thèse selon laquelle la crise serait due à l'observance par les ministres socialistes de consignes partisanes. Il écrit:

"La véritable cause de la crise, c'est, de toute évidence, l'incapacité, pour un gouvernement responsable de ses actes devant la représentation nationale, de résoudre les contradictions nées d'un impératif catégorique de l'étranger: celui du plan Marshall et du pacte de l'Atlantique. Le budget français n'est-il pas sous contrôle américain?"

Dans LE POPULAIRE du 6 octobre, M. Léon Blum, qui fut mêlé directement à l'évolution de la crise, donne un éclaircissement sur la situation devant laquelle se trouvait placé M. Henri Queuille, face à la position socialiste. Le leader socialiste affirme que

"depuis plus d'une semaine, M. Quille considérait la démission du cabinet comme à peu près fatale. D'une part, il n'apercevait pas les moyens de réaliser avec les socialistes, sur la question des prix et des salaires, une entente réelle, une entente en profondeur. Des concessions, consenties de part et d'autre, ne pouvaient que pallier en effet la contrariété des conceptions et des convictions. M. Queuille n'admettait pas un seul instant l'idée de gouverner sans la pleine collaboration des socialistes. Dans de telles conditions, la démission du cabinet "à froid", sans être assurément une solution, lui apparaissait comme l'issue unique".

Eloges de la "Gazette"

A la suite du récent discours de M. Saint-Laurent devant les membres du Congrès canadien du Travail, à Ottawa, la GAZETTE de Montréal loue le premier ministre pour le courage qu'il a manifesté à cette occasion. Dans un éditorial en date du 6 octobre, intitulé: "M. Saint-Laurent parle aux ouvriers", le quotidien montréalais écrit:

"Dans ce discours M. Saint-Laurent décrivit à son auditoire le rôle que les travailleurs doivent jouer pour aider à assurer leur propre emploi et leur propre sécurité. Si les revendications ouvrières défient la réalité économique fondamentale, il sera impossible à quelque gouvernement que ce soit de protéger les ouvriers contre les conséquences".

Et le journal conservateur conclut:

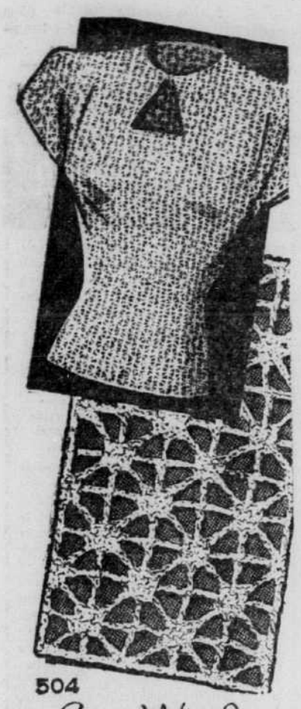
"Ce que M. Saint-Laurent a dit n'était que le simple bon sens. Mais l'un des dangers de la démocratie, c'est qu'il faut parfois du courage pour dire la vérité toute nue. La démocratie est le mieux servie lorsque ceux qui ont la responsabilité de parler en ont aussi le courage. Pour la vérité qu'il avait à dire, et pour le courage qu'il manifesta en la disant, le premier ministre Saint-Laurent mérite des éloges".

Découvertes

Les archéologues du Musée national du Canada ayant étudié les ruines des habitations d'Esquimaux sur l'île Cornwallis, (Territoires du Nord-Ouest), cet été, ont découvert plus de 1,100 précieux spécimens. Du XIIe au XVe siècle, l'île fut habitée par les descendants des anciens Esquimaux de Thulé qui émigrèrent de l'Alaska vers l'Arctique oriental il y a plus de mille ans.

Livre populaire

Le "Livre de la Sagesse", syllabaire publié il y a deux ans pour les Esquimaux de l'Arctique oriental, a remporté un vif succès. Les fonctionnaires de l'administration des territoires du Nord-Ouest rapportent que ce volume, renfermant des conseils sur l'hygiène et des renseignements pratiques pour la vie quotidienne dans le Nord, s'est avéré des plus utiles aux familles d'Esquimaux pour qui on l'a écrit.



504

Laura Wheeler

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 504

Une soirée de travail et vous aurez terminé cette blouse très féminine qui éclairera magnifiquement votre sombre tailleur d'automne. Le patron vous offre les grandeurs suivantes : 12-14 et 16-18 ans.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

L'AMBULANCE AERIENNE : Cinq mineurs blessés dans la chute d'un plafond de la mine Orofino, ont été rapidement transportés à l'hôpital de Sudbury par le pilote Einer Kallio, de Sudbury. La vignette montre le chargement des blessés à bord de l'avion. (Central Press)

—Le Canada et 32 autres

(Suite de la 1ère page)

pour les laines importées par des revendeurs traitant avec la petite industrie; ainsi les petites entreprises en profiteront largement.

Pour les articles tels que la lingerie de table, la réduction va de 25 à 22½ pour 100.

Les articles concernés viennent en grande partie du Royaume-Uni et de l'Italie. La valeur de ces articles se chiffre environ par un million de dollars.

BOIS ET PAPIER

Ottawa, 10. (PC) — Plusieurs dérivés du bois et du papier produits par le Canada sont du nombre d'articles jouissant de concessions tarifaires consenties par divers pays dans les ententes commerciales d'Annecy annoncées hier soir.

Six des pays signataires qui ont abaisse leurs droits sur les sous-produits du bois et du papier sont décrits par le gouvernement comme étant importants pour le Canada; ce sont les Etats-Unis, la France, la Grèce, la Libérie, le Nicaragua, et L'Uruguay.

Le Royaume-Uni a dans le même temps accordé des concessions tarifaires à des pays hors du Commonwealth sur certains de ces articles dont l'entrée est présentement libre sur le marché britannique, ce qui a pour effet de réduire la portée de la préférence impériale.

Les Etats-Unis ont également réduit les droits sur les planches murales, les panneaux de papier et de pulpe, le papier d'emballage, une variété de produits en papier, des contreplaqués de bouleau et d'aune, et du bois ouvragé. La réduction varie de 10 à 7½% sur les panneaux pour murs, et elle est de 10 à 50% sur les planches murales non finies. La réduction des droits sur le papier d'emballage varie de 20 à 50%, et les droits ont été réduits à 17½% sur les différents sous-produits du papier. Sur le contreplaqué de bouleau, la réduction est de 20 à 25%, et sur le contreplaqué d'aune, elle varie entre 25 à 50%.

La France a consenti des réductions sur le contreplaqué et le bois mou; la Grèce sur la pulpe et le papier d'emballage; la Libérie sur le contreplaqué; la Nicaragua sur les papier-journal et le contreplaqué; et l'Uruguay sur le carton et tous les genres de papier sauf le papier-journal.

Les concessions tarifaires du Royaume-Uni à des pays hors du Commonwealth s'appliquent sur certains genres de bois mou, portes, bois pour boites, et des sections de maisons préfabriquées.

Cependant tous les genres de bois de construction du Canada peuvent encore pénétrer au Royaume-Uni libres de droits.

—Elections générales

(Suite de la 1ère page)

la tête du pays en cas de victoire travailliste. M. Bevan a récolté 5,386 votes, tandis que le premier ministre actuel, M. Clement Attlee, arrivait deuxième avec un total de 1,828. Sir Stafford Cripps, a pris la troisième place avec 1,265 et M. Herbert Morrisson, vice-premier ministre, figure comme dernier avec 507 voix.

Le roi est revenu à Londres hier après une vacance de deux mois en Ecosse. Il était accompagné de la princesse Elizabeth, du prince Philip, et de leur fils, le prince Charles. La reine Elizabeth et la princesse Margaret sont restées en Ecosse pour quelques jours encore.

La nouvelle de l'arrivée du roi a donné plus de consistance, même avant le discours de M. Bevan, aux rumeurs d'élections générales avant la fin de l'année. Le roi doit être en effet à Londres pour donner sa signature à la proclamation royale déclarant la dissolution des chambres et annonçant une élection générale.

Dans son discours, M. Bevan a prié les électeurs de penser aux principes de la politique et non aux personnalités engagées dans la lutte. "Le conflit en 1949, dit-il, n'existe pas entre un groupe de conservateurs et de socialistes, mais entre deux conceptions politiques qui font présentement l'objet de controverses non seulement en Grande-Bretagne mais dans tous les pays du monde".

On se rappelle que lors d'un débat d'urgence au Parlement la semaine dernière, M. Winston Churchill, leader des conservateurs, a réclamé une élection prochaine. Des sources informées ont dit que M. Attlee a déjà discuté au moins une fois de cette question d'élection générale avec les membres de son cabinet. On dit que lui et Morrison seraient en faveur d'une élection au printemps, tandis que sir Stafford et M. Bevan voudraient en appeler au peuple immédiatement.

Le mandat du gouvernement travailliste n'expire que le 25 juillet 1950, ce dernier ayant pris le pouvoir le 25 juillet 1945. Mais on parle d'élections de plus en plus, surtout depuis la dévaluation de la livre.

—Une région

(Suite de la 1ère page)

neige et des inondations et une foule de citoyens qui voyageaient sur les routes ont été forcés de rester sur place en attendant une température plus clémente. Deux personnes ont perdu la vie.

Un homme a été entraîné et s'est noyé dans une rivière débordante au Texas, et une femme a été trouvée morte en Idaho, où elle avait été portée disparue de son camp de chasse pendant une grosse tempête de neige et une température sous zéro.

Dans la région de Houston, Texas, la menace d'une grave inondation, amenée par 10 pouces de pluie, disparaissait alors que les eaux qui avaient immobilisé des centaines de résidents dans la banlieue et arrêté le trafic, se retiraient.

Une tornade venant du golfe du Mexique a été une cause de cette menace d'inondation. En effet, de fortes pluies qui l'ont accompagné ont virtuellement rempli à déborder les cours d'eaux.

La première grosse tempête de neige de l'année a affecté de larges régions dans les états du Montana, du Wyoming, du Colorado, du Névada, de l'Utah et de l'Idaho. Plusieurs chasseurs ont été immobilisés dans les forêts de l'Idaho, et plusieurs automobilistes ont été surpris, par la bourrasque. La tempête s'est terminée, samedi soir, causant une perte de vie. A des endroits, il y avait un pied de neige en Idaho pendant qu'une température sous zéro était enregistrée.

Par un curieux contraste, les résidents de l'est américain ont joui d'une température estivale. A Chicago, le thermomètre montrait 87 debrés, la plus chaude température jamais enregistrée, à cette date.

A New-York, la dernière partie de la série mondiale de baseball s'est jouée alors que le mercure était monté à 80 degrés.

—Groupe politique

(Suite de la 1ère page)

communistes, sur les 165 députés de la Chambre.

La Ligue des Indépendants a fait élire ses candidats aux dépens du parti du Peuple qui a perdu huit sièges et sa majorité absolue dans l'ancien Parlement ; les socialistes ont également perdu neuf sièges. La Ligue n'a pas participé aux élections de 1945, alors que les anciens nazis ne pouvaient voter.

Les rapports officieux de l'élection donnent 1,844,649 voix au parti du Peuple ; ;1,620,508 aux socialistes ; 487,783 à la Ligue des Indépendants ; 174,257 aux communistes.

Le parti du Peuple a obtenu 240,000 votes de plus qu'aux dernières élections générales. Le parti a perdu sa majorité absolue au Parlement parce que plus de 900,000 voteurs avaient été inscrits sur les listes.

Le chancelier Figl a déclaré que le cabinet remettra sa démission demain ; le président Karl Renner demandera alors à M. Figl, chef du plus fort parti du pays, de former un nouveau gouvernement. Il a fait connaitre déjà qu'il fera entrer les socialistes dans la même coalition.

Les Autrichiens espèrent que leur nouveau gouvernement pourra conduire le pays à l'indépendance totale après sept années de domination par les Nazis et quatre d'occupation alliée. Cette question ne dépend pas uniquement des Autrichiens mais des quatre grandes puissances qui doivent d'abord s'entendre sur les termes d'un traité d'indépendance autrichien.

Plusieurs portent maintenant
FAUSSES DENTS
avec plus de confort
FASTEETH agréable poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus solides. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Ni goût ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Elimine "l'odeur de dentiers" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à la pharmacie.

Amicale tenue à St-Augustin

St-Augustin, Portneuf, (DNC). Les membres de l'Amicale de Notre-Dame de Troyes se sont réunis récemment au couvent de St-Augustin, sous la présidence de M. le curé Ph. Cloutier. On comptait une centaines d'amicalistes présentes.

Cette réunion coïncidait avec le départ pour le Japon de la R. Sr. Ste-Hélène du Sacré-Coeur (Laurence Drolet), fille de feu M. et Mme Rosaire Drolet. Assistaient aussi à l'amicale : la R. Sr Ste-Victorienne, ancienne maitresse du couvent ainsi que les RR. SS. Marie-des-Anges et Joseph-de-l'Eucharistie.

Une intéressante causerie a été prononcée par la R. Sr Louise-du-Sacré-Coeur, missionnaire au Japon depuis dix ans. Quelques anciennes ont ensuite rendu le chant du départ. Mme C. Crispo a interprété "Le devoir m'appelle" et Mme François Tardif, le "Panis Angelicus". M. L.-Ph. Morneau, vicaire, s'est aussi fait entendre dans "Le Crucifix", de Lamartine, M. le curé qui adressa les remerciements a félicité la future missionnaire après lui avoir formulé des voeux pour son nouveau champ d'apostolat.

Suivit le salut du Très Saint Sacrement, à la chapelle. Durant le goûter champêtre, quelques jeunes filles ont exécuté des danses de folklore.

Les fermières de St-Joseph

St-Joseph de Beauce, 7. (DNC) — Comme par les années passées, l'Exposition des Fermières de St-Joseph a remporté un beau succès. Les nombreux exhibits exposés à l'hôtel municipal, les 19 et 20 septembre, ont fait l'admiration de tous les visiteurs, par leur variété et leur perfection. Mlle Ouellette, technicienne du Ministère de l'Agriculture, a fait l'expertise des objets des sections de la couture et de l'art culinaire, et M. Plante, agronome, a jugé les légumes. Tous deux se sont déclarés très satisfaits des exhibits et de la manière dont ils étaient présentés.

61 fermières ont exposé 151 objets dans la section couture, 57 dans la section art culinaire, et 119 dans la section des légumes.

Le cinquantenaire du Conseil Québec

Pour marquer le début des fêtes du 50e anniversaire du Conseil Québec, (446) les Chevaliers Colomb ont procédé à des initiations aux trois premiers degrés, samedi et hier soir. Les cérémonies ont été rehaussées de la présence des officiers de plusieurs conseils des environs. On y remarquait entre autres Me Georges Delisle, du conseil de Laval, M. Boucher, du conseil de St-Grégoire, M. J.-W. Berger, de Montmagny, M. Verret, de St-Romuald, de nombreuses délégations de Verdun, Beaupré et de la région de l'Abitibi. Etaient également présents, le président d'honneur des fêtes, le Dr Alphonse Dion, le grand chevalier du conseil de Québec, M. G.-Fernand Caron, de même que MM. les chevaliers Ludger Faguay et J.-H. Levasseur.

Nouveau conseil scout

Le Dr Georges-Albert Bergeron a été élu commissaire diocésain du mouvement scout de Québec. Les élections annuelles ont eu lieu à l'ocasion d'une récente réunion du conseil diocésain. Voici les autres officiers pour le prochain exercice:

Aumônier diocésain, M. l'abbé Alfred Simard; commissaire exécutif, M. R. Hamel; trésorier diocésain, M. l'abbé A. Renaud; président du conseil, M. Claude Frémont; vice-président, M. Clément Gauthier; secrétaire, M. Jacques Taschereau; membres MM. J.-M. Poitras, Roger Poitras et Jean Coulombe; commissaire de la route, M. G.-A. Santerre; commissaire du scoutisme, Robert Hamel; commissaire du louvetisme, Maurice Verge; chefs de secteurs, MM. Fernand Martel, J.-M. Poitras et Clément Gauthier.

Accident à St-Urbain

St-Urbain, Charlevoix, 10. (DNC) Un citoyen de St-Urbain a été blessé assez grièvement dans son garage, mercredi dernier.

Désirant sortir son automobile de la remise, le père permit à son jeune fils de prendre le volant. Bien que celui-ci crut embrayer le moteur pour avancer, la voiture partit soudainement à reculons, frappa le père, qui tomba, et fut pressé très fortement contre le mur du garage.

Souffrant de vives douleurs au côté, le blessé fut rapidement transporté à l'Hospice Ste-Anne de Baie St-Paul, où le Dr Armand Fiset, résident de l'endroit, lui prodigua les soints nécessaires.

La victime souffrait de deux ou trois fractures de côtes et de plusieurs meurtrissures. Notre homme perdit connaissance quelques minutes, sur le lieu de l'accident.

Un navire explose

Pearl Harbor, Hawaï, 10. (PA) Un bateau-citerne de la marine américaine, chargé de gazoline d'aviation, a explosé et a sombré, vendredi, entrainant ainsi la mort de six personnes, annonçaient les quartiers-généraux de la flotte du Pacifique. Trois marins ont été tués sur le fait, tandis que trois autres membres de l'équipage de 75 hommes, manquent à l'appel.

LE CITOYEN DAVIS EN COUR: Arrêté pour la quatrième fois, celui qui s'appelle "citoyen du monde", GARRY DAVIS, que l'on voit à gauche, confère avec son procureur, Me A. ROSENTHAL, à la cour de Paris. Davis, qui subit son procès pour résidence illégale, a été cueilli par la police alors qu'il piquetait la porte de la prison où un jeune objecteur de conscience avait été détenu. (Central Press)

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative

Laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure toutes pharmacies.

Agent général : J.-Alfred OUIMET, Montréal.

De Vichy, France!

POLLACK

REZ-DE-CHAUSSEE

Pour les temps plus froids ! Superbe assortiment de

CHANDAILS GARDIGAN
et
PULL-OVERS TOUT LAINE
tricots unis ou fantaisie

Helen Harper - Regent Jantzen - Fainer

toutes les nuances nouvelles, patrons nouveaux genres, confection de choix — laine d'excellentes qualités.

Cardigan — 34 à 50
$3.98 à $7.95

Pull-overs — 34 à 40
$3.98 à $6.95

COMMANDEZ TOUS LES ARTICLES DESIRES PAR LA POSTE, S'IL VOUS EST IMPOSSIBLE DE VOUS RENDRE AU MAGASIN — AUCUNS FRAIS DE LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE.

ROBES À PRIX POPULAIRES
TROISIÈME ÉTAGE

Le plus grand choix qu'il vous soit possible de trouver à Québec !

ROBES NOUVELLES
pour l'automne et l'hiver

TOUTES LES TAILLES !
12 à 20 — 38 à 52

Reproductions parfaites de robes beaucoup plus dispendieuses,

MOIRE
TAFFETAS
CREPE UNI

$7.95

Nuances nouvelles et en vogue :
BOURGOGNE, VERT, GRIS, BLEU, BRUN, CANNELLE, NOIR

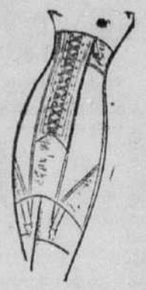
Coupes modernes 1949-50 — manches courtes, trois-quarts, longues — horsages nouveaux genres, jupes à la toute dernière mode.

BONS VÊTEMENTS DE BASE
à prix pour vous faire économiser

CORSETS LACES EN AVANT
Bien baleinés, avec pointes élastiques, haut et bas. Excellent tissu brocard. Grandeurs 22 à 32 — longueur de jupe, moyenne $2.95

BRASSIERES LONGUES — MARQUE ROSS
Epaulettes montantes, coupe parfaite, pour développement moyen. Blanc seulement. Grandeurs 34 à 44 — val. de $2.95 ..... $1.95

Troisième étage



BAS - CACHEMIRE DE LAINE
hausses élastiques
Couleur beige moyen — grandeurs 9 à 10½.
$1.35

BAS - FIL MERCERISÉ
entièrement façonnés
Noir, blanc, gris, neutre, beige, 8½ à 10½.
$1.35

Maintenant — plus que jamais — et juste à temps pour les temps froids — une merveilleuse aubaine !

NOUVEAUX BAS PRIX — GRANDES ECONOMIES !

Les personnes qui désirent depuis longtemps ce genre de couvertures devraient en profiter maintenant ! Les changes étrangers sont à la baisse — mais personne ne sait s'ils resteront de la sorte !

FAITES-LES METTRE DE COTE MOYENNANT UN LEGER DEPOT, SI VOUS LE DESIREZ !

FAMEUSES COUVERTURES - 100% LAINE VIERGE
Hudson's Bay

4 points (72 x 90) la paire..... $29.50
3½ points la paire..... (63 x 81) $24.50

"Preshrunk" — rétrécies à l'avance — bords finis laine, ne requérant pas de bande, tissées pour le confort et la beauté, dureront toute une vie !

— Re-de-chaussée —

MALLES SOLIDES
RECOUVERTES DE FIBRE
Dimensions : 36 x 19 x 21
$12.95

Grand format, couvert et contours de la boite solidement lattés. Fermoirs et coins cuivrés. Bonne serrure à ressort. Poignées robustes à chaque bout.

— Rez-de-chaussée —

Maurice POLLACK Limitée
75-95 St-Joseph — 178 Bvd Charest

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

La vicomtesse Alexander de Tunis, accompagné de mademoiselle Anstice Gibbs, est partie, hier matin, pour se rendre à Halifax.

RECEPTIONS

Mademoiselle Louise Bienvenue a réuni quelques amies à l'heure du thé récemment, en l'honneur de mademoiselle Paule Boisvert à l'occasion de son départ pour New-York.

M. et madame André Delagrave ont reçu à un cocktail, samedi, en l'honneur de madame M. Daguerre, de Mexico.

Mesdemoiselles Marcelle Bernier, Louise Larue et Marie Plamondon recevaient à un cocktail, hier, en l'honneur de mademoiselle Louise Simard et de son fiancé le docteur Yvan Jinchereau.

MARIAGES

Ce matin, à dix heures, en la chapelle St-Jean-Eudes, décorée de massifs de palmiers et de fleurs automnales, M. l'abbé Henri Gingras a béni le mariage de Marie-Claire, fille de M. et madame Joseph Dorval avec M. Jean-Paul Tardivel, fils de M. Paul Tardivel de Québec. Pendant la messe, M. Claude Létourneau a exécuté quelques pièces de violon et M. Georges Chouinard touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin nacré, style marie-Antoinette, au corsage rehaussé d'une berthe et d'un péplum ornés de dentelle de Bruxelles et à jupe crinoline ; son voile de tulle illusion était retenu par une capeline de satin, elle tenait un manchon piqué de boutons de roses blanches et son unique bijou consistait en un pendentif serti de pierres du Rhin. Madame Raymond Noreau, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de faille de nylon orchidée, dont la jupe était lourdement foncée, elle était coiffée d'une fantaisie de plumes et son petit manchon était également garni de plumes or et orchidée. M. Paul Tardivel servait de témoin à son fils et M. Raymond Noreau agissait comme garçon d'honneur tandis que MM. Jean-Marie Lafleur, Laurent Tardivel et Alfred DeVarennes plaçaient les invités. Madame Dorval, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe suède brun Van Dyck sous un manteau de taupe, son feutre de teinte assortie était orné d'un oiseau de plumes aux tons dégradés de vert et de brun, et son bouquet d'épaule était formé de roses, bronze. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'hôtel St-Louis, puis les nouveaux époux partirent pour Montréal, Ottawa, Toronto et les Milles Iles. Pour voyager, madame Tardivel porte une robe de lainage chamois sous une jaquette de seal brun, un bonnet cloche de feutre beige garni d'une fantaisie de plumes brunes et des accessoires de cuir naturel.

A leur retour M. et madame Tardivel résideront à Québec.

Ce matin, à neuf heures, en l'église Saint-Dominique, le R.P. Marc Labonté, curé, a béni le mariage de Suzanne, fille de M. H.-J. Bédard, décédé, et de madame Bédard, avec M. Raymond Gingras, fils de M. et madame Omer Gingras, de St-Antoine-de-Tilly. A cette occasion, des fougères, des pompons blancs et des roses ornaient le choeur et l'autel. Pendant la messe, mademoiselle Marguerite Laliberté et M. Marcel Turgeon ont exécuté un programme de chant et madame Jeanne de Varennes-Gosselin touchait l'orgue. Roger Bédard, de Trois-Rivières accompagnait sa soeur et M. Omer Gingras servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Kent House décoré de fleurs d'automne et les nouveaux mariés partirent ensuite pour Toronto et les Chutes Niagara. A leur retour, M. et madame Gingras résideront à Québec.

Le mariage de Mademoiselle Thérèse Bélanger, fille de M. Alphonse Bélanger, Ing. P., et de madame Bélanger, avec le docteur Gérard Bélanger, fils de M. et de madame Charles Bélanger, décédés, a été célébré, dans l'intimité, vendredi matin à huit heures et demie en l'église Saint-Viateur d'Outremont. M. le chanoine Avila Bélanger de Buckingham oncle du marié, leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe un programme de chant fut exécuté. Pour la circonstances, des corbeilles de glaïeuls et de pompons avaient été disposées dans le choeur et la nef. M. Bélanger accompagnait sa fille et le docteur Roland Bélanger était le témoin de son frère. La mariée portait un ensemble de lainage brun Moka et crêpe beige rosé; la robe était brodée de perles bronze et la jaquette, doublée de crêpe beige rose, s'ornait d'empiècements circulaires perlés. Son chapeau de taupé brun Moka était rehaussé d'une fantaisie d'autruche beige rosé. Elle tenait un livre d'heures recouvert de fleurs dans les tons de bronze et de roux. Mme Bélanger, mère de la mariée, portait une robe de romain noir drapée sous un motif de frange, un chapeau de feutre noir avec torsade de velours beige et plumes glycerinées, une jaquette de poil de singe et un bouquet de roses Talisman, madame Roland Bélanger, belle-soeur du marié, portait un ensemble de lainage gris garni de mouton de Bombay, un chapeau de même teinte et des oeillets roses à l'épaule. Après une réception chez les parents de la mariée, chemin Sainte-Catherine, où les salons étaient décoré de fleurs et de feuillage d'automne, le docteur et madame Bélanger s'embarquèrent à bord de l'"Empress of France" pour l'Europe, où le docteur Bélanger poursuivra ses études médicales.

NAISSANCE

M. et madame Claude Boulanger (Lucille Lamontagne) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 6 octobre à l'hôpital St-François d'Assise et baptisée le 8 par Mgr J.-A. Gauthier, P.D., curé de Giffard, sous les prénoms de Marie-Lucie-Madeleine. Parrain et marraine, M. et madame Napoléon Lemelin, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, madame Louis-Ernest Boulanger, grand'mère de l'enfant.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

SOIES QUÉBEC Enr.
45 St-Jean — Tél.: 4-7845
(Face à la Côte du Palais)
MATERIEL A LA VERGE
COUPONS
Laine à tricoter "PINGOUIN

Soyeux et superbes,
des cheveux qui séduisent...

- Shampooing-crème moderne en lotion
- Enrichi d'oeufs—si léger et doux!
- S'applique et se rince comme un charme
- N'assèche pas
- Tout à fait nouveau
- Sert aux traitements de luxe du salon de beauté Richard Hudnut, Fifth Avenue, à New-York.

Essayez-le ce soir—8oz, $1.25; 16oz, $2.00

P.S. C'est le prélude parfait aux permanentes à domicile Richard Hudnut!

SHAMPOOING-CRÈME AUX OEUFS
Richard Hudnut

Notre commerce avec l'Autriche

Montréal, 10. (PC) Le Dr F.-Q. Reidel est arrivé ici samedi afin de rétablir entre le Canada et l'Autriche les relations qui existaient entre ces deux pays il y a dix ans.

Il agira comme commissaire du commerce. Avant la guerre, l'Autriche vendait ici des produits textiles et achetait de l'amiante en retour. "Nous aimerions beaucoup recevoir encore de votre amiante", dit-il.

AU CONCERT DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE: Les musiciens de l'Orchestre Symphonique ont donné hier soir au Palais Montcalm, un magnifique concert dont on lira le rapport dans une autre colonne. Cette photo, qui fut prise au foyer du théâtre municipal quelques instants avant le concert, nous montre le groupe des invités d'honneur du Club Richelieu qui patronisait la soirée. Aux côtés du président du Club, M. EMILIEN ROCHETTE, on reconnait entre autres: le chef d'orchestre invité, le Dr WILFRID PELLETIER, le consul de France, M. MARCEL DURANTHON; le juge en chef et Mme ALBERT SEVIGNY, l'hon. ANTOINE RIVARD, ministre d'Etat, Mme ONESIME GAGNON, Mme MARCEL DURANTHON, Mme EMILIEN ROCHETTE, M. ADRIEN POULIOT, doyen de la Faculté des Sciences, le juge JOS. BILODEAU, le docteur CHARLES VEZINA, doyen de la Faculté de Médecine et plusieurs autres. (—)

L'orchestre symphonique revigoré remporte un immense succès

Dirigés par le maestro Wilfrid Pelletier, nos musiciens donnent un très beau concert — Noël Brunet se révèle un artiste consciencieux — Initiative du Club Richelieu.

Un immense et réjouissant succès auquel ne furent pas étrangers le chef d'orchestre Wilfrid Pelletier, et le violoniste, Noël Brunet, a marqué hier soir le premier concert, cette saison, sur la scène du Palais Montcalm, de notre corps symphonique québecois. Ce concert, dû à l'initiative du Club Richelieu qui l'avait inscrit au programme de sa grande semaine annuelle d'activité, s'il a permis à un vaste et sympathique auditoire de reconnaitre en la personne de M. Brunet un artiste doté d'une technique aussi sûre qu'elle est sobre, et d'une compréhension des textes qui n'a d'égal que son sens du rythme et du coloris, lui a surtout donné le plaisir de réaliser et d'applaudir chez les membres du groupe orchestral, une vigueur nouvelle insoupçonnée et une étonnante docilité à la discipline rigoureuse du brillant maestro du Metropolitan. En effet, nos musiciens locaux ont atteint, hier soir, une perfection qu'ils nous avaient rarement servie jusqu'ici, et il faut voir dans cet effort magnifique qu'ils ont fourni après plusieurs heures de répétitions laborieuses, un résultat qui est tout à l'honneur de leur bonne volonté et de leurs talents certains, comme à celui de la maîtrise et de la précieuse autorité de M. Wilfrid Pelletier.

Dès l'ouverture "Egmont", de Beethoven, avec laquelle débuta le concert, le public put se rendre compte de l'amélioration sensible dans le rendement des cordes et des cuivres, en même temps que de l'homogénéité de l'ensemble. Si l'on excepte quelques légères hésitations dans les toutes premières attaques, les musiciens témoignèrent dès ces pages-là, d'une assurance et d'un remarquable souci des nuances dont ils ne devaient pas se départir dans la suite.

Le Concerto en ré majeur, que Mozart a écrit pour violon et orchestre, constituait le plat de résistance de la soirée, et Noël Brunet, habilement secondé par les violonistes, les violoncellistes et les basses de l'orchestre, en a donné une interprétation splendide, notamment dans la première partie qui est toute en fioritures et en broderies et qu'il a ciselées en artiste véritable. Toute la richesse mélodique de cette oeuvre mozartienne, la pureté de ses motifs comme la finesse de ses dessins, a été mise en relief par le jeu de Brunet dont les balancements d'archet ont ravi les connaisseurs, et a été accrue plus d'une fois grâce à l'escorte discrètement fidèle fournie par les cordes locales.

Le beau poème symphonique que Saint-Saens a ironiquement intitulé "Danse macabre", bénéficia ensuite, après l'intermission réglementaire, d'une interprétation solide et très vivante. L'apport des cuivres dans cette oeuvre est imposant et risque souvent d'être trop bruyant. Les artistes d'hier, sous la baguette extraordinairement précise du directeur, ont réalisé une harmonie imitative des plus heureuses, tandis qu'au premier violon, M. Gilbert Darisse en dessinait habilement la trame mélodique.

La Suite de Ravel, Ma mère l'Oie, dans laquelle le capricieux compositeur français a utilisé si abondamment sa science des demi-teintes, réclame des exécutants beaucoup de souplesse et de subtilité, et c'est à la gloire des instrumentistes québecois de s'être acquittés ces exigences à peu près sans faiblesse, et d'avoir laissé à ces pages pittoresques et richement colorées tout leur charme authentique.

Avec la Berceuse et le Finale du poème l'Oiseau de Feu, de Stravinski, les musiciens furent soumis à une rude épreuve en raison de la formidable liberté rythmique de cette composition où tout n'est qu'exubérance, lyrisme ,transparences, verve fantasque. Le cornettiste-soliste qui prépare pour ainsi dire la marée montante des cuivres comme le sillage étonnamment discret des cordes dans cette oeuvre, mérita largement les applaudissements qui lui revinrent après les dernière notes.

Puis ce furent avec deux pièces toutes deux débordantes de couleurs. Le Petit Train, deVilla Lobos, et Espagne, de Chabrier, que notre orchestre symphonique acheva sa "reconquête" du Québec. La verve et l'entrain des instrumentistes furent remarquables dans ces compositions, particulièrement dans l'oeuvre de Chabrier où le mouvement syncopé ne laisse pas d'être ingrat et périlleux, et c'est tout à l'honneur des musiciens de n'avoir trahi aucune défaillance, alors qu'ils en étaient arrivés au terme d'un programme très lourd, dans les cadres d'une atmosphère torride.

Mais les applaudissements nourris et sincères du public qui les forcèrent à bisser Le Petit Train témoignèrent éloquemment du succès de ce concert en même temps qu'ils fournirent à nos musiciens et à leurs amis de toujours des raisons de croire en . . . l'avenir.

Germaine B.

Journée de la pomme le 19

Le conseil d'administration de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Québec a fixé au 19 octobre sa traditionnelle "Journée de la Pomme".

La Ligue compte, comme par les années passées, sur le dévouement et sur la générosité du public québécois toujours favorable aux oeuvres de la Ligue, spécialement à l'Ecole Cardinal-Villeneuve, institution pour enfants infirmes pauvres.

Donc, mercredi, le 19 courant, les vendeuses de la Ligue sillonneront les rues de la ville, panier au bras. Achetez des pommes chaque fois que vous en rencontrerez. Soyez généreux, ce jour sera votre unique occasion d'aider les petits infirmes de l'Ecole.

Un relevé a permis de se rendre compte que la moitié des étudiants d'université souffrent du pied d'athlète.

L'Union sud-africaine est le plus important producteur d'or au monde.

RUBRIQUE Swiftning de Martha Logan

CE gâteau au Miel est aussi bon qu'il en a l'air! Essayez-le et voyez! Et pour obtenir des gâteaux plus légers, plus duveteux *chaque fois*, adoptez le Swift'ning. Il facilite tellement toute votre pâtisserie!

GÂTEAU AU MIEL

½ tasse de Swift'ning	2 tasses de farine à gâteaux tamisée
⅓ tasse de sucre granulé fin	1¾ c. à thé de poudre à pâte à action simple
2 c. à soupe de miel	½ c. à thé de sel
2 oeufs	½ tasse de lait
1 c. à soupe de zeste d'orange râpé	

Crémez légèrement le Swift'ning; ajoutez graduellement en mélangeant le sucre, puis le miel. Battez les oeufs jusqu'à ce qu'ils soient très légers et ajoutez-les avec le zeste d'orange; mélangez bien. Mesurez la farine tamisée et tamisez-la trois fois avec la poudre à pâte et le sel. Ajoutez au mélange de Swift'ning alternativement avec le lait, mélangeant après chaque addition jusqu'à ce que le tout soit lisse. Versez dans 2 moules ronds de 7 pouces à gâteau étagé graissés et enfarinés et faites cuire à four modéré, 375°F, pendant 25 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient cuits. (*Remarque:* Si vous employez de la farine à pâtisserie, augmentez la quantité de liquide à ⅔ tasse.)

GRATIS — Nouveau Livre de Recettes Swift'ning! Envoyez vos nom et adresse, un dessus de boîte de Swift'ning à: Martha Logan, Dépt. EF-141, Swift Canadian Co. Limited, Toronto 9, Ont.

*Swift'ning est la marque déposée du nouveau shortening de la Swift Canadian Co. Limited.

Sur trois notes...
CHOIX--- QUALITÉ--- ÉCONOMIE---

Le thème d'octobre chez J.-B. Pelletier s'exprime sur trois notes . . . Choix, Qualité, Economie. Les manteaux J.-B. Pelletier ont toujours l'élégance de la mode nouvelle interprétée par des artistes en fourrures. Si vous avez la prévoyance d'acheter maintenant, vous en tirerez plein avantage. J.-B. Pelletier offre des facilités de paiement pour convenir à chaque cliente.

J.B. PELLETIER fourrures
542, rue St-Jean Tél.: 3-3050

Tante Lucie dit:

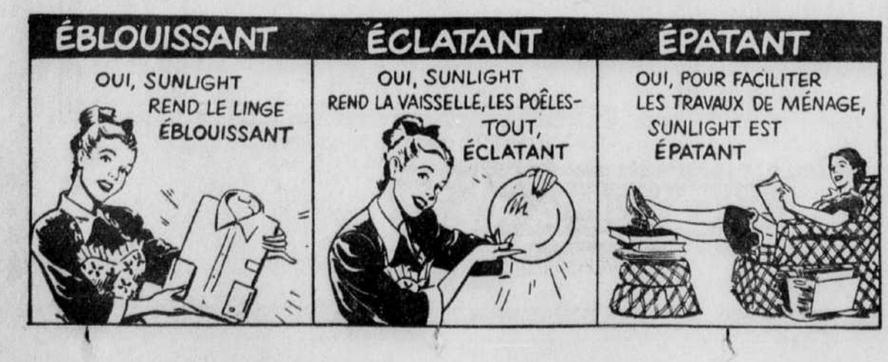
"Les fêtes d'enfants sont beaucoup plus amusantes parce que

Écoutez Tante Lucie tous les jours du lundi au vendredi ...Réseau français.

le nettoyage est facile grâce au SUNLIGHT EXTRA-SAVONNEUX!"

...et voici pourquoi!

OUI, vous constaterez, vous aussi, que Sunlight extra-savonneux agit comme un charme! Votre linge sera plus propre, plus frais que jamais. La saleté tenace disparaît en un clin d'oeil des ourlets, cols et poignets avec Sunlight. Boiseries, planchers, linoléums, tout reluit. Et Sunlight est entièrement pur, si doux pour tout ce que vous lavez . . . murs peints, lingerie délicate, mains. Pourtant, la mousse de Sunlight est si énergique, si active, qu'on peut dire adieu à tout jamais aux vieilles méthodes de lavage . . . plus de dur frottage. Faites-vous une bonne provision de Sunlight, savon Soleil, aujourd'hui même. Une fois que vous l'aurez essayé, vous ne pourrez plus vous en passer.



"Je suis la plus chanceuse du monde!"

Ep

Chère Janette,
Depuis mes fiançailles à Jean, il s'est passé tant de choses — que j'en suis ravie? J'ai maintenant le plus beau manteau en mouton de Perse. Il est à la fois souple et soyeux — chaud et confortable — élégant et romanesque — et léger comme une plume. Je suis sûre d'être la plus chanceuse du monde!
J'ai hâte que tu fasses la connaissance de Jean — et de te montrer l'orgueil de mon trousseau.
A bientôt.
Emilie

Il est des fois où les rêves se changent vraiment en réalités . . . comme celle, par exemple, où vous recevez le manteau de fourrure que vous désirez ardemment depuis toujours. Sa douceur soyeuse est précisément ce que vous espériez avoir . . . son modèle pittoresque donne à votre imagination un élan nouveau. Quoi, cela est presque trop bon pour être vrai! La maison Hollander, avec le luxe des jolies fourrures, essaye de faire prendre forme aux rêves de toutes les jeunes filles. Que ce soit le mouton de Perse léger comme plume, ou n'importe laquelle des autres fines fourrures teintes ou mélangées par Hollander, vous savez que la marque Hollander est synonyme de véritable beauté durable.

FOURRURES HOLLANDER
teintes ou mélangées au Canada pour la durée et la beauté

this is a Hollander processed fur

Votre magasin de fourrure, de spécialités ou à rayons sera fier de vous montrer cette étiquette sur n'importe laquelle des belles fourrures traitées par Hollander.

A. HOLLANDER & SON LTD., MONTREAL • TORONTO

Cette année votre détaillant de fourrures a les plus grandes valeurs de l'histoire

Echos mondains

DEPLACEMENTS

M. Wilfrid Pelletier, de Montréal et New-York, a passé la fin de semaine en notre ville.

M. et madame Paul Rainville font actuellement un séjour au Manoir du Lac Etchemin, Ste-Germaine, Dorchester.

Le docteur et madame Maheux, de St-Georges de Beauce, se sont embarqués, récemment, à bord du "Franconia", pour un voyage de deux mois en Europe.

Mademoiselle Mildrid Seifelt, R.N., est de retour à Québec, après un voyage de deux semaines, à Montréal, Ottawa et Toronto.

M. et madame Daguerre, de Mexico, et leur fillette, Christina, sont actuellement les invités de M. et madame Charles Delagrave, parents de madame Daguerre.

M. et madame Arthur Grier, sont retournés dans la Métropole, après un séjour dans notre ville, les invités de M. et madame H.-P. Hamel.

Madame D.-B. Papineau est actuellement l'invitée de M. et madame B. Newton à Pelham Hanor, N.Y; elle visitera également sa soeur, mademoiselle Jean Allen, à Wilton, Conn.

M. et madame Larry Dansereau étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Armand Archambault célébré à Outremont en fin de semaine.

Me et madame Jean Pelletier, de Chicoutimi, sont de passage à Québec à l'occasion du mariage Gingras-Bédard célébré ce matin en l'église St-Dominique.

M. et madame Roland-A. Morin, de Lachute, leurs fils Jean et François, ainsi que M. et madame Marcel Touchette sont à New-York pour quelques jours.

Le lieutenant-commandant et madame Dunn Lantier, d'Ottawa, de retour de leur voyage de noces, occupent un appartement avenue King Edward.

Madame Maurice Versailles de Montréal, est arrivée, dernièrement d'un voyage de trois mois en Europe, à bord de l'"Empress of France".

Monsieur et madame Robert T. Paterson, de Brooklyn, N.Y., sont à Québec depuis une semaine, les invités de leurs cousines, mesdemoiselles Gauvin, de l'avenue Brown.

Madame L.-E. Roy, M. et madame Marcel Roy, le docteur et madame Roland Gendron, de Montréal, M. et madame Geo. Hudon, de St-Lambert, Chambly, M. et madame Wilfrid Pelletier, mademoiselle Rolande Pelletier, des Escoumains, M. et madame Roger Bédard, de Trois-Rivières, M. et madame Edouard Paradis, de Chicoutimi, M. et madame Edmond Madore, M. et madame René Thériault, de Salem, Mass. madame Annie Pépin, M. et madame Omer Pépin, de St-Johnsbury, Vermont, étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Gingras-Bédard qui a été célébré, ce matin, en l'église St-Dominique.

Mademoiselle Cécile Côté passe quelques jours dans la métropole.

Madame Bernard Languedoc est retournée dans la Métropole, après un séjour dans notre ville, l'invitée de M. et madame Stuart Atkinson.

M. et madame René Giroux, de Montréal, actuellement en voyage de noces au Manoir St-Castin, ont fait un bref séjour à Portneuf, les invités de M. et madame Patrick Boivin.

UN PURGATIF AUX FRUITS!
Efficace
Rafraichissant
Agréable au goût
Tous les médecins la prescrivent
LIMONADE
ASEPTA
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

BROSSE À DENTS COLGATE
Véritables Soies Nylon de Haute Qualité
Format pour Adulte 35c
Format pour Enfant 19c
Une valeur insurpassable

"Il fallait coiffer mes CHEVEUX d'une certaine manière"
à cause du —
PSORIASIS
ENNEMI DE LA BEAUTE
Plus d'une femme ne saurait rendre justice à une figure ou silhouette qui autrement serait jolie — parce qu'elle doit coiffer ses cheveux "ainsi" — ou porter des robes "dissimulantes" pour cacher les lésions de psoriasis. Est-ce là votre difficulté? Essayez alors SIROIL. Il tend à faire disparaître les croûtes et écailles du psoriasis qui sont de caractère externe et situées à fleur d'épiderme. En présence ou au retour de vos lésions de psoriasis, de légères applications de SIROIL vous aideront à en venir à bout. Appliqué extérieurement, SIROIL ne tache ni le linge ni la literie, pas plus qu'il ne vous gêne aucunement dans vos occupations journalières. Essayez-le. Il vaut certainement un essai, puisqu'il vous est offert sur la base de deux semaines de satisfaction sous peine de remboursement de votre argent.
SIROIL TOUTES PHARMACIES
Pour brochure sur le psoriasis écrire dès aujourd'hui en utilisant ce bon —
SIROIL OF CANADA, LTD.
Box 488, Dépt. 23, Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre brochure gratuite sur le psoriasis.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

★
Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui
Par LAURA WHEELER
No 668
Ce sont de jolies serviettes de toile authentique sur lesquelles on a brodé de ravissants motifs mexicains. Pour mettre une note soignée dans votre lingerie de maison, n'hésitez pas à vous procurer ce gentil patron.
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.
668
Laura Wheeler
Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Record établi dans la traversée de la Manche

Douvre, Angleterre, 10. (PA) Pierre, le lion de mer de Californie, a traversé la Manche dans le temps record de cinq heures et quatre minutes. Pierre a fait sa traversée non pas seulement pour la gloire, mais aussi pour le cinéma, la radiodiffusion et la télévision. C'est à 9 h. 36 du matin, heure locale, que Pierre s'est jeté à la mer au cap Gris Nez, en France; à 2 h. 40 de l'après-midi, il arrivait sur les galets de la baie de St-Margaret. Agé seulement de 18 mois, Pierre est le plus jeune des sportifs à s'être attaqué au record de traversée de la Manche. Il faut plus de onze heures à un homme pour parcourir le même trajet. Pierre n'est resté que 14 minutes en Angleterre. Puis on l'installa confortablement sur un lit de paille dans une malle; et on mit le tout sur une embarcation automobile à destination de la France. Un moment le bruit courait d'une intervention possible de la Société protectrice des animaux.

Incendie à St-Benoît

St-Benoit, Beauce 10 (DNC) — Le feu a détruit mardi soir, de fond en comble, le moulin à scie de M. Emile Laflamme. On a pu seulement sauver les bâtisses avoisinantes avec l'aide des pompiers. C'est une perte très considérable.

CE SOIR...
Soulagez les Souffrances de Son Rhume pendant qu'elle dort
Quand vous lui frictionnez, au coucher, sa gorge irritée par le rhume, sa poitrine et son dos, avec du VapoRub réchauffant, il commence à agir rapidement. Et *tandis qu'elle dort*, l'action calmante spéciale du VapoRub continue pendant des heures. Souvent, au réveil, les pires souffrances du rhume sont soulagées. Essayez-en ce soir!
VICKS VapoRub

Le Courrier de Pascale France

D. — Quelle couleur me suggérez-vous pour une toilette, cet hiver, ainsi que pour les accessoires? J'ai l'idé d'avoir du marine pâle? — TOUT EN ROSE.

R. — Un beau rouge bordeaux avec des accessoires gris ou encore rouge american beauty avec des accessoires noirs, ferait chic. Le bleu marine se porte peu l'hiver et si vous tenez au bleu, ayez du bleu royal qui se combine très bien avec le noir ou le gris. Si vous avez déjà un peu de brun, optez pour le vert ou le brun, qui sont aussi de belles nuances d'hiver.

D. — Pouvez-vous me dire dans quel comté se trouve St-Gérard Atalante? LECTRICE DE VOTRE COURRIER.

R. — Vous voulez sans doute parler du village de St-Gérard de Magella qui est situé à quelques milles de Québec, dans le comté de Québec. Atalante est le nom du bureau de poste qui dessert ce village.

D. — J'habille grandeur 14 ans. Comment me faut-il mentionner ma taille pour faire venir un patron que j'ai vu annoncé dans une revue parisienne? — GEORGETTE.

R. — Demandez 40 ou 42 de taille, en tenant compte du style du patron, mais d'une façon générale, c'est 42 qui équivaut en mesure française à notre 14 ans canadien.

LOUISE. — Quand je parle de cire épilatoire de qualité, je veux suggérer les cires produites par des maisons de beauté bien connues et, partant, plus responsables et mieux garanties que les institutions vaguement connues. Je classerais dans les marques de deuxième catégorie, celle dont vous parlez dans votre lettre.

COEUR TRES PEINE — La maladie dont vous souffrez étant curable, je ne crois pas qu'elle constitue un handicap au mariage, à moins qu'elle ait atteint un développement trop avancé pour laisser croire à des possibilités de guérison; mais j'en doute ,car cette maladie n'évolue sérieusement que chez les gens ayant dépassé la quarantaine. Il est certain que vous êtes beaucoup trop maigre pour votre âge et votre grandeur, et qu'il vous faudrait gagner au moins un bon vingt livres pour être à peu près normale.

D. — Pouvez-vous me dire si le métier de menuisier peut s'apprendre par correspondance? Et si oui, à quel endroit? — UN MINEUR.

R. — Je n'ai jamais entendu dire que le métier auquel vous rêvez pouvait s'apprendre par correspondance. Vous pouvez cependant écrire à ce sujet à M. Jean Delorme, Directeur général des Etudes par correspondance, 1265 St-Denis, Montréal.

MERCI. — Je ne pense pas que vous puissiez espérer voir s'améliorer votre poitrine après les cinq maternités que vous avez eues et je crois aussi que vous seriez imprudente de risquer n'importe quel produit conseillé pour le développement du buste. Dans votre cas, le mieux encore serait d'engraisser de partout, si évidemment vous n'êtes pas déjà forte, et de remédier à l'apparence défectueuse de votre buste par le port d'un bon soutien-gorge. Enfin, dans le commentaire que vous rapportez dans votre lettre, j'ai voulu sans doute insinuer qu'il n'est jamais sage de vouloir forcer l'action de la nature.

PASCALE FRANCE

Cours gratuits d'art culinaire

Le Service de l'Enseignement ménager du département de l'Instruction publique annonce l'ouverture des cours gratuits d'arts culinaire pour le 13 octobre prochain; les cours seront donnés à la Salle paroissiale de Limoilou.

Le programme comprend des cours pratiques et théoriques d'art culinaire et sont admises celles qui ont déjà suivi une ou plusieurs séries de cours.

Les cours de 1ère année seront donnés en janvier prochain et seront de nouveau annoncés.

L'inscription se fera à la Salle paroissiale de Limoilou, 450, 8e Avenue, jeudi, 13 octobre, de 2 h. 30 à 4h. p.m. et de 7h. 30 à 9h. p.m.

Les personnes intéressées qui désirent s'inscrire devront se présenter à la Salle mentionnée, aux jours et heures indiqués, autant que possible l'après-midi pour celles qui le peuvent.

Tous les renseignements nécessaires quant aux jours et heures des leçons seront donnés à cette première séance. Le nombre d'inscriptions à chaque cours est limité. On ne donnera aucun renseignements par téléphone.

Brûlée par de l'acide acétique

Preissac, Abitibi, 10. (DNC) La petite Monique Martin, enfant de M. et Mme Alcide Martin, de Preissac, est dans un état grave à l'hôpital.

Pendant que la mère de la fillette était allée faire une commission au magasin, l'enfant absorba de l'acide acétique servant à préparer les marinades.

On manda la garde-malade qui fit transporter la victime à l'Hôtel-Dieu d'Amos et où les ordonnèrent le transport à l'Hôtel-Dieu de Montréal. L'état de l'enfant est très grave.

Doctorat d'université

La révérende Soeur Ruth Adelaide, de Mt-Joseph, Ohio, a brillamment soutenu sa thèse de doctorat, jeudi dernier, à la faculté des Lettres. Les membres du jury lui ont décerné son diplôme avec grande distinction. C'est sous la direction de M. Auguste Viatte, professeur titulaire de littérature française à la faculté de Laval, que la révérende soeur Ruth Adelaide avait préparé sa thèse sur *Charles du Bos, critique malgré lui*. Le jury comprenait: M. Auguste Viatte, président; M. l'abbé Henri Lemaitre et M. Luc Lacourcière.

NAUSÉE due aux secousses subites en avion, soulagée par le MOTHERSILL'S AIRSICK REMEDY ...aide à contrôler le sens de l'équilibre et à calmer les nerfs. PAR TOUT LE MONDE

Nouveau curé

Notre-Dame de la Providence, 10. (Spéciale) Le nouveau curé de Notre-Dame de la Providence, Beauce, M. l'abbé Fernand Bérubé, sera installé mercredi après-midi, à 3 heures. La cérémonie sera présidée par le vicaire forain, M. l'abbé Joseph Lehoux, curé de Ste-Marie.

Congrès des optométristes

Trois-Rivières, 10 (DNC) Le congrès des optométistes de la province de Québec s'est ouvert hier avant-midi dans notre ville. Les optométristes ont assisté à la messe au sanctuaire du Cap dans l'avant-midi et ils furent ensuite les hôtes de la cité du Cap à un grand banquet servi à la salle Sainte-Madeleine.

De brèves allocutions furent prononcées par M. J.-Alphéda Crète, de Grand-Mère, président de la Société des Opticiens du district de Trois-Rivières et Son Honneur le maire du Cap, M. Irenée Rochefort, député de Champlain à la Chambre des Communes.

Dans l'après-midi et la soirée les optométristes se rendirent à Shaminigan et à Grand'Mère, où ils furent les hôtes d'honneur de ces deux municipalités. Leur congrès se continuera aujourd'hui dans notre ville avec plusieurs séances d'études. Ils seront aujourd'hui les hôtes de la cité de Trois-Rivières à un dîner offert dans les salles du Château de Blois.

Exposition pour les imprimeurs

Pour la première fois dans l'histoire de cette importante industrie tous les imprimeurs, propriétaires d'ateliers, contremaitres, typographes ou opérateurs de machines à composer, pressiers et régleurs, auront l'avantage de visiter une exposition-miniature des différents outils et autres matériaux qui sont maintenant employés dans les ateliers modernes, sans avoir à débourser des frais de déplacement quelquefois dispendieux.

En effet, afin de faciliter à tous les imprimeurs et leurs employés l'opportunité de visiter cette exposition, la Cie Toronto Type Foundry Ltée, la plus ancienne maison au service des arts graphiques, invite le public au Château Frontenac vendredi et samedi prochains.

L'exposition sera ouverte l'après-midi de 2 h. à 6 h. et le soir, de 7 h. à 11 h. P.M. Elle sera sous la direction personnelle de M. J.-Rod. Ducharme, assistant-gérant de la succursale montréalaise.

Loterie de charité jugée illégale

Montréal, 10. (PC) Une loterie organisée pour fins de bienfaisance et de charité est illégale en vertu des dispositions du code criminel du Canada si le prix donné vaut plus que $50. Telle fut la décision rendue samedi par l'hon. Charles-A. Bertrand, juge de la Cour Supérieure pour le district de Montréal. Il s'agissait dans cette cause d'une réclamation de Lucien Jarry au montant de $2,117 contre Maurice Jourdain. Jarry a allégué qu'il avait gagné une automobile au cours d'une loterie organisée par le défendeur, laquelle automobile ne lui avait pas été livrée. Jourdain a invoqué en défense les dispositions du code criminel. Dans son jugement, l'hon. juge a déclaré que ce genre de loteries n'est toléré que lorsque le prix est inférieur à $50. L'action a été renvoyée sans frais.

SAYABEC STATION

Une délégation de l'Amicale de l'Ecole Supérieure de Sayabec dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne se rendra en fin de semaine aux Trois-Rivières pour la grande réunion annuelle des anciens.

Monsieur Robert Bouchard a été nommé Commissaire de la Cour Supérieure.

Monsieur Gérard Boucher a été réélu comme membre du comité de surveillance de la Caisse Populaire de Sayabec.

Le Cercle Lacordaire de Sayabec, compte 6 nouveaux membres. M. l'aumônier Adrien Demeules, se dit très content à la poussé du mouvement dans Sayabec.

Le fils de M. Alfred Bélanger, laitier, de Sayabec, s'est infligé de douloureuses blessures aux deux mains alors qu'il tomba sur le trottoir de ciment avec 2 pintes sur le trottoir de ciment avec 2 pintes transporté chez le Dr Gagnon qui lui prodigua les premiers soins.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

D'après les cartes fournies par son partenaire, le joueur en Ouest de cette donne fit des déductions qui mirent le déclarant à court.

Donneur: Sud
Est et Ouest vulnérables

	♠ D 10 3 2 ♥ 10 8 4 ♦ D 10 6 4 ♣ A D	
♠ 8 4 ♥ R V 2 ♦ A R 7 3 ♣ 10 8 5 3	N. O. E. S.	♠ 7 5 ♥ A D 7 5 3 ♦ 9 8 2 ♣ 7 6 2
	♠ A R V 9 6 ♥ 9 6 ♦ V 5 ♣ R V 9 4	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	2-carreaux	2-piques	passe
3-piques	passe	4-piques	passe
passe	passe		

Ouest entama du roi de carreau et Est fournit le huit. Alors, Ouest continua la couleur de l'as. Cette fois, Est fournit le neuf. A ce moment, Ouest se demanda qui pouvait tenir le deux. Est avait certainement un autre carreau, sinon il aurait tout d'abord joué le neuf puis le huit. En conséquence, que voulait-il dire en jouant tout d'abord le huit, puis le neuf?

Ouest en vint à la conclusion que son partenaire utilisait la défausse indicatrice, lui demandant de s'attaquer à la couleur la plus chère hors l'atout et la couleur jouée. Ce ne pouvait donc être que coeur. Ouest s'attaqua donc aux coeurs et le déclarant chuta d'une levée.

Vous avez déjà vu que si Ouest s'attaque aux trèfles après avoir encaissé son roi et son as de carreau, Sud demandera atout et se défaussera de deux des coeurs perdants qu'il a au mort sur les trèfles de sa main.

Pouliot rappelle à nos nemrods les règlements de la chasse

Le ministre de la Chasse et de la Pêche, l'hon. Dr C.-E. Pouliot, désire souligner à l'attention du public certains points saillants des nouveaux règlements concernant la chasse de l'orignal, du caribou et du chevreuil. Toute personne qui tue un de ces animaux doit le rapporter, dans les quinze jours, au garde-chasse de la localité où l'animal a été tué. De plus, en rapportant l'animal au garde-chasse, le chasseur doit produire les bois ou carpes s'il s'agit d'un orignal tué où que ce soit dans la province, ou encore d'un caribou ou d'un chevreuil., mais pour ce dernier cas, dans les zones "A" et "B" seulement, c'est-à-dire dans les comtés au sud du fleuve depuis la frontière américaine sud jusqu'au comté de Kamouraska inclusivement. En dehors des zones "A" et "B", c'est-à-dire dans tous les autres comtés de la province, on peut chasser le mâle et la femelle du chevreuil et on n'y est pas tenu de produire les cornes du mâle.

Enfin, le règlement stipule que pour transporter de l'orignal, du chevreuil ou du caribou d'un endroit à un autre, qu'il s'agisse de l'animal en entier ou de toute partie de celui-ci, le chasseur doit obtenir un coupon de transport de garde-chasse de la localité où l'animal a été tué. Le département de la Chasse et de la Pêche a publié à cet effet une liste des gardes-chasse chez qui on peut obtenir ces coupons. Ces listes sont distribuées avec les résumés des lois de chasse pour 1949 et on voudra bien en faire la demande. Le coupon de transport est gratuit.

Toute personne qui ne se conformera pas à ce reglement s'expose à la saisie du gibier, en plus des pénalités prévues par la loi. Le département de la Chasse et de la Pêche ne tient pas à causer des ennuis aux sportsmen, c'est pourquoi on tolérera que l'animal soit rapporté au garde-chasse de la localité qui conviendra le mieux sur le chemin de retour du voyage de chasse ou même, s'il n'y a pas moyen d'agir autrement à celui du lieu de destination. Dans les endroits où les moyens de transport sont limités comme le long du chemin de fer du lac St-Jean et de l'Abitibi, les préposés du chemin de fer sont autorisés à accepter les animaux tués pour quelque destination que ce soit à l'intérieur de la province. Toutefois, le chasseur, une fois rendu chez lui, devra quand même rapporter l'animal tué, produire les bois et obtenir son coupon de transport. Enfin, le ministre fait remarquer qu'il s'agit d'une mesure de conservation et il estime que le public acceptera ces nouveaux règlements dans cet esprit.

Le code Morse a été adopté en vertu d'une entente universelle en 1836.

Crawford's CARAMEL SPREAD
REGALEZ-VOUS EN AVEC du PAIN — des ROTIES — des GATEAUX et des SODAS
Chez votre épicier.

Une nouvelle peinture vraiment miraculeuse
Glidden SPRED SATIN

Sa formule, une émulsion de caoutchouc synthétique, lui donne des propriétés que ne peut avoir aucune autre peinture murale.
Nous garantissons que la superbe surface satinée qu'elle produit est lavable.
- Finissage mural satiné, aussi lavable qu'un émail.
- Recouvre la plupart des surfaces sans qu'une première couche soit nécessaire.
- Aucune autre peinture n'est plus facile à appliquer.
- Elle est absolument inodore, elle sèche en 20 minutes, elle est imperméable et résiste à l'usage le plus abusif.
- 14 nuances magnifiques, claires et foncées.

La pinte : 2.05 Le gallon : 6.75

"SPRED" MAGNIFIQUE! ECONOMIQUE! NOUVELLE...
Le "Spred" mat embellit toute pièce et s'applique aisément sur presque toute surface y compris le papier-tenture. Sèche en 30 minutes. Sans odeur. Choix de 11 teintes pastelles.

La pinte 1.35
Le gallon 4.75
Peintures Glidden Glidden Peintures de Confiance

un autre produit Glidden
LE VERNIS "ROCK-SPAR"

Ce vernis pour usage général est d'une très haute qualité et convient particulièrement pour usage sur boiseries intérieures, planchers, meubles, etc. Extrêmement élastique et possédant des qualités exceptionnelles pour bien s'étendre sur le pinceau.
SPÉCIAL POUR 4 JOURS
de mardi le 11 octobre à vendredi inclusivement
Le gallon 8.00 ou 8.01 pour 2 gallons
La pinte 2.35 ou 2.36 pour 2 pintes
DÉMONSTRATION
RENDEZ-VOUS à notre Rayon de la Peinture. Un expert de la Compagnie "GLIDDEN" vous fournira d'intéressants renseignements sur cette excellente peinture.
(Rayon de la Peinture — Troisième étage)
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

MARIE CHAUX — Ailleurs . . . — Par McEvoy et Hubbell

LES AVENTURES DE PAULINE

Mort de madame Joseph Paquet

M. Joseph Paquet, bijoutier et citoyen avantageusement connu de Québec vient d'être éprouvé par la mort de son épouse, madame Paquet, décédée dimanche matin à l'hôpital à la suite de quelques mois de maladie. Mme Paquet, née Laura Gauvin était âgée de 62 ans 3 mois. Sa disparition afflige aussi des familles estimées et elle cause de vifs regrets dans la paroisse St-François d'Assise où Mme Paquet se faisait remarquer par son dévouement à toutes les oeuvres.

Femme distinguée et fervente chrétienne, Mme Paquet s'est dépensée sans compter pour les oeuvres de sa paroisse et à plusieurs mouvements philantrophiques. Elle fut l'âme dirigeante de plusieurs organisations et notamment des ventes de charité de sa paroisse. Elle était aussi présidente de l'Oeuvre des Tabernacles, directrice de l'oeuvre paroissiale des retraites fermées, bienfaitrice des Srs Servantes du St-Sacrement. Mme Paquet faisait aussi partie de plusieurs autres groupements où son zèle et son initiative étaient toujours le gage assuré de succès.

Madame Paquet laisse dans le deuil, outre son époux, M. Joseph Paquet; ses fils, MM. Henri Paquet, Roland Paquet et Roger Paquet; ses belles-filles, Mme Henri Paquet (Marie-Rose Julien), Mme Roland Paquet (Lucienne Chouinard), Mme Roger Paquet (Rolande Delisle); ses petits-enfants, Jean-Claude, Louisette, Andrée, Pierre et Carol Paquet.

La regrettée défunte était aussi la soeur de M. Charles Gauvin ainsi que la belle-soeur de Mme Chs Gauvin, Mme veuve Arthur Gauvin, M. Eugène Paquet, Mme veuve Léon Drolet, Mlle Anna Paquet, Mme veuve Ernest Moisan, Mme veuve Gédéon Paquet, Mme veuve Arthur Paquet.

Madame Paquet laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à St-François d'Assise. D'ici là, les restes mortels de la défunte sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1ère avenue.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur Clovis Marcoux

St-Victor, 10. (DNC) On apprendra avec regret la mort subite de M. Clovis Marcoux, époux de dame Antoinette Giroux, de St-Victor. M. Marcoux était âgé de 44 ans.

Le défunt laisse, pour pleurer sa perte, outre son épouse, six filles, Marguerite, Raymonde, Chantal, Marcienne, Céline et Marie-Reine; deux fils, Jean-Claude et Charles-Auguste. Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église paroissale.

Cause remise

Drummondville, (DNC) L'inculpé dans l'affaire du vol de l'automobile de M. Lucien Champagne, de St-Jean-Baptiste de Drummondville, a comparu samedi devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix. La cause, cependant, a été remise au 22 octobre.

Crème Orientale
GOURAUD
Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas. 3
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

—J.-C. Falardeau

(Suite de la page 3)

graphie de "L'Habitant de Saint-Justin", de Léon Gérin ; le travail "French Canada in Transition", d'Everett C. Hughes ; plusieurs travaux de l'université McGill, ainsi que des études de M. Esdras Minville, directeur des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, et de M. Luc Lacoursière, titulaire de la chaire de folklore de Laval.

M. Falardeau projette aussi d'entreprendre avec les étudiants de Bordeaux une étude sociologique sur la ville et la région de Bordeaux, semblable à celle que la faculté des Sciences sociales de Laval vient de terminer sur la ville de Québec et en particulier sur ses paroisses urbaines. Bordeaux étant une ville à la tête d'un estuaire en même temps qu'une ville administrative et institutionnelle comme Québec, ce travail permettra une étude comparative qui pourrait être très intéressante.

Durant les loisirs que lui laissera son enseignement, M. Falardeau projette de rencontrer autant de collègues que possible et visiter le plus grand nombre d'universités non seulement en France mais dans tout l'Europe de l'Ouest.

M. Falardeau qui sera de retour à Québec pour le début de la prochaine année académique, est accompagné de son épouse et de leur fillette de 16 mois, Mina.

—Grandes fêtes chez

(Suite de la page 3)

Avant le banquet avait lieu une gande parade à laquelle avaient pris part, outre les congressistes, les cadets de St-Fidèle, de St-Pascal, les garçons du Patro Roc-Amadour, les petits Zouaves de Limoilou, ainsi qu'un grand nombre d'organisations paroissiales de Limoilou. Ce défilé s'est terminé par une messe célébrée par le rév. Père Ferland, aumônier de la Fédération. Le sermon de circonstance a été donné par l'abbé St-Georges Bergeron. Durant la messe, Gilles Lamontagne, baryton, a rendu quelques chants religieux.

A la suite du banquet, donné en la salle du gymnase du nouveau centre récréatif de St-Charles de Limoilou, les quelque 600 congressistes se rendirent à la maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, à l'Ancienne Lorette, où le rév. frère provincial a accepté au nom de sa communauté, une magnifique statue du Sacré-Coeur, cadeau de la Fédération.

Dans la journée de samedi avait eu lieu un forum sur le thème du congrès: "Unis pour mieux servir l'église, l'école et le foyer", ayant été développé par M. Omer Langis, de Trois-Rivières a dirigé la discussion.

Samedi soir eut lieu, un concert fort réussi à la salle paroissiale de Limoilou. Ce concert qui groupait des artistes tels que Gilles Lamontagne, baryton, Roche et Aznavour, chanteurs, Jean Le Tourneux, pianiste, M. Mercier, petite ballerine de New-York, Paul Bourret, ténor ainsi que M Rousseau, violoniste.

Une opinion sur Franco

Londres, 10. (AFP) Le R. P. Gary Elwes, de retour d'un voyage d'étude en Espagne, affirme dans le journal hebdomadaire conservateur, "The Spectator", que le général Franco doit abandonner le pouvoir dans l'intérêt de son pays.

Le prêtre qui expose entre autres, les grandes lignes de la situation politique et économique en Espagne, telles qu'elles se présentèrent à lui, écrit notamment : "Bon nombre de ministres sont des militaires. Ils ont sans doute de la valeur en ce qui concerne leur métier, mais ce dernier n'est pas de gouverner. La situation financière est à peu près ce qu'elle fut toujours. Quelques-uns ont d'immenses fortunes, mais l'immense majorité est pauvre. Ce sont ces choses qui donnent naissance au communisme. L'utilité du pouvoir absolu, poursuit le prêtre, est épuisée; que le prétendant soit appelé ou, pour le moins, que les rênes du pouvoir soient remises dans des mains qui ne sont pas tachées de sang : les Républicains et Phalangistes se battirent, les Socialistes se rangèrent avec les premiers; mais les Chrétiens démocrates, avec leur chef Gil Robles, se tinrent à l'écart. Leur heure est venue.

"Franco, conclut le Père Cary Elwes, devrait se retirer du pouvoir, graduellement, mais dès maintenant, en faisant passer le contrôle aux mains du peuple, en autorisant les critiques, en permettant des élections libres et en démilitarisant le gouvernement. Il n'y a pas de choix entre de telles mesures et le communisme".

MARSHALL A LA CROIX-ROUGE: Le général GEORGE-C. MARSHALL, que l'on voit à droite, reçoit les félicitations du président TRUMAN, à la suite de sa nomination au poste de nouveau président de la Croix-Rouge aux Etats-Unis. A la suite de sa retraite volontaire, Marshall a surpris bien des gens en acceptant le poste de président. (Central Press)

Mort de monsieur Ernest Delisle

Un citoyen estimé de la paroisse de St-Zéphirin de Stadacona, M. Ernest Delisle, époux de dame Malvina Chandonnet est décédé hier à sa résidence, 111 rue Jeanne-Mance, à l'âge de 76 ans. Le défunt était le fils de M. Joachim Delisle.

M. Delisle laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Delisle ; ses enfants, le R. F. Augustin, des Franciscains, MM. Patrick et Antonio Delisle et Mme Léandre Dugal (Marguerite) ; son gendre, M. Léandre Dugal, sa belle-fille Mme Patrick Delisle (Alice Fortier) ; ses petits - enfants, Lisette, Pierre et Rodrigue Dugal, et André Delisle ; sa belle-mère, Mme Octave Chandonnet ; ses beaux-frères et belles-soeurs, la R. Sr Ste-Octavienne, de la Congrégation Notre-Dame, M. et Mme Joseph Châteauneuf, Mme Harry Trudel, J.-H. Landry, Victoria Belisle, de Manchester, Henri Chandonnet, Mme Harry Trudel, J.-H. Landry, Victoria Delisle, de Manchester, Henri Chandonnet ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de M. Delisle auront lieu mercredi, en l'église St-Zéphirin de Stadacona. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

Un train déraille au Nouveau-Brunswick

Fredericton, 10. (PC). La circulation ferroviaire a été rétablie hier soir sur le tronçon Fredericton-Newcastle, du Canadien National. Un convoi de marchandises avait quitté la voie, à Taymouth, 35 milles de Fredericton. Les passagers à destination de la côte nord ou qui en venaient ont contourné l'obstacle jusqu'à ce que les équipes déblaient la voie ferrée. Le train était parti de McGivney Jonction pour Fredericton quand 10 des 35 wagons ont sauté hors du rail ; l'aiguillage défectueux aurait été cause de l'accident.

Mort accidentelle

L'enquête du coroner sur la mort de M. Donat Bergeron, 52 ans, à l'emploi des Tuyaux Vitrés Enr., domicilié 602, rue Dorchester, victime d'une tragédie de l'onde vendredi dernier, a eu lieu samedi matin à la morgue Marceau. A l'issue de l'enquête présidée par le Dr Paul-V. Marceau, le jury a rendu un verdict de "mort accidentelle".

Travaux de voirie à Baie St-Paul

Baie St-Paul, 10. (DNC) Des travaux de voirie furent effectués près de Baie St-Paul, au cours des dernières semaines. Une épaisse couche de sable a été déposée sur la route, depuis les Caps, jusqu'au Bas de la Baie. Environ 30 hommes furent employés, utilisant une quinzaine de camions.

DE VIEUX AMIS : Lewis Douglas, ambassadeur américain à Londres, est photographié ici au moment où il revient à son bureau londonnien après avoir assisté à la récente conférence du dollar à Washington. Il est accueilli par son petit terrier blanc Reggie auquel il a dit que "c'était merveilleux que d'être de retour". L'ambassadeur a nié devant les journalistes avoir donné sa démission au président Truman pendant son séjour à Washington. (Central Press Canadian)

Accident à un motocycliste

Drummondville, (DNC) Un motocycliste de Drummondville, Marcel Gaudet, 19 ans, fils de M. Ernest Gaudet, 7e Avenue, à St-Jean-Baptiste, a été hospitalisé vendredi soir après que sa moto eut été heurtée par un camion que conduisait M. Wilbrod Hébert, du boulevard Bernard, de cette ville.

L'accident s'est produit au coin des rues Marchand et Dorion. Les deux véhicules circulaient rue Marchand, en sens opposé, lorsque la moto coupa la route au camion pour tourner rue Dorion.

A l'hôpital Ste-Croix, le jeune Gaudet souffre de blessures à la tête et au front et plusieurs points de suture ont dû lui être faits au-dessus de l'oeil droit. Son état n'est pas grave cependant.

Archevêque de Paris

Paris, Paris, 10. (Reuters) L'installation de S.E. Mgr Maurice Feltin comme archevêque de Paris a eu lieu samedi à la cathédrale Notre-Dame de Paris.

—Le désastre

(Suite de la page 3)

une heure dans l'Ouest du pays. Presque tous les membres du personnel de nuit étaient en route vers leurs demeures.

Harry Eccles, expéditeur de nouvelles sur le Circuit Central, émit un bulletin disant que le fil resterait ouvert pour les dernières nouvelles. Lorne Bruce, opérateur du fil de l'Ouest, confia celui-ci à Eccles et partit aussitôt dans son automobile, avec Tim Dickson, pour les quais. Rendus là, des bureaux d'administration du port, éclairés par les flammes du paquebot incendié, ils partagèrent, avec des survivants stupéfiés et des reporters des journaux locaux, les appareils téléphoniques pour donner un récit à la Presse Canadienne.

Pendant ce temps, un rédacteur de nuit, Wally Isaac, avait téléphoné la nouvelle à la Presse Associée à New-York et au gérant général de la Presse Canadienne, M. Gillis Purcell, qui convoqua les reporters de jour et se rendit immédiatement au bureau de la Presse Canadienne.

A 4 hres 15, tout un personnel de reporters expérimentés était au travail. Le groupe réduit des rédacteurs de nuit avait déjà expédié un millier de mots constituant un récit descriptif du drame et des impressions des survivants, récit téléphoné à Isaac, Eccles et Trevor Iceton. Cette première nouvelle décrivait déjà ce qui allait être le pire désastre de l'année.

Dès le début, le travail accompli selon le principe de la coopération qui est la vie même de la Presse Canadienne. Pendant tout le jour, des membres du personnel installés aux bureaux du Toronto Star et du Toronto Telegram, téléphonèrent ou expédièrent sur le fil à la salle de rédaction de la Presse Canadienne les nouvelles recueillies par le nmobreux personnel des journaux du soir de Toronto sur le scène du désastre, dans les hôpitaux ou à la morgue. Au bureau de la P. C. la copie soigneusement rédigée et complétée par les autres renseignements obtenus ; puis des préambules successifs, des nouvelles spéciales, des ajoutés, étaient immédiatement expédiés à tous les membres de la P. C. à travers le pays.

Le personnel de nuit qui travailla sans relâche, celui du jour qui se raporta de bonne heure au bureau et les autres qui vinrent travailler bien que ce fut leur jour de congé, tous participèrent à la tâche de recueillir des renseignements à la source même ou chez les journaux locaux et à la rédaction de ces nouvelles.

PENDANT LE JOUR

A part les listes des morts, des blessés et des survivants, la copie au sujet du Noronic expédiée au cours de la journée comprenait 10,000 mots, également divisés entre les préambules, le récit, modifié à neuf reprises au fur et à mesure que les heures passaient, et des nouvelles séparées puissées à la source, dans les hôtels, aux hôpitaux et à la morgue.

La routine fut mise de côté car tous les membres du personnel se firent reporters ou rédacteurs dès le début du drame. Le gérant général Gillis Purcell remplit la tâche d'un rédacteur. Charles Bruce, surintendant général, et Ernie Burrit, chef des neuvelles se firent reporters sur les quais même, Burrit expédiant les premiers événements, Bruce décrivant la scène à la morgue alors que les équipes de sauveteurs apportaient les corps des victimes . . Fraser MacDougall mettait ordre dans la copie qui arrivait de tous côtés . . . Barney Anderson (chef des nouvelles de nuit) qui s'était levé à bonne heure bien que ce fut son jour de congé, se hâta vers la morgue pour faire le récit des scènes tragiques qui se déroulaient à cet endroit . . . le doyen Al Fulford dont c'était aussi le jour de congé arriva rapidement au bureau pour rédiger les préambules mutiples... Forbes Rhudes, rédacteur financier, oublia la dévaluation et cancella une partie de cartes ce soir-là pour recueillir la première version du capitaine William Taylor dans son lit . . . Le rédacteur sportif Jack Sullivan vérifiait les sources de renseignements afin de tenir l'index à date, une tâche qui l'occupa pendant une semaine.

LA FIN DE SEMAINE

Alors que les derniers journaux du soir allaient sous presse, samedi, la commotion causée par la première nouvelle était passée, mais le récit était loin d'être terminé. La C. P. maintint un personnel à la morgue et sur les quais où l'on avait commencé le travail pour retirer les corps des victimes emprisonnées dans le navire dont la cale était submergée ; au bureau, des rédacteurs restaient au travail. Samedi soir et dimanche, une abondante copie fut expédiée à la Presse Associée, à l'Agence Reuters, à l'agence Press News (pour la radio) et aux membres de la Presse Canadienne.

N. de la R. — Cette activité fébrile qui régna dans la nuit du 16 au 17 septembre aux bureaux de la Presse Canadienne à Toronto, fut identique dans les salles et les ateliers dans journaux. Au "Soleil", pendant toute la nuit ; le fil de la P. C. fut ouvert et des rédacteurs traduisaient les nouvelles qui nous parvenaient d'heure en heure. Il fallut garder un personnel spécial dans les ateliers pjour reprendre la première page de notre journal qui était déjà sous presse lorsque nous parvint le premier bulletin annonçant ce désastre. On arrêta la presse, Le chef des nouvelles fit reprendre la page et les lecteurs du "Soleil" pouvaient lire dans leur journal, dès samedi midi, les premiers détails, de ce drame.

NOCES DE RUBIS : Photographie bis de M. et Mme Eudore Pichette prise à l'occasion des noces de rute, de Ste-Famille, I. O. Les jubilaires apparaissent ci-haut, entourés de leurs enfants ainsi que de leurs nombreux parents et amis.

UN ENTHOUSIASTE : Toujours enthousiaste, le col. Harry Graham, aviateur américain à sa retraite, monte dans un avion à propulsion par jet à Washington, tout juste pour l'émotion que ça lui donne. A 76 ans, il est l'enthousiaste le plus âgé de l'aviation américaine. (Central Press Canadian)

BEVIN A MONTREAL: Le ministre britannique des Affaires étrangères, M. ERNEST BEVIN, a pris congé de Lake Success pour un voyage de quelques jours au Canada. Il a profité de son passage à Ottawa pour se rendre jusqu'à Montréal, où il a été reçu par le maire de la cité, M. CAMILLIEN HOUDE. (Central Press)

AU SYNDICAT

Offre Alléchante

LA PERMANENTE À DOMICILE DE Richard Hudnut

plus LE SHAMPOOING CREME AUX OEUFS — GRATIS !

seulement $3.25

Profitez dès aujourd'hui de cette merveilleuse occasion pour embellir votre chevelure !
La PERMANENTE À DOMICILE améliorée de Richard Hudnut rivalise de sécurité et de chic avec celle de tout salon, car elle s'inspire des méthodes perfectionnées d'ondulation ultra-douce qui ravissent les milliers d'élégantes, habituées du fameux salon Richard Hudnut, 5e ave, N.Y.
GRATUITEMENT, avec cette permanente, une bouteille de shampooing "Crème aux Oeufs", qui rendra vos cheveux plus brillants et plus souples. Pour une période limitée, seulement !

Permanente à domicile
Shampooing "Crème aux Oeufs"

le TOUT: $3.25

COMMANDEZ PAR LA POSTE AVEC CE COUPON
Au SYNDICAT de QUEBEC Ltée
— Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Montant

NOM ....
Adresse ....

AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE PROVINCIALE

— COSMETIQUES, rez-de-chaussée —

Le Syndicat de Québec Ltée

"Captain Morgan est en ville !"

Que préférez-vous? Une longue consommation? Un cocktail bien tassé? Faites-les l'un et l'autre avec le rhum Captain Morgan. Deux marques exquises: "Gold Label", riche et de plein corps .... "Black Label", d'une saveur et d'un bouquet extra fins.

GOLD LABEL RUM Black Label

Captain Morgan

Mélangé au Canada avec de vieux rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4605

Très "glamorous", ce deux-pièces, réalisé en faille ou en taffetas habillera très bien la jeune mondaine pour un coquetel ou pour un dîner fin dans un restaurant à la mode.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 11, 13, 15 et 17 ans. Grandeur 13 ans requiert 4 1-4 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B —Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

68e ANNEE — No 238 QUEBEC, LUNDI 10 OCTOBRE 1949 PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de la Maternité de Marie.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 9 h. 07 p.m.
Demain, marée haute
à 9 h. 39 a.m.
et 9 h. 3 p.m.

En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie,
de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Les pays de l'est de l'Europe, satellites de la Russie, sont présentement soumis à une métamorphose éducationnelle qui changera vraisemblablement du tout au tout leur système de vie et les éloignera davantage du mode de pensée des pays de l'ouest.

Les gouvernements satellites sont fort occupés à remodeler leurs systèmes scolaires pour les rendre conformes aux enseignements idéologiques communistes proposés par Moscou. La Tchécoslovaquie, par exemple, s'emploie à éliminer la lecture, chez les enfants, de frivolités racontant l'histoire de pauvres hères qui sont parvenus tout à coup à la richesse. De même en sera-t-il pour ces contes qui, pendant des siècles, ont fasciné les jeunes esprits de par le monde.

Au lieu de ces lectures, les jeunes auront à leur disposition des livres qui leur donneront des idées nouvelles et vraies. Même des histoires de réussite dans la vie comme celle de Henry Ford, sont bannies, parce que, dit-on, Ford fut "un exploiteur de la cent ouvrière".

Dans un article paru dans le "Trybuna Ludu", de Varsovie, organe du parti des ouvriers unis polonais, sous domination communiste, un éducateur, Joseph Barbag, souligne la signification de ce changement révolutionnaire. Barbag dit que l'éducation scolaire doit être liée plus intimement à la vie politique, sociale et économique. Elle doit être basée sur l'idéologie, l'éducation et les méthodes du léninisme marxite.

Barbag dit que l'on doit apporter de façon spéciale sur les sujets concernant l'Union soviétique "et son rôle prépondérant dans le monde, ses réalisations dans le domaine de la science, de la technologie, de la culture et des arts." Il continue.

"La tendance de nos nouveaux programmes scolaires est

(Suite à la page 17, 1ère col.)

L'Agriculture

Cours spécial aux employés de laiteries

L'Ecole de laiterie provinciale de St-Hyacinthe offre, encore cette année, à l'industrie du lait nature, un cours sur les opérations techniques et économiques de la laiterie.

Ce cours, entièrement gratuit, durera quatre semaines. Il débutera le 31 octobre pour se terminer le 26 novembre. Il est proposé tout spécialement aux gérants, contremaitres et employés d'usines de pasteurisation, ainsi qu'aux inspecteurs sanitaires, inspecteurs de fermes (fieldmen) ou à toute autre personne chargée de promouvoir ou de surveiller la production et les manipulations hygiéniques du lait.

Le cours comprend 75 heures de conférences et 20 de laboratoire. Il couvre les matières suivantes: chimie et bactériologie du lait et de ses sous-produits; étude détaillée des opérations techniques de la laiterie; production hygiénique du lait sur la ferme et les manipulations sanitaires à l'usine de pasteurisation; mathématiques et mécanique laitières; économie et législation appliquée à l'industrie du lait nature; et la préparation des sous-produits.

Pour être admis, l'élève doit remplir les conditions suivantes : 1.—Posséder au moins un an d'expérience dans une usine de pasteurisation ou deux ans dans tout autre établissement laitier. 2.—Subir avec succès l'examen d'admission sur l'arithmétique et le français au niveau de la septième année du cours primaire. 3.—Posséder un certificat de santé de l'Unité sanitaire. 4.—Etre porteur du certificat d'essayeur de produits laitiers. Les candidats ne possédant pas ce dernier certificat pourront suivre le cours régulier d'essayeur de produits laitiers qui sera donné du 17 au 29 octobre en prévision du cours sur la laiterie.

Les détails complets concernant ce cours spécial sont consignés dans le prospectus de l'institution que l'on peut se procurer sur demande.

A Sherbrooke mercredi

Les cercles des femmes cultivateurs de la région des Cantons de l'Est auront leur journée d'études mercredi, à l'hôtel de ville de Sherbrooke. Les séances seront présidées par Mme Edouard Fortin, de Coaticook, présidente de la Fédération.

A cette occasion, les déléguées seront les hôtes du cercle de Sherbrooke, et Mme Edmond Fortier qui en est la présidente, leur souhaitera la bienvenue. Selon le programme qui nous est communiqué, des allocutions seront prononcées par M. le maire Alphonse Trudeau, l'hon. J. Bourque, ministre des Terres & Forêts, M. Maurice Guigues, député aux Communes, MM. Jean Martin et W.-G. MacDougall, agronomes, Emile Gauthier, directeur du Service de l'Economie et des Arts domestiques et Mlle Anne-Marie Vaillancourt, directrice générale des cercles du Québec.

Une exposition intercercles d'artisanat se tiendra concurremment et une parade des modes marquera la clôture de ce congrès régional annuel.

Ministère provincial de l'Agriculture.

La Vallée de la Chaudière

ST-HONORE

Naissances

Marie-Lorraine-Nicole, enfant de M. et Mme Bernardin Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Philias Roy, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Marcel-Yvon, fils de M. et Mme Oda Duval. Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Bureau, de St-Jean de la Lande, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Martine - Liette, fille de M. et Mme Roland Pelchat. Parrain et marraine, M. et Mme Adalbert Boily, de Thetford-Mines, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

Récemment a été bénit le mariage de Mlle Madeleine Quirion, fille de M. Cléophas Quirion, à M. Marie-Louis Breton, de St-Patrice de Beaurivage, fils de Mme Nap. Breton.

Nos voeux de bonheur.

Départs

Mme Aurèle Roy nous a quittés avec sa famille pour aller demeurer à Sherbrooke.

—M. Omer Talbot et sa famille sont partis demeurer en Abitibi.

Transaction

M. Wilfrid Beaudoin a acheté la terre de M. Antonio Bilodeau, de St-Martin.

En religion

M. Gaston Boutin, fils de M. et Mme Philippe Bouin, est entré au noviciat des Pères de Ste-Croix, à Pointe-Claire.

Va-et-vient

MM. Hilaire et Grégoire Roy, de St-Odilon de Cranbourne, de passage récemment chez M. et Mme Noël Giguère.

—M. et Mme Gérard Talbot, de l'Ontario, et leurs enfants Nicole et Régis ont passé une quinzaine chez MM. et Mmes Joseph Boulanger et Amédée Racine, ainsi que chez MM. et Mmes Lucien, Germain, Raoul, Irénée et Pamphile Boulanger.

—MM. Fernando Boulanger et Herménégilde Bilodeau étaient à Coaticook, récemment, par affaire.

—MM. et Mmes Georges et Jean Pelchat et M. Rémi Nadeau sont partis pour l'Abitibi, les invités de M. et Mme Philibert Pelchat.

—MM. et Mmes Roméo, Philias, Roland et Léopold Vaillancourt, Gérard Carrier et M. Jacob Drouin passent une huitaine à Hearst, Ont., chez MM. et Mmes Clodomir, Jos. et Raoul Vaillancourt.

STE-ROSE

Joseph-Yvon-Lionel, fils de M. et Mme Omer Doyon (Claudia Audet). Parrain, Lionel St-Hilaire; marraine, Bernadette Audet, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Réjeanne-Gemma, fille de M. et me Hilaire Vachon (Rose-Aimée Ferland). Parrain, Léo Shinks; marraine, Marie-Ange Vachon, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Fernande-Micheline, fille de M. et Mme Fernand Gagnon (Laurette Provençal). Parrain, Jean-Baptiste Provençal; marraine, Angélina Rancourt, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Fernand-Michel, fils de M. et Mme Fernand Gagnon (Laurette Provençal). Parrain, Philippe Provençal; marrain, Alice Toussait, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Elphège-Eloi, fils de M. et Mme Alcide Baillargeon (Thérèse Provençal). Parrain, Joseph Audet; marrain, Alice Grégoire.

Marie-Micheline-Yolande, fille de M. et Mme Adrien Roy (Marie-Ange Lacasse). Parrain, Antoine Auclair; marraine, Fabiola Lacasse, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Lorenzo-Patrick, fils de M. et Mme Joseph Gousse (Cécile Roy). Parrain, Lorenzo Godbout; marraine, Jeanne d'Arc Gousse, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Rachel-Diane, fille de M. et Mme Rosario Dallaire (Irèna Roy). Parrain, Fortunat Dallaire; marraine, Maria Auclair, grands-parents de l'enfant.

Marie-Jeannine-Georgiana, enfant de M. et Mme Georges-Henri Carrier (Laurette Nadeau). Parrain, Aurèle Nadeau; marrine, Aline Bilodeu, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Grégoire-Doré, fils de M. et Mme Rosaire Fournier (Germaine Dallaire, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Ernest-René, fils de M. et Mme Arthur Baillargeon (Madeleine Nadeau). Parrain, Ernest Baillargeon; marraine, Jeane d'Arc Provençal, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jocelyn-Ligouri, fils de M. et Mme Archélas Auclair (Marie-Jeanne Dupuis). Parrain, William Dupuis; marraine, Hélène Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Jeanne-Danielle, fille de M. et Mme Joseph Veilleux (Marie-Anne Veilleux). Parrain, Jean-Paul Giguère; marraine, Jeanne d'Arc Picard, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jocelyn-Roger, fils de M. et Mme Léonard Veer (Irène Baillargeon). Parrain, Philippe Veer; marraine, Gabrielle Audet, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Thérèse-Diane, fille de M. et Jean Carrier (Marie-Louise Drouin). Parrain, Joseph Tanguay; marraine, Thérèse Carrier, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Gaston-Gaétan, fille de M. et Mme Roland Carrier (Lauretta Bougie). Parrain, Joseph Bougie; marraine, Rosa Dupont, grands-parents de l'enfant.

DECES

M. et Mme Maurice Fournier étaient récemment éprouvés par la mort de leur enfant Marie-Agathe-Raymonde, décédée à l'âge de 14 mois.

Nos vives condoléances.

STE-JUSTINE

Baptêmes

Joseph-Adrien-Réjean, enfant de M. et Mme Pierre Morissette, née Jeannette Ruel. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Morissette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Misaël Morissette, grand'mère de l'enfant.

Marie-Jeanne-Francine, enfant de M. et Mme Antonio Tanguay, née Marie-Jeanne Pouliot. Parrain et marraine, M. Luc Tanguay et Mlle Colette Tanguay, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mlle Maria Tanguay, tante de l'enfant.

Mariage

Le 28 septembre a été béni le mariage de Mlle Carmelle Lacroix, fille de M. et Mme Napoléon Lacroix, à M. Réal Gilbert, fils de M. et Mme Joseph Gilbert, de St-Cyprien.

Nos voeux de bonheur.

Accident

Réjean Lessard, enfant de M. et Mme Adrien Lessard s'est fracturé une jambe récemment en tombant. Il est sous les soins du Dr Léonard Fontaine.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Va-et-vient

M. et Mme Raoul Chabot de Vermont, Maine sont actuellement en visite à Ste-Justine, chez leurs parents, M. et Mme Ferdinand Chabot.

La lune est à son périgée quand elle est le plus près de la terre et à son apogée quand elle en est le plus éloignée.

ST-JOSEPH DE BEAUCE

Naissances

A. M. et Mme André Tardif (Gabrielle Lessard), deux filles : Marie Micheline Pierrette et Marie Michèle Henriette. Les parains ont été, MM. Jean-Marc et Fernand Tardif, frères de l'enfant; les marraines, Mlles Rachel et Pauline Tardif, soeurs de l'enfant; les porteuses, Mlle Antoinette Lessard, tante et Mlle Pierre-Anne Tardif, cousine.

A M. et Mme Joseph-Welley Vachon (Marie-Angèle Lessard), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Claude Victor. Parrin et marraine, M. et Mme Victor Lessard, de Frampton, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Hélène Lessard, tante.

A. M. et Mme Daniel Drouin (Antoinette Cloutier), un fille baptisée sous les prénoms de Marie Gabrielle Doris. Parrain et marraine, M. et Mme Héliodore Drouin, de Lévis, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. Raymond Cloutier et Mlle Cécile Cloutier, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Archelas Cloutier, grand'mère de l'enfant.

A M. et Mme Marcel Labbé (Aline Jacques) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Jean François. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Thomas Vachon, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Rita Giguère.

A M. et Mme Sylvio Drouin (Antoinette Gagnon) un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph Aimé Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lessard, oncle et tante; porteuse, Mme Thom Drouin, arrière grand'mère de l'enfant.

A. M. et Mme Léopold Doyon (Juliette Drouin), un fils: Joseph, Léopold, Trefflé, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Trefflé Doyon grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Thom. Drouin, arrière-grand'mère de l'enfant.

A M. et Mme Laurent Lessard (Huguette Lessard), un fils: Joseph Octave Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Octave Lessard, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Pauline Lessard, tante.

A M. et Mme Théobald Lessard (Yvonne Grondin), une fille : Marie Laurence Francine Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Grondin, de Pintendre, oncle et tante; porteuse, Mlle Rachel Lessard, soeur de l'enfant.

M. et Mme Valère Bisson (Enérilda Drouin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, née le 6 et baptisé le 7 sous les prénoms de Joseph Richard Rémy. Parrain, M. Gaston Bisson, frère de l'enfant; marraine, Mlle Huguette Bisson, soeur de l'enfant; porteuse, Mlle Suzanne Bisson, c. g.m., soeur de l'enfant.

A M. et Mme Gustave Roy (Claire-Irène Dostie), un fils : Joseph Henri Rosario Damien. Parrain et marraine, M. et Mme Rosario Dostie, grand-parents de l'enfant; porteuse, Mme Wilfrid Giguère, grand'tante.

M. et Mme Gérard Doyon (Carmen Poulin) annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Jean Georges Martial. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Doyon, grands'parents de l'enfant; porteuse, Mme Joseph Poulin, grand'mère.

A M. et Mme Marcel Jacques (Blandine Roy), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Roy, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Fernande Roy, tante, de Beauceville.

A M. et Mme André Maheux (Marie-Berthe Cloutier), une fille baptisée sous les prénoms de Marie - Jeanne - Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme L.-Philippe Drouin, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Linière Drouin, tante.

A M. et Mme Paul-Eugène Roy (Catherine Giguère), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Anselme Simon. Parrain et marraine, le Dr et Mme Anselme Roy de Plessisville, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Dieudonné Roy, de St-Ephrem, grand'mère.

A M. et Mme Aimé Lessard (Gérardine Nolet), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Pierre Robert. Parrain et marraine M. et Mme Diogène Nolet, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Aliette Nolet, tante.

A M. et Mme Paul-Henri Groleau (Rolande Roy), une fille baptisée sous les prénoms de Marie Annette Gilberte. Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Groleau, grands-parents; porteuse, Mlle Annette Groleau, tante.

A M. et Mme Germont Lessard (Arthémise Doyon), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Aurèle Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Lessard, de St-Victor, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Gédéon Doyon, grand'mere.

ST-VICTOR

Baptêmes

Joseph-Roch-Gaétan, enfant de Benoit Champagne et de Emilienne Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Roch Champagne de Montréal.

—Joseph-Pierre-Julien, enfant de Victor Poulin et de dame Bernadette Couture. Parr. et marraine, M. et Mme Pierre-Ernest Champagne, amis de la famille.

—Joseph-Gérald-Richard, enfant de Philippe Doyon et de Anne-Marie Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Gilbert, oncle et tante de l'enfant, St-Ludger.

—Joseph-Cyrille-André - Ronald, enfant de Florian Rodrigue et de Alice Bernard. Parrain et marraine, M: et Mme Cyrille Mathieu, oncle et tante, de Beach-Fall.

Joseph-Jacques-Michel - Luc, enfant de Ths-Jacques Lessard et de Madeleine Breton. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Grondin, amis de la famille.

—Joseph - Ernest - Lucien, enfant de Marcel Lagueux et de Blanche Veilleux. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Tardif, amis de la famille.

—Marie-Cécile-Suzelle, enfant de Jean-Louis Lessard et Lilianne Grenier. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Grenier, oncle et tante de Thetford.

—Marie - Francine-Diane, enfant de Jean-Baptiste Doyon et de Rosaria Mathieu. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Doyon, oncle et tante.

—Marie - Monette-Diane, enfant de Hermyle Roy et de Isabelle Champagne. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Dumas, oncle et tante.

Décès

Herménégilde Cliche, fils de feu Auguste Cliche et de feu Marie Lachance, est décédé subitement à l'âge de 68 ans et 11 mois.

—M. Moïse Huard, époux de feu Zénaïde Lessard, est décédé à l'âge de 73 ans. Son épouse l'a précédé de deux mois dans la tombe.

Mariages

M. Ovila Jacques et Mlle Marie-Paule Lessard. Témoins : MM. Philippe Lessard et Augustin Jacques.

—M. Marcel Paré et Mlle Marie-Marthe Rancourt. Témoins : MM. Philippe Veilleux et Joseph Paré.

—M. Fernand Ruel à Mlle Jeanne d'Arc Paré. Témoins : MM. Ernest Paré et Joseph Chénier.

—M. Laurent Prévost à Mlle Marie-Anne Poulin. Témoins : MM. Alfred Poulin et Lucien Fournier.

—M. Gérard Thiffault à Mlle Anita Lessard. Témoins : MM. Jean-Ths Lessard et Rosario Thiffault.

—M. Léo Labbé à Mlle Thérèse Lessard. Témoins : MM. Joseph Labbé et Dominique Lessard.

Visite paroissiale

La visite paroissiale faite par M. le curé Nelson Levesque et M. le vicaire Patrice Roy, est maintenant terminée. Les statistiques pour l'année sont les suivantes : population : 3,483 âmes; familles : 431; cultivateurs : 255; emplacitaires : 176.

La Société coopérative

La Société coopérative a tenu son assemblée annuelle la semaine dernière.

Les camionneurs

L'assemblée générale de l'Association des Camionneurs de Québec Inc. aura lieu demain soir, 11 octobre, au local habituel, 220, 2ème rue, à 8 heures p.m.

AVON SOUS ARRETS: GASTON AVON, de Montréal (indiqué par une flèche a été arrêté par la police municipale sous l'accusation d'avoir tué sa femme à coups de revolver. Avon et son épouse étaient séparés depuis six mois et l'homme avait vainement tenté de se réconcilier avec sa femme.

LES FILLES DE LA MARINE: Ces jeunes filles membres du corps féminin de la marine américaine forment le premier détachement à être envoyé outre-mer en temps de paix. Elles rempliront des postes de secrétaires aux quartiers généraux de la marine américaine dans l'est de l'Atlantique et en Méditerranée. (Central Press)

MANNEQUIN AMBULANT : Lorsque Mme Kitty Beauchamp, âgée de 66 ans, déambule dans les rues de Londres, tout le monde s'arrête pour la voir passer. Et pour cause. Mme Beauchamp ne sort jamais sans s'être auparavant affublée d'un masque de cire, ce qui lui donne une allure très jeune. Voir la photo. Mme Beauchamp dit qu'elle porte ce masque, non pas dans le but de masquer les rides inévitables à son âge, mais bien par simple curiosité. Elle aime entendre les commentaires que les gens font à son apparition. (Central Press)

Feu M. Théodore Martin

Shawinigan, (DNC) — Monsieur Théodore Martin, fils de M. et Mme Léonard Martin, née Alma Villemure, de Shawinigan-Sud, est décédé le 4 octobre à Rivière à Pierre à l'âge de 33 ans.

Le défunt laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères, Paul, marié à Cécile Grenier et Marcel; ses soeurs, la R. Sr St-Jean Léonard, née Bella, des SS. Grises de la Croix, Jeanne et Thérèse, mariée à M. Roland Robitaille.

• Nos condoléances à la famille éprouvée.

Municipalité de Vallée Jonction

Vallée-Jonction, 4. (DNC) Depuis le 10 septembre dernier, la municipalité du village de l'Enfant-Jésus est devenue tout simplement la municipalité de Vallée-Jonction.

Le nom de municipalité de l'Enfant-Jésus n'était que rarement employé contrairement à celui de Vallée-Jonction, connu de tout le public voyageur par suite de la jonction ferroviaire du Québec Central.

Le 24 août, suivant un rapport du comité du Conseil exécutif, le changement de nom de la municipalité du Village de l'Enfant-Jésus en celui de municipalité de Vallée-Jonction, conformément à l'article 48 du code municipal fut officiellement reconnu. L'entrée en vigueur fut marquée par la publication du 10 septembre dans la Gazette Officielle de Québec.

On sait que le maire de cette municipalité progressive est M. Antonio Labbé, un de nos hommes d'affaires avantageusement connu dans toute la région.

TROIS HOTESSES CHINOISES: La compagnie Canadian Pacific Airlines a engagé ces trois jolies Chinoises comme hôtesses à bord de ses avions qui font le service de l'Orient. Elles sont arrivées récemment à Vancouver venant de Hong Kong et de Shanghaï. Ce sont, de gauche à droite, Mlles GLORIA WOO et JOYCE LAM, de Hong-Kong, et LORRAINE NGU, de Shanghaï.

REUNION TOUCHANTE: Cette photo dramatique a été prise récemment lors du rapatriement d'un groupe de personnes au Japon. On voit ci-dessus une maman japonaise qui étreint sa fille qu'elle n'a pas vue depuis 10 ans. La jeune fille s'était rendue en Mandchourie aux premiers jours de la guerre avec son père. Ce dernier décéda au cours du voyage et sa fille ne put revenir au Japon. Les communistes se chargèrent de son éducation et ne la relâchèrent que lorsque son éducation (communiste, il va sans dire), leur sembla être assez complète. (Central Press)

ST-COME

Baptêmes

Marie-Marthe-Jocelyne, fille de M. et Mme Marc Gauvin, née Jeannette Bernard. Parrain et marraine, M. et Mme St-Jean Bernard, oncle et tante de l'enfant.

—Marie - Lucie-Michelle - Christiane, fille de M. et Mme Léo Doyon, née Marie-Rose Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Gilbert, de St-Georges, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Gertrude-Ghislaine, fille de M. et Mme Alcide Duquette, née Anita Morin. Parrain et marraine, M. et Mme Florian Duquette de St-Zacharie, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Evelyne-Hélène, fille de M. et Mme Emile Breton, née Rose-Alma Poulin. Parrain, M. Wilfrid Poulin, grand-père de l'enfant; marraine, Mlle Evelyne Breton, tante de l'enfant.

—Joseph - Wilfrid-Jean-Paul, fils de M. et Mme Jean-Thomas Rodrigue, née Adélia Boulanger. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Boulanger.

—Joseph-Michel-Yvon, fils de M. et Mme Clovis Gagnon, née Hélène Fortier. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-A. Gagnon, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Lise-Céline, fille de M. et Mme Georges Charpentier, née Zénoïde Trépanier. Parrain, M. Luc Charpentier; marraine, Mlle Jacqueline Charpentier, de St-Théophile, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Olive-Olivette, fille de M. et Mme Jean Bélanger, née Ludina Genest. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Viau, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Réjean-Michel, fils de M. et Mme Gérard Pomerleau, née Marguerite Paquet. Parrain, M. Odilon Pomerleau, oncle de l'enfant; marraine, Mme Marie-Anne Tardif, de St-Prosper, grand'mère de l'enfant.

Mariages

M. Jean-Paul Champagne, fils de feu M. Hormisdas Champagne et de Mme Champagne, à Mlle Rita Gilbert, fille de M. et Mme François Gilbert. La bénédiction nuptiale leur a été donnée le 22 septembre, en l'église de St-Côme, par M. l'abbé Joseph Champagne, frère du marié.

M. Alcide Mercier, industriel, fils de M. et Mme Alfred Mercier de St-Gédéon, à Mlle Marie-Louise Blais, fille de feu M. Elie Blais et de Mme Blais. La bénédiction nuptiale leur a été donnée en l'église de St-Côme, le 29 septembre par M. l'abbé L.-P. Dancause.

Nouvelle école

Une école pour les garçons sera bientôt construite sur le terrain de la fabrique.

Va-et-vient

M. et Mme Louis Boulanger et Mlle Louisette Boulanger étaient récemment en promenade à Granby, les hôtes de M. et Mme Léo Champagne. Ils se sont aussi rendus à Montréal visiter Mlle Hélène Boulanger, e.g.m.

—MM. René Bernard et Emile Paquet, en visite à Ste-Germaine.

—Mme Horace Morissette ainsi que Mlle Gloria Morissette et M. Donald Morissette, en voyage à Boston, ces jours derniers.

—Mme David Champagne a visité des parents de Waterville et Brunswick, récemment.

—M. et Mme M. Côté de Lévis, de passage dans la localité.

—Mlle Oliva Genest est de retour dans sa famille après avoir passé un mois à Jonquière, chez sa soeur Mme Paul Giasson.

MOTEURS ELECTRIQUES REPARÉS INSTALLÉS VENDUS
PARTIES DE MOTEURS
H. Roberge
507 St-Vallier
Tel. 5-6122 — Qué.

FILMS AUDUBON
présentés par
La Société PROVANCHER

Cinq grands films en couleurs sur l'histoire naturelle par les plus célèbres naturalistes d'Amérique.

MERCREDI, 12 OCT.
Telford H. Work
MERCREDI, 23 NOV.
Allan D. Cruickshank
LUNDI, 12 DEC.
Karl H. Maslowski
VENDREDI, 3 FEV.
William Ferguson
MARDI, 14 MARS
Bert Harwell

INSTITUT CANADIEN
8 h. 15 p.m.
Billets de saison :
Adultes: $3.00—Enfants: $1.00

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS
SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

PIERRE BEAULIEU D. O.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau : 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 103, Commerciale — Tél.: Zone 5966

AU BERCEAU DE LA CHIRURGIE: L'Hôpital Général de Montréal est considéré par une foule de médecins comme le berceau de la chirurgie canadienne. On voit ici des praticiens réunis sur les gradins de l'amphithéâtre de chirurgie de l'hôpital à l'occasion du congrès récent de la Société médico-chirurgicale de Montréal. La chirurgie a été enseignée à l'hôpital depuis 1887. Chaque automne, des médecins nombreux y reviennent pour y entendre exposer les derniers progrès de l'art du bistouri.

Sur la Rive Sud

MONTMAGNY

Naissances

St-Mathieu

Joseph-Marius-Clément, enfant de M. et Mme Georges-Henri Coulombe, née Adèle Marticotte. Parrain et marraine, M. et Mme Marius Marticotte, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Gabrielle-Jeannine, enfant de M. et Mme Gustave Vézina, née Jeannine Dubé. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Casey, de Ste-Bernadette de Lauzon, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Yvonne-Colette, enfant de M. et Mme Ernest Sanschagrin, née Bella Deschamps. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Gaudreau.

St-Thomas

Joseph-Achille-Gilles, enfant de M. et Mme Louis Poirier, née Jeanne d'Arc Picard. Parrain et marraine, M. et Mme Achille Fiset, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

St-Thomas

Dernièrement a été béni le mariage de M. Robert Blais, tisserand, fils de M. et Mme Arthur Blais, à Mlle Marcelle Rousseau, fille de M. et Mme Evariste Rousseau.

Les époux étaient accompagnés de leurs pères respectifs.

A aussi été béni le même jour, le mariage de M. Joseph Messervier, de Cap St-Ignace, fils de M. Evariste Messervier, à Mlle Donalda Deschamps, de St-Thomas de Montmagny, fille de M. Edmond Deschamps, de Taschereau, Abitibi.

M. Ernest Messervier servait de témoin au marié et M. Deschamps accompagnait sa fille.

Nos voeux de bonheur.

Délégués

Etaient de passage a Ste-Anne de la Pocatière pour assister au congrès de l'U. C. C.: M. l'abbé Gérard Gariépy, M. et Mme Ernest Collin, MM. Philippe Poirier, Léopold et Paul-E. Nicole, Albert Malenfant, Laval Bernatchez, Amédée Lislois, Emile Gaudreau, J. H. Minville, Georges Cloutier et Mlle Gilberte Poirier.

Distingué visiteur

Les familles Ernest Proulx et Yvon Lepage ont été honorés de la visite de S. Exc. Mgr Kiwanique, P. B., évêque de l'Uganda, Afrique Equatoriale qui leur a donné sa bénédiction. Il était accompagné du R. P. Larochelle, provincial des Pères Blancs.

Va-et-vient

Mlle Bernadette Fournier de Montréal, était récemment de passage chez ses parents, M. et Mme E. G. Fournier.

M. et Mme Raymond Paré se sont rendus à l'Ecole Normale de Ste-Germaine de Dorchester, dimanche dernier.

M Emmanuel Grondin ainsi que M. et Mme Paul-Henri Blais de Québec étaient de passage à Montmagny, récemment.

M. et Mme J. A. Mignault et leurs enfants de Québec, chez M. et Mme A. Courcy, ces jours derniers.

M. et Mme Narcisse Morin ainsi que Mlle Liliane Beaumont et Corinthe Morin assistaient récemment à la bénédiction du Sanatorium de Ste-Germaine.

M. Rodolphe Gaudreau de Rivière-du-Loup, chez M. et Mme Emile Gaudreau, récemment.

M. et Mme Roger Desfossés, Mlles Françoise et Marguerite Bernatche, Cécile Blanchet, Irma et Henriette Morin, Thérèse Caron et M. Fenand Guay ont assisté à l'opéra "Le Barbier de Séville", présenté récemment à Québec.

Mme Paul Allard et Mlle Marie-Paule Gazé, en voyage à Montréal.

Mme Albert Fournier ainsi que Mlle Lisette Fournier ont assisté au concert P. Boutet, à Québec.

Mlle Anselmie Thibault de Ste-Anne de la Pocatière, chez M. E. Blanchet, ces jours derniers.

Mlle Françoise Bigué, de Montréal, chez M. Georges Minville, récemment.

M. et Mme Jos Bernier, ainsi que M. Robert Bernier et Mlles Louise Gagné et Jeanne Bernier ont passé une huitaine dans la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick.

M. et Mme Gonzague Bélanger et leur fils Jacques, en voyage à Québec.

MM. Martin et Guy Fortier ont passé quelques jours à Québec.

Mme Emile St-Hilaire de Sillery, en visite chez son fils, M. L.-H. Pelletier.

Mlle Marie-Thérèse Normand, de passage à Québec.

Le R. P. Marie-Antoine, O.F.C., de Cacouna a visité M. le curé Painchaud et sa tante, Mme Napoléon Vézina, dernièrement.

M. le Dr et Mme Dumas, de passage à Montréal, récemment.

M. le dentiste et Mme Jean-Luc Lavallée ont assisté à Montréal au congrès des Clubs Richelieu.

Mlles Cécile et Nicole Bernier, de Matane étaient en visite chez des parents.

MM. et Mmes Philippe Dionne et Jean-Paul Rinfret, Mlle Colette Dionne et M. Sylvio Leblanc ont assisté à St-Aubert, au mariage Chabot-Dionne.

M. et Mme Marineau, de passage à Montréal, dernièrement.

Mme Edmond Bernatchez a passé quelque temps chez sa fille, Mme Philippe Béchard.

M. et Mme Adalbert Gagnon de l'Islet étaient à Montmagny, dernièrement.

Mme Lionel Dubé, de St-Pamphile de l'Islet était en visite chez sa soeur, Mme Rodolphe Gagnon.

M. et Mme Philias Caron, de Rinford ont passé quelques semaines chez Mme Gustave Coulombe.

M. et Mme J. W. Berger se sont rendus à Tourville, dernièrement.

Mlle Françoise Lavallée, de St-Jean Port-Joli a passé quelque temps chez son frère, M. Jean-Luc Lavallée, dentiste.

Mlle Annette Proulx nous a quittée ces jours derners pour la clinique B. C. S. de Montréal où elle poursuivra des études en puériculture.

Mlles Gilberte et Madeleine Noël, de Notre-Dame du Rosaire ont rendu visite à leur oncle, M. Georges Langevin.

La famille de M. et Mme Gérard Lacombe ainsi que M. et Mme Aimé Lacombe et leur fillette Louisette se sont rendus à Ste-Anne de Beaupré, à l'occasion du 25e anniversaire de la profession religieuse de leur parente, Soeur Angèle, des Rédemptoristines.

Mme Jos Lévesque et M. Jos Boucher, de Boston ont rendu visite à Mme Luc St-Pierre, récemment.

M. Paul Taschereau s'est rendu à Moutréal, dernièrement.

Mlle Marcelle Charbonneau, de Joliette a rendu visite à M. et Mme J. Charbonneau.

M. Edouard Normand, de Lévis a passé quelques jours à Montmagny.

M et Mme Armand Boulet ont visité le lac St-Jean, récemment.

M. Alain Gaudreau, de Clova Abitibi passe quelque temps chez sa grand'mère, Mme J. O. Gaudreau.

Mlle Jeannine Young, de Rivière-du-Loup a passé quelque temps à Montmagny

M. et Mme Emilien Blanchet ont passé une semaine à Montréal.

M. Jos Boucher, de Boston était de passage chez Mme Luc St-Pierre.

Mlle Mireille Guay a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. Claude Letarte a rendu visite à M. et Mme Charles M. Letarte, récemment.

M. Edouard Normand, de Lévis, a passé quelques jours à Montmagny.

M. Eddy Gaudreau et son fils Gérard ont rendu visite à M. et Mme J. O. Gaudreau, ces jours derniers.

M. et Mme Alfred Dion se sont rendus à Lsuzon, dernièrement.

M. et Mme Marius Normand et leurs fils: Jean-Paul et Jean-Yves se sont rendus à Matane, chez M. Emile Boulet, à l'occasion du retour de noces de M. et Mme Paul-Emile Boulet de Matane.

M. et Mme Lucien Boulet et leurs enfants, Mme Marius Normand ainsi que M. et Mme Paul-Emile Boulet de Matane se sont rendus à Ste-Anne de Beaupré, dernièrement.

DAAQUAM

Un incendie a complètement détruit, le 27 septembre dernier la demeure de M. Emile Gilbert, cantonnier. Grâce au travail acharné des pompiers volontaires, la grange de M. Gilbert a cependant été épargnée.

Va-et-vient

Le R. Fr Alcide, F. E. C., de Port-Alfred, était en visite chez son beau-frère et sa soeur récemment.

M. et Mme Dominique Lachance. Le Fr Alcide ainsi que Mme Lachance et Mlle Rita Lachance se sont ensuite rendus à Ste-Lucie, chez Mlle Madeleine Corriveau, g. m. g.

M. Lauréus Bilodeau, de passage à St-Georges, récemment.

M. Lorenzo Labbé, de passage a St-Georges, ces jours derniers.

Mlle Marie Bouchard a fait un séjour à Québec, par affaires.

M. et Mme Napoléon Boulay sont partis pour Québec, Montréal et Trois-Rivières.

M. Jean-Yves Fréchette, de passage à Ste-Perpétue et St-Pamphile, récemment.

M. et Mme Emmanuel Foley, de Sherbrooke, visitaient M. et Mme Joseph Foley, récemment.

M. et Mme V.-D. Gonthier, de passage à St-Georges, par affaires.

Mlles Gertrude, Lucille et Jeanne d'Arc L'Heureux ainsi que MM. Alfred Gagnon et Henri Lavallée, de passage à Québec, chez Mlle Agathe L'Heureux.

M. et Mme Jules Pagé visitaient en fin de semaine M. et Mme Léonce L'Heureux ainsi que M. et Mme V.-D. Gonthier.

Mlle Thérèse Bélanger en visite à St-Pamphile et Ste-Perpétue, dimanche dernier.

MM. et Mmes Léonce L'Heureux, de passage à Québec par affaires.

M. Emile Turgeon, de Lewiston, Maine, en visite chez M. et Mme Philippe Royer.

M. Arthur Lachance, de passage à Québec par affaires, récemment.

CAP ST-IGNACE

Décès

Dame Alma Dion, épouse du Dr Daniel Gagné, est décédée récemment à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang de Québec.

Les funérailles de Mme Gagné avaient lieu ces jours derniers, en l'église St-Isidore de Dorchester.

Nos vives condoléances.

Mariages

Le 14 septembre a été béni le mariage de Mlle Marguerite Pelletier, fille de M. Joseph Pelletier, à M. Dollard Kirouack, fils de M. et Mme Joseph Kirouack de St-Eugène.

—A Montmagny, a été béni le mariage de Mlle Marie-Donalda Deschamps, fille de M. et Mme Edmond Deschamps, de Taschereau, Abitibi, à M. Joseph Messervier, fils de Mme Evariste Messervier.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Va-et-vient

M. et Mme Irénée Sirois et leur fils André ainsi que M. et Mme Paul Gingras, tous de Québec, de passage chez Mme Evariste Messervier.

—M. et Mme Arthur Lemieux et leurs enfants de Limoilou, en visite chez Mlle Yvonne Lemieux et Mme Xavier Picard, récemment.

—Mme Denis Caron et ses enfants de l'Islet, de passage chez M. Emile Fortin et M. et Mme Simon Fortin, ces jours derniers.

—Mlle Jeannette Picard, de passage à Québec.

—Mlle Bl. Lessard, de Montréal, en visite chez MM. et Mmes Adolphe et Maurice Picard.

—M. et Mme Gérard Caron qui ont passé l'été parmi nous, sont retournés à Montréal.

—Mlle L. Paré de Montmagny, en visite chez M. et Mme Camille Couillard, récemment.

—Mme Gérard Dubé et son fils Jacques de Beauport, de passage chez M. et Mme Napoléon Guimond et autres parents.

—M. et Mme Roland Caron nous ont quittés pour aller demeurer à Giffard.

—Mme Napoléon Fournier de Limoilou, a visité sa mère, Mme Herménégilde Fournier.

LES GENDARMES JOUENT DUR: Une double ligne de gendarmes oppose une farouche résistance à une horde de femmes tentant d'entrer de force dans le ministère de la guerre à Paris pour protester contre la guerre en Indochine française. Elles prétendaient être des mères de soldats tués dans ce pays lointain mais une enquête a révélé que cette démonstration était d'inspiration communiste.

(Central Press)

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI SOIR
Quatre grandes étoiles dans la nouvelle sensation dramatique de l'écran!
LUPINO — PAUL HENREID — OLIVIA DE HAVILLAND — SYDNEY GREENSTREET dans
" LES SOEURS BRONTES "
— SECOND FILM —
GABY MORLAY, dans
"DERNIER METRO"

APPRENEZ LA 'DANSE'
Première leçon
"GRATUITE"
en quelques leçons vous deviendrez bon danseur, leçons jours ou soirs.
ECOLE DE DANSE FLEURS-DE-LYS,
52, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-0681 ou 3-7979
Salle à louer pour réceptions

AIR CLIMATISÉ
Lairet
2 DERNIERS JOURS
Le somptueux film musical MGM en couleurs Technicolor.
VAN JOHNSON — ESTHER WILLIAMS — BEN BALL — KEENAN WYNN
"Easy to Wed"
in Technicolor
— 2 Films en Technicolor —
William HOLDEN — Mona FREEMAN — William BENDIX
" STREETS OF LAREDO "
EN TECHNICOLOR

IMPERIAL
EN COULEURS : Un grand spectacle musical, scènes amusantes et danses...
"LA REINE DU BROADWAY"
avec
RITA HAYWORTH, GENE KELLY
"LA DAME DE L'OUEST"
avec
ISA POLA, MICHEL SIMON, ROSSANO BRAZZI

au PARIS
CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS
A L'AFFICHE
UN FAMEUX TRIO
RAYMOND ROULEAU — MICHÈLE ALFA — SUZY CARRIER dans
L'aventure EST AU COIN DE LA RUE
En programme double avec
LE CHEF-D'OEUVRE de BALZAC
EUGÉNIE GRANDET
avec ALIDA VALLI

PRINCESSE
EN COULEURS :
On lui confie la délicate mission de mettre fin à une série de déraillements !
ALAN LADD, BRENDA MARSHALL, ROBERT PRESTON
dans
"WHISPERING SMITH"
"Waterfront at Midnight"
WILLIAM GARGAN, M. B. HUGHES

CLUB DES MARCHANDS
Ce soir
Sur demande générale, pour une 2ième semaine.
KAY CARROLL
CHANTEUSE
ainsi que notre nouveau maître de cérémonie et chanteur,
ROBERT BOUCHER
et l'ensemble
T.-W. GAGNON
avec
Jos. Denis au violon
Pas de charge minimum

PIGALLE
A L'AFFICHE
EDWIGE FEUILLÈRE — JEAN MARAIS dans
L'AIGLE A DEUX TÊTES
UN FILM DE COCTEAU
En programme double avec
NE MANQUEZ PAS CA!
Edith PIAF dans
9 Garçons.. UN COEUR!
Les COMPAGNONS DE LA CHANSON

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. "Any Number can Play" (112 min.) : 1.30, 4.05, 6.35, 9.10 hrs. Sujets courts à 3.25, 5.55, 8.30 hrs.

CINEMA DE PARIS : Actualités : 1.30; Eugénie Grandet : 12.50, 4.28, 8.16h.; L'aventure est au coin de la rue : 2.30, 6.08, 9.56h.

CARTIER : — Johnny Allegro: 1.00, 4.00, 7.00, 10.00hrs. Nouvelles: 2.20, 4.20, 8.20hrs. Black Eagle: 2.40, 4.45, 8.45, hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — La couronne de fer : 1.50, 3.50, 5.45, 7.25, 9.25 hrs. Smooth Sailing : 3.25, 7.25, 9.00 hrs. The Royal Four Flushers : 3.45, 7.45, 9.20 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Fatalité : 1.00, 3.10, 5.10, 7.10, 9.20hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Lust for Gold: 1.00, 3.50, 6.45, 9.40hrs. Nouvelles: 2.25, 5.20, 8.15hrs. Gentleman from Nowhere : 2.40, 5.25, 8.30hrs. Cartoon : 3.45, 6.40, 9.35hrs. Continuel tous les jours.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. La dame de l'Ouest : 1.18, 7.18 hrs. La reine du Broadway : 2.54, 8.54 hrs.

LAIRET : — Street of Laredo: 1.00, 4.30, 8.00hrs. Easy to Wed: 2.32, 6.02, 9.32 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.45hrs. Fin: 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — L'aigle à deux têtes : 12.30, 3.46, 6.42, 10.00hrs. Neuf garçons, un coeur: 1.59, 5.15, 8.31hrs. Actualités françaises: 3.36, 8.21hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Whispering Smith : 2.21, 6.21 hrs. Sujets courts : 2.03, 8.03 hrs. Waterfront at Midnight : 1.00, 3.49, 7.00, 9.49 hrs.

RIALTO : — Dernier métro : 1.15, 4.30, 7.50hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.40, 5.55, 9.15hrs. Les soeurs Bronte : 2.45, 6.00, 9.20hrs. Fin: 11.07hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Every Girl Should Be Maried : 1.00, 3.25, 5.20, 7.25, 9.30hrs. ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15hrs.

CINEMA DE LEVIS : — The Sun Comes Up: 6.30, 9.45hrs. Nouvelles : 8.00hrs. La symphonie pastorale : 8.10 hrs.

BIENVILLE : — Les démons de la liberté : 7.00, 9.10 hrs. Alvino Rey et son orchestre : 8.35, 10.45 hrs.

CANADA : — Checkered Coat: 7.00, 10.00 hrs. Sujets courts: 8.05hrs. Un envoyé très spécial : 8.15 hrs.

ETCHEMIN : — Fière tzigane : 7.30 hrs. L'enfant de l'amour : 8.50 hrs.

NOUVEAU PROGRAMME AU CAPITOL

Clark Gable et Alexis Smith sont les vedettes de "Any Number Can Play" dont les représentations commencent aujourd'hui au Capitol.

EMPIRE — A l'affiche
Deux bons films !
GLENN FORD — IDA LUPINO
LUST FOR GOLD
GIG YOUNG - William Prince - Edgar Buchanan
Aussi
WARNER BAXTER dans
"The Gentleman From Nowhere"
"Lust For Gold" commence à 1.00, 3.55, 6.45 et 9.40
"Gentleman From Nowhere" à 2.40, 5.35 et 8.30

Capitol
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
CONTINUE DE 1 h. 30 à 11 h. "ANY NUMBER" à 1.30, 4.05, 6.35, 9.10 p.m.
Vous pouvez "prendre une chance" sur Gable dans un jeu comme celui-là !
M-G-M's virile romantic drama!
CLARK GABLE - ALEXIS SMITH
"Any Number Can Play"
A METRO-GOLDWYN-MAYER PICTURE

SIX MAGNIFIQUES CONCERTS PRESENTES PAR LE CLUB MUSICAL DES DAMES
MERCREDI 26 oct. — SOLOMON, PIANISTE
LUNDI 17 nov. — FOURNIER, VIOLONCELLISTE
MARDI 6 déc. — BOURASSA, PIANISTE
MARDI 24 jan. — QUATUOR GRILLER
VENDREDI 3 fév. — JENNIE TOUREL, MEZZO-SOPRANO
MARDI 21 mars — NORA & GEZA de KRESZ, PIANO & VIOLON
SERIE : $8.00 — TEL. : 2-4996, 7-2198

Canadian Concerts & Artists, Emile Caouette impresario présentent :
UN DES PLUS FAMEUX CHOEURS DE L'UNIVERS
LE CHOEUR d'INFANTERIE DE PAUR

35 militaires noirs dirigés par LEONARD DE PAUR
"du chant de très haut calibre, d'un effet extrêmement saisissant".
New-York Times
Leur programme comprend des airs militaires, des chants liturgiques et des "spirituals".
LUNDI SOIR, 24 oct. au THEATRE CAPITOL
Location : $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, tax. incl.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES IMMEDIATEMENT, envoyer mandat-poste avec enveloppe adressée et affranchie, à : De Paur, théâtre Capitol, Québec.

Dans nos théâtres

Cary Grant dans "Every Girl Should Be Married"
FRANCHOT TONE - DIANA LYNN - BETSY DRAKE
Autre attraction
"SEAL ISLAND"
PLUTOS SWEATER
MUSICALE et NOUVELLES
Aujourd'hui 1 h. — Continue
EN PRIMEUR
VICTORIA

"Johnny Allegro" commence à 1.00-3.55 7.00 et 10 p.m.
"Black Eagle" à 2.40 4.40 et 8.40.
GEORGE RAFT
Johnny Allegro
GEORGE — NINA FOCH - MACREADY
Aussi
"BLACK EAGLE"
avec William Bishop
AUJOURD'HUI A JEUDI
CARTIER

CAMBRAI
2ieme semaine de succès
Mat.: 26c. Soir 35c. Taxe comprise
Plus émouvante que "TARZAN" ! Plus belle que "BEN HUR"! Aussi magnifique que "QUO VADIS?" 6 mois au théâtre RIALTO, Broadway, New-York. Distribution de milliers de figurants.
"Assez de son et de furie pour lancer le contrôle par-delà le Times Square !" (Times).
"LA COURONNE DE FER"
étoiles: Gino Cervi, Elisa Cegani, distribution de milliers.
Version FRANÇAISE

Programme de la semaine . . .
chez GÉRARD
"L'endroit choisi pour bien dîner et se distraire"
RITA MONTOYA
pétillante chanteuse franco-espagnole
STAN HARPER
roi de l'harmonica, vedette de l'ABC
MARCEL GUINDON
baryton, m.c.
Réservez vos tables en appelant: 4-0549

COMMENCEZ VOTRE SERVICE MAINTENANT
CLASSIC
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" — LÉGER — SUPPLÉMENT POUR STAGE DE SERVICE
LE DIABLE GRIMAÇA
quand ces deux se rencontrèrent!
... il savait qu'en s'aimant et en faisant leurs projets, ce serait au PROFIT DU DIABLE!
Version FRANÇAISE en primeur à Québec
"FATALITÉ"
Version Française de "SUSPENSE"
Rep. continue. Tous les jours Matinée : 26cts Soirée : 34cts Taxes incluses
BELITA
BARRY SULLIVAN
BONITA GRANVILLE
ALBERT DEKKER
EUGENE PALLETTE
MIGUELITO VALDES

Canadian Concerts & Artists, Emile Caouette, impresario, ont le plaisir de présenter
LE CHANTEUR FAVORI DE MILLIONS DE PERSONNES DANS LE MONDE ENTIER
EN PERSONNE
Nelson Eddy
DANS UN INOUBLIABLE RECITAL DE SES PLUS BELLES CHANSONS
CAPITOL, UN SEUL SOIR LUN. 17 OCT.
Commandes postales acceptées avec enveloppe adressée et affranchie. Location ouverte au théâtre le 12.
La vente des billets commencera jeudi 13 courant, au théâtre Capitol.
Prix : Orchestre : $3.00, $3.50, $4.00,
Balcon : $2.00, $2.50, $3.50, loges $4.00

LE CHAMPIONNAT MONDIAL ÉCHOIT AUX YANKEES

Edmond Piché dit:

UNE AUTRE SERIE SE TERMINE

Décimée par les blessures, affaiblie par la maladie et ayant à lutter contre deux éternels rivaux avant de parvenir au championnat de la ligue Américaine les Yankees entrèrent dans la série mondiale avec la même détermination qui les caractérisa toujours aux moments les plus sombres de leur histoire. Leur force d'attaque s'est fait sentir à nouveau dans cette compétition importante et leurs lanceurs furent tout simplement épatants. Signalons ici le magnifique travail d'Allie Reynolds et de Joe Page. Un autre facteur important dans cette victoire fut le travail constant et efficace des substituts tels que Bobby Brown, Johnny Mize (et sa moyenne de 1000 pour la première fois qu'il est appelé au cours de sa carrière à évoluer dans une série mondiale). Les performances de Phil Rizzuto à l'arrêt-court constituèrent un autre facteur important dans cette victoire des Yanks. Du côté des vaincus Burt Shotton a tenté un "gambling" qui s'est avéré par la suite complètement désavantageux pour lui en envoyant au monticule le gros Don Newcombe après seulement deux jours de repos. Snider fut désappointant au bâton mais par contre Campanella avec ses lancers précis et rapides comme l'éclair sur les buts et son formidable coup de bâton fut une des étoiles de son équipe avec Pee Wee Reese et Preacher Roe. Malgré sa brièveté cette série a fourni du jeu sensationnel de part et d'autres et ceux qui aiment par-dessus tout les coups de bâton ont été servis à souhait de même que ceux qui préfèrent de fameux duels de lanceurs. Il y eut de tout dans cette compétition pour satisfaire les plus difficiles.

UN PREMIER GAIN DES AS QUEBECOIS

Les As de Québec ont fort bien débuté cette saison dans le circuit Slater, mais il est apparent que les Cataractes de Shawinigan qu'ils visitaient hier après-midi, leur ont opposé une très vive résistance. Il a fallu, en effet, une période additionnelle pour décider du verdict par 6-2 en faveur des équipiers de Punch Imlach. Armand Gaudreault qui avait porté le score à 2-2 à la cinquième minute de la troisième période, fut incontestablement la grande vedette des As québecois puisqu'il y alla de deux outres points dans la "supplémentaire" pour contribuer magnifiquement au triomphe des siens. Nous le complimentons de ce premier "truc du chapeau" qui démontre que ses lancers sont demeurés aussi précis que l'an dernier alors qu'il aidait brillamment les Aigles de St-Joseph à remporter le championnat provincial chez les intermédiaires. Les As de Québec sont retournés à St-Joseph d'Alma où les joueurs des Cataractes leur rendront visite mercredi soir. D'ici là, le pitote Imlach aura probablement corrigé certaines lacunes parmi ses joueurs dont l'alignement ne serait pas encore décisif. C'est donc un peu plus tard que nous serons en mesure de connaître exactement de quel bois se chaufferont, cette année, nos porte-couleurs.

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Le fait que très peu d'amateurs osèrent se déplacer pour aller assister à la joute qui opposait les Braves du parc Victoria à l'équipe des Loisirs de St-Vincent de Paul de Montréal n'enlève absolument rien au mérite des nouveaux champions provinciaux. Jean-Paul Poulin a vu ses jeunes joueurs jouer de façon magnifique pour remporter ce championnat tant convoité. Comme de raison, l'irradiation de la série mondiale y fut pour quelque chose dans l'absence d'une foule d'amateurs... Quant à l'équipe de balle molle St-Fidèle, elle a dû succomber devant la supériorité évidente d'un lanceur qui garda le contrôle de sa balle tout le temps qu'il fut appelé à officier au monticule, et ses équipiers donnèrent à ce dernier tout le support nécessaire pour lui permettre une brillante victoire... Pour la troisième fois les Maple Leafs de Toronto rencontreront ce soir l'équipe des étoiles de la N. H. L. On favorise les étoiles tout simplement à cause de leur victoire par 4 à 3 et 3 à 1 respectivement à Toronto et Chicago depuis les deux années de cette joute d'exhibition. Un fait à signaler c'est que ce soir, au cours de la deuxième période on fera l'essai d'une rondelle désignée par Art Ross, des Bruins de Boston. Cette rondelle a les mêmes dimensions que celle employée actuellement mais avec cette différence qu'elle est colorée jaune-orange au centre. D'après Ross, cette modification aiderait considérablement les joueurs lorsqu'ils pourchassent la rondelle dans tous les coins de la patinoire. Qui vivra verra... L'on sait que c'est Ross qui a déterminé les dimensions et la forme des filets que l'on emploie de nos jours dans la N. H. L.

BOX-SCORE COMPLET DE LA SERIE MONDIALE DE 1949

Voici le box-score composé de la série mondiale 1949, compilé par la Presse Associée :

— NEW YORK —

	PJ	AB	P	C	2B	3B	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Rizzuto, a.c.	5	18	2	3	0	0	0	1	3	1	.167	5	15	0	1.000
Henrich, 1B	5	19	4	5	0	0	1	1	3	0	.264	48	1	0	1.000
Berra, rec.	4	16	2	1	0	0	0	1	1	3	.063	37	3	0	1.000
Bauer, c.d.	3	6	0	1	0	0	0	0	0	0	.167	3	0	0	1.000
DiMaggio, c.c.	5	18	2	2	0	0	1	2	3	5	.111	7	0	0	1.000
Lindell, c.g.	2	7	0	1	0	0	0	0	0	2	.143	2	1	1	.750
Woodling, c.g.	3	10	4	4	3	0	0	0	3	0	.400	7	0	0	1.000
Johnson, 3B	2	7	0	1	0	0	0	0	0	2	.143	2	5	0	1.000
Mapes, c.d.	4	10	3	1	1	0	0	2	2	4	.100	8	0	1	.889
Coleman, 2B	5	20	0	5	3	0	0	4	0	4	.250	10	9	1	.950
Silvera, rec.	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	6	0	0	1.000
Niarhos, rec.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Reynolds, lanc.	2	4	0	2	1	0	0	0	0	1	.500	0	1	0	1.000
Raschi, lanc.	2	5	0	1	0	0	0	1	1	1	.200	0	0	0	.000
Byrne, lanc.	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	.000
Page, lanc.	3	4	0	0	0	0	0	0	0	2	.000	0	2	0	1.000
Lopat, lanc.	1	3	0	1	1	0	0	1	0	0	.333	0	1	0	1.000
B-Mize	2	2	0	2	0	0	0	2	0	0	1.000	0	0	0	.000
C-Stirnweiss	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
D-R. Brown, 3B	4	12	4	6	1	2	0	5	2	2	.500	0	6	0	1.000
TOTAUX :	5	164	21	37	10	2	2	20	18	27	.226	135	44	3	.984

B-frappa un simple pour Silvera à la huitième de la deuxième partie, et frappa un simple pour Mapes à la 9ème de la troisième partie.
C-courut pour Mize à la huitième de la deuxième partie.
D-fut retiré au bâton pour Raschi à la huitième de la deuxième partie.

— BROOKKLYN —

	PJ	AB	P	C	2B	3B	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Reese, a.c.	5	19	2	6	1	0	1	2	1	0	.316	5	9	1	.933
F-Jorgensen, 3B	4	11	1	2	2	0	0	0	2	2	.182	1	6	0	1.000
I-Miksis, 3B	3	7	0	2	1	0	0	0	0	0	.286	3	3	1	.857
J-Cox, 3B	2	3	0	1	0	0	0	0	0	1	.333	1	0	0	1.000
Snider, c.c.	5	21	2	3	1	0	0	0	0	8	.143	18	1	0	1.000
Robinson, 2B	5	16	2	3	1	0	0	2	4	2	.188	12	9	1	.955
Hermanski, c.g.-c.d.	4	13	1	4	0	1	0	2	3	3	.308	7	0	0	1.000
McCormick, c.d.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	0	0	1.000
A-Furillo, c.d.	3	8	0	1	0	0	0	0	1	0	.125	2	0	0	1.000
Rackley, c.g.	2	5	0	0	0	0	0	0	0	2	.000	2	0	0	.000
Olmo, c.g.	4	11	2	3	0	0	1	2	0	2	.273	6	1	0	1.000
Hodges, 1B	5	17	2	4	0	0	1	4	1	4	.235	38	3	0	1.000
Campanella, rec.	5	15	2	4	1	0	1	2	3	1	.267	32	2	0	1.000
Newcombe, lanc.	2	4	0	0	0	0	0	0	0	3	.000	1	1	0	1.000
Roe, lanc.	1	3	0	0	0	0	0	0	0	3	.000	1	1	1	.667
Branca, lanc.	1	3	0	0	0	0	0	0	0	3	.000	1	0	0	1.000
Erskine, lanc.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Minner, lanc.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Palica, lanc.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Banta, lanc.	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Barney, lanc.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	1	1	.667
Hatten, lanc.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
E-Edwards	2	2	0	1	0	0	0	0	0	1	.500	0	0	0	.000
G-T. Brown	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	0	0	.000
H-Whitman	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	0	0	.000
TOTAUX :	5	162	14	34	7	1	4	14	15	38	.210	132	40	5	.972

A-frappa pour Hermanski à la neuvième de la deuxième partie.
E-retiré au bâton pour aBnta à la neuvième de la troisième partie, et frappa un simple pour Palica à la huitième de la cinquième partie.
F-retiré au bâton pour Erskine à la sixième de la quatrième partie.
G-frappa pour Hatten à la cinquième de la quatrième partie, et retiré au bâton pour Banta à la cinquième de la cinquième partie.
H-retiré au bâton pour Banta à la neuvième de la quatrième partie.
I-frappa un double pour Jorgensen à la neuvième de la cinquième partie.
J-retiré au bâton pour Hatten à la sixième de la cinquième partie.

— SOMMAIRE DES LANCEURS —

— NEW-YORK —

	PJ	PC	ML	G	Pts	PM	BB	RB	HB	WP	G	P	Moy.	PM
Reynolds	2	1	12 1-3	2	0	0	4	14	0	0	1	0	1.000	0.00
Page	3	0	9	6	2	2	3	8	0	0	1	0	1.000	2.00
Lopat	1	0	5 2-3	9	4	4	1	4	0	0	1	0	1.000	7.20
Raschi	2	0	14 2-3	15	7	7	5	11	0	0	1	1	.500	4.30
Byrne	1	0	3 1-3	2	1	1	2	1	1	0	0	0	.000	2.10

— BROOKLYN —

	PJ	PC	ML	G	Pts	PM	BB	RB	HB	WP	G	P	Moy.	PM
Roe	1	1	9	6	0	0	0	3	0	0	1	0	1.000	0.00
Newcombe	2	1	11 2-3	10	4	4	3	11	0	0	0	2	.000	3.09
Branca	1	0	8 2-3	4	4	4	4	6	0	0	0	1	.000	4.15
Barney	1	0	2 2-3	3	5	5	6	2	0	0	0	1	.000	16.88
Banta	3	0	5 2-3	5	2	2	1	4	0	0	0	0	.000	3.18
Hatten	2	0	1 2-3	4	3	3	2	0	0	0	0	0	.000	16.20
Erskine	2	0	1 2-3	3	3	3	1	0	0	0	0	0	.000	16.20
Minner	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0.00
Palica	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0.00

SCORE COMPOSE PAR MANCHES

BROOKLYN (N)	011 105 402—14
NEW-YORK (A)	204 443 004—21

Points mérités — Brooklyn (N) 14, NewYork (A) 21. Buts volés — Reese, Rizzuto, Johnson. Sacrifices — Hodges, Rizzuto 2, Robinson, Mapes. Hommes frappé — Reese par Byrne). Double-jeux — Reynolds, Coleman, et Henrich; Rizzuto, Coleman et Henrich; Berra et Coleman; Miksis, Campanella et Robinson; Rizzuto et Henrich; Page, Rizzuto et Henrich. Laissés sur les buts — Brooklyn (N) 31; New-York (A) 32. Arbitres — Hubbard (A). Reardon (N); Passarella (A); Jorda (N); Hurley A); Barr (N). Assistances — 66.224 (première partie); 70,053 (deuxième partie); 32,788 (troisième partie); 33,934 (quatrième partie); 33,711 (cinquième partie). Temps des parties — 2:24 (première partie); 2:30 (deuxième partie); 2:30 (troisième partie); 2.42 (quatrième partie); 3:04 (cinquième partie).

Les Yankees jubilent malgré leurs blessures

Par Hugh FULLERTON, Jr

Brooklyn, 10. (P.A.) Ces invalides, les Yankees de New-York, ne ressentaient aucun mal hier après leur victoire de 10-6 contre les Dodgers pour gagner le 12ième championnat du monde pour les Yankees.

Entassés dans une chambre remplie de vapeur, ils ont oublié les maux et les souffrances qui avaient rendu difficiles leur conquête du championnat de la ligue Américaine et de la série mondiale.

Et ce ne fut pas avant que le dernier homme fût retiré que Joe Page, l'extraordinaire lanceur de relève des Yankees, révéla que lui aussi avait rejoint la liste des blessés.

Page, qui entra dans la partie pour arrêter froidement les Dodgers dans les 2 1/3 dernières manches après le circuit de Gil Hodges, a dit qu'il s'était blessé à la main gauche vendredi et était incapable de lancer des courbes hier.

"Ça me faisait mal en plein ici," a déclaré Page, indiquant le tendon entre son pouche gauche et l'index. "C'est arrivé quand j'ai frappé le roulant dans la huitième manche. Il arriva donc que je ne pouvais tenter mes courbes. J'en ai lancé une seule aujourd'hui."

La balle rapide du grand gaucher était assez bonne apparemment, car il fit mordre la poussière à Louis Olmo pour mettre fin à la poussée des Dodgers à la septième manche. Puis il donna seulement 1 coup sûr dans chacune des deux dernières manches.

Deux autres blessés des Yankees, Joe DiMaggio et Yogi Berra, étaient encore embarrassés par la maladie et une blessure, mais ils ne semblaient pas s'en inquiéter et se joignirent à leurs copains pour la célébration de la victoire.

DiMaggio, accueilli par son fils, Joe, Jr, à la porte de la chambre du club, a dit qu'il se sentait encore faible et qu'il ne rencontrait pas la balle correctement.

Le gros Joe a cogné un coup de circuit dans les estrades du champ gauche hier et cogna deux solides coups qui furent attrapés par Snider dans le centre.

"Elles n'étaient pas des balles bien frappées", a -t-il fait remarquer. "Je m'élançais encore en arrière de la balle."

Berra, soignant un pouce enflé, dit d'une voix forte : "C'est pire que jamais, mais nous avons gagné, qu'est-ce que ça importe ?"

Le gérant Casey Stengel, se fraya un chemin à travers la foule pour féliciter DiMaggio en lui disant : "Tu nous a réellement fait gagner, Joe. Tu as fait autant que n'importe quel autre sur le club."

Stangel a rendu hommage aux Dodgers et a dit qu'ils formaient un solide club de baseball, signalant que les deux équipes avaient dû passer à travers d'exténuantes courses au championnat."

"Et je veux dire", s'écria Casey au-dessus du bruit causé par la foule, "que je n'ai jamais vu un club avec un esprit plus grand que celui-ci. Nous avons eu nos troubles sur le terrain et nos blessures, mais pas d'autres troubles que ceux-là. Tout le monde s'est entendu à la merveille et le travail d'équipe a été merveilleux."

L'homme le plus silencieux dans la chambre était Raschie, le lanceur débutant, qui n'avait pu survivre à la septième manche et qui quitta le banc de son club avant la fin de la partie. J'étais juste fatigué et il fait très chaud sur ce monticule," de dire Rasch.

Ottawa défait les Alouettes, 42-33

Montréal, 10 (P C) Les Rough Riders d'Ottawa et les Alouettes de Montréal ont présenté une excitante partie de football hier qui a dégénéré en une orgie de touchés — six dans le dernier quart—et quand tout fut fini les Riders, leaders de la ligue "Big Four", étaient en avant 42-33.

Le résultat, après la victoire serrée de 20-19 par les Alouettes à Ottawa samedi, a laissé les Montréalais en troisième place. La partie d'hier fut rude au possible et cinq joueurs furent expulsés du terrain.

Andy Gordon et Howie Turner eurent chacun deux majeures pour les gagnants, tandis que Ray Skerrett, Johnny Dengel et Bill Larochelle en réussirent une chacun. Eric Chipper convertit tous ces touchés.

Chez les Alouettes, Glen Douglas, Bob Cunningham, Bronco Reese, Ralph Toohy et Chs McCance furent ceux qui traversèrent la ligne ennemie.

PICHENETTES

L'été des sauvages arrive à point.

Même les Royaux n'ont pu tenir le coup.

Ti-Bert accepte son échec en philosophe.

Nos jeunes Braves ont tenu leur promesse.

Nous avions pourtant confiance aux "Bums"!

L'équipe de St-Fidèle n'oubliera pas de si tôt ces Columbus.

Tout marche normalement au nouveau Palais des Sports.

Québec compterait plus de jeunes clubs de hockey qu'à l'accoutumée

Les Dodgers perdent la dernière 10 à 6

Les vedettes des la joute décisive, Boby Brown et Gene Woodling, ont réusi chacun trois coups en lieu sûr pour les champions de la ligue Américaine — Des circuits par Joe DiMaggio et Gil Hodges — Joe Page succède à Vic Raschi et complètee la déroute des Dodgers — Douzième championnat des Yankees en seize séries mondiales.

Par GAYLE TALBOT

Brooklyn, 10 (PA) Les Yankees de New-York, qui ont été handicapés par de très nombreuses blessures au cours de la saison régulière, ont atteint à la plus grande gloire du baseball, hier, quand ils ont remporté une victoire de 10-6 sur les Dodgers de Brooklyn, pour remporter les honneurs de la série mondiale de 1949, en cinq parties.

Une foule de 33,711 amateurs, qui remplissait les estrades d'Ebbets Field, a vu les nouveaux champions frapper 11 solides coups sûrs, y compri sun circuit de Joe DiMaggio, un triple et deux doubles, contre six lanceurs des Dodgers, alors que les Yankees prenaient une avance de 10-2, dans les six premières manches, et remportaient le titre par quatre parties à une.

Tout était normal à la fin de cette rencontre qui dura trois heures et quatre minutes. Joe Page, le meilleur lanceur de relève des temps modernes, était au monticule, pour sa 63ième apparition de la saison, et il retira sans broncher, les frappeurs des Dodgers, sous les lumières, chose qui se voyait pour la première fois dans une partie de la série mondiale.

Comme cela lui était souvent arrivé au cours de la saison régulière, Page fut capable de protéger une avance que ses coéquipiers avaient prise après que Vic Raschi eut été incapable de maitriser les Dodgers à la septième manche, et que ces derniers en profitèrent pour scorer trois points, y compris un circuit de Gil Hodges, le premier-but des Dodgers, alors qu'il y avait deux coureurs sur les sentiers.

Dans la neuvième manche, Joe Page était à son meilleur et s'attira les applaudissement sdes amateurs, en retirant Duke Snider, Jackie Robinson et le puissant Gil Hodges, ce dernier retrait alors qu'il y avait deux coureurs sur les buts. C'était la troisième apparition de Joe Page, au cours de cette série, et il fut véritablement merveilleux. Ce fut vraiment son chef-d'oeuvre.

Douzième championnat

Tout en triomphant de leurs rivaux de la ligue Nationale, les bombardiers de la ligue Américaine ont remporté leur douzième victoire dans une série mondiale, sur les seize auxquelles ils ont participé. Les Yankees, qui perdirent seulement la deuxième partie de cette série, alors qu'ils furent vaincus au score de 1-0 par Preacher Roe, se révelèrent vraiment supérieurs aux Dodgers, en autant que Joe Page était là pour venir en aide à ses coéquipiers.

Les Yanks scorerent deux points contre Rex Barney, dès la première manche. Ils réussirent ensuite trois autres points à la troisième manche, et continuèrent de la même façon contre Jack Banta, Carl Erskine et Joe Hatten. A la septième manche, les Yankees avaient pris une solide avance de 10-2.

Encore Bobby Brown

Au cours de cette terrible attaque, Bobby Brown, le héros de la partie de samedi, frappa son deuxième triple en deux jours. Aucun joueur n'a jamais réussi à frapper plus de deux triples, au cours d'une série mondiale, de cinq parties. Joe DiMaggio, qui se ressentait encore de sa maladie, et qui était très faible, retrouva finalement sa forme d'antan et frappa un circuit à la quatrième manche, le long de la ligne du champ-gauche, alors qu'il n'y avait personne sur les buts. Les amateurs de Brooklyn lui firent alors une glorieuse ovation.

Raschi sort à son tour

Raschi, qui avait lancé très bien au cours de la deuxième partie de la série, mais qui avait été blanchi par Preacher Roe, semblait sur le chemin de la victoire jusqu'à la septième manche. Les Dodgers avaient alors réussi sept coups sûrs espacés contre lui et n'avaient compté seulement une couple de points. Tout le monde pensait que ce lanceur droitier des Yankees était pour devenir le héros de la série Mais il se fatigua très vite. A la septième manche, il força Pee Wee Reese à frapper un ballon au champ-gauche, mais passa Jorgensen sur quatre balles. Duke Snider, qui plus tard, dans la partie, devint le premier joueur à être retiré sur trois prises, huit fois, au cours de la même série, choisit cette fois-là, pour frapper un simple, dans le champ-centre. Il fit alors avancer Jorgensen au troisième-but.

Le circuit de Hodges

Puis Jackie Robinson frappa une longue chandelle à Gene Woodling, dans la gauche, et Jorgensen en profita pour croiser le marbre. Puis Hermanski fut également passé sur quatre balles, et Joe Page commença à se réchauffer, dans le bullpen des Yankees. Mais il ne l'était pas encore assez, et Gil Hodges trouva une des balles de Raschi à son goût, pour l'envoyer dans les estrades de gauche et faire scorer Snider et Hermanski, avant lui; Casey Stengel commença alors à s'inquiéter pour de bon.

Page à la rescousse

Il y avait donc deux hommes de retirés quand Paige s'amena au monticule, pour faire face à Luis Olmo, un frappeur droitier. Les amateurs réclamaient encore des coups sûrs, mais Page retira Olmo avec trois balles rapides.

C'était la première série que le club était sous la direction de Casey Stengel et les Yankees en profitèrent pour remporter leur douzième triomphe en seize séries.

Miller Huggins les conduisit à la victoire en 1923-27 et 28. Les Yanks remportèrent également les honneurs de la série mondiale, sous la direction de Joe McCarthy, sept fois, soit en 1932-36-37-38-39-41-43. En 1947, ils remportèrent aussi le titre sous la direction de Bucky Harris, cette fois contre les Dodgers. Casey a contribué à la douzième victoire des Yanks dans une série mondiale.

Les Dodgers, eux, ont pris part à cinq séries mondiales, sans jamais réussir à en gagner une seule. En 1916, ils furent vaincus par les Red Sox de Boston, en 1920, par les Indiens de Cleveland et en 1941 et 1947 ainsi que cette année, par les Yankees de New-York.

NEW-YORK (A)	AB	P	C	R	A
Rizzuto, a.c.	3	2	0	3	3
Henrich, 1B	4	2	1	8	0
Berra, rec.	5	0	0	11	0
DiMaggio, c.c.	4	1	1	0	0
R. Brown, 3B	4	2	3	0	1
Woodling, c.g.	4	2	3	3	0
Mapes, c.d.	3	1	0	1	0
Coleman, 2B	5	0	2	1	0
Raschi, lanc.	3	0	1	0	0
Page, lanc.	1	0	0	0	1
TOTAUX :	36	10	11	27	5

BROOKLYN (N)	AB	P	C	R	A
Reese, a.c.	5	0	2	1	0
Jorgensen, 3B	3	1	0	0	0
D-Miksis	1	0	1	0	0
Snider, c.c.	5	2	2	5	0
Robinson, 2B	4	0	1	1	2
Hermanski, c.d.	3	1	1	1	0
Hodges, 1B	5	1	2	9	1
Rackley, c.g.	3	0	0	2	0
Olmo, c.g.	1	0	0	2	0
Campanella, rec.	3	1	1	5	0
Barney, lanc.	0	0	0	1	1
Banta, lanc.	0	0	0	1	0
A-T. Brown	1	0	0	0	0
Erskine, lanc.	0	0	0	0	0
Hatten, lanc.	0	0	0	0	0
B-Cox	1	0	0	0	0
Palica, lanc.	0	0	0	0	1
C-Edwardsc	1	0	1	0	0
Minner, lanc.	0	0	0	0	1
TOTAUX :	37	6	11	27	7

A-retiré au bâton pour Banta à la 5ème
B-retiré au bâton pour Hatten à la 6ème.
C-frappa un simple pour Palica à la 8ème.
D-frappa un double pour Jorgensen à la 9ème.

NEW-YORK (A)	203 113 000—10
BROOKLYN (N)	001 001 400— 6

Erreurs — Barney, Robinson, Mapes. Points produits — DiMaggio 2, R. Brown 2, Coleman 3, Raschi, Berra, Reese, Hermanski, Robinson, Hodges 3. Deux-buts — Campanella, Woodling 2, Snider, Coleman, Miksis. Trois-buts — R. Brown. Circuit — DiMaggio, Hodges. Sacrifices — Rizzuto, Mapes. Double-jeu — Page, Rizzuto et Henrich. Points mérités — New-York (A) 10; Brooklyn (N) 6. Laissés sur les buts — New-York (A) 9; Brooklyn (N) 9. Buts sur balles — de Barney 6 (Rizzuto, Henrich, Woodling Raschi, R. Brown, Mapes); Erskine 1 (Rizzuto); Palica 1 (DiMaggio); Raschi 4 (Robinson, Campanella, Jorgensen, Hermanski); Page - (Hermanski). Retraits au bâton — par Barney 2 (Berra Mapes); Banta 2 (R. Brown, Raschi); Palica 1 (Rizzuto); Raschi 7 (Snider 2, Rackley 2, T. Brown, Hodges, Cox); Page 4 (Olmo, Snider, Robinson, Hodges). Coups sûrs contre — Barney 3 en 2 2-3 manches; Banta 3 en 2 1-3; Erskine 2 en 2-3; Hatten 1 en 1-3; Palica 1 en 2; Minner 1 en 1; Raschi 9 en 6 2-3; Page 2 en 2 1-3. Lanceur gagnant — Raschi; Lanceur perdant — Barney. Arbitres — Hubbard (A) au marbre; Reardon (N) premier-but; Passarella (A) deuxième-but; Jorda (N) troisième-but; Barr (N) champ gauche; Hurley (A) champ droit. Assistance — 33,711 (payants). Temps — 3:04. Recettes — $167,165.45.

En marge de la série mondiale

Brooklyn, 10. (PA) A Brooklyn, c'est une tradition de dire, attendez à l'année prochaine, mais il est amusant de voir comment les chances d'un club qui vient de remporter le championnat de sa ligue peutomber en une semaine.

Dimanche dernier, une joie indescriptible avait envahi Brooklyn, comme tous les amateurs des Dodgers leur faisaient une réception enthousiaste, à leur retour de Philadelphie, où les Dodgers venaient de s'assurer le championnat de la ligue Nationale. Mais, hier soir, la gloire du triomphe semblait très éloignée, après le ques Yankees eurent vaincu les Dodgers de façon décisive. Et tout le monde était porté à se demander la question suivante : "Q'auraient fait les Cards de St-Louis contre les Yankees ?"

La faiblesse de leurs lanceurs est la première cause de la défaite des Dodgers. Est-ce que les lanceurs des Cards, que l'on considérait meilleurs que ceux des Dodgers, auraient pu tenir le coup ? C'est la question que chercheront à résoudre les amateurs de baseball, au cours de l'hiver.

Hier, les amateurs de Montréal, qui suivaient de façon ou d'une autre, les péripéties de cette cinquième partie, étaient très familiers avec l'alignement des Dodgers. Sur les 18 joueurs envoyés dans la mêlée par Burt Shotton, neuf avaient déjà évolué pour le Royal de Montréal, de la ligue Internationale. La moitié du champ-intérieur des Dodgers était constitué de joueurs du Royal, en 1946, quand ce dernier club remporta les honneurs de la petite série mondiale. Jackie Robinson et Johnny Jorgensen

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Les Rangers gagnent au score de 7-2

Lake Placid, 10 (PC) Les Rangers de New-York ont terminé leur série d'exhibitions, avec les Ramblers de New-Haven, samedi soir, en remportant une victoire de 7-2 sur leur club-ferme de la ligue Américaine. Les Rangers ont donc remporté les honneurs de cette série par 3-1.

LES CHAMPIONS MONDIAUX DU BASEBALL : Voici les champions du monde au baseball, pour la saison 1949, les Yankees de New-York, qui sous la direction de Casey Stengel viennent de triompher des Dodgers de Brooklyn, par quatre parties à une, remportant la dernière partie, hier, au score de 10-6. Première rangée, de gauche à droite: BOB PORTERFIELD, ALLIE REYNOLDS, DUANE PILLETTE, JOHN LINDELL, PHIL RIZZUTO, JIM TURNER, CASEY STENGEL, le gérant, FRANK CROSETTI, coach, BILL DICKEY, ED LOPAT, BILLY JOHNSON, GENE WOODLING, et GEORGE STIRNWEISS. Deuxième rangée, de gauche à droite: GUS MAUCH, CHARLIE KELLER, GUS NIARHOS, WALLY HOOD, JERRY COLEMAN, BOBBY BROWN, TOM HENRICH, JOHNNY MIZE, HANK BAUER, FRED SANDFORD, RALPH BUXTON, JOE COLLINS et VIC RASCHI. Troisième rangée, de gauche à droite : LARRY BERRA, TOMMY BYRNE, CLIFF MAPES, HUGH CASEY, FRANK SHEA, CHARLIE SILVERA, FENTON MOLE, CLARENCE MARSHALL, JIM DELSING, JOE PAGE, RALPH HOUK et JOE DIMAGGIO. En avant, les deux mascottes : de gauche à droite, BERT PADELL et RALPH CARREIRI.

(Central Press)

Brown et Reynolds brillent

Bobby Brown a réussi un triple au moment où les sacs étaient remplis — Allie Reynolds, qui remplaça Ed Lopat, a retiré au bâton les dix derniers Dodgers qui ont enregistré vainement quatre points à la sixième manche — La victoire sourit à nouveau aux Yankees, samedi par 6 à 4.

par Gayle TALBOT

Brooklyn, 10. (PA) Les lanceurs ont fini de dominer la série mondiale de 1949 samedi, à Ebbets Field, lorsque les Yankees de New-York ont martelé 10 coups sûrs, y compris quatre pour plus d'un but, pour vaincre les Dodgers 6-4 et ainsi s'approcher à une seule partie du championnat mondial.

Dans deux grosses manches, les quatrième et cinquième, les champions de la ligue Américaine ont assailli les offrandes de deux lanceurs des Dodgers pour tous leurs points sur deux simples, trois doubles et un triple de trois points par Bobby Brown.

Puis après que le club local fut venu de l'arrière avec sept simples dans une excitante sixième manche, pour chasser Ed Lopat du monticule et réduire leur déficit à deux points, les Yankees filèrent vers la victoire avec le remarquable travail de relève d'Allie Reynolds.

Il y avait deux hommes de retirés et le point égalisateur était au premier quand Reynolds remplaça Lopat. Et après qu'il eut retiré au bâton les deux derniers Dodgers à lui faire face, personne n'avait atteint le premier but, les 10 hommes qui lui firent face furent retirés dans l'ordre.

Ainsi le gros droitier de l'Oklahoma avait lancé dans 12½ manches dans la série, y compris sa victoire de 1-0 dans la joute d'ouverture au Yankee Stadium, et n'avait accordé que deux maigres coups sûrs à ses adversaires.

Les Yanks, en frappant trois doubles contre Don Newcombe dans la quatrième, ont égalisé un record de série. C'est dans cette manche que le gros lanceur noir alla aux douches.

Bobby Brown commença avec un double, Gene Woodling suivit avec un but sur balles et Cliff Mapes réussit son premier hit de la série, un solide double dans le champ gauche bon pour deux points. Shotton ne retira pas Newcombe immédiatement. Jerry Coleman fut retiré sur un "foul", mais Lopat luimême porta le coup fatal à son rival avec un double sur la clôture du champ gauche. Le score était maintenant 3-0.

Joe Hatten remplaça l'artilleur noir et mit fin à la manche. Cependant, Joe eut son tour à la cinquième. Il commença la manche en donnant un but sur balles à Tommy Henrich et Yogi Berra suivit avec un simple. Les deux coureurs avancèrent d'un autre sac quand le troisième-but Eddie Miksis ne put retenir le lancer de Gene Hermanski.

Joe DiMaggio fut alors passé intentionnellement pour remplir les coussins. Le frappeur suivant, Brown, expédia la pilule sur la clôture du champ droit, vidant les sacs avec un coup bon pour un triple.

Durant ce temps, Lopat avait travaillé avec brio. Il n'avait accordé que deux coups sûrs avant la sixième reprise, mais il tomba en pièces dans cette strophe. Reese débuta avec un simple et Billy Cox, frappant pour Miksis, fut sauf sur un roulant. Duke Snider suivit et frappa dans un double-jeu. Les cinq frappeurs suivants : Robinson, Hodges, Olmo, Campanella et Hermanski y allèrent avec chacun un simple pour mettre fin au séjour de Lopat.

C'est alors que Reynolds vint réduire au silence complet les canons ennemis.

NEW-YORK (A)	AB	P	C	R	A
Rizzuto, a.c.	4	0	2	1	4
Henrich, 1B	4	1	3	10	0
Berra, rec.	5	1	1	10	1
DiMaggio, c.c.	3	1	0	1	0
R. Brown, 3B	3	1	2	0	3
Woodling, c.g.	3	1	0	2	0
Mapes, c.d.	2	1	1	1	0
Bauer, c.d	2	0	0	2	0
Coleman, 2B	4	0	0	0	0
Lopat, lanc.	3	0	1	0	1
Reynolds, lanc.	1	0	0	0	0
TOTAUX :	34	6	10	27	9

BROOKLYN (N)	AB	P	C	R	A
Reese, a.c.	4	1	2	0	2
Miksis, 3B	2	0	0	0	2
Cox 3B	2	0	1	1	0
Snider, c.c.	4	0	0	4	0
Robinson, 2B	3	1	1	2	3
Hodges, 1B	4	1	1	8	1
Olmo, c.g.	4	1	1	2	1
Campanella, rec.	4	0	1	5	2
Hermanski, c.d.	4	0	2	4	0
Newcombe lanc.	1	0	0	1	1
Hatten, lanc.	0	0	0	0	0
A-T. Brown	1	0	0	0	0
Erskine, lanc.	0	0	0	0	0
B-Jorgensen	1	0	0	0	0
Banta, lanc.	0	0	0	0	0
C-Whitman	1	0	0	0	0
TOTAUX :	35	4	9	27	12

A-frappa pour Hatten à la 5ème.
B-retiré au baton pour Erskine à la 6ème.
C-retiré au bâton pour Banta à la 9ème.

NEW-YORK (A)	000 330 000—6
BROOKLYN (N)	000 004 000—4

Erreur — Miksis. Points produits — Mapes 2 Lopat, R. Brown 3. Robinson, Olmo, Campanella, Hermanski. Deux-buts — Reese, R. Brown, Mapes, Lopat. Trois-buts — R. Brown. Doubles-jeux — Miksi, Campanella et Robinson; Rizzuto et Henrich. Points mérités — New-York (A) 6; Brooklyn (N) 4. Laissés sur les buts — New-York (A) 7; Brooklyn (N) 5. Buts sur balles de — Newcombe 3 (DiMaggio, Brown Woodling); Lopat 1 (Robinson); Hatten 2 (Henrich, DiMaggio); Banta 1 (Rizzuto). Retraits au bâton — par Lopat 4 (Hermanski, Newcombe, Miksis, Hodges); Reynolds 5 (Jorgensen, Snider, Olmo, Hermanski, Whitman); Banta 1 (DiMaggio). Coups sûrs contre — Newcombe 5 en 3 2-3 manches; Hatten 3 en 1 1-3; Erskine 1 en 1; Banta 1 en 3; Lopat 9 en 5 2-3; Reynolds 0 en 3 1-3. Lanceur gagnant — Lopat; Lanceur perdant — Newcombe. Arbitres — Jorda (N) au marbre; Hubbard (A) premier-but; Reardon (N) deuxième-but; Passarella (A) troisième-but; Hurley (A) champ gauche; Barr (N) champ droit. Assistance — 33,934 (payants). Temps — 2:42. Recettes — $167,906.37.

Chiffres sur la série mondiale

	G	P	Moy.
NEW-YORK (A)	4	1	.800
BROOKLYN (N)	1	4	.200

Première partie au Yankee Stadium, N.-Y. le 5 octobre

	P	C	E
BROOKLYN	0	2	0
NEW-YORK	1	5	1

Newcombe et Campanella; Reynolds et Berra.

Deuxième partie au Yankee Stadium N.-Y. le 6 octobre

	P	C	E
NEW-YORK	0	6	1
BROOKLYN	1	7	2

Roe et Campanella; Raschi, Page (9) et Silvera, Niarhos (9).

Troisième partie au Ebbets Field, Brooklyn le 7 octobre

	P	C	E
NEW-YORK	4	5	0
BROOKLYN	3	5	0

Byrne, Page (4) et Berra; Branca, Banta (9) et Campanella.

Quatrième partie au Ebbets Field, Brooklyn le 8 octobre

	P	C	E
NEW-YORK	6	10	0
BROOKLYN	4	9	1

Lopat, Reynolds (6) et Berra; Newcombe, Hatten (4) Erskine (6), Banta (8) et Campanella.

Cinquième partie au Ebbets Field, Brook. le 9 octobre

	P	C	E
NEW-YORK	10	11	1
BROOKLYN	6	11	2

Raschi, Page (7) et Berra; Barney, Banta (3) Erskine (6) Hatten (6) Palica (7) Minner (9) et Campanella.

— CHIFFRES FINANCIERS —

Assistance d'hier — 33,711.
Recettes (nettes) — $167,165.45.
Part du commissaire — $25,074.81.
Part des clubs et des ligues — $142,090.64

TOTAUX DES 5 PARTIES

Assistance — 236,710.
Recettes (Nettes) — $1,129,627.88.
Part du commissaire — $169,444.17.
Part des clubs et des ligues — $469,327.96.
Part des joueurs — (quatre premières parties seulement) — $490,855.75.

Aucune excuse chez les Dodgers

Brooklyn, 10 (P.A) Les Dodgers de Brooklyn ont fait leur entrée dans leur chambre hier, non pas comme un club vaincu, mais plutôt comme un club qui est content que tout soit fini.

La tension nerveuse d'une série mondiale après celle d'une fin de saison très contestée, avait enfin pris fin. Personne ne pleurait, personne nè riait, et on n'avait aucune excuse à présenter.

Burt Shotton déclara : "Les Yankees ont eu un peu plus de ce qu'il faut avoir, dans une série mondiale" comme plusieurs amateurs et journalistes voulaient savoir ce qu'il avait à dire sur la série qui venait de prendre fin.

"Mais nous serons encore meilleurs, lorsque nous jouerons contre eux l'automne prochain" dit Shotton. Il faisait très chaud dans la chambre des Dodgers, et les joueurs ne prirent pas grand temps à prendre leur douche et à revêtir leur habit de rue.

Jackie Robinson ne put s'empêcher de dire, à moitié sérieux, à moitié souriant: "Vous êtes tous pareils. Vous pensez qu'il n'y a rien de mieux que les joueurs de la ligue Américaine.

Larry Doby était l'objet de ces remarques. Ce voltigeur des Indiens de Cleveland, était venu saluer les joueurs des Dodgers.

(Suite à la page 12, 2e col.)

Brillante victoire des As par 6 à 2 contre les Cataractes

L'équipe de Punch Imlach débute superbement dans l'édition 1949-50 du circuit Slater — Armand Gaudreault y va de trois buts pour être le principal facteur de la défaite du Shawinigan — Une joute qui nécessite du temps supplémentaire — Scholes, Gamble et Tremblay se distinguent pour les locaux.

Shawinigan, 10. (DNC). Les As de Québec ont connu un début de saison très chanceux hier après-midi, à Shawinigan, alors qu'ils ont égalisé le compte sur un but douteux. Avec moins de deux minutes à jouer; ils ont ensuite scoré quatre buts dans la période supplémentaire pour l'emporter 6 à 2.

Deslongschamps et Bonin avaient compté les buts du Shawinigan. Deslongschamps avait ouvert le pointage à la première période, Scholes égalisait à la diuxième et Bonin remit le Shawinigan en avant à la troisième période. Gaudrault égalisa sur un but douteux lorsque Scholes aurait obstrué la vue du gardien de buts Giggey.

La brume devint épaisse durant la période supplémentaire, la glace tant passablement molle. Tremblay scora une fois, Gaudreault a réussi le tour du chapeau.

Le score ne donne pas une idée de la joute et le jeu fut parfois erratique. Le Shawinigan a probablement perdu la joute par un excès de confiance, nettoyant mal son territoire à la fin de la partie.

Le nombre des arrêts a été partagé durant les deux premières périodes. A la troisième, vers la fin, Giggey a été plus occupé et fut finalement déjoué. Pendant le supplémentaire, chaque cerbère a eu le même nombre d'arrêts.

QUEBEC — Buts, Pelletier; défenses, Renaud, Roberge; Centre, Scott; Ailes, Smith, Tremblay; Subs, McBride, Ziedel, Gamble, Carnegie, Scholes, Wylie, Kaye, Gaudreault, Miller.

SHAWINIGAN — Buts, Giggey; Défenses, Bourassa, Galbraith; Centre, Carthy; Ailes, Buchanan, Pruneau; Subs, Bonin, Thèberge, Limoges, Ouellette, Trudel, Deslongchamps, Webster, Lalancette, Kovalchuk.

Officiels : Rad Storey et Charles Zeidel.

Première période

1—Shawinigan, Deslangchamps (Limoges-Webster) 5:44
Punitions : Ziedel, Limoges.

Deuxième période

2—Québec, Scholes (McBride) 4:05
Punitions : McBride, Ziedel, Limoges, Bourassa (2), Gamble.

Troisième période

3—Shawinigan, Bonin
4—Québec, Gaudreault (Wylie) 18:40
(Carthy-Buchanan) 4:30
Punition : Aucune.

Période supplémentaire

5—Québec, Tremblay Smith) 1:15
6—Québec, Gaudreault (Ziedel-Carnegie) 5:02
7—Québec, Gaudreault (Zeidel) 8:31
8—Québec, Gamble (Kaye) 9:24
Punition : Pruneau.

—En marge de

(Suite de la page 11)

avaient alors aidé le Royal à vaincre les Colonels de Louisville.

Les autres anciens porte-couleurs du Royal, qui ont pris une part active, à la rencontre d'hier, sont Luis Olmo, Duke Snider et Marv Rackley; les lanceurs Erv Palica, Joe Hatten et Paul Minner ainsi que le receveur Roy Campanella.

Les joueurs des Yankees ont été unanimes à choisir Roy Campanella comme le meilleur joueur des Dodgers, au cours de la série. Plusieurs des nouveaux champions sont d'avis que Campanella est l'un des meilleurs receveurs des temps modernes.

Les Dodgers de Brooklyn sont habitués à perdre des séries mondiales contre les Yankees. Les Dodgers ont pris part à cinq séries mondiales, et ils en ont perdu trois contre les Yankees. Ils ont perdu en 1941, 47 et cette année. Les Dodgers n'ont jamais remporté le championnat du monde.

Tout comme en 1947, ce fut Joe Page qui arrêta les Dodgers, avec un beau travail en relève. Il y a deux ans, Page n'avait accordé qu'un seul coup sûr aux Dodgers, pendant 5 1-3 manches. Mais, hier, il n'a pas été obligé de travailler aussi longtemps. Il a remplacé Vic Raschi, à la septième manche et a blanchi les Dodgers, pendant 2 1-3 manches. Il a accordé deux coups sûrs et a retiré quatre hommes au bâton,y compris les trois derniers, à la neuvième manche.

Hier, quand on alluma les lumières, à la neuvième manche, chose qui se voyait pour la première fois dans une série mondiale, le soleil brillait encore. Mais on croit que le commissaire du baseball et les arbitres pensèrent qu'il ferait plus noir, avant la fin de la neuvième manche. Mais Joe Page vit à ce que la partie ne s'éternisât pas.

En plus de Page, les héros de la série chez les Yanks furent Allie Reynolds et les joueurs d'intérieur Bobby Brown et Gerry Coleman. Brown, un jeune étudiant en médecine, durant l'hiver, n'était même pas sur l'alignement régulier des Yanks, pour les deux premières parties. Mais il a conduit l'attaque des siens, avec un total de six coups sûrs, y compris deux triples et un double. Reynolds avait blanchi les Dodgers au score de 1-0, à la première rencontre, et lança en relève, samedi, pour conserver la victoire aux Yankees. Il n'a accordé aucun point durant 12 1-3 manches et a retiré quatorze frappeurs au bâton.

Voici les deux plus grandes rumeurs qui ont circulé au cours de la série. Premièrement, on dit que Burt Shotton que Pee Wee Reese ou Clay Hopper, sera appelé à diriger les Dodgers, pour la prochaine saison.

On disait aussi que Jackie Robinson demandera un salaire de $50,000 l'an prochain. (On dit qu'il gagnait dans les environs de $18,000, cette année).

—Aucune excuse

(Suite de la page 11)

Don Newcombe, qui a lancé deux parties pour les perdre toutes les deux, était assis pas très loin, de même que Roy Campanella. Mais ni l'un ni l'autre ne prirent part à la discussion.

Doby leur demanda pourquoi ils s'étaient fait battre? Mais Robinson répondit: "Je crois que vous avez terminé la saison en troisième position, n'est-ce pas?

Rex Barney, qui débuta au monticule pour les Dodgers, mais qui fut chassé à la troisième manche, fut l'un des derniers joueurs à être changé.

"Je croyais etre bon et je n'étais pas nerveux" dit-il. J'ai probablement été trop longtemps sans lancer, "ajouta-t-il.

Gil Hodges, qui frappa un circuit, à la septième manche, alors qu'il y avait deux coureurs sur les buts, pour redonner un peu d'espoir aux Dodgers, révéla : "J'ai frappé une balle rapide contre Raschi".

"C'était le temps qu'on en frappe au moins un, "continua-t-il.

Hodges, Barney et les autres joueurs autographiaient des balles pour leurs coéquipiers, tout en se vêtant. Tous avaient hâte de quitter la place et de s'éloigner d'Ebbets Field.

Seul Pee Wee Reese prenait les choses assez facilement.

Laurent Dauthuille ira à Toronto

Toronto, le promoteur de boxe Deason Allen a dit samedi soir que Laurent Dauthuille, sensationnel poids-moyen de France qui se bat dans les environs de Montréal, sera amené à Toronto vers la fin du mois.

Allen a déclaré que Dauthuille avait accepté de se battre pour le promoteur Frank Tunney et tout ce qui lui reste à faire est de lui trouver un adversaire. Comme adversaires probables on considère Vinny Rossano de New-York et Pete Zaduk de Guelph. Ont.

Langlois gagne la course-cycliste

Montréal, 10. (PC) — Gaston Langlois, de Montréal, a remporté les honneurs de la course de 100 milles, en bicycle, sur le parcours des Laurentides, hier, parcourant la distance en quatre heures et 53 minutes.

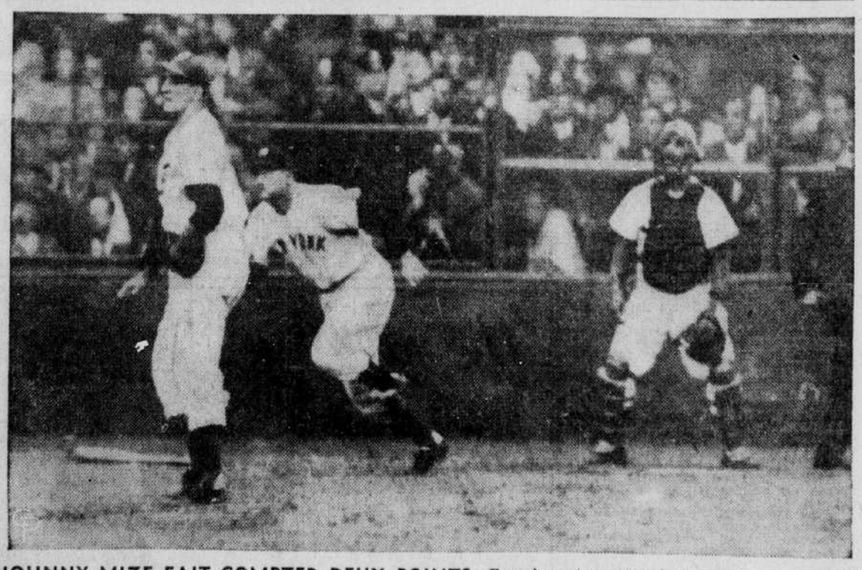
Raymond Marinelli, également de Montréal, a terminé en deuxième position. Willie Roberts, aussi de la métropole canadienne, se classa troisième, tandis que Jean-Pierre Filion, de Ste-Thérèse, arrivait quatrième.

Gain des Red Wings

St-Louis, 10. (PA) Les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale de hockey ont vaincu les Flyers de St-Louis, les meneurs de la section ouest de la ligue Américaine de hockey, l'an dernier, au score de 5-4, dans une rude exhibition de hockey jouée devant une foule de 8,500 amateurs. Cette partie fut disputée samedi soir.

Tôt ou tard sera établi quelque nouveau record sur la piste locale.

C'est demain que nous saurons si des chasseurs bien connus sont revenus bredouille.



JOHNNY MIZE FAIT COMPTER DEUX POINTS: Remplaçant comme frappeur d'occasion Cliff Mapes, voltigeur de droite, **JOHNNY MIZE** se précipite ici vers le premier but après avoir frappé un formidable coup simple sur la clôture pour permettre à Yogi Berra et à Bobby Brown de compter et donner une avance de 3 à 1 aux Yankees. La scène se déroule à la première moitié de la neuvième manche dans la troisième joute. (International Soundphoto)

Championnat provincial aux Braves du Parc Victoria

La brillante équipe de Jean-Paul Poulin l'emporte par 12-6 contre les Loisirs de St-Vincent de Paul hier après-midi — Les vainqueurs remportent ainsi les honneurs de la série en deux joutes consécutives — "Bob" Jeffrey se révèle le "Joe Page" des champions — André Lachance a joué un rôle de premier plan dans la victoire des siens.

LES AS SENIORS DE QUEBEC : L'équipe des As de Québec apparait ci-dessus lors de la joute-exhibition qui les As de Jonquière gagnèrent par 6-2, mercredi dernier, dans cette dernière ville. On remarque dans la première rangée, de gauche à droite, Herbie Carnegie, Butch Houle, Phil Renaud, Bill Wylie, Marcel Pelletier, Al Millar, Ludger Gagné et Georges Scholes. Deuxième rangée : le pilote Punch Imlach, Armand Gaudreault, Julian Smith, Larry Zeidel, Dean McBride, Leo Curik, Gerry Scott, Bobby Kay, Ray Oleksiuk et Dick Gamble.

(Photo Rodrigue Bégin, Chicoutimi)

Les Braves du Parc Victoria ont remporté le championnat provincial de l'A.P.B.A. hier après-midi, au stade municipal, en triomphant du club des Loisirs St-Vincent de Paul, champion de Montréal, par 12 à 6. Les jeunes Braves ont remporté la série en deux parties consécutives.

Le premier-but André Lachance fut la grande vedette de la partie. Sa tenue, tant à l'offensive qu'à la défensive fut un facteur important dans le triomphe des nôtres. André fit compter trois points avec 2 coups en lieu sûr dans des moments des plus opportuns. Au champ il sut se distinguer avec des prises, parfois sensationnelles.

Robert "Bob" Jeffrey, qui avait battu le club de la métropole la semaine dernière, vint relever le lanceur Angers à la sixième manche alors que le compte était égal, et lança avec brio jusqu'à la fin pour blanchir ses rivaux et remporter son deuxième gain.

Bob mystifia complètement les joueurs du St-Vincent de Paul pendant que ses coéquipiers chassaient Lavallée du monticule à la septième et continuaient leur raliement de 6 points au dépens de Cadieux, leur as droitier.

Tous les joueurs ont joué avec brio et le championnat qu'ils viennent de remporter est le résultat des merveilleux esprit d'équipe que sut leur inculquer leur habile pilote J.-P. Poulin.

Une batterie d'honneur avait marqué le début des hostilités. M. l'abbé Leblond, de l'O.T.J., comme frappeur; de M. René Lemyre, représentant des Braves de Québec, comme lanceur; et de M. Charles Laflamme, président de la ligue Juvénile, comme receveur.

A la fin de la partie qui marquait le triomphe des locaux sur les représentants de la métropole, M. Rouleau de l'A.P.B.A. présenta aux nouveaux champions le magnifique trophée de l'Association.

Nous nous joignons à toute la gent sportive pour féliciter nos valeureux Braves, nos seuls représentants à remporter un championnat provincial, à date.

Captain Kinder gagne le "free for all"

Didace Marois conduit le coursier de MM. Bélanger et Dion de Matane à une brillante victoire contre de solides rivaux — Des courses contestées au possible aux deux programmes de la fin de semaine — Le mutuel est le dispensateur de véritables fortunes pour les parieurs chanceux — Rapidité étonnante des coursiers en lice.

par Marcel BOURASSA

Captain Kinder, coursier appartenant aux sportsmen Bélanger et Dion de Matane et habilement conduit par Didace Marois a remporté les honneurs du "free for all" trot et amble hier après-midi en s'emparant des première et troisième épreuves de sa classe qui groupait de rapides concurrents. Remarquons ici que le vainqueur a parcouru la dernière épreuve en un temps de 2.07 1-5 et il réussit une marque de 2.07 3-5 dans la première.

Pine Ridge Hall lui livra une lutte de toute beauté et il gagna la deuxième épreuve en 2.08. Benny Grattan se montra menaçante pour les meneurs car à chaque épreuve elle mena sur une bonne partie du parcours. Mais l'endurance de Captain Kinder et de Pine Ridge Hall devait finalement avoir le dessus au terme de chaque épreuve.

Dans l'après-midi, les officiels eurent recours en quatre circonstances au "photo finish" pour déterminer la position de coursiers arrivant en groupe au fil.

Le mutuel se montra généreux durant toute la fin de semaine et à part des simples très rémunérateurs, les sommes remboursées sur le pari-double constituèrent de véritables petites fortunes. Samedi soir. Beau Jack et Doc Vino, contribuèrent à un double de $348.80, tandis qu'au programme d'hier la victoire conjointe des coursiers Captain Kinder et Golden Chillo rapporta $368.75.

The Wind et Golden Chillo se partagèrent les honneurs de la classifiée amble hier et Brown Derby de même que True Hall sans oublier Brookedale V. livrèrent une lutte serrée aux deux vainqueurs. Dans la classifiée amble "C" Victor Dale a donné une magnifique exhibition. Parti en dernière position au signal du départ officiel, Victor Dale ne perdit guère de temps à contourner tout le peloton pour remporter le victoire. La classifiée trot fut une affaire entre Dunkin et Peter Hum.

Dans la classifiée amble "B" Ramuncho, à M. L. H. Legault de Saint-Jérôme, s'empara de la première épreuve en 2.16 2-5 mais la tension constante que lui fit subir Barney Lee dans la seconde course s'avéra trop forte et Barney Lee termina en vainqueur pour payer la somme de $19.10 au pair.

Au programme nocturne de samedi, Joe's Judge et Betty Todd D se partagèrent les honneurs du "free for all" trot en des temps de 2.11 et 2.12 respectivement.

APRES-MIDI

FREE FOR ALL TROT ET AMBLE $1,000. — Captain Kinder, Bélanger et Dion Matane (Marois) 1-2-1; Pine Ridge Hall, L. Brodeur (G. Dubé) 2-1-2; Benny Grattan, Gardner Hammond, Ninga, Man. (Giguère) 3-3-4; Time Table, Jos. Cauchon, Québec (Cantin) 5-4-3; Gordon Gray, Henri Gaillerdeiz, Shawinigan (Lemay) 4-5-5.
Temps: 2.07 3-5; 2.08 2-5; 2.07 1-5
Pari: $13.55; $4.90; $6.50.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $400. — The Wind, E. Ratté, Donnacona (Ratté) 2-1; Golden Chillo, Jos. Moreau, Rimouski (G. Beauchemin) 1-6; Brookedale V, T. Veilleux, St-Evariste (Lemay) 6-2; Brown Derby, C. Moseley Brownburg, Qué. (Rogers) 4-3; The Hal, Hôtel Vatel, Charlebourg (I. Beauchemin) 3-5; Princess Rose, R. Talbot, Weston, Ont. (Talbot) 7-4; Brodford Peter jr, J. Gillespie, London, Ont. (Gérard Beauchemin) 5-7.
Temps: 2.09 2-5; 2.09.
Pari: $20.30; $5.80.
Quinella: $18.90.
Pari double $368.75

CLASSIFIEE TROT $300. — Dunkin, Mme H.-P. Allard, Bloomfield, Ont. (Alf. Côté) 1-1; Peter Hum, Dr R. Veilleux, Sherbrooke (Fraughi) 2-1; Max Bingen, L. Catellier, St-Georges, Bce (Catellier, Ratté) 6-2; Joe Scot, Hôtel Vatel, Charlesbourg (I Beauchemin) 3-4; John Welburn, J. Harton, Québec (Harton) 4-6; Silver Ace, David Claveau, Montréal (Claveau).
Temps: 2.13 1-5; 2.16.
Pari: $13.90; $4.95.
Quinella: $16.10.

CLASSIFIEE AMBLES "C" $200.— Victor Dale, G. Bouvrette, Trois-Rivières (Lahale) 1; Star Henley, W. Nadeau, St-Louis de Pintendre (Cournoyer) 2; Gertrude Direct, Fred Turgeon, Edmunston (St-Onge) 3; Miss-K Lee, Charles Moseley, Brownsburg, Qué. (Rogers) 4; Gallant Girl, Mlle P. Gavin, Brandon, Man. (Weiner) 5; Direct Simons, A. Gamache, Québec (Gamache) 6; Exterminator, A. St-Pierre, Québec (Bédard) 7
Temps: 2.18 2-5.
Pari: $4.85.
Quinella: $8.75.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $300.— Ramuncho, L.H. Legault, St-Jérôme (Legault) 1-2; Barney Lee, J. Baloch, Pembroke, Ont. (Balcoch) 3-1; Winnie Dewey, A. Lachance, Québec (Desroches) 2-3; Slim Acres, R. Talbot, Weston, Ont. (Talbot) 4-5; Grattomite, Jos Cauchon, Québec (Cantin) 7-4; Leno Rex, R. Dupont, Coaticook (Trudeau) 5-7; Ruth Belwin, A. Blondeau, Québec (G. Giguère) 8-6; Black Peter, J.L. Bacon, Val d'Or (Grenier) 6-8.
Temps: 2.16 2-5; 2.15.
Pari: $17.65; $19.10.

SAMEDI SOIR

FREE FOR ALL TROT JR $500.— Joe's Judge, Jean Brown, Beauport (Brown) 1-2; Betty Todd D, Lucien Brodeur, Montréal (Dubé) 3-1; Cecile Hanover, Jos. Cauchon, Québec (Cantin) 2-3; Propriety, Pagé et Fils, Québec (Pagé) 4-4.
Temps: 2.11; 2-12.
Pari: $11.45; $6.45.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $200. — Beau Jack, A. Blondeau, Québec (Blondeau) 1; Gale Brewer, A. J. McKinley, Toronto (McKinley) 2; Arthur The Ritz, A. Giard, Granby (X Giard) 3; Jersey Mack, Carrier et Goulet, Québec (G. Giguère 4; Allan Volo, H. Laperrière, Québec (Laperrière) 5; El Verso, D. Dorion, Gros-Pin (Lemay) 6; Just Pike, E. Dallaire, St-Raphael (Larochelle) 7; Director B. Ernest Ostigny, Adamsville (Tilden) 8.
Temps: 2.15 3-5.
Pari: $32.10.

CLASSIFIEE TROT "A" $200.— Doc Vino, D. Claveau, Montréal (Claveau) 1; Mid night Express, L.-P. Trépanier, Québec (Côté) 2; Jim Droddridge, Dr H.-A. Leblanc, Montréal (Glo. Giguère) 3; Prince Belfast, I. Beauchemin, Québec (Beauchemin) 4; Pertnership, Hôtel Régal, Rimouski (G. Beauchemin) 5; Peter Lee, Armand Bédard, St-Marc (Jos. Lemay) 6; Jellicoe, Farnell et Fils, Québec (Farnell) 7; Guy C Ettawah, A. Garneau, Québec (Morency) 8.
Temps: 2.16 3-5.
Pari: 15.60.
PARI DOUBLE: $348.80 (Beau Jack-Doc-Vino).

CLASSIFIEE AMBLE "B" $200.— Some Day, Maurice Trudeau, Coaticook (Trudeau) 1; Baldritz, F.X. Ringuette, Edmunston (St-Onge) 2; Rita Chief, Michaud et Simard, Québec (Blouin) 3; Lady Signal M. A.-J. McKinley, Toronto (McKinley) 4; Prince Lee, L. Sanfaçon, Giffard (Breton) 5; Volo Frisco, Thomas Veilleux, St-Evariste (Lemay) 6; Brown Eyes, E. Dallaire, St-Raphael (Bergeron) 7; Lady Direct, A. Garneau, Québec (Turcotte) 8.
Temps: 2.19 Pari: $7.45. Quinella: $14.10.

CIASSIFIEE TROT "B" $200. — Burton Lee, J. Harton, Québec (Harton) 1; Peter Augusta, D. Baril, Abitibi (Leblanc) 2; Star, L. Trottier, Ste-Gertrude, (Trottier) 3; Devlan, F. Turcotte Montréal (Turcotte) 4; Grattan H. Volo, Georges Roy, Québec (Marois) 5; King Phillip, A. Sanfaçon, Giffard (Pagé) 6; John Hill, Hôtel St-Louis, Rimouski (Trudeau) 7; Captain Flagg, Hôtel St-Louis, Rimouski (Brousseau) 8.
Temps: 2.17 Pari: $35.65.

CLASSIFIEE AMBLE "C" $300. — Countess Siskiyou, P. Caron, St-Pascal, Kam. (I. Beauchemin) 1-1; Pat O'Donna, A.-D. Harrisson, Brandon, Man. (Weiner) 2-2; Patricia Baldwin, A.J. McKinley, Toronto (McKinley) 3-4; Atomik Grattan, Osias Lavigne, St-Jérôme, (Lahale) 5-3; Buddy Gold Cash, W.-J. Gillespie, London, Ont. (Cournoyer) 4-5; Polly Reynolds, W. Nadeau, St-Louis de Pintendre (Trudeau) 6-6; Josedale Director, Alf. Blondeau, (Québec) 7-7.
Temps: 2.13 2-5; 2.11 2-5.
Pari: $21.55; $5.90.
Quinella: $43.10.

CLASSIFIEE AMBLE "D" $300.— Mary Pickford, E. Blondeau, Québec (Cantin) 1-1; Jessie Dale, A.D. Harrisson, Brandon, Man (Weiner) 2-2; Wallworth, A.W. Gillespie, London, Ont. (Cournoyer) 3-3; Lady Cash, Dr J.-B. Hamel, St-Flavien, (Alf. Côté) 4-4; Douglas Stout, Noel Duval, Richmond (Desroche) 5-5; Lone Grattan, Armand Gaudet, Arthabaska (Lemay 6-6; Grattan V Dewey, Dr R. Veilleux, Sherbrooke (Denault) 8-7; Zombette, A. Giard, Granby (Giard) 7-8.
Temps: 2.10 2-5; 2.11 1-5.
Pari: $10.80; $3.25/
Quinella: $108.75.

HENRICH EST TOUJOURS LA . . . : L'un des arrêts les plus spectaculaires au cours de la série mondiale qui vient de se terminer a été réussi par "l'homme de confiance" des Yankees, TOMMY HENRICH, alors que dans la quatrième manche de la troisième joute il est allé s'emparer d'une balle fausse, frappée par Luis Olmo, des Dodgers. (Photo International)

Trottier à Stockholm

Londres, 10. (PC) Frank Trottier d'Ottawa, qui vient en Grande-Bretagne en 1935 et qui devint l'une des grandes étoiles du hockey britannique, est parti pour Stockholm afin de prendre possession de son poste de pilote pour l'équipe nationale de hockey de la Suède.

Cinquante victimes d'une guerre sainte

Batavia, 10. (PC) Une guerre sainte au nord-ouest de Java a occasionné la mort d'une cinquantaine de personnes, annonçait samedi l'armée hollandaise. Des informateurs militaires déclarèrent qu'au cours des dix jours précédents les armées du Darul Islam, un mouvement moslem fanatique, brûlèrent plus de 35 villages et tuèrent environ 50 personnes. Ce massacre se produisit entre Bandoeng et Cheribon.

Faux colonel traduit en cour

Paris, 10 (AFP) Le "colonel" André Brossard d'Oimpuis, "marquis" de Belleval, qui avait fait grand bruit en mai dernier au cours d'une vente aux enchères d'objets ayant appartenu à l'ancien maréchal Pétain, n'est pas colonel. Il n'est pas marquis. Mais c'est, dit-il, "poussé par un sentiment de conscience impérieuse" et parce qu'il était question de la "vérité" qu'il avait troublé cette vente d'objets qui, selon lui, ne devaient pas être vendus deux ou trois cent mille francs . . . mais deux ou trois milliards. "Ce que l'on vendait, c'était en effet, selon lui, l'honneur de la France".

Ses interventions intempestives lui valent de comparaitre en justice où l'on a découvert que son titre et son grade étaient usurpés.

Le jugement sera rendu à huitaine.

King se battra à Londres

Londres, 10. (PC) — L'Il Arthur King de Toronto, champion canadien de la catégorie des poids-légers, est arrivé à Londres, hier, par avion, pour son combat du 18 octobre, au Albert Hall.

Bien que l'on n'ait pas encore annoncé le nom de son adversaire, ce sera probablement Tommy McGovern de Bermonsdey. King a dit qu'il avait bien confiance de triompher de ce dernier. Au cours d'une rencontre précédente entre ces deux boxeurs, King avait remporté une décision contestée, mais il a déclaré: "Je suis beaucoup meilleur qu'il y a deux ans".

En vente aux comptoirs postaux et aux magasins de la Commission des Liqueurs de Québec.

	No de liste
FORMAT DE POCHE (10 onces)	24
FORMAT POPULAIRE (25 onces)	23D
FORMAT IMPERIAL (40 onces)	26

Aussi Distillateurs du SILVER TOP *Special London* DRY GIN
" La Base du Meilleur Cocktail"

DISTILLÉ AU CANADA

VOUS RESTEREZ PEIGNÉ COMME CECI AVEC LE

WILDROOT CREAM-OIL

UN PEU DE WILDROOT CREAM-OIL fait beaucoup pour vos cheveux. Ils sont bien peignés toute la journée. Ils ne paraissent jamais graisseux ou pommadés. Votre chevelure est belle et saine.

(1) FAIT TENIR LES CHEVEUX
(2) DIMINUE LA SÉCHERESSE
(3) FAIT DISPARAÎTRE LES PELLICULES

LE CHOIX DES HOMMES QUI VEULENT SURTOUT ÊTRE BIEN PEIGNÉS.

WILDROOT
NON ALCOOLIQUE
CREAM-OIL
CONTIENT DE LA LANOLINE RAFFINÉE!

La LANOLINE raffinée est recommandée depuis longtemps pour ses propriétés calmantes et parce qu'elle ressemble étroitement à l'huile de la peau humaine.

Achetez-en une bouteille ou un tube aujourd'hui à n'importe quel comptoir d'articles de toilette. Demandez-le aussi chez les barbiers.

70-T

JOE PALOOKA — Le seul moyen d'entrer — Par Ham Fischer

DONALD DUCK — Par Walt Disney

Championnat provincial gagné par le Colombus

Les porte-couleurs montréalais blanchissent le St-Fidèle par 3 à 0 et décrochent le titre en deux joutes consécutives — Le lanceur George Scully des vainqueurs est sensationnel au monticule — Columbus frappe un total de onze coups sûrs pour les gagnants.

Le Columbus, champion de la ligue Snowdon, de Montréal, a remporté le championnat senior de la province à la balle molle en blanchissant le St-Fidèle par le compte de 3-0, hier après-midi, au parc Ferland. Les Montréalais remportent la série en deux parties consécutives, ayant triomphé 4-1 dimanche dernier, à Montréal.

Les nouveaux champions s'assurèrent la victoire à la quatrième manche, quand Guy Lapointe frappa un simple et Jack Eagan expédia le premier lancer de Bob Moran dans le fond du champ centre pour un coup de circuit. Ils portèrent le score à 3-0, à la sixième reprise, avec des simples de Eagan, Gray et Reville et une longue chandelle de Lambert.

Bob Moran a livré un beau duel à George Scully, en espaçant 11 coups sûrs, dont trois par Eagan. Ce dernier, en plus de son circuit, obtint un double, un simple et un but sur balles, pour une après-midi parfaite au bâton.

Scully a été brillant, tenant le St-Fidèle à cinq maigres coups sauf et un seul joueur se rendit au troisième but, soit Morency, qui frappa le premier "hit" des québécois, à la troisième, pour avancer au deuxième sur le sacrifice de Roger Brochu et filer au troisième sur le simple de Roy. Les joueurs d'Albert Vallière se montrèrent menaçants à la dernière manche, lorsqu'ils placèrent deux coureurs sur les buts, avec deux hommes de retirés, mais Paul Brochu frappa une chandelle dans l'intérieur, pour terminer la joute.

Columbus	AB	P	CS	R	A
J. Markes, c.c.	5	0	2	0	0
B. Vrancks, 2B	3	0	0	3	2
G. Lapointe, c.d.	5	1	2	3	0
J. Eagan, 1B	3	1	3	11	0
D. Gray, rec.	4	1	2	7	0
F. Reville, c.g.	4	0	1	0	0
J. Lambert, 3B	4	0	0	1	3
J. Killaran, a.c.	4	0	0	2	2
G. Scully, L.	4	0	1	0	2
Totaux :	36	3	11	27	9
St-Fidèle	AB	P	CS	R	A
R. Brochu, a.c.	3	0	0	5	0
F. Roy, rec.	3	0	1	2	0
A. Leclerc, c.g.	4	0	0	1	0
R. Cloutier, 2B	4	0	1	4	0
B. Moran, L.	4	0	0	2	2
F. Tremblay, 1B	4	0	2	8	0
J.-P. Bruchu, c.c.	4	0	0	1	1
L. Gilbert, 3B	3	0	0	1	1
P. Morency, c.d.	3	0	1	3	0
Totaux :	32	0	5	27	4

Columbus 000 201 000—3 11 1
St-Fidèle 000 000 000—0 5 0

Erreur — Vrancks. Points produits par — Eagan, 2. Lambert. Coups pour 2 buts — Eagan. Coups pour le circuit — Eagan. Coups sacrifiés — R. Brochu. Laissés sur les buts — Columbus 9; St-Fidèle 7. Buts sur balles de — G. Scully 1; B. Moran 3. Retirés au bâton — G. Scully 6; B. Moran 2. Arbitre au marbre — P. Hawes. Arbitres sur les buts — A. Laperrière et C. Parent.

Springfield perd 2-0 contre les Canadiens

Springfield, 10. (PC) Scorant deux points à la fin de la troisième période, samedi soir, les Canadiens de Montréal ont blanchi les Indiens de Springfield de la ligue Américaine de hockey au compte de 2-0, devant une foule de 4,000 spectateurs. Il y a une semaine, à Montréal, les Canadiens avaient disposé des Indiens au score de 4-3.

Adjutor Côté a scoré le premier point des Canadiens, après 16.54 minutes, tandis que Gerry Plamondon comptait le deuxième but des vainqueurs en 19.21 minutes.

A l'U. Commerciale

Une assemblée des raquetteurs de l'Uninon Commerciale est convoquée pour ce soir, au local de la rue de la Couronne.

Valleyfield et Royal doivent se contenter d'une joute nulle 2-2

Valleyfield, 10 (P.C) Les Braves de Valleyfield ont annulé au compte de 2-2, hier, contre le Royal de Montréal, lors de la partie d'ouverture de la ligue, senior devant une foule de 3,200 amateurs.

Bill Franklin et Jack Irvin ont scoré les deux points des Braves, lors des premières minutes de la première période, tandis que les deux buts des visiteurs étaient scorés par Pete Morin et Gerry Desaulniers.

Franklin donna l'avance aux Braves, au début de la partie sur un lancer de la ligne bleue, après avoir reçu une passe de Marcel Bessette.

Toe Blake, ancien porte-couleurs des Canadiens de la ligue Nationale et coach des Braves, est retourné au jeu et a joué à l'aile gauche, au cours de la rencontre d'hier. Il récolta un assist sur le but d'Irvin, en même temps qu'Howie Morenz Jr.

Peu avant la fin de la période, Morin, aidé de Jimmy Haggerty et Bud Pepin, scora le premier-but du Royal Deux minutes après le début de la deuxième période, Desaulniers scora le deuxième-but du Royal sur une passe de Claude Dolbec.

La glace était très molle à la troisième période, et les deux équipes furent grandement handicapées par cet état de chose. Les deux clubs s'accordèrent pour ne pas jouer de période supplémentaire, à la fin des trois périodes régulières.

Les Braves de Valleyfield étaient privés de services de Johnny Dutchak, qui a été blessé au dos, lors d'une exhibition, la semaine dernière, ainsi que des services de Denis Huddleston, qui a la grippe. Jackie Schmidt n'a pas joué à cause d'un Charleyhorse.

MONTREAL — Buts, Plante; défenses, McNeil, Cox; Centre, Desaulniers; Ailes, Malone, Dolbec; Subs, Appleby, Fryday, Haggerty, Laforce, Morin, St-Laurent, Knutson, Pepin, Hirschfield.

VALLEYFIELD — Buts : R. Bessette; Défense, Ernst, Franklin; Centre, M. Bessette; Ailes, Kwong, Mayer; subs, Irvin, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Morenz, Cyr, Leduc, Blake.

Officiels : Sibby Mundey et Pean Bennett.

Première période

1—Valleyfield, Franklin (M. Bessette) 2:01
2—Valleyfield, Irvin (Morenz-Blake) 6:09
3—Montréal, Morin (Haggerty-Pepin) 19:23
Punitions : Kwong, Desaulniers, Cox, Joannette.

Deuxième période

4—Montréal, Desaulniers (Dolbec) 2:00
Punitions : Mayer, Desaulniers, McNeil, Irvin.

Troisième période

Aucun point.
Punitions : Bisaillon, Ernst, McNeil, Corriveau, Pépin.

"Happy" Day sera honoré ce soir

Toronto, 10. (PC) Le coach Clarence "Happy" Day, des Maples de Toronto, le coach qui a le plus de succès dans les éliminatoires de la ligue Nationale de hockey, recevra la rondelle en or miniature "tout-étoile" ce soir.

Durant trois années consécutives Day a conduit ses protégés à la coupe Stanley et au championnat du monde dans le hockey professionnel. Mais il n'a jamais reçu la rondelle en or miniature que la ligue donne comme souvenir aux membres de son équipe "tout-étoiles" et l'homme choisi pour la diriger dans la partie annuelle avec les gagnants de la coupe Stanley.

Le président Clarence Campbell, de la N.H.L., a dit hier que les gouverneurs de la ligue, réalisaient que c'était injuste qu'un coach perde automatiquement sa chance d'obtenir l'un des souvenirs à cause de son habileté à conduire son club dans les éliminatoires d'après-saison.

La présentation sera faite avant la partie ce soir, au Maple Leaf Gardens, alors que les "All-Stars" de 1948-49 rencontreront les Leafs dans la troisième partie annuelle pour le fonds de pension des joueurs.

Robidas a signé pour Chicoutimi

Chicoutimi, 10. PC) Maurice Robidas, joueur de défense de 175 livres, a signé un contrat avec les Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue Senior de Québec, a annoncé le pilote Roland Hébert.

L'an dernier, Robidas jouait avec les As de Jonquière de la ligue Intermédiaire du Saguenay. Il joua aussi pour le club St-Hyacinthe, de la ligue Provinciale.

On verrait à nouveau Edwards à la Tour

Les amateurs de boxe auront probablement le plaisir de revoir le populaire boxeur de couleur Ray Edwards, un de ceux qui ont le plus contribué au relèvement du "manly art" à Québec, si son gérant accepte les conditions que lui a faites le promoteur Lamothe.

Edwards rencontrerait ainsi le seul boxeur qui l'a envoyé au plancher pour huit secondes, le dur frappeur Marcel Lachapelle qui tentera de racheter la défaite qu'il a subi aux mains du noir le 25 avril, dans la plus sauvage, la plus excitante et la plus sensationnelle bataille jamais livrée à la Tour.

Tous les amateurs se rappellent la fin terrifiante de ce combat qui restera mémorable dans l'histoire de la boxe à Québec. Espérons que le gérant d'Edwards acceptera les offres plus que généreuses que lui a adressées Lamothe.

Si la rencontre est baclée, de nous dire Lamothe le combat revanche sera présenté lundi le 17 à la Tour.

—

L'activité sportive par l'illustration

BALLE MOLLE A LA LAITERIE LAVAL : L'Association récréative des employés de la laiterie Laval fêtait récemment les joueurs de l'équipe "Laval", champions de balle molle de 1949. Ils apparaissent dans la photo reproduite ci-dessus: Paul Marquis, capitaine; Raymond Lapointe, P.-E. Bernier, C. Gravel, J.-P. Gamache, Robert Juneau, C.-E. Bergevin ,L. David et Mercel Laliberté. (Photo du "Soleil")

QUILLES A LA "CHAMPLAIN PAPER BOX": Le 28 septembre avait lieu à la salle de St-Malo l'ouverture officielle du tournoi de quilles du Club Sportif des employés de Champlain Paper Box, Limitée. Six équipes se disputeront, au cours de l'hiver, le championnat. A l'occasion de l'ouverture M. J.-Raoul Côté, secrétaire-trésorier et gérant général, a bien voulu lancer la première boule. A en juger par l'entrain des joueurs on prévoit une grande activité au cours de cette saison. (Photo Warren)

LIGUE MIXTE "QUEBEC POWER": Nous reproduisions récemment la photo des officiels et des membres de la ligue masculine de quilles du Quebec Power. Voici maintenant ceux de la ligue mixte dont les activités se poursuivent chaque semaine à la salle Palace. (Photo du "Soleil").

LIGUE DE QUILLES DU JEUNE COMMERCE : Cette populaire ligue a commencé ses activités mardi soir dernier, au Centre récréatif de Limoilou. On remarque sur la photo reproduite ci-dessus, en première rangée, MM. Jean Vallée, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Québec, qui lança l'une des premières boules; M. Avard, vice-président; M. Roger Langevin, président du comité sportif; les directeurs, MM. Raymond Ferland, Robert Cloutier, Gérard Venne, Jacques Arsenault, Léopold Dussault et Alfred Lévesque. (Photo du "Soleil")

Gain décisif des Sénateurs par 7-2

Ottawa, 10. (PC) — Le rideau fut levé samedi soir sur la saison 1949-50 de la ligue de hockey Québec Senior quand les gagnants de la coupe Allan l'hiver dernier, les Sénateurs d'Ottawa, ont défait les Braves de Valleyfield par le score de 7-2.

Une foule de 5,000 personnes vit les Sénateurs scorer deux points dans chacune des deux premières périodes et en ajouter trois autres dans la troisième. Les deux buts du Valleyfield furent réussis dans la dernière session.

Connie Tudin et Bill Robinson y allèrent avec chacun deux buts, tandis que George Greene, Nils Tremblay et Butch Stahan en obtinrent un chacun. Raymond Mayer et Larry Kwong furent les deux seuls qui déjouèrent Legs Fraser.

VALLEYFIELD — Buts, R. Bessette; défenses, Dutchak, Irvine; Centre, Joannette; ailes, Bisaillon, Corriveau; subs, Ernst, M. Bessette, Kwong, Cyr, Morenz, Mayer, Leduc, Franklin, Blake (coach).

OTTAWA — Buts, Fraser; défenses, Copp, Trainor; centre, Dagenais; Ailes, Hellyer, Check; Subs, Stahan, Dartnell, Greene, Leclair, Robinson, Tudin, Smith, Tremblay, Emberg.

Officiels : Ken Mullens, Ray Getliffe.

Première période

1—Ottawa, Green (Smith-Emberg) 5:41
2—Ottawa, Tudin (Emberg) 9:30
Punitions : Dagenais, Mayer, Irvine (2), Fraser.

Deuxième période

3—Ottawa, Tudin (Leclair) 14:36
4—Ottawa, Tremblay (Dartnell-Robinson) 17:36
Punitions : Stahan, Trainor.

Troisième période

5—Ottawa, Robinson (Copp) 2:00
6—Valleyfield, Mayer (M. Bessette) 4:38
7—Ottawa, Stahan 7:01
8—Ottawa, Robinson (Tremblay-Copp) 11:17
9—Valleyfield, Kwong (M. Bessette-Mayer) 11:55
Punitions : Morenz, M. Bessette, Mayer.

Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est

Drummondville (DNC) Au retour de l'assemblée de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, à Magog récemment, M. L.-V.-D. Hurtubise, gérant du club local, nous a appris que la saison de hockey s'annonce bonne dans notre ville et la ligue.

L'Intermédiaire "A" se composera de deux sections cet hiver; bien que son entrée ne soit pas encore officielle, Victoriaville se joindrait, presque surement, à Drummondville et Richmond pour la première section tandis que la seconde section sera formée de Magog, Waterloo et Granby.

Tous ces clubs étaient représentée mardi à l'assemblée tenue sous la présidence de M. Sarto Roy qui a été réélu à la présidence de la ligue de même que M. Eugène Lalonde au secrétariat. On remarquait MM. Robitaille et Camiré, de Victoriaville; Hurtubise et Proctor, Drummondville; Greaves et Rainville, Waterloo; St-Onge, et McDonald de Granby; Tarte, Levasseur et Mercier, Magog; Marcoux et Kouri, Richmond.

L'Intermédiaire de hockey jouera une cédule de 24 parties qui sera arrêtée à une prochaine réunion à Drummondville; dans chaque section on jouera trois parties locales et trois en visiteurs avec chaque équipe plus deux aller et retour avec les équipes de l'autre section.

Brillantes victoires de la ferme Calumet

New-York, 10. (PA) C'était la journée de la ferme Calumet à Belmont Park samedi quand Ponder gagna la course "Jockey Club Gold Cup" de $54,000 et que son copain d'écurie, Theory, prit les honneurs du "Champagne Stakes" de $32,200. Ils ont rapporté $59,450 à leur propriétaire.

Quilleurs de Giffard

Les parties à l'affiche pour ce soir dans la ligue de petites quilles de Giffard sont les suivantes : 7 h. 30, Lamontagne vs Barette, allées 1 et 2 ; Fortin vs Grenier, allées 3 et 4 ; 9 h. 30 : Giffard vs Beaulieu, allées 1 et 2 ; Gagné vs Thivierge, allées 3 et 4.

Ligue de quilles mixte de Courville

Courville, (DNC) La ligue de quilles mixte de St-Louis de Courville commencera ses activités pour la saison 49-50 samedi prochain, le 15 octobre. Cette ligue comprend huit équipes formées comme suit:

Equipe Cartier: P.-Ange Labonté, capitaine; Emma Blais, Antoinette Giroux, Laurent Garneau, Gaston Grenier.

Equipe Union: Mme J. Laplante, capt.; Mme C. Soucy, M.-Paule Chalifour, Raymond Laplante, Maurice Soucy.

Equipe Verchères: Georgette Latulippe, capitaine, Juliette Laplante, Françoise Giroux, Narcisse Gariépy, Gaston Tremblay.

Equipe Laurentides: M.-P. Parent, Capt.; Pierrette Vézina, Suzanne Vézina, Maxime Giroux, Alph. Grenier.

Equipe Orléans: Gladys Ansell, capt. ; Mme Y. Laplante, Fernande Laplante, Jean-Baptiste Couillard, Louis-Philippe Laplante.

Equipe Richelieu: Florence Royer, capt.; Yvette Boutet, Rita Bissonnette, Ls-Ph. Garneau, Guy. Brière.

Equipe Iberville: Ant. Rainville, Capt. Gaby Côté, Thérèse Garneau, Victorien Giroux, Gérard Tremblay.

Equipe Evangéline: Jeannine Tremblay, Capt.; Bernadette Mercier, Rolande Mathieu, Denis Theberge, Roger Giroux.

Les joueurs substituts sont: Marthe Caron, Christine Grenier, Carmen Latouche, Rachel Allard, Constance Morel, Edgar Chalifour et Raymond Villeneuve.

Activités sportives à Saint-Malo

La Direction de la Jeunesse Sportive de St-Malo a tenu sa première assemblée annuelle le 29 Septembre sous la présidence de M. Paul-Emile Côté.

Plusieurs sports intérieurs, tels que quilles, ping-pong et divertissements divers ont été décidés pour la prochaine saison.

De plus, de nombreuses équipes de hockey seront formées sous peu.

Gain des Brunis

Providence, 10. (PA) Conduisant le jeu durant presque toute la partie, les Bruins de Boston de la ligue Nationale de hockey ont triomphé des Reds de Providence au score de 5-2, samedi soir, dans une exhibition de hockey, devant une foule de 2,385 amateurs.

Indianapolis a remporté la petite série mondiale

La sixième joute de cette série quatre de sept voit les Indiens l'emporter par 12-2 contre les Royaux qui sont éliminés — Un grand total de 17 coups sûrs contre les balles de cinq lanceurs montréalais — Fernandez brille pour les vainqueurs avec quatre coups sûrs en cinq apparitions au marbre.

Indianapolis, 10. (PA) Les Indiens d'Indianapolis ont gagné la petite série mondiale samedi soir en martelant les offrandes de cinq lanceurs du Montréal pour une victoire de 12-2. Cette victoire a permis au club de l'Association Américaine de gagner la série de quatre dans sept, 4-2.

C'était le troisième championnat dans l'histoire des Indiens, qui n'ont jamais perdu une petite série mondiale.

Royce Lint, gaucher d'Indianapolis, lança toute la partie pour sa deuxième victoire de la série. Il espaça huit coups sûrs.

Les gagnants cognèrent 17 coups sûrs, y compris un coup de circuit de Earl Turner à la quatrième, alors qu'il y avait un homme sur les buts. Nany Fernandez se distingua avec quatre coups sûrs.

Chaque club a divisé son argent de la série en 25 parts. Les Indiens reçoivent chacun $1,000 d'un total de $25,266. La part du Royal fut $16,844 et chaque joueur aura $673.

MONTREAL	AB	P	C	R	A
Jethroe, c.c.	4	0	2	2	0
Gionfriddo, c.g.	4	1	1	1	1
Morgan, a.c.	4	0	1	1	4
Conlors, 1B	4	0	1	8	2
Wahl, 3B	3	1	1	0	1
Cimoli, c.d.	3	0	0	1	0
Bridges, 2B	4	0	1	2	3
Lembo, rec.	4	0	0	8	0
Van Cuyk, lanc.	0	0	0	1	0
Podbielan, lanc.	1	0	0	0	0
King, lanc.	1	0	0	0	2
Lare, lanc.	1	0	0	0	0
Himes, lanc.	0	0	0	0	0
A-Thompson	1	0	0	0	0
TOTAUX :	34	2	8	24	13

A-frappé pour Himes à la 9ème.

INDIANAPOLIS	AB	P	C	R	A
Beard, c.c.	4	2	0	2	0
Cassini, 2B	4	2	3	3	2
Fernandez, 3B	5	1	4	1	4
Fleming, 1B	4	1	2	12	0
Kalin, c.g.	1	1	0	1	0
Bell, c.g.	2	1	2	0	0
Weatherly, c.d.	4	2	1	2	1
Conway, a.c.	5	1	3	1	4
Turner, rec.	4	1	2	3	0
Lint, lanc.	5	0	0	0	2
TOTAUX :	38	12	17	27	13

MONTREAL 000 100 010— 2
INDIANAPOLIS 104 104 20x—12

Erreurs — Lare, Points produits — Weatherly 2, Conway 3, Cassini, Fernandez, Fleming 2, Turner 2, Connors, Bridges. Deux-buts — Fernandez, Conway 2, Walh, Fleming, Weatherly, Morgan. Circuit — Turner. Sacrifice — Cassini. Double-jeux — Weatherly et Turner; Bridges, Morgan et Connors. Laissés sur les buts — Montréal 7; Indianapolis 10. Buts sur balles — Van Cuyk 3, Podbielan 1, King 2, Lare 1, Lint 2. Retraits au bâton — Van Cuyk 1, Podbielan 1, King 3, Himes 1, Lint 2. Coups sûrs contre — Van Cuyk 1 en 2-3 manches; Padbielan 3 en 2; King 7 en 3; Lare 5 en 1 1-3; Himes 1 en 1. Lanceur perdant — Van Cuyk. Arbitres — Moore, Ryan, Paddenand Donatelli. Temps — 2:27 Assistance — 8,400.

On a choisi les quatre pugilistes qui iront représenter notre pays

Port Arthur, Ont., 10. (PC) Quatre boxeurs ont été nommés samedi pour représenter le Canada aux Jeux de l'Empire Britannique après que les officiels eurent surveillé les pugilistes de différentes provinces qui ont combattu durant trois soirs aux championnats amateurs du pays.

Choisis par le comité nous remarquons: Eddie Haddad d'Esquimalt, C.-B., qui a retenu son championnat poids-léger; Frankie White de Winnipeg, qui a repris le titre poids-plume perdu l'an dernier; Gord Wallace de Brantford, Ont., nouveau champion poids-moyen; et Len Walters de Vancouver, monarque des poids-coqs.

Haddad a retenu sa couronne quand il a remporté une décision sur Ronnie Lacelle, 135 livres, d'Ottawa, dans la finale des 135 livres.

White, pesant 125½, a remporté le verdict sur Eugène Mainville de Montréal dans un des meilleurs combats de la soirée. Walters n'a eu aucune difficulté à disposer de Al Colthorpe de Montréal. Ce dernier avait atteint la finale en gagnant la décision contre Pat Boland, aussi de Montréal.

Wallace a reçu une forte opposition de Billy Pinkus de Winnipeg, allant au plancher dans la première ronde, mais Pinkus se fatigua vers la fin et perdit le verdict des juges. Signalons que Pinkus avait livré un dur combat au début de la soirée contre John Hegan de Halifax.

Les autres champions sont: Alex Mason, Toronto, poids mi-moyen; Jimmy Saunders, Winnipeg, poids-lourd; Ronnie Muir, Toronto, poids-mouche; Frank Creaghan, Montreal, poids mi-lourd.

JEUNES ADEPTES DU BASEBALL : L'équipe de baseball du Collège St-François d'Assise dont voici les joueurs, a fort bien figuré depuis l'ouverture des classes. On remarque de gauche à droite, en première rangée, R. CANTIN, J.-P. DUFRESNE, CLAUDE PICHE, R. DION et P. BOUCHER. Deuxième rangée : G. DONALDSON, C. GAGNE, F. ROBITAILLE et J. BOULET. (Photo du "Soleil")

JEUNES AMATEURS DE BALLE MOLLE : Les joueurs dont voici la photo, font partie d'une puissante équipe de balle molle au Collège St-François d'Assise. En première rangée, de gauche à droite, apparaissent J.-P. Dufresne, R. Ernst, Robert Dion, G. Bigaouette, J. Boulet, C. Couture et F. Robitaille. Deuxième rangée : G. Couture, L. Vallée, R. Talbot, L. Brissette, J. Guay, P. Rousseau, Patrick Gagné et L. Dumas. (Photo du "Soleil")

UN POINT DE GERRY : Lorsque les As de Jonquière ont vaincu par 6 à 2 les As seniors de Québec mercredi soir dernier, au Palais des Sports de Jonquière, Gerry Gagnon a contribué à cette victoire en comptant le premier point de la rencontre. (Photo Rodrigue Bégin, Chicoutimi)

QUILLES A LA BOULANGERIE NATIONALE : Les quilleurs de la Boulangerie Nationale ont commencé pour de bon leurs activités à la salle Jobidon. On remarque sur la photo reproduite ci-dessus, MM. J.-P. Timmons, gérant général; Wilfrid Drolet, gérant des ventes; P.-H. Jobidon, E. Pouliot, O. Roy, Mlles Pierrette Jacob et Lucille Taillon; MM. Jean Verret et Pierre Bleau ainsi que les autres membres de cette ligue de quilles. (Photo du "Soleil")

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
Tél.: 5-5133

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel 0.03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphones. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis, $8.00 par année, $4.00 pour 6 mois, $2.15 pour 3 mois, 1 mois .80. Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $1.90 pour 3 mois, 1 mois .80. A la campagne, $6.50 par année, $3.25 pour 6 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .80.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES bas de laine, superbes dessins. Généreuse commission. Ecrire CASIER 33, Station B, Québec.

CALENDRIERS !

COMPAGNIE calendriers et nouveautés prospérant la plus vite au Canada offre véritable occasion à vendeurs actifs. Généreuse commission et base boni. Plusieurs hommes premiers employés sont encore chez nous faisant plus d'argent chaque année. Notre ligne est une des plus grandes et plus belles au Canada et contient nombreux articles nouveaux et exclusifs. Ecrire immédiatement avant allocation tous territoires. Toutes réponses traitées discrètement et accusé réception promptement. Prière écrire en anglais. CHARLES ASHTON & POTTER CALENDARS Ltd., 79 PORTLAND St., Toronto.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS enregistrés, 2 mois cocker. Danois, serins, perruches. LA MAISON LANGEVIN, Enrg., 140 COURONNE, Québec. TEL.: 3-0619.

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphone à nos frais 2-2097 ou télégraphiez : CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED 3 COURCELETTE, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPTS pour couple sans enfant, références exigées. 106 MAUFILS.

FLAT A LOUER, moderne pour 2 filles. 84 DORCHESTER, appt. 3.

APPT CHAUFFE, 4 chambres, chambre de bain en tuile, non meublé. 68 rue ST-LOUIS.

APPARTEMENTS meublés, pour couple sans enfant, permis cuisine. Entrée seule. 124, 8e RUE.

GRAND APPARTEMENT, pour couple, garde-robes, eau chaude, chauffé, bain, entrée seule. 2126 BENOIT XV. Tél.: 3-9476.

4 PIECES plus chambre bain, chauffées, eau chaude année, à l'acheteur de l'ameublement, cause départ. Ecrire CASIER 920 LE SOLEIL.

ST-PASCAL, 2 app. chauffés, eau chaude, bain, droit cuisinette, entrée seule, endroit idéal, bonne communication. TEL.: 4-0957, soir 3-8077. L. DUPUIS.

2 PIECES meublées ou non, accommodations, cuisinette, poêle, frigidaire, conviendrait pour couple. 1060 HOLLANDE. 7-1902.

13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L. E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488.

15 ARTICLES DE MENAGE

PRIX SPECIAUX, meubles, neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs. CROTEAU LTEE, 329 St-Joseph. 5-9426.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles Spécialité poêles, laveuses, radios moulins. Nouveau local. R. HUOT, 162 DU PONT, TEL.: 2-0043.

POELES de cuisine, piano Lindsay, coffre-fort, pupitres, chesterfield. L.-J.-A. DEMERS, 183, de la COURONNE. TEL.: 2-2685

PRIX SPECIAUX meubles neufs, poêles, chesterfield, cuisine, chambre, laveuse, machine Singer, réfrigérateurs. CROTEAU LTEE, 329 ST-JOSEPH. 5-9426.

PLUS HAUT PRIX PAYE meubles lingerie à vendre, set chambre, laveuse moulin à coudre. A. PRUNEAU, 174 DU PONT. TEL.: 4-0267.

PIERRE DENIS. Achetons, vendons échangeons. Bureaux, outils, fusils, poêles, lits, etc. 184 DU PONT. TEL.: 5-7524.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, lingerie, toutes sortes, poêle, radio, divan. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. Tél: 4-9067.

REFRIGERATEURS

DOMESTIQUES, gr. 6-7-8-10 pi., cubes, spécial de luxe réguliers. Avec principales caractéristiques. Aussi réfrigérateur commercial, tel que 17 pi. cubes, 23 pi. cubes, 28 pi. cubes. Une visite vous convaincra, c'est la place le meilleur marché en ville. S'adresser ou écrire : UNIVERSAL HOUSEHOLD APPLIANCES Reg'd, 7 rue la REINE, 2e étage, Québec. Distributeurs gros et détail. TEL.: 3-5250.

24a BICYCLES

CONFIEZ-NOUS votre bicycle pour réparation, entreposage. Achetons bicycles, tricycles usagés. PAUL TURCOTTE, 210, 13e RUE. TEL.: 4-2650.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS DE CONSTRUCTION, épinette de toute dimention. Prix d'aubaine. 482, 3e AVENUE. TEL.: 4-1264.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service, gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 5e RUE. Tél 3-5639.

A. B. C., VICTOR, 7 pouces hauteur. Réparation de brûleurs, accessoires. Prix réduit. PAUL LEFRANCOIS, 174 DU PONT. TEL.: 2-4940.

INSTALLATION gratuite avec brûleur Victor Lynn ABC, 7 pouces. Aussi brûleur $22.00 posé. 4-4990 - 3-7049. 22 CARILLON.

BRULEURS A L'HUILE "Lynn" aussi brûleurs de toutes marques. Garantie d'huile. Vente, service. EUGENE DESROCHES, Fils, Enrg., 1039 ST-VALLIER, TEL.: 3-8014.

BRULEURS ABC, Champion, Tower, vente, service, réparation, nettoyage. WELLIE CHABOT, 267 KIROUAC. TEL.: 3-4945.

BRULEUR à l'huile "Silent Glow" un an d'usage. 397 de la SALLE. TEL.: 3-0726.

BRULEURS A L'HUILE

SURPLUS de marchandise à vendre à réduction. Brûleurs de toutes marques, accessoires au plus bas prix. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave JACQUES-CARTIER, Québec, TEL.: 2-2207.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, ENTREPOTS rue St-Roch entre du Roi et de la Reine. Edifice neuf. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BUREAU bien éclairé très propre et très confortable, centre des affaires. Edifice CARREL, 2 ave CHAUVEAU. TEL.: 2-8152.

BLVD CHAREST bureau mesurant approximativement 10' x 20' près Cie F.-W. Woolworth. GEORGES PAQUET, 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BUREAU A LOUER

Deux étages construits à neuf. 50 pieds par 20 pieds chacun, conviendrait pour bureau, etc. Accès facile, situé coin St-Joseph et St-Dominique. Pour information, s'adresser à:

21, RUE ST-JOSEPH

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre St-Raymond, Lac Beauport, Lac St-Joseph, Val St-Michel, N.-D. des Laurentides, $800. et plus. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

38 CHAMBRE ET PENSION

GRANDE CHAMBRE, entrée privée, couple marié ou monsieur, avec pension. S'ad.: 172 ARAGO, 2e étage.

HAUTE-VILLE, quartier résidentiel, chambres simples ou doubles, pension. Prix raisonnables. Messieurs seulement. Tél.: 2-6618

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher conviendrait très bien pour 2 messieurs. 511 ST-JEAN.

CHAMBRE et PENSION. S'adresser 650, 17e RUE.

CHAMBRE et pension conviendrait pour monsieur désirant partager chambre, bain, téléphone. 338 ST-FRANCOIS.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE & PETITE chambres, meublées, 1 ou 2 personnes, eau chaude à l'année. 48 CH. STE-FOY.

CHAMBRES PROPRES, confortables, maison tranquille, eau chaude, bain et douche sur étage. S'adresser 32, STE-ANNE.

GRANDES CHAMBRES meublées, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone. Centre des affaires. Manoir Jacques-Cartier, 327, ST-JOSEPH.

GRANDE CHAMBRE ensoleillée, sur la rue, permis cuisine, usage bain, fille ou dame. TEL.: 4-9798.

RUE ST-LOUIS, grandes chambres meublées, 2 lits, eau chaude année, automne hiver, messieurs préférés. 3-5528.

BELLE CHAMBRE à louer avec lavabo, eau chaude et froide, usage bain, douche, téléphone. 2-6977.

CHAMBRE A LOUER, belle vue sur fleuve eau chaude, téléphone. TEL.: 3-6076.

GRANDE CHAMBRE chauffée, eau chaude, famille privée, monsieur de préférence. S'ad.: 77 CLAIRE-FONTAINE.

APPARTEMENTS et chambres à louer pour saison d'hiver, jusqu'au 15 mai. OLD HOMESTEAD. 20 STE-ANNE.

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, eau chaude. Rue D'AIGUILLON. Tél.: 3-2081.

CHAMBRE à louer. S'adresser à: 170 Boul Langelier.

CHAMBRE bien meublée, aux appartements Grande-Allée. TEL.: 2-3337.

CHAMBRES simple et double, visible 2 à 5 heures et 7 à 9 hres p.m. 12 STE-URSULE.

CHAMBRE A LOUER, monsieur ou demoiselle distinguée, bain, téléphone. S'ad. 282, 7e RUE, Limoilou.

25 CHEMIN STE-FOY, près Cartier, chambre simple avec eau courante, bain, téléphone, pension si désirée.

SUITE 2 pièces, comprenant chambre, boudoir et cuisinette, conviendrait pour 2 jeunes filles. 263 FRASER, QUEBEC.

BELLE PETITE CHAMBRE, téléphone, eau chaude, chambre bain, $16.00 par mois, monsieur seulement, visible 5-8 heures soir 292 ST-JEAN, appt. 1.

BELLE CHAMBRE, chaude, eau chaude à l'année. 108 CREMAZIE, près Cartier.

CHAMBRE, salle bain attenante, famille privée, sur le cap, petit déjeuner optionnel. CASIER 907, Le Soleil.

CHAMBRE-BOUDOIR à louer pour monsieur. TEL.: 4-3033.

GRANDE CHAMBRE très ensoleillée avec bain, à louer. 91 CHEMIN STE-FOY, TEL.: 3-1410 ou 5-7009.

CHAMBRE avec eau courante, aucune cuisine. 66 RUE ST-LOUIS. TEL.: 4-0428.

2 CHAMBRES meublées, chauffées, lavabo, pour personnes tranquilles. 595 ST-JEAN. TEL.: 3-4350.

GRANDE-ALLEE — Chambre-boudoir et chambre double. Conviendrait pour couple, bain, douche. TEL.: 2-5961.

BOUDOIR, confort parfait, possession immédiate, préférence un monsieur. TEL.: 3-0772, 298 5e RUE, appt 2.

BELLE CHAMBRE à louer, demoiselle ou monsieur distingué. TEL.: 4-3477.

A LOUER — Paroisse St-Dominique, chambre confortable dans famille sans enfant. Endroit central, près de l'église. Usage du téléphone, eau chaude à l'année. Déjeuner servi. S'adresser 81, avenue BOURLAMAQUE.

CHAMBRE à louer. S'adresser 46 ST-DOMINIQUE.

GRANDE CHAMBRE à louer. S'adresser: 1962, 1ère AVENUE. TEL.: 4-3420.

GRANDE CHAMBRE avec gaz, lit et divan, libre mercredi. 9 rue COLLINS.

GRANDE CHAMBRE

ENSOLEILLEE pouvant accommoder 2 personnes, lits jumeaux et divan studio, eau courante, froide et chaude, aussi chambre avec lit double. Pas de cuisine. 107 et 111 CARTIER. TEL.: 5-5198.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

JOS LEFRANCOIS, Enrg., TEL.: 4-2821, choix bois chauffage, 3.50 à $6.00 corde. Livraison ville, banlieue. Pont Drouin.

A.-B. FORTIN, bois de chauffage de toutes sortes. Bois et provision, prix modérés. 945, rue ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.

BOIS DE CHAUFFAGE 4 pieds, bouleaux, bois franc, gros et détail. Prix très intéressant. 482 3e AVE. TEL.: 4-1264.

45 CHEVAUX, VOITURES

BEAU CHEVAL blond à vendre pour livraison ou équitation, pesant 1,000 livres. S'ad.: 524 Ave PLANTE, Québec-Ouest, TEL.: 2-0592.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422 location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois, $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphe de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbonne et fourniture de bureau.

E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood, fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE. TEL.: 5-5158.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 Latourelle, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE DE PRODUITS DE BEAUTE Etabli depuis plusieurs années distributeurs direct des plus fameuses marques, très bon chiffre d'affaires, grande possibilité d'augmentation, cause de vente, raison majeure. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser GEORGES PAQUET 57 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-4221.

BOULANGERIE pâtisserie, camion neuf, voitures d'été et d'hiver, fours Mignolet et à pâtisserie, cause santé. CASIER Postal 241 Plessisville, P.Q.

EPICERIE à vendre, cause autre commerce, bon chiffre d'affaire. Conditions. TEL.: 5-8448.

BIJOUTERIE à vendre à Berthierville. Poste établi très bien situé, bon chiffre d'affaires. Vente, cause autre commerce 72 STE-HELENE, Québec, Appt 5. TEL.: 4-9301.

RESTAURANT à vendre. S'adresser par TEL.: 3-2909.

EPICERIE-LICENCIE avec logement 8 pièces, cause maladie. 199, 11e RUE, TEL.: 5-9432.

CAUSE VIEILLESSE, moulin à scie, vapeur, outillage complet planeur, moulange, maison neuve, eau courante chambre bain, jardin, verger, grand terrain, 20 milles Québec, Levis-Jackman, St-Isidore, Dorchester. M. E. BOULANGER.

COMMERCE de pièces d'auto usagées, à vendre, prix d'occasion avec bail de 5 ans si désiré. EDOUARD ASSH, 30 ST-JOSEPH.

MOULIN A SCIE

A VENDRE avec gros monte-billots, charriot à billots, banc-scie, scie au-dessus pour gros billots, machine à déligner, rouleau vivant jusqu'à la machine à ébouter bois, bouilloire et engin 50 chevaux vapeur. En très bonne condition. S'adresser CYRIAC PLEAU, St-Ubald cté de Portneuf, Qué.

VENTE EN BLOC D'UN AMEUBLEMENT ET ACCESSOIRES DE RESTAURANT

Cabines avec tables et bancs, frigidaire Coca-Cola, frigidaire domestique, caisse enregistreuse, comptoir, poêle à gaz, poêle à charbon, poêle électrique 2 ronds, poêle à chiens-chauds, horloge électrique, show case, miroirs, enseigne électrique, vaisselle, ustensiles, et plusieurs autres articles. Visible à 143¾, rue St-Paul.

S'adresser H.-P. CIMON, 14-16, Place d'Aiguillon Tél.: 5-5169

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT avec comptoir lunch, bon poste. S'adresser TEL.: 4-0332.

RESTAURANT à vendre, très bon poste avec logement, cause, maladie. 333 Christophe-Colomb. TEL.: 2-0560.

BOUCHERIE très bon poste sacrifier $3,500, située St-Roch. C.-R. CANTIN, 175 de LA SALLE. TEL.: 3-6910.

EPICERIE licence avec maison 5 logements coin rue quartier St-Sauveur. C.-R. CANTIN, 175, de la Salle. TEL.: 3-6910.

RUE ST-JEAN, épicerie-boucherie, licence bière, gros quota $8,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

GARAGES situés Charlesbourg, Cap-Rouge Dorchester, Limoilou, loyer libre acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

MAGASINS GENERAUX, campagne Lévis, Mégantic, Bellechasse, Portneuf, Témiscouata. Conditions avantageuses. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE ST-VALLIER, épicerie licenciée, stock ameublement à sacrifier, $5,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

CAFE existant depuis 17 ans, dans centre du commerce, prix raisonnable, cause fatigue. S'adresser 259 RUE NOTRE-DAME, Thetford- Mines. Tél.: 856.

RUE ST-JEAN, — Propriété avec poste d'épicerie, licence, établi depuis 30 ans, chiffre d'affaires garanti $150,000 par année. Vente cause de maladie. Ecrire CASIER 923 LE SOLEIL.

COMMERCE A VENDRE. Restaurant licencié situé sur la rue St-Jean. Pour informations additionnelles, s'adresser à THE ROYAL TRUST COMPANY, 65 rue Ste-Anne, Québec. TEL.: 2-4031.

RUE DU PONT : Restaurant comptoir-lunch à sacrifier $2000 comptant, balance condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

SALON DE COIFFURE à vendre. Pour informations appeler 4-0397 de 6 hres, 8 hres P.M.

EPICERIE licenciée, haute-ville, bon chiffre d'affaires, très bon poste, à sacrifier. $8,500. 53 ARTILLERIE.

INSTALLATION Salon barbier parfaite condition. Comprenant outillage complet ameublement. Vente cause décès. Mme C. DUMONT, 121-a ST-JEAN-BAPTISTE, Victoriaville, P. Q.

RESTAURANT équipement moderne, excellent poste, bons revenus, 13 bancs, restaurant et 2 pièces, $40.00 par mois. St-Romuald. 1026 Commerciale à sacrifier pour $1,700. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.

RESTAURANT avec bonne clientèle, situé rue St-Jean à vendre à bas prix pour presser acheteur, pour renseignement, s'adresser sur les lieux 577 ST-JEAN. TEL.: 2-0168.

GRANDE-ALLEE, Maison de chambres, 13 pièces, bon revenu. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. tél.: 2-8115.

PRES MONTREAL, Fonderie avec machinerie au complet, propriété. Gros chiffre d'affaires, sacrifier acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

RUE LA COURONNE, restaurant comptoir-lunch, très bon poste, gros chiffre d'affaires, loyer $40.00 par mois, $5,000. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

CENTRE DE LA VILLE, Teinturerie et Valet Service avec équipement, grosse clientèle, bon chiffre d'affaires. A sacrifier cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

EN FACE gare du Pacifique, restaurant, comptoir-lunch, machinerie moderne. Logement 5 pièces. Gros chiffre d'affaires, sacrifier $4,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

COMMERCE A VENDRE

MOULIN A SCIE avec cour à bois, résidence. Etabli depuis 80 ans. Conditions faciles. Ecrie CASIER 520, Le Soleil.

A VENDRE
A STE-ANNE DE BEAUPRE

MAGASIN GENERAL comprenant marchandises sèches, ferronnerie, foin, grain, avec résidence privée, libre à l'acheteur, grand terrain, entrepôt, garage stock de commerce complet évalué d'après inventaire très récent, incluant voitures et camion de livraison. Poste d'accommodation d'essence. Commerce établi depuis nombreuses années à conditions très avantageuses. S'adresser à: DUVAL, DUVAL, GRENIER & ROBERT, notaires, Edifice Banque Royale 187 rue ST-JOSEPH, Québec.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter, C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

SERAIT ACHETEUR d'une run de lait dans la ville de Québec. Pour informations, S'adresser à CASIER 916 LE SOLEIL.

EPICERIE, maison chambres, autre commerce demandé en ville. S'adresser au: C. P. 164 STATION "B", Québec.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENT

Déménagement, tél.: 2-7526

(Local et Longue Distance) Compagnie responsable 20 ans d'expérience bien équipé, van et camions: entreposage, emballage. G. GAGNE TRANSPORT ENRG. 851-865 DE BEAUJEU, Qué. Rés. 2-3416.

DEMENAGEMENT, entreposage général, mois, année, accès facile pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL, Enrg., 201, 2e AVENUE. TEL.: 4-9677.

62 DIVERS

BALAYEUSE ELECTRIQUE à louer, à la journée ou à la semaine, pour renseignements téléphonez le matin entre 9 heures a.m. - 11 heures a.m. 3-6420. Livraison à domicile.

64 DIVERS A VENDRE

MEUBLES CHROMES, table, cuisine, arborite, toutes dimensions, fauteuils, causeuses, couleurs assorties, chesterfields ordinaires, sections. Sauvez 60 p.c. direct. TEL.: 3-7822.

MANTEAUX opossum américain, valeur $275. Complètement neuf, à sacrifier, gr. 14-16 ans. TEL.: 5-5703.

POELE A GAZ, McClary, blanc, 4 feux, allumeur, four de contrôle automatique, réchaud, grilleur, lumière, chronomètre. Téléphoner: 5-5750 entre 6-7 hres le soir.

MOULIN Singer, poêle set chambre, chesterfield, studio, cuisine, laveuse, radio, glacière. CROTEAU Ltée. 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

LAVEUSES électriques neuves et usagées à vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE, 22 1-2 CARILLON. Tél.: 3-7049.

AMEUBLEMENT NEUF, 4 pièces, glacière, poêle, set chambre, studio, chesterfield, cuisine, machine à coudre "Singer" 327 ST-JOSEPH.

MACHINE A COUDRE. Singer, moteurs électriques. Achetons vieilles machines. 71 RUE ST-LOUIS. TEL.: 2-0074.

ENCYCLOPEDIE Grolier, édition Prima, moitié prix, en très bonne condition. TEL.: 5-9191.

MOULIN A COUDRE électrique d'avant et reculons. 173, BAGOT, 2e étage.

MACHINE A COUDRE, réfrigérateur domestique, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, tour à bois, V. DRAPEAU, 629, Ste-THERESE. TEL.: 3-7991.

MANTEAU seal Hudson, broadtail gris 3-4, manteaux noir avec col de renard argenté gdr. 14 ans. TEL.: 5-7635.

MANTEAU mouton Perse, très peu usagé. S'adresser: 416 ST-JOSEPH, 3e étage. Tél.: 5-6916.

CAISSE ENREGISTREUSE NATIONAL .01c à $90.00 ayant coûté $675.00 à sacrifier $375.00. 60 DES ORMES. Tél.: 4-4706.

DIVAN STUDIO couvert cretonne bleu. Bois fini vernis. Excellente condition, prix sacrifice. Tél.: 3-7805 ou 149 ABERDEEN, de 9 a.m. à 6 hrs p.m.

POELE A GAZ McClary, cabinet, allumeurs automatiques, four contrôlé, réchaud, grilleur, horloge minute, lampe, accessoires à condiments, couleur ivoire. En bon état aussi glacière "Monarch", porcelaine blanche, isolation parfaite. Moitié prix. 184 FRASER. TEL.: 2-6590.

FOURNAISE cabinet finie émail brun, chauffe au charbon, très propre, aussi set boudoir en chêne fumé, 3 morceaux. S'ad., 14 DOLBEAU. TEL.: 3-2589.

FUSIL calibre 12, répétition, en bon état. S'ad.: 1264 ST-VALLIER.

ANTIQUITE

COFFRE à lingerie en bois de camphre travaillé sur les 5 faces (dessins) plusieurs cent ans. TEL.: 7-4600.

OCCASION — $25.00

POELE A GAZ, 3 feux, en bon ordre, $25.00. Information. TEL.: 3-7745.

VERITABLE OCCASION

PIANO Chaminade, parfait ordre. Poêle à l'huile 3 feux, cabinet, bonne condition, glacière en acier, émaillée blanc, radio Westinghouse 1949, 5 lampes modèle de table. S'adresser 78½ MARIE DE L'INCARNATION.

MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE

PLUS TAXE — Demandez nos prix de gros. H. ROBERGE, réparations et vente de moteurs électriques. 507, ST-VALLIER, Québec. TEL.: 5-6122.

Pantalons militaires $3.49

SOLDAT, Air Force, Marine, serge laine bleu, kaki, brun, Hair, état du neuf. Attention spéciale, commandes malle. Satisfaction garantie. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, Enrg., 1105 ST-VALLIER, Québec.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à 0.01 cents et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114, rue ST-VALLIER, Québec.

A VENDRE

1 POELE "Ranger" 220 volts, état neuf. 1 tapis vert "neuf" 6 x 9 pieds. 1 toile vinitienne, 66½ x 65½ pouces. Tél.: 4-1173.

64 DIVERS A VENDRE

LIT COMPLET $19.95. Prélarts 39c verge. Carpette congoleum, matelas ressorts $18.95, matelas feutre $9.95. Lits pliants $14.50. J.-E. FONTAINE. 1087, ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.

GRAND SPECIAL. Machines à cordonnerie "Singer" 29-K-70. Machines à coudre la fourrure "Sacoby", machines à coudre la corde "Singer" 17-W-15. Machines à coudre "Weelo Wilson" No 12 pour tailleur. Aussi machines électriques neuves et usagées toutes ces machines usagées sont reconditionnées à neuf et garanties pour 1 an. SAMSON SEWING Machines, 803 ST-VALLIER.

DIVAN MODERNE, radiateur électrique, 8 sections, table, chaise, 2 serviettes d'homme d'affaires. 138 1-2 COTE D'ABRAHAM. 2-6837.

POELE "Findlay" bois, charbon et réservoir, 3 mois d'usage. Prix $95.00. Visible le soir à 367des SABLES, 2e étage.

BUREAU très propre et 3 couchettes, une double et 3 simples, avec sommiers et matelas. Le tout en parfait ordre. TEL.: 5-8689.

POELE "Beach" à vendre, émaillé blanc, combiné, rond électrique. TEL.: 2-9442.

MANTEAU fourrure rat musqué naturel, valeur $500.00 pour $300.00 5 mois d'usure, gr. 18 ans. raison: changement pays, très bonne condition. S'adr. FLEURETTE DES ROSIERS. 1804 MC GOWAN, St-François d'Assise. TEL.: 3-6451.

REFRIGERATEURS. Modèles 49. 7 pi. cubes de luxe, marque connue, 5 ans de garantie. 1 réfrigérateur 9 pi. cubes, usagé avec garanetoe, 1 poêle neuf, General Electric, combiné, bois, charbon, électrique. J.-A. THEBERGE, 27 BOURLAMAQUE. TEL.: 4-0817.

LAVEUSE électrique Blackstone, poêle à l'huile, bon ordre. Prix d'occasion, 294 CHRISTOPHE-COLOMB.

GRANDE BASSINETTE genre clos, chaise haute, lingerie d'enfant, 4-5 ans. 261½ ST-CYRILLE. 2-9008.

POELE "Gurney" avec brûleur "Lynn", en ordre, bon marché. 30 AVE ROYALE, Giffard.

BALANCE DAYTON. — Attention : Bouchers, épiciers, restaurateurs. Balances calculatrices DAYTON, hache-viande, tranche-viande électriques, comptoirs frigorifiques, balances Fairbanks plateformes et fléau. Gros assortiment de machines neuves et usagées. Toutes garanties. Demandez catalogue. DAYTON-HOBART. Distributeurs, VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, Inc., 93, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 2-4934.

MANTEAU Mouton Perse grandeur 50, à vendre. Très propre. 306½ ST-OLIVIER.

LANCEZ-VOUS dans votre propre commerce avec moins de $10.00. Ventes très rapides et nombreuses avec notre sensationnelle chaise-haute pliante, démontable. Aucune concurrence, grosse commission. Réservez votre territoire immédiatement. Ecrivez BETTER SEATS CO., 432 ouest Ontario, Montréal.

MANTEAU mouton Perse 38, full-dress 37, poêle à gaz, un jack-heater. Mme Mercier, 79 D'AIGUILLON.

POELE Findlay émaillé blanc, 4 ronds, huile, bois, 2 ronds, gaz. S'adresser 725, 21e RUE.

POELE gaz 3 feux avec tablette, tapis passage, 5 vgs et manteau noir d'hiver, 18 ans, très bon marché. TEL.: 5-9689.

PALETOT hiver gr. 40, paletot garçon, habit, sportjacket, manteau noir tailleur 16-18 ans, le tout en parfait ordre. TEL.: 4-4330.

SHOW-CASE, toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

ATTENTION : Belle laine botanée, haute qualité, douce, bonne, sur cônes. Choix 13 teintes. Seulement $2.95 lb. TRICOT & ARTISANAT, Black Lake, Ctée Még.

A VENDRE, 2 manteaux mouton de Perse, 1 paletot chat sauvage. S'adresser 69, AVE PARC.

CLAVIGRAPHE "Underwood", en parfaite condition, à vendre. TEL. 2-1454.

ENVELOPPES de fourrure, grises, blanches, pour carrioles de bébés, costumes du Père Noël. TEL.: 5-6434.

MANTEAU mouton de Perse à vendre, gr. 38. S'adr.: 415 ST-CYRILLE.

POELES bois, charbon, chaises, vaisselle, etc. 865, DE BEAUJEU, TEL.: 2-3416.

LIVRES techniques anglais, chimie, formulaire, mécanique, machiniste, soudure, dictionnaire, charpente, dessein, blueprint, etc. 138 De La CHAPELLE, 2e étage.

67 ENTREPOTS A LOUER

PRENONS ameublement toute sorte en entreposage au mois, à l'année. CROTEAU LTEE, 329, ST-JOSEPH. 5-9426.

70 ELEVES DEMANDES

COURS PRIVES. — Latin, Grec, Français, Anglais, Philosophie, Psychologie — Jour, soir, même cours par correspondance. P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3754.

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois. Beau dictionnaire gratuit. Pour détails, adressez: S-F. FORTIER, St-Ubald, 3 Portneuf, Québec.

COURS COMMERCIAL bilingue. — Cours commercial anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique. Département pour Ecole technique. INSTITUT THOMAS INSTITUTE, 96, ST-JEAN, Tél.: 2-7490 ou 7-4653.

PENSIONNAT externat commercial, "téléphonie", conversation anglaise complète. Local neuf. Ecole LEGARE, 10, CLIFF VIEW. 2-7230 - 4-5309.

CONVERSATION ANGLAISE, sténographie, dactylographie. Cours donné exclusivement en anglais. Hart Catholic School. TEL.: 5-9589.

BART SCHOOL

COURS SPECIAUX d'anglais aux différents degrés du cours arithmétique, mathématiques, sténographie française et anglaise, correspondance, dactylographie, etc Enrôlez-vous au plus tôt au meilleur BUSINESS COLLEGE de la province, soit pour le cours du jour ou du soir. BART SCHOOL, 109 D'ABRAHAM. TEL.: 2-5889

LEÇONS DE MUSIQUE

APPRENEZ rapidement à jouer la Guitare, Mandoline, Piano, populaire et d'accompagnement, Accordéon, etc. Professeur T. W. GAGNON, 456 rue ST-JOSEPH. TEL.: 2-3700.

INSTITUT DENYS

JOUR SOIR, cours commercial abrégé, anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, éléments syntaxe. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8382.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

APPEL A TOUTES LES DAMES qui ont du temps libre. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue contenant échantillons des matériels. Demandez par écrit notre catalogue gratis. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-18, rue IBERVILLE, Montréal.

77 FILLES DEMANDEES

COMMIS avec expérience, bilingue, magasin pâtisserie. S'adresser CASIER 903, LE SOLEIL.

ON DEMANDE diététicienne d'expérience, connaissances commerciales préférées mais non essentielles, bilingue de préférence. Bons traitements et ample opportunité pour travail administratif. Indiquer âge, qualifications et références en écrivant au Commissaires de la ROYALE GENDARMERIE A CHEVAL DU CANADA, Ottawa, Ontario.

79 FLEURS

BULBES

BULBES d'automne, provenant directement de la Hollande. Tulipes, Jacinthes, Narcisses, Crocus, etc. La MAISON LANGEVIN, Enrg., 140 de la COURONNE, Québec. TEL.: 3-0619.

81 GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé à louer à l'année, $8.00 par mois, chemin Ste-Foy, près Oratoire. TEL.: 3-0716.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

EXPERT COMPTABLE 20 ans expérience, offre ses services, à temps partiel, durant le jour. Ecrire : CASE 921 LE SOLEIL.

89 HOMMES DEMANDES

BARBIER d'expérience demandé, bon salaire. S'adr.: MORIN, 39 de la Couronne.

VENDEURS, VENDEUSES : Faites de l'argent durant loisir. Vendez de porte en porte 250 produits garantis. PRODUITS CANADIANA, 2125 DE LA SALLE, MONTREAL.

HOMMES, jeunes gens, pensez à votre avenir, voici votre chance de devenir soudeur ou machiniste en peu de temps, prospectus "gratis" en venant ou écrivant. ECOLE MELOCHE, 52 rue ST-JOSEPH, Québec.

GROS PROFITS. Commission 35%. Vendez cartes de Noël. Catalogue gratis. Dept. S., Librairie Fox, CASIER 153, St-Roch, Québec.

LANCEZ-VOUS dans votre propre commerce avec moins de $10.00. Ventes très rapides et nombreuses avec notre sensationnelle chaise-haute pliante, démontable. Aucune concurrence, grosse commission. Réservez votre territoire immédiatement. Ecrivez BETTER SEATS CO., 432 ouest, Ontario, Montréal.

MECANICIENS DE MACHINES FIXES

(Chauffage ou Electricité) $1,980 - 2,580, Québec, P.Q. Les détails et les formules de demande peuvent être obtenus aux bureaux de la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA.

JEUNE HOMME

DEMANDE, connaissant la musique, dactylo. Mentionner âge et expérience. Ecrire CASIER 904 LE SOLEIL.

Un meuble qui n'est plus utile pour vous, peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique: "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

89 HOMMES DEMANDES

DISTRIBUTEUR DEMANDE. Jeune homme actif et ambitieux pour être représentant exclusif auprès des cultivateurs. Comtés Kamouraska, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane. Ecrire CASE 858 LE SOLEIL.

ATTENTION — Si vous occupez un des comtés suivants: Québec, Portneuf, Montmorency, Lévis, Montmagny, L'Islet, nous aurions une bonne agence à vous offrir. Marchandises faciles à vendre. Gros profit. Petit capital requis pour le contrôle de la marchandise. Informations, écrire CASE 901, LE SOLEIL.

POURQUOI ne pas devenir votre propre maître et réaliser des bénéfices dépassant $60.00 par semaine, succès garantis, hommes ou femmes travailleurs. Ecrire PRODUITS HOMAH, 803 rue Rachel Est, Montréal, ou 49 HERMINE, QUEBEC.

FAITES facilement $100.00 par semaine en vendant pour nous dans les campagnes et les chantiers. Capital requis: environ $150. PHIL GAUDREAULT, Bijoutier en Gros, Roberval, Que.

HOMMES DEMANDES. Pour ville de Québec et la banlieue quelques districts de libre. A qui la chance de réaliser de $40.00 à $60.00, par semaine, succès garanti. En s'adressant à 49 HERMINE, Québec de 9 heures à 11 1-2 a.m.

REPRESENTANT exclusif demandé par grand fabricant et distributeur articles-cadeau et papeterie. Territoire: Québec, Gaspé, Lac-Saint-Jean et comtés adjacents. Base exclusive. Doit avoir les meilleures références et être connu du commerce. Auto dernier modèle essentielle. Revenu approximatif $6,000 par année. Entrevue personnelle organisée à Québec. Inclure récente photographie si possible. Ecrire CASE 2354 LE SOLEIL.

MECANICIEN machiniste désirant s'établir à son compte, trouvera une occasion particulière en communiquant avec l'annonceur. Ecrire à CASIER 924 LE SLEIL.

HOMME SERIEUX, honnête, avec auto, pour voyager dans marchandise sèche, clientèle établie, bel avenir, et payant. Ecrire CASIER POSTAL 38, Sainte-Anselme Station, Dorchester. Tél.: 10s2.

VOYAGEUR dans produits pharmaceutiques S'ad.: 113½ ARTILLERIE, TEL.: 4-1660.

RICHE OCCASION pour vendeurs expérimentés directement aux clients. Chemises Stetson nationalement connues, faites sur mesures. Généreuses commissions. Fortes répétitions des commandes. Ecrire STETSON SHIRT COMPANY, Station Postale C., Montréal.

ON DEMANDE pâtissier avec expérience pour travailler sur le feuilleté. S'ad.: PATISSERIE DENISE, 24 DE LA BASTILLE.

VENDEUR BILINGUE plein temps, possédant auto pour visiter magasins, bijouterie, pharmacie, etc., dans est Québec et Maritimes: commission et compte d'avance. Ecrire en anglais à CASE 929, LE SOLEIL.

90 HOMMES ET FEMMES

PARTEZ en affaires immédiatement, sans capital chez vous sans vous déranger. Travail payant et facile. Renseignements gratuits. C. P. 143 Grand'Mère.

93 HOTEL A VENDRE

LORETTEVILLE, hôtel à vendre, cause santé. Prix très raisonnable. 103 RUE RACINE. S'adresser sur les lieux.

99 INSTRUMENTS de MUSIQUE

A PRIX D'OCCASION. Accordéons, guitares, mandolines, clarinettes, trompettes, violons, tambours, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE.

101 LIVRES

LIVRES DE CLASSE peu usagés. Prix réduit. Le Foyer du Livre, 42 ST-JOSEPH, Québec.

105 LOCAL A LOUER

ST-ROCH, local 3 pièces pour petit poste d'affaires, salle d'échantillons, ou reprisage, etc. Entrée seule, libre immédiatement. TEL.: 5-7392.

71 EXTERMINATION VERMINE

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermnation contre tout insecte. Rats, souris. Ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145, DU PONT, TEL.: 5-8380, Québec.

107 LOGEMENTS A LOUER

HAUTE-VILLE

CLARIDGE, 220, Grande-Allée. Appt. 5 pièces meublées plus salle bain, actuellement libre. Tél.: 4-2961, entre 10 a.m. et 6 p.m.

5 PIECES, chauffé, paroisse St-Coeur de Marie. Boul. St-Cyrille. Libre 1er novembre $75.00 par mois. Ecrire CASE 918 LE SOLEIL.

SILLERY

SILLERY, Cottage à louer, parc falaise. S'adr.: 1601 COTE GIGNAC, Sillery.

LIMOILOU

LOGEMENT moderne, 6 pièces, chauffé, plus dinette, eau chaude à l'année, libre immédiatement. 2091, 1ère AVENUE, Tél.: 4-0891.

BEL APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé. Pour couple. 480A, 3e AVENUE. TEL.: 4-1264.

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, $50.00, meubles à vendre, bon prix, cause changement ville. TEL.: 5-9703.

LOGEMENT 3 pièces chauffé, meublé, $12 par semaine ou $45.00 non meublé. 89, MAUFILS.

4 PIECES plus chambre bain, $42 par mois, 433 MAUFILS. S'adresser : N. LESSARD, 89 MAUFILS.

LOGEMENT 5 pièces fini moderne, chauffé, eau chaude à l'année, possession immédiate, situé 420 de la Ronde, prix $70.00 par mois. 426, DE LA RONDE.

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT à louer à Beauport, 4 chambres plus bain. TEL.: 66-3016.

QUARTIERS DIVERS

QUELQUES LOGEMENTS à louer. S'ad.: 8 de l'EGLISE, Mouvement Locataire, TEL.: 3-3427.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

108 LOGEMENTS DEMANDES

EMPLOYE CIVIL désire, pour 1er novembre, logement 5 - 6 appts, chauffé ou non, dans St-François d'Assise ou St-Roch. TEL.: 3-5559 de 9 - 5 heures.

109 LOGEMENTS A ECHANGER

COUPLE désire échanger 6 pièces, pas chauffées, St-Jean-Baptiste, pour 3 ou 4 pièces chauffées. Belvedere ou St-Sacrement. TEL.: 3-7737 ou 7-3024, Mme Parent.

110 MACHINERIES A VENDRE

AUBAINE — Compresseur neuf, sableuse, machinerie à travailler le fer. DUBOIS & FRERE, 3 3-4 TURNBULL. TEL.: 2-7210.

PONEY planeur 3 x 10 pcs, avec cylindre rond, en parfaite condition. TEL.: 3-1388, 119 CARON.

115 MANUFACTURE A VENDRE

MAISON à vendre ou à louer. 571 Avenue ROYALE, Château-Richer.

120 MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER

ST-PASCAL BAYLON, 6 pièces, système chauffage à eau chaude, chambre de bain en terrazo, plancher de bois dur, murs finis plâtre, $52.50 par mois. Pour information, s'ad.: SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUE ET LOGEMENT, Palais Montcalm, ch. 37, TEL.: 2-8127.

118 Maison à louer ou à vendre

15 AVE ROYALE — Château-Richer; bonne petite maison, solage en pierre, près des chars, autobus à la porte. PHILODAS VEZINA, TELEPHONE: 604-W-11.

121 MAISONS A VENDRE

GRANDE-ALLEE. Maison de chambres, belle location. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd Charest, Tél.: 2-8115.

ST-SACREMENT, rue Eymard, maison 6 pièces, chauffage à l'huile. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Tél.: 2-8115.

PROPRIETE Commerciale à vendre rue Du Pont, près rue St-Joseph. Succ. ED. POULIN, 133 DU PONT, TEL.: 4-4608.

COTTAGE neuf, Sillery, terrain 114 x 104, arbres, maison pierre, chauffage huile, 12 pièces, 2 chambres bain, 2 foyers, garage, livraison immédiate. 1225 MAGUIRE coin Bois Joli. TEL.: 7-1191.

SILLERY, QUEBEC, CAP-ROUGE, maisons, lots à bâtir. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, constructeur. 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BON POUR UN POSTE de commerce, coin de rue avec terrain, centre commercial. TEL.: 3-4217.

MAISONS neuves à vendre, 6 appt. payables comme loyers. A. DESJARDINS, 7-4422 ou 7-5428.

VOUS QUI CHERCHEZ propriété, n'oubliez pas que nous l'avons. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST, TEL.: 2-8115.

ST-SACREMENT — Magnifique cottage 8 pièces plus salle bain, moderne, bonne construction. Libre 30 jours d'avis ou peut-être avant. Emile Brousseau, 255 St-Jean, TEL.: 2-5788.

RUE ST-CYRILLE, paroisse St-Coeur de Marie, magnifique cottage, 9 pièces, fini très moderne, garage attenant, chauffage à l'huile. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN. Tél.: 4-7606, le soir, 7-1938.

RUE FORGET, maison 9 pièces, plus bain, grand terrain. C.-R. CANTIN, 175 LA SALLE. 3-6910.

BLVD BENOIT XV, maison 2 logements, chauffage à l'huile, finie moderne, prix raisonnable. TEL.: 5-7279.

RUE DE LA RONDE. Propriété moderne en pierre des champs, 6 pièces système chauffage, $1,000 comptant, balance, condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

COIN FORGET, Bois Gomin. Propriété 8 pièces, façade pierre des champs, système chauffage, garage. Acompte $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

ST-FIDELE, près 4e AVE, cottage neuf, brique et plâtre 7 pièces système chauffage 1,500 comptant. Balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél: 4-3836.

LEVIS, près Traverse, propriété 9 appartements, bien construits à sacrifier, 3,200 Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

BLVD BENOIT XV, propriété neuve 2 logements 6 pièces, bas libre, brique et plâtre, système chauffage, garage, acompte $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836.

MAISONS SEULES ainsi que beaux terrains à St-Sacrement. 42 MARIE-ROLLET 7-1732.

COTTAGE neuf, garage, chauffage, plan fédéral, $30.66 par mois, peu de comptant requis. TEL.: 5-8448.

CHARLESBOURG village, maison moderne, 2 logements 6-8 chambres, système chauffage, 4 garages, grand terrain, conditions faciles. Logement libre. Louis Verreault. 52, 45e RUE Ouest.

BOULEVARD d'Orléans, maison 17 appartements dont 7 meublés, 2 chambres bain, construction 1948. Conditions faciles. S'adresser au Garage Elie Bouchard, St-Grégoire, demander M. Wellie Lacasse.

ANCIENNE LORETTE près de l'église, 3 maisons neuves, modernes, 6 pièces à sacrifier $6,500. Dont $2,000 comptant. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

ST-SACREMENT, près de l'église, maison 8 pièces fini moderne tuyauterie en cuir, chauffage à l'huile. Libre. Tél.: 3-6608.

ST-PASCAL, maison 2 logements, moderne 5 appts système chauffage, logement libre. TEL.: 4-7113.

50 AVE LAURIER, maison seule à vendre. TEL.: Rés.: 3-1139 ou bureau. Tél.: 3-7058.

MAISON NEUVE, 4 revenus, finie moderne, solage ciment. 171 GIGUERE, Québec-Ouest. TEL.: 2-6596.

COIN 4e AVENUE, 18e RUE, plain-pied 10 pièces modernes, système chauffage, salle de jeu, garage, acompte $10,000. Possession immédiate. Conviendrait médecin professionnel. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISON NEUVE à vendre, 22ème Rue, St-Fidèle Québec, 6 appts, plus chambre de bain, chauffage eau chaude, finition 1ère classe, brique et plâtre, planchers bois franc, et terrazo. Montant demandé $1,500 à $2,000. Balance sur hypothèque payable au mois, sur plan Provincial intérêt à 2 p.c. Nous bâtissons aussi sur vos plans, soit au contrat ou à l'heure. On s'occupe pour vous de l'emprunt fédéral et provincial, si vous le désirez. J.-A. BOIS, 359 NICOLET, St-Pascal, tél.: 3-6780.

IMMEUBLES

À VENDRE

PRES DU CHATEAU FRONTENAC, la plus intéressante propriété pour location de chambres aux touristes ou réguliers, pouvant rapporter de $12,000 à $15,000. 22 chambres, 4 chambres de bain, eau courante dans 9 chambres, grande dépendance avec possibilité d'agrandissement.

COTE D'ABRAHAM — 3 maisons à vendre ensemble seulement. Contenant 1 poste de commerce et 8 logements. Brique solide, chauffage à l'eau chaude, salle de bain tuile, accessoires modernes. Le tout en parfait ordre.

L'ANGE GARDIEN — Maison seule 8 chambres plus salle de bain. Brique solide, chauffage central eau chaude. Bon terrain. Seulement $5,500.00.

HAUTE VILLE — Propriété de 21 logements, brique solide, tuyauterie de cuivre, chauffage central, stoker, très bonne localité, rapportant un revenu net de 10%, possibilité d'augmentation.

GEO. PAQUET

Courtier en Immeubles et Assurance-Feu
57 côte d'Abraham
Tél.: 4-4221

121 MAISONS A VENDRE

ST-SACREMENT, beau cottage brique, 8 appts, foyer naturel, grand terrain, beaux arbres toutes sortes, fleurs vivaces. Tél.: 7-3180.

1ère AVENUE, Maison neuve, 1 classe, brique solide, 3 logements modernes, 6 pièces plus chambre de bain, système chauffage à l'huile. Revenu, $2,880. TEL.: 4-0891.

ST-PASCAL, maison neuve, 2 logements, 5 pièces, 309 RUE ST-PASCAL. TEL.: 4-8067.

BELVEDERE, maison 11 pièces, superbe pièces, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

CHEMIN STE-FOY, Maison 5 logements, 8 pièces, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

3 OU 4 LOGEMENTS, haute-ville, St-Pascal, ou maison campagne, près de Québec. Pas d'agent. TEL.: 4-4494.

SILLERY — A sacrifier, bungalow 5 pièces avec garage. Prix $9,500, conditions. R. de Rosa INC., 198, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

SILLERY, rue Brûlard, joli cottage, 7 pièces, moderne, garage, grand terrain. Comptant requis $5,000, balance facile. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

ST-RODRIGUE, maison de 2 logements, fini moderne, 1 libre. Comptant requis $2,000; balance facile. R. DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN, TEL.: 5-5914, soir: 7-1938.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Maison 3 logements, un grand de 6 pièces plus bain, chauffé buckwheat, libre, 2 logements 3 grands appartements et bain, finis moderne. Le bas pierres des champs, Garage $8,500 comptant, balance très bonnes conditions. PARADIS & CASTONGUAY, — TEL.: 3-9996.

ST-MALO: Maison 3 logements, 4 pièces, chambre bain, fini plâtre. Logement libre, $8,000. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

LIBRE, ST-FIDELE : Beau cottage 7 pièces, conviendrait pour médecin. Condition $3,500 comptant, balance comme loyer. PARADIS & CASTONGUAY. TEL.: 3-9996.

ST-ALBERT-LE-GRAND. Coin rue, cottage, 8 pièces plus chambre bain, finies plâtre, chauffage à l'huile, $10,500, $3,000 comptant, balance comme loyer, 2% intérêt. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9996.

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété, nous avons l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. Tél.: 2-8115.

RUE BOURDONNIERE, maison 6 pièces, occupation immédiate. Conditions faciles. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

LATOURELLE. Propriété brique 2 logements 5-6 pièces, un libre $6,000. O. LEROUX ,525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 6 logements, plus 3 magasins. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, Tél.: 2-8115.

ST-SACREMENT — Blvd de l'Entente, joli cottage de 6 pièces, fini moderne. Prix $11,500, R. DE ROSA, Inc., 189 ST-JEAN, TEL.: 5-5914. Soir : 7-1938.

ST-SACREMENT, propriété de 2 logements de 6 pièces, finie moderne. Les 2 logements libres, ainsi qu'un garage. Comptant requis, $5,000, balance facile. R. DE ROSA, 189, ST-JEAN, TEL.: 5-5914, soir : 7-1938.

MAISONS appartements, situées St-Pascal, St-François d'Assise, haute ville. Acompte $7,000 et plus. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

AVE LOUIS FRECHETTE, maison 8 pièces. Libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

1ère AVENUE, en brique solide, 3 étages, 2 logements, 6 pièces plus chambre bain, 1er plancher, magasin et petit logement, revenu $1,860. TEL.: 4-0891.

SACRIFIER, St-Pascal. — Magnifique propriété 4 logements de 5 pièces, 1 libre. Chauffage à l'huile. Revenus de $3,200. Aucune offre raisonnable refusée. R. DE ROSA, Inc., 189, ST-JEAN, TEL.: 4-7606, soir: 7-1938.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison neuve, détachée 3 logements, chauffage central. Prix $14,800, conditions faciles. R. DE ROSA INC., 189, St-Jean, tél.: 5-5914; soir: 7-1938.

RUE LATOURELLE, maison 6 logements, bon revenu, bonne construction, prix raisonnable. R. DE ROSA, Inc. 189, ST-JEAN. TEL.: 5-5914; soir: 7-1938.

ST-SACREMENT, Thornhill. Cottage 28 x 30. Fini moderne. Garage. Terrain en pelouse, 2 toilettes. Occupation 30 jours. Sacrifier $13,800. R. DE ROSA INC., 189, St-Jean, tél.: 5-5914; soir: 7-1938.

A VENDRE
LIBRE A L'ACHETEUR

30 ADOLPHE ROUTHIER — Maison 8 pièces, garage, etc. Salle de bain et cuisine en tuile. Libre à l'acheteur, aussi considérait bon locataire.

ST-PASCAL BAYLON — Trois plains-pieds, 5-5-4 pièces, ce dernier libre.

RUE MAUFILS — Jolis deux plains-pieds, 5 pièces avec garage, le tout chauffé.

MARIE ROLLET — Cinq logements 4 pièces chacun, chauffage à l'huile.

RUE STE-JULIE — Coin rue, deux logements, ferait poste de commerce.

MAISON APPARTEMENTS — Plusieurs occasions rapportant un revenu entre 12% et 19% net.

MAISONS CHAMBRES MEUBLEES — Rues St-Denis, St-Flavien, Dauphine, Ste-Ursule, St-Jean, St-Paul, etc.

COMMERCES

COMPTOIR-LUNCH — Quartier St-Jean Baptiste.

HOTEL LICENCIE — En dehors de la ville.

MAGASIN GENERAL — A Berthier, chiffre d'affaires $50,000.00 par année. Prix d'occasion.

Autre choix de divers commerces vous est offert en vente, dont la liste est tenue confidentielle.

TERRES

$6,500.00 — Lac St-Charles, 100 arpents culture et bois, avec roulant, run de lait, etc. vue sur le lac.

Aussi choix de belles terres de tous genres et de différents prix sont à vendre ou à échanger pour propriétés à revenus.

H.P. CIMON

IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL. : 5-5169

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

121 MAISONS A VENDRE

OCCASION. — 2 logements $4,900, acompte $1,000. 304 Arago. Aussi: 43 St-Bernard, 4 logements et 24 Kirouac, 2 logements. Informations: 1840, 4e AVENUE, TEL.: 3-5808.

8 AVENUE. Maison 2 logements, 5 pièces un libre. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 2-8115.

JOLI BUNGALOW, 5 pièces, foyer, très bien situé. S'adr.: 137 ST-VICTORIEN, Giffard.

MAISON A VENDRE, 14 St-Jean, Lauzon, 5 loyers, revenu annuel $1629.00, garage, hangar. S'adr. Mme JOS. COULOMBE, Berthier en Bas. TEL.: 506 s. 6.

BLVD CHAREST, propriété commerciale, entre la Couronne et Dorchester, $85,000. Aussi grand terrain, même rue. Informations, 1840, 4e AVENUE, tél. 3-5808.

JOLIE MAISON neuve, 1½ étage, 6 appartements finis modernes. Peu comptant. Balance payable comme loyer. Située Ancienne Lorette, près église, route Montréal. Lots à bâtir, plan finance. TEL. 2-4963, 66-5675.

428, VITRE. Libre immédiatement au nouveau propriétaire, maison neuve, 2 étages complets. 5 chambres chacun, 2 chambres de bain. Prix raisonnable, conditions faciles. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, Couronne, tél.: 5-7195. Rés. : 3-2580.

RUE MORIN, deux logements de 5 pièces chacuns. Prix raisonnable. Conditions faciles. TEL.: 2-6026.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, Ave Boisclerc. Maison 7 pièces, moderne, brique et plâtre, grand terrain, acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836.

ST-SACREMENT, Maison 2 logements 6 pièces, chambre bain, chauffée, Moderne, plan provincial. PARADIS & CASTONGUAY, TEL. : 3-9996.

BEAUPORT-OUEST, maison deux logements, 4 appartements chacun, dont 1 libre à l'acheteur. Aussi maison d'été. TEL.: 66-4667.

STE-FOY, Avenue Bellevue, joli cottage des plus modernes, système chauffage, air climatisé, foyer, garage, sous-sol terminé. Occupation 60 jours, construction 1941. R. DE ROSA, Inc., 189 St-Jean. TEL.: 4-7606, Soir: 7-1938.

LES SAULES, près église, maison 10 pièces à sacrifier $5,900, terrain 250 x 60. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL. : 4-3836.

CHARLESBOURG. — Cottages 6 pièces, prêts à habiter et en construction. Terrain 50 x 100, situés entre l'église et le Vatel. Aussi à St-Pierre-Charlesbourg, système chauffage, plancher bois dur, bain, douche, etc. Comptant $1,500 à $3,000. Balance facile, 2 p.c. d'intérêt ACHILLE LETOURNEAU. TEL.: 3-3795.

AVE PRESTON. Joli cottage de 7 pièces, moderne. Foyer, chauffage à l'huile. Beau terrain. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA INC., 189, ST-JEAN. TEL. : 4-7606; soir : 7-1938.

BOULEVARD LAURIER, Sillery, maison neuve à vendre, No 2143 Téléphone 7-2961. Visible tous les soirs, 7 à 9 h., dimanche 2 à 5 h. samedi après-midi.

RUE DEMONTIGNY, 2 logements, 6 pièces, chauffées, garage, sacrifier. Revenu $1440 par année. TEL. : 3-0165.

SILLERY

MAISON 5-6 pièces, garage rue Boisjoli, Sillery. Aussi maison 2 logements St-Sacrement. S'adresser: A. DUQUET 2155 rue BOISJOLI, entre 8 hres a.m. et 5 hres p.m.

AUBAINE

Boulevard Laurier, $10,000.00, cottage 6 pièces, chauffage central, eau chaude, moderne, foyer, grand terrain, 65 x 95, libre. Comptant $3,000., balance comme loyer. R. de Rosa Inc., 189 rue St-Jean, tél.: 4-7606.

(Suite à la page 15, 1ère col.)

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

LE SURHOMME — Beauté en double — Par Wayne Boring

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

CHRYSLER sedan 1942, pick-up Ford 1948, Packard sedan 1939, 6 cylindres. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

CHEVROLET sedan 1949 neuf équipé, échange et terme si désiré. 337 17e Rue. TEL.: 3-5091.

FARGO 1941 3 tonnes, avec dompeuse pneus 825 x 20, parfait ordre à sacrifier. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

PARKER sedan 1940, bonne condition, radio, chaufferette, air conditionné, $700, $300, comptant, balance en 12 versements, chambre 106. 400 Boul. CHAREST, TEL.: 2-4723.

TERRAPLANE 1934, vendre ou échanger, parfaite condition sur tous rapports. TEL.: 4-9857.

EMILE GIROUX LTEE

PLYMOUTH, Mercury ainsi que camions de toutes marques, neufs et usagés. Tracteurs et pelles neufs et usagés. Hoist hydraulique. Aussi maisons, terrains, chalet à vendre ou à louer. Coin de la Canardière et Boul. Orléans. TEL.: 5-9228.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batteries, pneus etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

ATTENTION CAMIONNEUR

Désirant acheter un camion usagé de basse valeur avec permis de transport général. Pour ville et environs. De préférence avec 200 milles de rayon. Pour déménagement écrire casier 855, Le Soleil.

(Suite de la page 14)

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL BAYLON: Belle propriété 8 pièces, bain, toilette supplémentaire, chauffage air conditionné. Prix intéressant acheteur sérieux. P.-H. LALIBERTE, 22 SAUNDERS. TEL.: 5-8281.

ST-ALBERT le Grand, maison seule, 7 pièces, avec piscine, terrain 125 x 100, payable comme loyer, libre 30 jours d'avis. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, TEL.: 2-1455.

LAC ST-CHARLES, 12 milles de Québec, habitable à l'année, électricité, eau courante, grand terrain. Libre. Prix $2,000.00. TEL.: 5-5605.

MARIE ROLLET, 49 à 59, Duplex, 6 logements. Revenu brut: $3,485. A vendre: $12,000 comptant, balance terme. S'adresser: LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC, 81, rue St-Pierre Québec. TEL.: 2-1362.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel Proulx, 266, Napoléon. 5-8963.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété et commerce rapidement, Consultez: WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter: C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE Tél.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, confiez-les O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, 4-3836.

NOUS SERIONS ACHETEURS pour clients maisons un ou plusieurs logements ou commerces. IMMEUBLE PROVINCIAL, 327 ST-JOSEPH. Tél.: 5-9426.

PROPRIETE et commerce demandés à acheter. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836

SERAIS ACHETEUR pour clients, maisons un ou plusieurs logements. E. BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, Tél.: 2-5768.

128 MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE, épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

MATERNITE licenciee, depuis 20 ans à votre service, repas dans chambre, avantages religieux. Prix très bas. Pour place réserver d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-JOSEPH Dr Raymond Laberge, prop., 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

HOPITAL ST-GEORGES, 1515 Blvd Laurier maternité privée, gardes-malades graduées médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL: 7-2320.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne. Privée, discrétion absolue. Je m'occupe de tous. 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. TEL.: 4-3975.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix. Prix modique. 2955, 1ère AVENUE. TEL.: 3-5471.

129 MATERIAUX de construction

24 CHASSIS tous vitrés, 6 pieds, 4pces hauteur, 3 pieds, 2 pces largeur, état neuf. 397, 8e AVENUE, Limoilou.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

CHEVROLET SEDAN 1949, Dodge 1947, Chrysler sedan 1942, motocyclettes B.S.A. 12 modèles. Agents demandés. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, 2-6577.

BUICK 1941, 4 portes, radio, chaufferette, 5 pneus neufs. Garage Bouchard, St-Gregoire Montmorency, Wellie Lacasse.

MERCURY 1947, 118 forces, tout équipé, en bon ordre. 66 CADILLAC. TEL.: 2-1483.

PLYMOUTH, coupé opéra 1947, en parfaite condition sur tous rapports. S'adresser: Station gazoline Shell, 18 Cote D'ABRAHAM.

PONTIAC sedan 1947 Oldsmobile sedan hydromatic 1947, Chevrolet sedan 1949, Dodge sedan 1946. 535 1ère Ave. TEL.: 2-6339.

DODGE 1938, coach, chaufferette, 4 pneus neufs et deux "spare", Téléphone 3-0707 entre 6 1-2 — 8 heures.

PONTIAC COUPE 5 passagers 1948, radio, chaufferette, état neuf, prix liste, terme si désiré. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

CAMION "International", 1 1-2 tonne 1940 $300, ou à échanger pour un passager. JOS MARTIN, 19 BAGOT, TEL.: 2-8750.

BUICK sedanette 1947, équipé, l'état neuf, prix raisonnable, terme si désiré. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706.

OLDSMOBILE SEDAN 1939 échange ou terme si désiré. 337, 17e RUE. TEL.: 3-5091

CHARS NEUFS 1949

DODGE, Morris, coach et convertible Jeepster convertible, Jeep panel, pick-up, Station Wagon. AUTO MODERNE, LTEE, 25, DE LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

PLYMOUTH 1948

COUPE D'AFFAIRES. Très bon ordre, 12,000 milles. TEL.: 486 Lévis.

CHARS NEUFS

MERCURY sedan 1949, radio, chaufferette, en bas du prix de liste. Chrysler Windsor 1949. Dodge coach 1940. 118 de L'EGLISE.

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

N'oubliez pas de venir voir notre bel assortiment d'autos neuves et usagées.

SIMARD AUTOMOBILES

Enrg.

225, 3ème Ave. Tél.: 4-4873 - 4-4259

7 PASSAGERS DODGE 1949

Livraison vers le 10 octobre. Donner votre commande à bonne heure, quantité limitée.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

FORD 1941, vendre ou échanger pour coupé ou coach. S'ad.: après 5 heures, 63 CARILLON.

CHEVROLET 1934, convertible, en bon ordre, très propre, aubaine, S'ad.: 257 ST-FRANCOIS. TEL.: 3-8489.

AUTOMOBILE A VENDRE — 1939 Packard sedan en bonne condition. S'adresser THE ROYAL TRUST COMPANY, 65 RUE STE-ANNE, Québec. TEL.: 2-4031.

NASH COUPE opéra 1948 avec air conditionné et radio, bonnes conditions. TEL.: 2-7757, 42½ STE-URSULE.

DODGE 1932, à vendre. TEL.: 3-4969.

BUICK sedanette 1942, en bon ordre, equipé au complet, radio, chaufferette, à vendre règlement de succession. TEL.: 3-5702, le jour. 7-4518 soir.

CHARS NEUFS ET USAGES

DE TOUTES MARQUES à vendre ou échanger. 276 rue ST-PAUL. Tél.: 3-2828.

ATTENTION

FARGO EXPRESS 1 T.	1949
FARGO 3 T. Spéc.	1949
FARGO 2 T. et 3 T.	1949
FORD 3 T. et 2 T.	1949
MERCURY 3 T. et hoist	1947
CHEVROLET sedan	1942

CAMIONS de l'armée

COMPRESSEUR Worthington 210 neuf

HOIST hydrauliques neufs Brantford et usagés

ASSORTIMENTS de pièces et pneus pour camions de l'armée.

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

1100, avenue Royale, Beauport-Est, Québec

Tél.: 66-3504

METEOR 1949, SEDAN

9,000 milles, équipé, offre raisonnable acceptée. S'ad.: 40, Durocher

Tél.: 2-1845

CAMION MAPLE LEAF

3 tonnes

1948

"Tracteur" équipé, avec semi-trailer "van", ayant coûté $8,000. A vendre $4,500.

Ecrire casier 917, Le Soleil.

Chevrolet sedan 49	$2175.
Buick sedan torpedo 47	$2100
Buick sedan torpedo 47	$1950.
Mercury station wagon 49	$1950
DeSoto sedan 47	$1850.
Ford coach 48	$1375.
Mercury sedan 46	$1375.
Pontiac sedan 46	$1350.
Dodge Custom sedan 47	$1350.
Pontiac sedan 46	$1300.
Dodge sedan 46	$1300.
Willis station wagon 47	$1250.
Chevrolet sedan 47	$1375.
Buick sedan torpedo 41	$ 950.
Buick sedan torpedo 41	$ 750
Dodge sedan 37	$ 350.
Plymouth sedan 40	$ 750.
Pontiac sedan 41	$ 700.
Fargo pick-up 47	$ 950.
G. M. C., 3 tonnes 45	$ 950.
Ford station wagon 41	$ 700.
Chrysler sedan 40	$ 775.
Panel Chevrolet 42	$ 650.
Chdysler ambulance se convertit en corbillard, 37	$ 650.

BLAIS AUTOMOBILE

464, St-Joseph, Lauzon, tél.: 13678.

CHARS NEUFS

Livraison immédiate

De Soto, Chrysler Windsor et Royal, Oldsmobile, Dodge custom, Plymouth, Chevrolet, Pontiac.

CHARS USAGES

Prix de rabais.

1948—Chevrolet sedan	$1650.
1947—Plymouth sedan	$1175.
1946—Chevrolet sedan	$1150.
1946—Monarch sedan	$ 975.
1941—Chevrolet sedan, radio	$ 750.
1941—Mercury sedan	$ 750.
1941—Chevrolet coupé opéra	$ 675.
1941—Buick sedan	$ 800.
1941—Chrysler sedan	$ 675.
1941—Pontiac coach	$ 650.
1940—Plymouth sedan, radio	$ 575.
1939—Oldsmobile sedan	$ 575.
1938—Oldsmobile coach	$ 475.
1938—Buick sedan	$ 425.
1937—Chevrolet sedan	$ 425.
1936—Oldsmobile coupé	$ 250.
1932—Ford sedan	$ 195.
1931—Ford coupé	$ 150.

Termes faciles — Jusqu'à 18 mois pour payer.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

129 MATERIAUX de construction

CIMENT PLASTIQUE .75

LE GALLON, peinture à couverture, 70 gallon, P. LACHANCE, Enrg., Couvreur, 240, 2e AVENUE 4-2165.

Matériaux de Construction

usagés

Planches ¾, 2—3, 2—4, 2—6, 2—10 8—8, 10—10 portes, châssis, tuyaux ½ pces à 2 pces, toilettes, lavabos, etc. S'adresser sur les lieux à

ARTHUR DROLET

Bassin Louise ou Ste-Catherine

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE "Whizzer" à vendre, cause de départ, toute offre raisonnable considérée. TEL.: entre 6 et 7 p.m. 4-9488.

132 OBJETS PERDUS

BAGUE tout en or perdue, souvenir, récompense promise. S'ad.: 13, rue ST-MATHIAS. Mme DORVAL.

GROSSE SOMME D'ARGENT perdue avec livret de banque samedi le 8, entre onze heures et midi de la Caisse Populaire St-Malo, Marie-Incarnation, autobus No 1, Carré Jacques-Cartier, autobus Canardière No 11. Récompense promise. ONESIME DION, 216 VITRE, tél.: 5-8551.

132 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS, romans usagés policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON, TEL.: 4-0068.

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH, achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.

153 RADIO A LOUER

RADIOS à vendre, conditions faciles, ou louer $1.25 par semaine. Pick-up $1.50. TEL.: 7-3102 - 2-2125.

156 REMEDES

PEAU IRRITEE, boutons, employez Rosepetal, pommade énergique. Massagez votre peau le soir. Vendu partout.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir de troubles périodiques.

Efficaces dans cas disménorrhée, règles douloureuses trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste, DR JOS. COMTOIS, B. P. St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 21 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; Québec, Pharmacies Brunet et Livernois.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, dans famille privée ayant trois enfants. Références exigées. Mme JEAN MICHAUD, 266 rue WOLFE, Lauzon. TEL.: 1075.

SERVANTE demandée, famille 4 personnes S'adresser ou écrire à 84 CHEMIN ST-LOUIS, Appt. 2, coin ave Brown, Québec.

ON DEMANDE 1 cuisinière et fille de chambre pour maison privée, références exigées. S'adr.: Mme Claude Taschereau, 109 AVE PARK.

SERVANTE pour ouvrage général demandée, à 196 FRASER.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, famille privée, une fillette six mois. Références exigées. Tél.: 7-3106 pour appointement.

SERVANTE, famille 3 personnes. Beaucoup temps libre. Devra coucher chez-elle. 65 STE-URSULE. 2-4417.

FILLE générale demandée, famille 3 personnes, gros lavage dehors, références exigées. S'ad.: 207 AVE BROWN.

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, sachant faire cuisine, 3 personnes, gros lavage en dehors, très bon salaire, vacances payées. Inutile téléphoner, il faut se présenter 7-9 heures p.m. DR PAUL CHALOULT, 82 AVE BROWN.

PERSONNE FIABLE pour couple, 2 enfants, chambre privée, bon chez soi. 7-2091.

SEVANTE pour maison de chambres, S'ad.: 66 rue ST-LOUIS, TEL.: 4-0428.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE pouvant coucher chez elle, libre tous les soirs, pas d'enfant. 121 CREMAZIE. 5-8706.

FILLE demandée, comme aide général dans un bon chez-soi. S'ad.: 1372, 3e AVENUE.

BONNE DEMANDEE avec références, ouvrage général. 127 Grande-Allée. TEL.: 2-3201, Mme GAGNON.

BONNE DEMANDEE, pour ouvrage général, bon salaire. S'ad.: 93 ABERDEEN, tél.: 2-2474.

AIDE GENERALE pour Montréal, pour famille canadienne-française, 2 enfants, 10-11 ans. Ecrire CASIER 928, Le Soleil.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN à vendre, dans Sillery, St-Sacrement, Québec, Giffard, Charlesbourg. Conditions, prêt à 2 p.c. TEL.: 5-8448.

BOULEVARD D'ORLEANS dans banlieue de Québec en bordure du fleuve St-Laurent. 60 x 100 pieds. J.-O. MONTREUIL, EVERELL. TEL.: 66-5582.

TERRAIN 50 x 80 rue Vitré, St-Pascal, $550. TEL.: 5-8670.

TERRAINS A VENDRE Ave POULIN GIFFARD. TEL.: 2-7908.

COIN ST-VALLIER et Lebouthillier, face église Notre-Dame de la Pitié, avantageux, commerce ou pharmacie, serait la seule dans ce quartier. Informations, 1840 4e Avenue. TEL.: 3-5808.

165 TERRES A VENDRE

STONEHAM, terre 40 arpents, propriété 7 pièces, solage ciment, électricité, garage, $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

ST-FLAVIEN, Lotbinière terre 60 arpents x 2 1-2, poulailler 1000 poules, propriété 6 appts à vendre ou échanger. O. LEROUX, 525 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

A VENDRE moteur Johnson 5 forces, très bon ordre. S'ad.: 65 DES FRANCISCAINS. TEL.: 2-6358.

ST-GEDEON

Quarante-Heures

Nos Quarante-Heures ont eu lieu le 16 septembre. Le R. Père Racine, a prêché, à cette occasion à la messe, le matin et à l'heure sainte, le soir.

M. le curé Bernier et M. l'abbé Jobin, vicaire ont fait la visite pastorale.

MARISE DUCLAU et sa famille

Apparition personnelle

Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF

Jeff n'a peut-être que la tête bourdonnante !

Par Bud Fisher

KING de la Gendarmerie Royale

Par Zane Grey

LE GUIDE

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BIJOUTERIE

SI UNE DE VOS HORLOGES arrête. Appelez 3-1161. J.-E. CARON, 58 ST-ALEXIS

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 59, ST-JOSEPH. 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER, NETTOYEUR TEINTURIER expert. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER. TEL.: 4-2484.

TEINTURERIE FRANCAISE, INC., Pressage, nettoyage, teinture. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4680.

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600. 700 ST-ALBERT, QUEBEC Teinture, nettoyage, pressage, méthodes les plus sûres. Teinture deuil, 24 heures.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS EXPERTS Auteur du nettoyage "d'un tout plus Clair" teinture, commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés "SANITONE, 155-157 DU PONT. TEL.: 4-3531.

REPARATION de COUVERTURES

SAUVEZ votre toit avec l'enduit d'amiante Batleship. Facilité de paiements Panther Mfg. Co., TEL.: 2-9610.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

LINIGERIE GENERALE

COUPONS, linge usagé, machine à coudre, bas prix. Demandes gros catalogue. ROSARIO FAUCHER, St-Georges Est, Qué.

6,000 LIVRES COUPONS

BROADCLOTH pour chemises, robes, etc., Une à 5 verges, la livre $0.80. Coupons soie, flanelle, marquisette, édredon. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1103, RUE ST-VALLIER, Québec.

CATALOGUE GRATIS 8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver en lingerie usagée. Gros et détail. Plus bas prix. J.-M. LATULIPPE, Prop.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-23 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Marchandises sèches en gros. Tout marchand devrait faire affaire avec notre maison et être un client chanceux, de plus qui profite de nos bas prix afin de se gagner un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue 1949, pour marchands seulement.

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue St-Joseph, Québec.

"SERVICE THOR"

SERVICE autorisé sur Laveuse-Thor, pièces réelles, réparations toutes marques laveuses, radio, réfrigérateur et accessoires électriques. QUEBEC ELECTRONIQUE ENRG., 375 ST-JEAN, 4-4237.

LINGERIE GENERALES

A WOLOSHEN, 25 rue St-Pierre. Tout le monde connait le Père Woloshen. Pour vendre bon marché. Venez voir cette vente elle est à moitié prix. Gros et détail.

Magasin de lingerie usagée Catalogue Gratis

DEMANDEZ nouveau catalogue d'automne et d'hiver. Stock considérable prix sans pareil. Gros détail. 510 STE-THERESE.

CATALOGUE GRATIS

MARCHANDISES neuves et usagées, gros et détail. QUEBEC JOBBERS REG'D., 7 rue SAINT-JOSEPH, Québec, P.Q.

REPARATION DE LAVEUSES

LAVEUSE REPARE

PAR EXPERTS, pièces de laveuses de toutes marques. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES ENRG., 393 BLVD CHAREST. TEL.: 2-2724.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE. Téléphone: 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D. 19 ST-DOMINIQUE, TEL.: 3-3647. H. BUSSIERES prop.

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

SACS VIDES

ACHETONS POCHES VIDES

DE TOUTES SORTES. Payons comptant. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR-GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

SALON DE COIFFURES

SPECIAL — Permanente à l'huile $3.50 Coiffure tous genres. Salon ALBERTA, 200, rue DU ROI. TEL.: 3-0175, Mme Fecteau, prop.

SALON VANITE

COIFFURE DE TOUS genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 54 de la Couronne, coin du Roi. Tél.: 2-4100.

DEUX AMIS: BING CROSBY, qui participe au tournoi de golf à Jasper Lark Lodge, est toujours attendu avec impatience par ce gros ours brun auquel le chanteur donne de gros morceaux de sucre chaque fois qu'il le rencontre. Crosby raconte que c'est le seul être qui ne lui demande pas son autographe.

KAPUSKASING, Ont.

Soirée-surprise :

Une soirée-surprise a été organisée récemment au Community Club, en l'honneur de Mlle Cécile Flanagan, à l'occasion de son mariage. La fête avait été organisée par Mlles Lucille et Rita Robitaille et Shirley Summer. Mlle Lucille Robitaille a rendu quelques pièces de piano, au cours de la soirée.

Ont contribué à la fête : Mlles Yvette Ouellet, Meip Wegman, S. Parker, Marguerite Pette, Irène Dionne, Marguerite Laforge, Julie Bewzak, et Marie-Ange Tremblay, Mmes F. Summer, L. Peich, F. Cormier, R. Blyte, O. Germain, M. Trukan, W. Parker, A. Christensen, J. Burdett, W. Volume, P. Bongers, C. Laplante, C. Goddard, J. Goddard, F. Laplante, L. St-Germain, J. Frappier, B. Leblanc, L. Toal, JJ. Leblanc, O. Séguin, L. Robitaille, F. Sheldon; Mlles T. Séguin, Yvette Mador, Betty Fox et Hélène Murdock.

Cours du soir :

Plusieurs adultes suivent actuellement les cours du soir donnés au High School de Kapuskasing. Les cours et les livres sont fournis gratuitement aux élèves. M. D. Brousseau, principal est le professeur de ces cours du soir.

MM. Benoit Bourget et Antoine Couture, du Nouveau-Brunswick étaient récemment en vacances à Montréal. Ils ont aussi visité Mmes Arthur Messier et Gustave Warren.

M. David McIntyre est de passage chez son fils, M. A.-I. McIntyre, gérant de la Banque Impériale.

Mlles Elisabeth Collins et Phyllis Morgan sont parties en avion pour Toronto, Montréal, New-York, Atlantic City et Philadelphie.

Le Dr J.-M. Dupont se rendait récemment à la convention du district No 9 de l'association médicale, tenue à Sudbury.

M. Matt Rukavina, ingénieur de notre ville est actuellement de passage à Timmins.

M. Jim Banks, en visite récemment chez sa soeur de Timmins, Mme L. Beauchanmp.

Mlle Isabelle Poolton est allée poursuivre ses études à l'Université de Toronto.

Mlles Jeanne Carter et Anne Arnot suivent présentement un cours de garde-malade, à l'hôpital Western de Toronto.

M. Dan Avery, R.O. est parti pour Toronto, ces jours derniers.

M. et Mme W. Golding sont de retour d'un séjour à Ottawa, et Kingston.

Mlle Madeleine Golding, fille de M. et Mme W. Golding étudie actuellement à l'Université de Kingston.

ST-SAMUEL

La visite paroissiale est commencée à St-Samuel depuis quelque temps. C'est M. l'abbé H.-P. Audet, curé de la paroisse, qui visite les familles de St-Samuel.

—Le diocèse de

(Suite de la dernière page)

Plusieurs allocutions avaient été prononcées avant celle de Mgr Desranleau, notamment par Mgr Maurice Delorme, représentant de l'hon. J.-S. Bourque, Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes, le maire Alphonse Trudeau, M. T.-G. Wash au nom de l'élément catholique de langue anglaise, M. Albert Poulin, au nom des décorés, M. Joseph Labrecque, président de la commission scolaire, au nom des maisons d'enseignement, le Dr Valmore Olivier, au nom des professionnels, Mme Louis Coderre au nom des oeuvres féminines, M. Laurent Hardy, au nom des ouvriers, M. Albert Nicol, au nom de l'UCC.; Mlle Réjeanne Benoit, au nom des mouvements féminins de jeunes et M. Gaston Marier, au nom des mouvements masculins de jeunes.

Le matin, Son Excellence Mgr Desranleau avait officié pontificalement à la messe, entouré d'un nombreux celrgé et de près de 225 invités spéciaux qui avaient pris place dans la nef. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. le chanoine Victor Vincent qui a rappelé les développements du diocèse sous quatre épiscopats, les règnes de N.N. SS. Racine, Larocque, Gagnon et Desranleau.

GENTILLY

Mariage

Récemment a été béni en notre église paroissiale, le mariage de Mlle Rose-Aline Carignan, à M. Réal Lavigne. M. Léon Carignan accompagnait sa fille et M. Antoine Lavigne servait de témoin à son fils.

La bénédiction nuptiale leur a été donné par M. l'abbé Joseph-Antoine Letendre, vicaire.

La mariée était vêtue de blanc et tenait un riche bouquet de roses blanches.

Pendant la messe, un beau programme de chant a été rendu par les Enfants de Marie.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception qui s'est déroulée à la salle de Ste-Angèle de Laval. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents.

Les nouveaux époux sont ensuite partis en voyage de noces.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Va-et-vient

M. le chanoine F. X. Letendre et M. l'abbé Joseph-Antoine Letendre étaient récemment en voyage aux Etats-Unis où ils ont visité des parents et amis.

Mlle Yvonne Desfossé s'est rendue aux Etats-Unis, visiter des parents.

Collecte de papiers de rebut à St-Joseph

St-Joseph de Beauce, 8. (DNC) La deuxième collecte des papiers de rebut a été couronnée de succès à St-Joseph, tout comme la première. Les camions, qui sont passés par les rues ont recueilli plus de 5,000 livres de papier.

L'organisation en avait été confiée aux Chevaliers de Colomb.

Un sous-bureau d'assurance-chômage

St-Joseph de Beauce, (DNC) — Monsieur Dominique Bernard, gérant du bureau de la Commission d'Assurance-Chômage et du Service national de placement, à St-Georges, nous annonce l'ouverture d'un sous-bureau à Beauceville et à St-Joseph. Les autorités du Régional de Montréal ont bien voulu approuver ces services.

Un représentant du bureau de St-Georges est donc à Beauceville, le mercredi et le jeudi de chaque semaine depuis le 5 octobre. A St-Joseph, le représentant viendra le vendredi toute la journée et le samedi avant-midi à partir d'aujourd'hui.

tains d'entre eux ne puissent la voir maintenant avec les ombres projetées par le feu amorti ifasant de grotesques dessins sur les chaises de cuir cramoisi et sur les livres rangées sur les tablettes, teintant de rose les chrysanthèmes blancs qu'il y a dans le vase de cuivre placé sur le grand bureau plat, ce dernier détail étant l'un des effets de Sophie Brandt qui ont métamorphosé cette maison depuis longtemps vacante en une véritable demeure.

— Entrez, répond-il au moment où l'on heurte à la porte de la véranda.

— Qui était donc dans l'**Iliade** ce vieux colporteur qui passait pour porter les bonnes nouvelles, Tim, ou bien y en avait-il un de ces porteurs? demande Sam Fabi en entrant. "Dans tous les cas, je le suis. Vous êtes le chef du Centre scientifique, camarade. L'avis officiel viendra plus tard.

— Assoyons-nous, Sam. Les nouvelles enlèvent la raideur de ces vieux genoux. Je commençais à croire que Landry bloquerait cette nomination. De la chaise qu'il tire il indique une chaise vis-à-vis de l'autre côté du bureau.

Sam Fabi sort un sac de tabac de la poche de son veston brun, remplit une pipe culottée et malodorante, l'allume et s'installe dans la chaise capitonnée de cuir cramoisi.

— Avez-vous des questions à poser? demande-t-il entre deux bouffées.

— Etes-vous sûr?

— Assurément que je suis sûr. Me voyez-vous intervenir ici si je ne l'étais pas?

— Est-ce que cela a été une élection unanime?

— Non. Le juge Landry a sorti son couteau contre vous, a fait son cent diables possibles pour la bloquer, mais le bureau des syndics et la faculté étaient là et ils l'ont enneigé.

— Où avez-vous pris cette folle idée que madame Sophie, avec son éternel tricotage aura les qualités voulues pour tenir votre maison?

— De vous, cette après-midi. Avez-vous oublié m'avoir dit que sa maison avait roulé sur des roues huilées, qu'elle était une magnifique hôtesse?

— Oui, mais cela était avant qu'elle soit devenue une malheureuse vieille —

— A-t-elle eu l'air d'une malheureuse vieille — quel que soit le terme que vous alliez lui donner — lorsqu'elle a traversé la terrasse? Vous avez dit qu'elle avait la démarche de la royauté.

— C'est vrai, mais —

— Sophie Brandt n'avait pas d'intérêt; on n'en voulait pas et c'est cela qui est la tragédie pour un homme ou pour une femme — rien d'étonnant qu'elle ait été piquée de la mouche du vieil âge. Je crois qu'elle va faire à merveille dans la situation que je lui ai offerte.

— Supposons que vous vous mariez? Elle n'aura plus de situation et la tragédie ne pourra faire autrement que de recommencer.

— Cela n'a pas de suite. Mon mariage à présent, bien que j'aie eu la jeune fille à l'esprit pendant un certain temps, est comme une simple petite fumée à l'horizon; au vrai, quand je regarde attentivement, je crois ne pas même apercevoir la petite fumée. Si je deviens chef du Centre, le poste va occuper toutes mes pensées et tout mon temps.

— Ne retardez pas trop longtemps. Elle pourrait bien ne pas vous attendre.

— C'est dur mais il me faut prendre le risque. Pour revenir à madame Sophie, si elle fait bien chez nous, elle aura beaucoup de chances d'avoir d'autres situations. Pouvez-vous voir Mélie B. décider qu'elle en a fini d'écrire pour des années et des années? Je parie que non. Je suis tellement sûr qu'elle va

Titres mobiliers au meilleur palier depuis le 4 novembre

New-York. (PA) La Bourse de New-York semble sur la voie d'un nouveau marché haussier. Au cours des dernières semaines, la liste mobilière s'est vu offrir une diète de nouvelles comme la grève des charbonnages, la grève des métallurgistes, la dévalorisation de la monnaie britannique et l'explosion atomique en Russie. La diète peut avoir eu un goût désagréable, mais elle fut certainement nourrissante.

Mardi, le niveau général des prix a établi un sommet pour 1949. Et cette performance fut répétée mercredi et jeudi. Le marché a chancelé un peu vendredi, mais il a retrouvé son aplomb samedi. Il faut remonter au 4 novembre 1948 pour trouver le marché à un palier aussi haut.

La semaine dernière, il n'y eut aucun signe certain que des progrès étaient réalisés vers le règlement des grèves de l'acier et du charbon. Une couple de valeurs d'acier, néanmoins se sont traitées à leurs meilleurs paliers de l'année. Ce fut le cas de U.S. Steel commun.

Vers la fin de la semaine, General Motors et Studebaker ont établi de nouveaux sommets pour 1949 et il y eut une course à l'achat des autres valeurs d'automobile. Et cela en dépit du fait que la continuation de la grève de l'acier est susceptible d'entraver la production dans toutes les usines d'assemblage d'automobiles aux Etats-Unis.

Il n'y avait qu'un point faible dans le nouveau marché haussier à Wall Street. C'est que la section des chemins de fer avait rencontré des difficultés croissantes dans ses efforts pour suivre le reste du marché.

Les compartiments des industries et des services publics se sont bien comportés et ces deux groupes ont fait monter leur moyenne au plus haut palier de l'année. Les chemins de fer, cependant, ont encore un peu de chemin à parcourir avant d'arriver au plus haut point de l'année. Les rapports illustrant l'état de leurs recettes ont été défavorables, leurs frais d'exploitation ont augmenté et les autres systèmes de transport ont enlevé une partie de leurs affaires. Quoi qu'il en soit, plusieurs analystes croient que les stocks de chemins de fer sont sous-évalués.

Durant la courte séance de samedi dernier, les valeurs bas cotées, y compris quelques titres à prix spéculatif, ont reçu un grand appui. Le total des ventes s'est élevé à 540,000 actions, alors que 310,000 actions avaient changé de mains le samedi précédent. Sur un total de 760 valeurs traitées, l'on comptait 337 gains, 184 pertes et 239 titres inchangés.

Les valeurs canadiennes transigées à New-York étaient irrégulières. Le C.P.R. et Distillers Seagrams ont haussé de 1-8 de point. International Nickel a fléchi de 1-4 et Dome Mines et Hiram Walker de 1-8.

A Montréal

Montréal. (PC) Les prix ont suivi une courte ascendante samedi à la Bourse et au Curb de Montréal. Les affaires n'avaient guère d'animation et les valeurs industrielles transigées étaient au nombre de 16,100. Environ 112,800 actions minières changèrent de mains.

Canadian Vickers a gardé la vedette, avec un bond de 4 points au nouveau sommet de $86; le cours a rétrogradé d'un point à $85 juste avant la fermeture. Vendredi, cette valeur avait perdu trois points, après en avoir gagné neuf mercredi et jeudi.

Sur un total de 113 valeurs négociées, 45 ont monté, tandis que 21 ont baissé et 47 demeurèrent inchangées.

A Toronto

Toronto. (PC) Les valeurs industrielles et les huiles de l'Ouest ont avancé vivement samedi à la Bourse de Toronto et terminèrent aux plus hauts paliers de la journée. Les principaux métaux usuels étaient vigoureux à l'ouverture et la plupart des autres valeurs dans ce compartiment se ressaisirent après une hésitation initiale. L'activité des mines d'or était centrée sur quelques valeurs.

MINISTERE DU COMMERCE

Soumission No G-23-Q1-11

DES soumissions cachetées, renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire, Corporation commerciale canadienne (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 26e jour d'octobre 1949, pour la construction d'une clôture de sûreté en treillis métallique, les Ateliers de St-Malo, Québec (P.Q.).

La Corporation commerciale canadienne fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les plans et devis sont exposés aux bureaux de la Corporation commerciale canadienne, Chambre no 1215, Edifice temporaire no 2 (70, rue Lyon), Ottawa, Ontario, et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25, sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les plans et devis sont aussi exposés au Quebec Builders' Exchange, 267, rue St-Paul, à Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de 10 p. 100 du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou, si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

J. D. McCARTHY, Secrétaire.

Ottawa, Canada, le 5 octobre 1949.
No de la réquisition : 470.

Curb de New-York

Séance du 8 octobre 1949

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Alum Ltd	45	45	45
Alum of Am	49⅜	49¾	49¾
Am Gas	28⅞	28½	28½
Cdn Marconi	1¾	1¾	1¾
Cities Service	63⅞	62½	63¼
Dosco "B"	14⅝	14⅝	14⅝
El Bond & Sh	18	17⅞	18

EMPLOI DEMANDE : Homme marié, 34 ans, possédant auto, ayant expérience de la vente, de l'organisation et de la comptabilité, désire emploi. Appeler Tél.: 2-9610 ou écrire Casier 2356 Le Soleil.

AVIS PUBLIC
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC.
COUR DE MAGISTRAT
No 126113
Re : R. ROY & AL.
vs
G.-H. GINGRAS,
72, St-Dominique

Avis public de vente, est par le présent donné, que les meubles et effets saisis en cette cause seront vendus en vertu du dit bref, au domicile du défendeur, située au no 72, St-Dominique, à Québec, le 17ième jour d'octobre 1949, à 10 hrs de l'avant-midi; le tout pour argent comptant.

Les dits effets consistant en : 1 Radio, 1 table, 1 machine à régler, 1 machine à trouer, etc.

GERARD LECLERC, H.C.S.,
20, rue St-Flavien, Qué.

LA MOISSON TERMINEE

La récolte du grain a été complétée dans la plupart des centres de la région du Bas St-Laurent et du district du Lac St-Jean, mais le rendement a été inférieur à la normale, dit-on dans le quatorzième d'une série de rapports télégraphiques sur les cultures publiés par la Banque de Montréal.

Les pluies fréquentes ont retardé la moisson et le battage. La récolte des pommes de terre et des autres légumes est bien avancée et tout indique que le rendement sera moyen. Les pâturages sont dans une bonne condition. Les labours d'automne sont commencés dans quelques districts.

IL DEMISSIONNE

Détroit. — M. George-T. Christopher, président et gérant général de la Packard Motor Car Co. depuis 1942, a annoncé sa retraite, laquelle entrera en vigueur le 31 décembre prochain. M. Hugh-J Ferry, vice-président et secrétaire-trésorier, a été nommé au poste nouvellement créé et de vice-président de l'Exécutif.

RAPPORT ANNUEL

Pour l'exercice clos le 30 juin 1949, les bénéfices nets de The B. Greening Wire Co. ont été de $278,331, soit l'équivalent de 48.8 cents par action, au lieu de $275,163 ou 48.3 cents l'action pour l'année précédente.

Malgré les dépenses d'ordre copital, le fonds de roulement s'élève à $1,884,574 vs $1,881,184 à la fin de l'exercice précédent.

Nouveau bond du prix du seigle

Winnipeg (PC) — Stimulé par les achats des firmes locales, des maisons à commission et des intérêts américains, le seigle a présenté de la fermeté, samedi, sur le marché à terme des céréales. Les prix ont haussé de 1 à 2 3-8 cents. Les offres étaient légères.

La demande modeste des expéditeurs et des ventes de protection un peu plus nombreuses ont produit un ton faible sur les parquets de l'avoine et de l'orge. Les transactions étaient modérément actives.

Au marché d'exportation, c'était le calme plat, puisque aucune transaction n'y fut enregistrée. Les prix du blé No 2 pour l'exportation aux pays étrangers, sauf le Royaume-Uni, étaient inchangés; le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient $2.41 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE :				
Octobre	78⅛	77⅞	77⅞	78⅛
Décembre	77⅞	77⅝	77⅝	77¾-⅞
Mai	78⅛	77⅝	78⅛	77¾
ORGE :				
Octobre	139¾	138½	138⅝	139⅞
Décembre	137⅞b	136⅞a	136⅝b	137¾
Mai	135¾	134¾	135⅛	136b
SEIGLE :				
Octobre	156	154½	156	155b
Décembre	154¾	152	154¾b	152¾-½
Mai	158¾	156⅛	158¾b	156⅞-¼
LIN :				
Octobre	373½	371	372	372
Décembre	363¾b	362⅞	363½b	362⅞a

GRAINS COMPTANT

AVOINE -- No 2 c.w., 0.77⅞; No ex. 3 c.w., 0.75⅝; No 3 c.w., 0.74⅞; ex. 1 four., 0.75⅛; No 1 four., 0.73¾; No 2 four., 0.71¼; No 3 four, 0.70⅞; sur rails, $0.72⅞.
ORGE -- Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.52⅝; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.44⅝; No 3 c.w., 6-rangs, 1.50⅝; No 1 four., 1.34⅝; No 2 four., 1.33⅛; No 3 four., 1.29⅛; No 2 c.w., jaune, 1.38⅝; No 3 c.w., jaune, 1.36⅝; sur rails, 1.34⅝.
SEIGLE -- Nos 1 et 2 c.w., 1.56; No 3 c.w., 1.52½; rej. 2 c.w., 1.42; No 4 c.w., 1.46; sur rails, 1.56.
LIN -- No 1 c.w., 3.74; No 2 c.w., 3.67; No 3 c.w., 3.47; No 4 c.w., 3.42; sur rails, 3.72.

Winnipeg (PC) -- Voici les prix de l'Office du blé pour les ventes locales et aux Grands Lacs, livraison d'octobre sujette à confirmation:
AVOINE -- No 2 c.w., 0.78¼; No 3 ex. four., 0.76; No 3 c.w., 0.75; No ex. 1 four., 0.75½; No 1 four., 0.74; No 2 four., 0.71¾; No 3 ex. four., 0.70¾; grains mêlés, 0.56.
ORGE -- Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.52¾; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.48¾; No 3 c.w., 6-rangs, 1.50¾; No 2 c.w., jaune, 1.39¾; No 3 c.w., jaune, 1.38¾; No 1 four., 1.35; No 2 four., 1.33¾; No 3 four., 1.29¾; No 3 grains mêlés, 1.36¾.

Les marchés aux bestiaux

Ottawa. — Les arrivages de bêtes à cornes sur les principaux marchés canadiens sont restés considérables la semaine dernière, en conformité avec la tendance saisonnière, mais, comme il fallait s'y attendre, les offres ont été bien absorbées. C'est ce que rapporte le ministère fédéral de l'agriculture dans sa revue hebdomadaire du commerce des bestiaux.

Les prix des animaux de boucherie, bien que n'accusant aucune baisse décisive, étaient sensiblement les mêmes qu'à la fin de la semaine précédente. La qualité des offres n'était que passable; il s'agissait surtout de bovins d'herbe de qualité inférieure. Le gros de l'intérêt était centré sur les bovins d'engraissement pour lesquels il y avait une bonne demande à des prix soutenus dans l'Est du pays et sur le marché américain.

Un total de 7,750 bovins ont été exportés et les deux tiers provenaient de l'Ouest canadien. Le marché des veaux, des porcs, des moutons et des agneaux est demeuré stable .

Montréal avait 1,453 bovins et les acheteurs étaient plus agressifs, surtout au début de la semaine. Néanmoins, environ 200 sujets n'avaient pu trouver preneurs jeudi. Queques bons bouvillons cotaient $20.00-21.00 le cent livres. Les bonnes vaches se vendaient généralement $14.00-14.50 et les animaux pour la mise en conserve et la charcuterie, $9.50-10.50.

Les prix des veaux étaient généralement stables ou un peu plus chers. Toronto a payé $26.00-28.00 pour les meilleurs veaux de lait et il y avait une bonne demande pour l'exportation. Les prix étaient un peu plus fermes et les bons sujets ont rapporté jusqu'à $26.00.

Les prix des porcs n'accusaient pratiquement aucun changement à la suite de la baisse de la semaine précédente. Toronto a payé $29.50 pour les sujets de la catégorie "A", Montréal $30.00 et Winnipeg, $28.00-28.50.

Il n'y eut aucun changement dans la structure des prix des agneaux et des moutons durant la semaine. Montréal avait cependant un ton plus vigoureux et la plupart des agneaux se vendaient non classifiés à $23.00. Les moutons valaient $6.00-9.00.

Les exportations de bêtes à cornes aux Etats-Unis au cours de la semaine dernière pour l'abattage immédiat et pour fins d'engraissement se totalisaient à 7,749 têtes, au regard de 14,900 pour la période correspondante de l'an dernier.

Hausse prévue du prix des oeufs

Montréal. — Les prix des oeufs ont monté la semaine dernière sur les marchés locaux et une forte hausse vers la fin de la semaine a porté les prix des oeufs A-gros et A-moyens à 7 cents plus cher que vendredi il y a huit jours. Le ralliement a effacé toute la baisse de la semaine précédente. Le beurre était généralement ferme sur un marché calme.

Les approvisionnements d'oeufs sont jugés inadéquats et dans certains cas, les grossistes ont rapporté que leurs réserves étaient totalement épuisées. Les arrivages locaux ont été légers et la demande, activée par la baisse récente des prix, a augmenté de façon appréciable.

Quelques milieux commerciaux attribuaient la baisse des approvisionnements beaucoup plus fortes d'oeufs aux E.-U. qu'on ne s'y attendait. L'exportation des oeufs au marché américain, fait-on remarquer, s'est accélérée depuis la dévalorisation du dollar canadien, ce qui donne une prime de 10 pour cent lorsque les livraisons sont acquittées en fonds américains. D'autres milieux, cependant, déclarent ne pouvoir expliquer la baisse soudaine des approvisionnements, d'autant moins que la production est allée en augmentant récemment.

La hausse sur les marchés de gros s'est reflétée dans les prix du grossiste au détaillant et les oeufs emballés en cartons ont augmenté de 7 cents pour les A-gros et les A-moyens, comparativement aux paliers de la semaine précédente. On croit qu'une nouvelle hausse dans les marchés de gros se produira cette semaine.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE
Séance du 8 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
180	Abitibi	17⅛	17	17⅛
1200	Do P	19¾	19¼	19¼
4500	Am Yknife	.13	.13	.13
1100	Anacon	.33	.33	.33
1150	Anglo Cdn	4.40	4.35	4.35
10500	Ang Rouyn	.32	.39	.30
7100	Apex	.04⅞	.04¾	.04⅞
1100	Arjon	.20	.20	.20
100	Ashdown	12½	12½	12½
2500	Ashley	.04	.04	.04
510	Atlas Steel	7⅞	7⅞	7⅞
2000	Aumaque	.25	.25	.25
200	Aunor	3.65	3.60	3.60
10	Bank Tor	38	38	38
4000	Base Metals	.28	.28	.28
200	Beattl New	13⅝	13½	13½
320	Bell Tel	43⅛	43	43⅛
11000	Bobjo	.19	.16½	.19
13240	Bonetal	.73½	.71½	.73
1800	Bordulac	.18	.18	.18
300	Brand & Millen	.35	.35	.35
1710	Brazilian	18½	18⅛	18⅛
185	BA Oil	26½	26¼	26½
850	BC Forest	2¾	2¾	2¾
150	BC Packers	11¼	11¼	11¼
3000	Brit Dominion	.24	.23	.24
5600	Broulan	.58	.57	.58
1000	Buffadison	.19	.19	.19
5500	Buff Rl	.06	.06	.06
650	Cal & Edm	6.25	6.25	6.25
3000	Calmont	.42	.41	.42
400	Campbell	3.05	3.00	3.00
535	C Packers	20	19	20
100	Cdn Bakeries	7	7	7
130	Bank of Com	25⅜	25⅛	25⅜
1125	Cdn Brew	23½	23⅜	23½
100	Cdn Car A	15	15	15
105	C P R	15⅞	15⅞	15⅞
5200	Cent Leduc	.99	.97	.98
2950	Cent Pat	.92	.88	.92
7600	Chesterville	1.86	1.80	1.81
2500	Coastal	.28	.28	.28
3344	Cons Ashley	.15	.14¾	.15
2300	Con Beattie	.57	.55	.55
12566	Con Duquesne	1.18	1.12	1.18
2000	Con Homestead	.06½	.06½	.06½
333	Con Lebel	.15	.15	.15
130	Con Smelters	102	101¾	101¾
2500	Davies Pete	.33	.29½	.33
1000	Discovery	.20	.28	.28
200	Dist Seag	19⅜	19¼	19⅜
380	Dome	19	19	19
65	Dom Bank	26¼	26¼	26¼
100	Dom Stl B	16¾	16¾	16¾
787900	Donalda	.78	.67	.78
3500	Duvay	.09½	.09	.09
2000	East Crest	.06¾	.06½	.06¾
1000	East Malartic	2.45	2.45	2.45
3500	E Sullivan	3.35	3.30	3.35
12300	Eldona	.63	.58	.61
6000	El Sol	.13	.12½	.13
600	Falconbridge	4.40	4.35	4.40
115	F Farmer	37⅜	37¼	37¼
225	Fed Grain	9¼	9	9¼
300	Ford A	25¼	25	25
1500	Francoeur	.11	.11	.11
500	Frobisher	2.10	2.05	2.05
520	Giant	6.45	6.40	6.40
1100	Globe	.58½	.58½	.58½
400	Golden Manitou	1.99	1.99	1.99
2000	Gwillim	.03½	.03½	.03½
30400	Hard Rock	.38	.35	.37
36500	Highridge	.13½	.12¼	.13¼
265	Hollinger	9.85	9.85	9.85
2500	Hoscoe	.11½	.10½	.11
1100	Howey	.38	.38	.38
110	Hud Bay	45⅝	45¼	45¼
1265	Imp Oil	19	18¾	19
25	Imp Bank	31½	31½	31½
325	Int Nickel	33½	33½	33½
350	Int Pete	9⅜	9⅛	9¼
1000	Jacknife	.08¾	.08¾	.08¾
2500	Jm Con	.02	.02	.02
1200	Joburke	.22	.22	.22
6200	Joliet	.54	.52	.54
3000	Kelore	.08¾	.08	.08¾
2000	Kirk Gold	.04¼	.04	.04
1400	Kirk Lake	1.38	1.37	1.38
4000	Laguerre	.04½	.04	.04
175	Lake Shore	14⅜	14⅜	14⅜
4200	L Wasa	.51	.50	.50
800	Leitch	1.19	1.17	1.17
1000	Little Ll	.65	.65	.65
11500	Louvicourt	.19½	.18	.18½
700	Macassa	2.77	2.76	2.76
5000	Macho	.17	.17	.17
200	MacLeod	1.54	1.54	1.54
200	Madsen	2.95	2.95	2.95
600	Mal Gf	2.70	2.68	2.68
300	Massey	21⅛	21	21
1000	McLellan	.04	.04	.04
150	Mtl Loco	18⅛	18⅛	18⅛
100	Nat Pete	.30	.30	.30
250	Negus	3.15	3.15	3.15
3400	New Calumet	1.35	1.30	1.35
2500	New Pacalta	.11	.10	.11
2000	New Thurbois	.11	.11	.11
62200	Nicholson	.83	.79	.83
160	Noranda	61⅜	61½	61½
5650	Nordon	.35	.31	.35
300	Normetal	2.55	2.54	2.55
22500	Northland	.14	.13¼	.14
1000	O'Brien	1.98	1.96	1.98
7200	Okalta	2.05	1.94	2.00
1500	Omnitrans	.06¼	.06¼	.06¼
1500	Osisko	1.02	1.00	1.02
10120	Pac Pete	3.15	3.00	3.10
3100	Pamour	1.20	1.20	1.20
4000	Porc Reef	.58	.58	.58
1000	Powell Vt	1.00	.99	1.00
2000	Quebec Labrador	.21½	.21	.21
1270	Quemont	17	16⅞	17
60	Royal Bank	26¼	26¼	26¼
4945	Royalite	8.95	8.75	8.95
5500	Roybar	15½	15	15½
3000	Rupununi	.06	.06	.06
700	San Antonio	4.10	4.05	4.05
3100	Sannorm	.07	.07	.07
1500	Senator	.38	.37½	.37½
7699	Sherritt	2.91	2.85	2.90
810	Simpson B	25	24½	25
40	Do P	96½	96½	96½
1400	Sladen	.72	.70	.72
700	Steep Rock	1.68	1.67	1.68
100	Sullivan	1.99	1.99	1.99
500	Sylvanite	1.75	1.65	1.75
1500	Taku	.17	.17	.17
1500	Thom Lund	.14½	.14	.14
2000	Toburn	.46	.45	.46
2600	Torbrit	1.18	1.15	1.18
4500	Tower Pete	.40	.39	.39
4900	Trans Res	.69	.68	.68½
260	Union Gas	13½	13⅜	13⅜
9550	Union Mining	.25½	.25	.25½
5600	Upper Canada	3.90	3.85	3.90
350	Waite	9.00	9.00	9.00
695	Walker	32¼	32	32¼
1000	Wekusko	.09	.09	.09
3000	Wiltsey	.12	.11	.12
150	Wig El	33¾	33½	33½
100	Wright Har	2.35	2.35	2.35
1500	Yknife Bear	.90	.90	.90
	CURB			
150	Brown P	84½	84	84½
160	Con Paper	18⅜	18¼	18⅜
89700	Dalhousie	.56	.46	.56
1462	Int Paper	68¼	67¾	67¾

Volume des ventes 680,000 actions.

Bourse de N.-York

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Amer Can	97½	97¼	97½
Amer Loco	14	14	14
Amer Smelters	47	47	47
Am Tel	143½	143⅜	143½
Anaconda	27¾	27⅝	27¾
Atchison	97½	97¼	97½
Baldwin Loco	9⅞	9⅝	9⅞
Baltimore & Ohio	9	8¾	9
Bendix	31¾	31⅝	31¾
Bethlehem Steel	29⅛	28¾	29⅛
Borg	52½	52	52
Briggs	24⅛	24	24⅛
Caterpillar	32	32	32
Canada Dry	10	10	10
C & C	2⅞	2⅞	2⅞
Chrysler	53⅞	53⅝	[illegible]
Col Gas	11⅝	11⅝	11⅝
Com & S	17⅜	17⅜	17⅜
Cons Ed	27	26⅞	26⅞
C P R	13¾	13¾	13¾
Coca-Cola	167¾	166	166
Curtis	7⅞	7⅜	7¾
D Seagrams	16⅞	16¾	16⅞
Dome Mines	17	16⅞	17
Du Pont	54½	54⅛	54⅛
Eastman Kodak	43⅞	43⅝	43⅝
Gen Foods	45⅛	45⅛	45⅛
General Electric	37⅞	37⅝	37⅝
General Motors	65⅛	65⅛	65⅛
Goodrich	63⅛	62¾	62¾
Goodyear	39⅞	39⅛	39⅛
Hudson M	14	13⅞	14
Int Business Machines	178	178	178
Int Harvester	26⅞	26⅞	26⅞
Int Paper	62⅛	61¾	62
Int Hydro "A"	7½	7⅜	7½
Int Nickel	29½	29½	29½
Int Tel	9⅛	9	9
Johns-Manville	42	41⅞	41⅞
Kennecott	47⅛	47⅛	47⅛
Loew's Inc	16¾	16¾	16¾
Montgomery Ward	52⅛	52⅛	52⅛
Nash Kelvinator	14⅜	14⅜	14⅜
New-York Central	10½	10⅜	10½
North American Co	17⅜	17⅜	17⅜
Nor Pacific	17½	17¼	17¼
Paramount Pict.	21⅞	21¾	21⅞
Penn Rey	14⅜	14¼	14⅜
Pepsi-Cola	9⅛	8¾	9⅛
Public Service	24⅞	24⅞	24⅞
Phillips	60	59⅞	59⅞
Radio Corp	12½	12⅜	12½
Republic Steel	21¼	21	21¼
St. Regis	8	8	8
Schenley	29½	29⅛	29½
Sears Roebuck	42½	42⅜	42½
Socony	16⅞	16½	16½
South Pacific	44	43¾	43¾
South Railway	32½	32¼	32¼
Sperry	26¾	26½	26¾
Stand Oil of N J	71¼	70¾	71¼
Stone & W	18⅜	18⅜	18⅜
Studebaker	24⅜	24⅛	24⅛
Texas	61¼	61¼	61¼
Twentieth Cent	22⅛	22⅛	22⅛
Union Carbide	40½	40¼	40½
United Air	14	13⅞	13⅞
United Corp	4⅜	4⅜	4⅜
U S Rubber	32⅝	32⅜	32½
U S Steel	24⅛	24	24⅛
Vanadium	20	20	20
Walker	28⅛	28	28
Warner	11⅞	11⅞	11⅞
West U	17¼	16⅞	17¼
Westinghouse Electric	26½	26½	26½
Willys	5½	5⅜	5½
Woolworth	46⅛	46	46
Youngstown	68¼	68¼	68¼

Volume des ventes : 540,000 actions.

Fruits et légumes

Toronto — (P.C.) — On trouvera ci-après les prix de gros des fruits et légumes tels que cotés ici :

Produits domestiques

Oignons verts	$0.30
Tomates locales, 11 pintes	0.35-0.75
Tomates, 1 pinte	0.15-0.40
Concombres, des champs	0.40-0.50
Epinards	1.00
Laitue canadienne, 3 douz. (caisse)	1.50-2.50
Choux-fleurs de l'Ont. No 1	250-3.00
Courge à moëlle, boisseau	1.00-1.25
Squash "hubbard", boisseau	0.85-1.00
Squash "pepper" boisseau	1.00-1.25
Pruneaux lino	0.25-0.40
Pêches, 6 pintes, No 1	0.70-0.75
Pêches, No 2	0.45-0.50
Raisins bleus	0.50-0.55
Raisins verts	0.40-0.45
Canneberges, canadiennes, 25 livres	4.00

Produits importés

Oranges de Californie	$5.45-8.00
Pamplemousses du Honduras	5.00-6.00
Citrons italiens	7.00-7.50
Canneberges, 25 livres	4.00-5.00
Pommes de terre "sweet" boisseau	3.00

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.
SEANCE DU 8 OCTOBRE 1949

Titres	Off	Dem
Obligations du Dominion :		
1¾ nov 1 51	100	100⅛
3 juin 1 50-55	100½	101¼
3 p.c. Perps	101¾	102½
3 juin 1 53-58	102	102¾
3¼ juin 1 56-66	103¼	104
4½ nov. 1 49-59	100	..
Emprunts de guerre :		
3¼ 52 (1st W)	102¼	103
3 52 (2nd W)	100	..
3 54 (2nd V)	103¼	103⅝
3 51 (1st V)	101⅞	102¼
3 56 (3rd V)	103¼	103¾
3 57 (4th V)	102¼	103
3 59 (6e V)	102¾	103⅜
3 60 (6th V)	102⅞	103¾
3 62 (7th V)	102⅞	103¼
3 63 (8th V)	102⅞	103¼
1¾ 49 (8th V)	100	100⅛
3 66 (9e V)	102¾	103⅜
1¾ 50 (9th V)	100	100⅛
Garanties par le pays :		
CNR 3 54-59	101⅞	102⅛
CNR 3 61-66	101¾	102⅜
CNR 2¾ 67	98¼	99¼
CNR 2⅞ 69	99½	100¼
CNR 4½ 51	115	..
CNR 4¾ 55	123	..
CNR 4½ 57	125	..
CNR 5 54	110	111
CNR 5 49-69	115	..
CNR 4½ 56	123	..
CN Wiss 5 55	122½	..
GTPLS 4 55	114½	..
GTP 3 62	111¼	..
M Har 5 49-69	115	..
Provinciales :		
Alta 3½ 63	109¾	..
Alta 3½ 65	100¼	101⅛
Alta 3½ 80	109¾	..
Alta 3½ 80	100¾	102
BC 4½ 53	117½	..
BC 3½ 55	102½	104
BC 3 60	99½	101
BC 2¾ 67	94¼	96¼
Man 5½ 58	116	118
Man 4½ 56	121¼	..
Man 5 59	129	..
Man 3¼ 63	100½	102½
Man 3 68	99¾	101
NB 3½ 56	99¾	..
NB 3 59	94¾	96½
NB 4½ 61	120	..
NB 3¼ 63	96½	97¾
NB 2¾ 67	89	91
NB 3 68	92½	94½
NB 3¼ 57	98	100
NB 3½ 64	98	100
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	96½	98
Nfld 3¾ 65	100	102
NS 3 58	99¾	..
NS 4½ 60	124½	..
NS 3¼ 63	100¾	101¾
NS 3¼ 57	101	103
NS 3¼ 65	101	102
NS 2¾ 66	94¼	96¼
Ont H 2¾ 64-67	96	98
Ont H 3 60-64	100	101
Ont H 3 66-68	100	101
Ont. 3 64-66	100¼	101½
Ont 3 59	101	102
Ont 4½ 60	125½	..
Ont 3 62-65	100¼	101½
Ont 3 64-66	100¼	101½
PEI 2¾ 62	95	97
PEI 3 56	99¼	100¾
PEI 3 59	98¾	100½
PofQ 3½ 51-53	102	...
P Que 3¾ 55	103	...
PofQ 3 55	101¼	
PofQ 3½ 57	103	104½
PofQ 3 59	100½	101½
PofQ 3½ 60	103⅝	104⅜
PofQ 4 56	105	107
PofQ 3 60	100¼	101¼
P Que 3 62	100¼	101¼
PofQ 3 63	100	101
P Que 3 64	100	101
PofQ 3 65	99¾	100⅝
QHy 2¾ 63	95	..
QHy 2¾ 66	94	96
Que Hy 3 69-73	98	100
QMC 2¾ 57	98½	99½
QMC 2¾ 67	93¾	95
QMC 3 62	98½	99¾
QMC 3 72	97	98½
QMC 3¼ 58	101¼	102½
QMC 3¼ 66	100¼	101¾
QMC 3¼ 77	99½	101
Sask 4½ 55	113	..
Sask 5 59	117	..
Sask 4 60	99½	101
Sask 3¼ 62	92½	94¼
Sask 3 63	91	93
Sask 3¾ 63	97	99
Municipales :		
Montreal 3 60	96¾	98¾
Montreal 3 64	94½	96½
Montreal 3 66	93½	95½
Montreal 3 67	93¼	95
Montreal 3 68	93	95
Montreal 3 69	92¼	94¼
Montreal 3 70	92	94
Montreal 3 71	91½	93½
Montreal 3 72	91¼	93¼
Montreal 3 74	91	93
Mtl Metra 5 51	103	..
Mtl Met 4½ 53	116	..
Mtl Met 4½ 61	119¼	..
Mtl Met 4½ 65	121½	..
Mtl Metro 5 66	125½	..
Quebec 4½ 50	101¼	..
Quebec 5 53	104¾	..
Regina 5 60	109	..
St John 4½ 71	123	..
Three R 4½ 50	101¼	..
Toronto 3½ 51	101	..
Toronto 2¾ 67	95	97
WPG 4½ 60	126½	..
Transports :		
Algoma C 5 59	88¾	90¾
V'couvr 3½ 60	97¾	100¼
Can Atlan 4 55	113	..
CPR 3½ 51	101¼	..
CPR 4 pc perp	100	..
Can SS 3½ 57	99	101
Can SS 4 66	99	101
Services publics :		
As T&T 5½ 55	112¼	..
Avain T 3½ 66	94½	97½
Avain T 4½ 66	97½	100½
Bell Tel. 5 60	116	..
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel. 3¼ 73	101	103
B C Elec 3¼ 67	95	97
B C Elec 3¾ 68	100	102
B C Elec 3¾ 69	100	102
BC Tel 4 62	101	103
Calg Pr 3¼ 72	96½	99
Can El 3½ 67	93½	96½
Do 4 68	98	100
E Koot 3¾ 67	90	..
For P Secs 6 54	19	..
Gat PC 3¼ 70	101¼	..
GL Pow 3¼ 67	97½	99½
Int Hy-El 6 44	66½	68½
LStLPr 3¾ 65	95½	98½
Mar El 4½ 56	100½	..
Do 5½ 56	100½	..
Mex Elec 5 50	74	78
MexLight 5 50	74	78
Mtl Is P 5½ 57	103½	..
M Tram B 5 55	97	99
M Tram 3 53	98	100
Nat L & P 4½ 61	100	..
Nfld L&P 3¼ 66	95	..
Int Pipe 4 70	114½	116½
Nfld L&P 5 56	100	..
Nor Q P 3¾ 67	99	101½
Nor QP 4½ 67	98	100½
Okan T 3¾ 68	98	100
Ottawa Pr 4 52	100½	
Pwr Cp 3½ 67	95½	97½
Que Pwr 3 62	97½	99½
Que Pwr 3 72	94	97
Shawinigan 3 61	99	101
Shawinigan 3 71	96	98
Shaw'gan 3½ 70	100½	102
Shaw'gn 3½ 73	100½	102
St M Pr 3¼ 70	98¾	100¾
Unit Sec 3 52	99½	101
Winn El 3¾ 71	102	104
Industrielles :		
Abitibi 3½ 67	100½	102½
BC Pulp 3½ 67	94	96
Br'ndHen 4 61	96	99
Do 5 63	96½	99½
BC Forest 4 66	87	91
Bow NP 3½ 68	95	97½
Brompt 3½ 66	92	95
Brown 5 59	92	94
Burns 4 62	96	98½
C Brew 3½ 67	94½	96½
C Brew 4 69	99½	101½
C Celan 3 62	97	100
Can Oils 3¼ 62	98½	100½
Do 3½ 64	99	101
CW Lumb 4 62	100	..
C P&P In 5 58	114	..
CockshP 4¼ 65	101	103
Col Cel 4½ 65	101½	103½
Do 5 68	99½	101½
Cons Pr 3½ 67	101	103
Dm Coal 4½ 52	101	103
D Dairies 4 66	89½	93
Dm Foils 5 60	97	99½
Dm Malt 3¾ 65	100	103
Dm Tex 3½ 59	101½	..
Dm W&W 5 64	99	101
Dryden P 4 61	100½	102½
EB Eddy 3½ 66	98½	100½
EB Eddy 4 66	102	104
Fed Grain 4 64	98	100
GL Pap 3½ 67	99½	102
Gurney 4 67	97	100
Imp Tob 2¾ 68	96	98
Ind Acp 3½ 66	97	99
Do 4 66	100	102½
Int Pipe 4 70	119	121
Lake St J 5 61	101½	..
Lak St J 3½ 61	99	102
McCabe 4¼ 64	97½	100
MapLM 3¾ 63	97	99
Massey 3 68	95	..
Do 4¾ 63	101	103
McColl 3 71	94½	97½
NS S&C 3½ 63	98½	100½
Ogilvy J A 4 67	99	101¼
Penm'n 3¼ 66	99½	102
Price B 3¼ 66	101	103
Reg Knit 4 52	101	..
Roll Pap 4 65	97	101
Simps'n 3½ 60	101½	103½
Std Clay 6 52	100	..
Steel Co 2¾ 67	94½	96½
Wabasso 4½ 51	101½	..
West Gr'n 5 63	85	..
Immeubles :		
Alex Bldg 6 62	78	....
Acadia AP 4 59	98	..
Balfour 4 63	84½	..
Dom Squ 4 59	101½	104
Glen Inv 5 59	111½	..
Hôtel La S 5 65	69	..
Linton Ap 5 59	99	..
Ld Nelson 4 67	82½	..
Ml Ap 1er 4½ 64	97	99
Do 2e 4½ 54	93	....
Queen's H 5 53	99	..
Ry ExBl 3 59	74	..
Sherbk S 4 52	98½	..

Bourse de Montréal

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
25	Abitibi	17	17	17
575	Do priv	19¼	19¼	19¼
100	Algoma	53½	53½	53½
10	Aluminium	52	52	52
725	Argus	7	6⅞	7
15	Asbestos	24	24	24
125	Bathurst	21¾	21	21¾
404	Bell Telephone	43⅛	43	43⅛
1,271	Brazil Traction	18⅜	18⅛	18⅛
25	B Am Bank Note	13¾	13¾	13¾
65	Brit Amer Oil	26¼	26¼	26¼
80	Cda Cement	28¼	28¼	28¼
25	Cda Steamship	14	14	14
317	Cdn Breweries	23⅝	23½	23⅝
50	Cdn Car "A"	14⅞	14⅞	14⅞
50	C Celanese $1.75 p	36¾	36¾	36¾
125	C For Inv	33	33	33
27	C Olcohol "A"	9½	9½	9½
125	Cdn Locomotive	28	28	28
550	Can Pac Ry	15⅞	15⅛	15⅞
5	Cardy "A"	8	8	8
50	Smelters	101	101¼	101¼
5	Cons Glass	24¼	24¼	24¼
175	Distil Seagrams	19¼	19¼	19¼
75	Dom Bridge	39¾	39½	39½
35	Dom Glass	44	44	44
50	Dom S & C "B"	17	17	17
375	Dom Textiles	10⅝	10⅝	10⅝
1,200	Famous Players	15	15	15
200	Gatineau	17	17	17
10	Goodyear priv	52	52	52
50	Hudson Boy	45¼	45¼	45¼
472	Imperial Oil	19	18⅞	19
50	Imp Tobacco	14⅝	14⅝	14⅝
5	Do 4 p.c.	25½	25½	25½
335	Ind Accept	26¼	26	26
20	Do $25 priv	25	25	25
50	Inter Nickel	33½	33½	33½
1,320	Inter Paper	68⅛	67¾	67¾
125	Inter Pete	9⅜	9⅜	9⅜
95	Land	18	18	18
200	MacMillan "B"	7	7	7
100	Massey Tarris	21	21	21
10	Mtl Tramaways	32¾	32¾	32¾
27	Nat Breweries	40	40	40
36	Noranda	61½	61½	61½
150	Ogilvie	23½	23½	23½
250	Price Bros	57¾	57½	57½
20	Quebec Power	16⅝	16⅝	16⅝
5,915	Royalite	8.95	8.75	8.95
180	Shawinigan	25½	25½	25½
150	Do priv	48	48	48
225	Sicks Brews	20	20	20
25	Simpsons "A"	25	25	25
25	Do "B"	24	24	24
95	Steel	90	88	90
10	Do priv	88	88	88
100	Un Steel	6⅜	6⅜	6⅜
195	Walker	32⅜	32⅛	32⅜
3	Winnipeg Elec	32½	32½	32½
	BANQUES			
50	Cne Nationale	20½	20½	20½
80	Commerce	25½	25½	25½
125	Montréal	27	27	27
175	Royale	26	26	26

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 8 octobre 1949

	Off.	Dem.
Abenakis	3	5
Am Kirk	5	6
Anmaque	1½	2¼
Baker L	1½	3
Bar Lan	....	14
Batchelor	....	26
Bright Rl	2	3
Brown M	10	13
Carricona	1½	2¼
Circle Yel	3	4
Claremt	....	17
Colombiere	1½	2¼
Con Chib	21	24
Cons Cop	7	9
Coourmount	....	10
Cuyuni (new)	35	45
Desentis	2	4
Doranda	....	5
Dorbaska	..	4
Dumico	2	....
Dunford	3	5
Geymont	....	5
Glencona	5¼	6¼
Goldpac	10	15
Gordon L	1½	3
G Leduc	20	25
Groenlee	7	8
Hugh P	17	19
Insco	5	8
Kamlac	19	21
Kenbey	5	7
L Expense	8	10
L Geneva	6	8
Lasalle	4	6
Lasidon	5	9
Lloyd R	6	10
Lavallee	2	3
Lassie	4	6
Major	5	6
Martin B	5	7
Marbenor	7	9
Metalore	4½	5½
Nat Mal	50	53
New Aug	17	19
New Mal	3	5
Newport	2	4
Norbeau	80	90
Norcourt	3	5
Obaska	10	12
Obalski	4½	5¼
Do (45)	13	15
Ont Nick (old)	1	2
Opem Cop	13	15
Pan Can	...	3
Pardnors	...	8
Pascalis	16	19
Payne	4½	6
Payore	...	3
Pershing	8	10
Pinnacle	1	2
Presdor	2	3
Quejo	4	5
Rainville	7	10
Rand M	11	13
Randona	2½	4
Renfort	3	5
Scott Chib	6	7
Southvue	...	18
Sovereign	3	5
Starlight	2	4
Trans Du	...	13
Trident	...	11

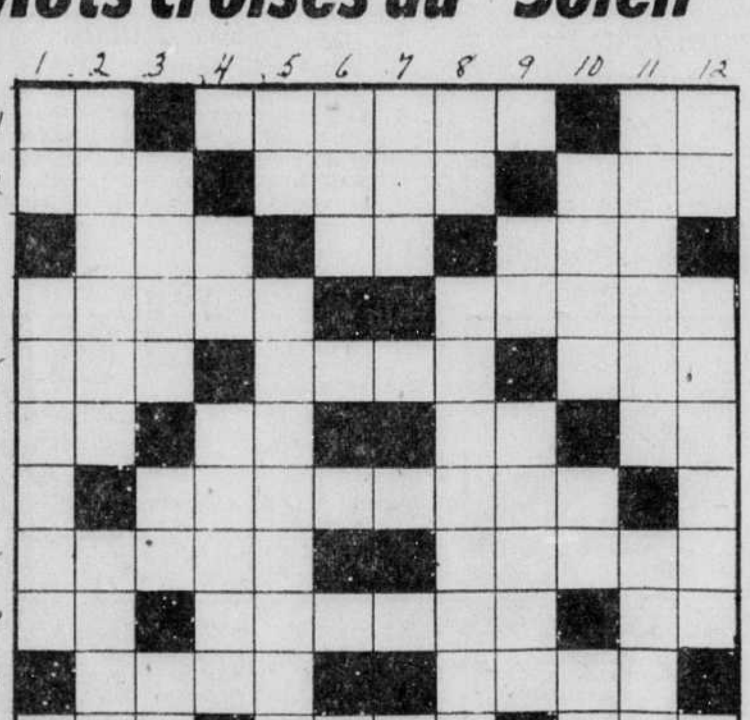
Curb de Montréal

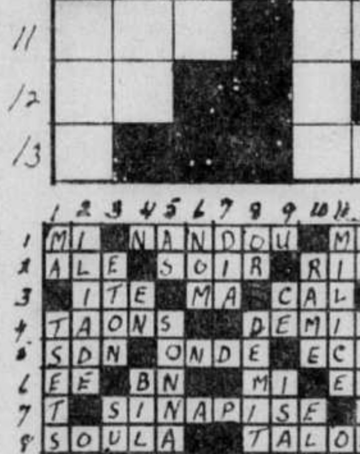
Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE
Séance du 8 octobre 1949

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
235	Atlas	7¾	7⅝	7¾
1,000	Brand & Mil "A"	.40	.40	.40
300	Brown	3	3	3
75	Can Sugar	22	21¾	22
5	Cdn Gen Inv	16½	16½	16½
100	Do ex-div	22	22	22
5	Cdn Ing Rand	67	67	67
176	Cdn Vickers	86	85	85
800	Cdn West Lumber	3⅜	3⅜	3⅜
450	Cons Paper	18¼	18	18
5	Dom Oilcloth	40	40	40
15	Donnacona	15½	15½	15½
150	Fed Grain	9¼	9	9¼
115	Great Lakes	13	13	13
10	Do priv	40	40	40
25	Lambert	9	9	9
315	Mar Tel	18½	18½	18½
220	Russell	16½	16½	16½
	MINES (en cents)			
300	Anacon	34	34	34
1,800	Ascot	56	56	56
10,000	Candego	16⅞	15¾	16
1,500	Centremaque	5	5	5
15,600	Cons Duquesne	115	108	115
100	Cortex	5	5	5
6,500	Donalda	74	68	74
1,000	Duvay	9	9	9
3,000	East Sullivan	335	330	335
4,500	Eldona	63	61	61
500	God's Lake	40	40	40
70	Hollinger	10.00	7.95	10.00
1,500	Hudson Rand	15	15	15
2,000	Lingside	4	4	4
3,500	Louvicourt	23	32	32
2,000	Malartic	32	32	32
200	O'Brien	198	18	198
3,000	Que Labrador	21	21	21
500	Que Yollowknife	2½	2½	2½
12,000	Santiago	14½	13	14
22,400	United Asbestos	64½	62	63
300	Upper Canada	385	385	385
500	Westville	5½	5½	5½
	HUILES (en cents)			
500	Anglo Cdn	435	435	435
50	Calg & Edmonton	625	625	625
500	Calmont	40	40	40
500	Dalhousie	50	50	50
100	Gaspe Oil vent	150	150	150
466	Home	12	11⅞	12
500	Okalta	198	198	198
500	Pacific Pete	315	315	315

Volume des ventes: 128,900 actions, dont 16,100 industrielles et 112,800 titres mi

Mots croisés du "Soleil"





Solution du dernier problème

HORIZONTALEMENT

1—Note de la gamme — Stupéfait, abasourdi — La même note.
2—Arbres toujours verts — Fit tort — Pièce de métal cannelée en spirale.
3—Plat personnage — Saint — Poil aux paupières.
4—Félicité éternelle — Dire deux messes le même jour.
5—Principe de la vie — Différence entre la valeur nominale et la valeur réelle des monnaies — Saison.
6—Chemin de hâlage — Préposition — usages — Double consonne.
7—Ouverture pratiquée dans les points des navires pour le passage des mâts et du gouvernail.
8—Espaces de cucurbitacées du genre concombre — Nom de plusieurs associations maritimes anglaises.
9—Préposition — Adoration — Fut en état de
10—Causer la mort — Peintre hollandais né à Amsterdam (1603-1677).
11—Métal — Rivière de Russie — Trois fois.
12—Métal précieux — Adjectif possessif.
13—Train, manière d'être.

VERTICALEMENT

1—Qui marque le dégoût — Princesse juive fille d'Hérodiade — Juridiction.
2—Qui a faim — Greffet une
3—Malpropre — Article espagnol — Ville de Chaldée.
4—Pronom personnel — Ornement sacerdotal formé d'une large bande élargie en palette à chaque extrémité.
5—Pronom personnel — Siège du gouvernement général de Madagascar.
6—Aussitôt.
7—Existe.
8—Nom du soleil chez les Egyptiens — Exerce un métier pénible.
9—Adverbe de lieu — Spirituelle et piquante (fig.)
10—Additionné d'alcool — Une des Cyclades — Conjonction.
11—Tissus à claire-voie pour prendre les poissons — Ville de Belgique.
12—Premier en son genre — Reste des substances soumises à l'action de divers agents — Courant de mer très violent.

Titres au comptoir

Séance du 8 octobre 1949

Titres	Off.	Dem.
Acadia Apts	10¾	11¾
Beauharnois Pow	20¾	21¾
Anglo-Cdn Tel "A"	10½	....
Cdn Arena	60	....
Cons Theatres	2	3
Do	6½	7½
Cooke "A"	10	11½
Cuban Cdn Sug	5⅜	5⅝
Detroit Intl Bridge	18¾	19
Hydro-El Sec "B"	6	8¼
Hart Battery	7½	8½
Intel Hydro "A"	7½	8½
Intl Holdings	8 8¾	8¾
Do priv	66	69
Loblaw	21½	22½
Mil City & Dist Sav Bk	41½	42½
Prov Bank	16	16¾
Prudential	11	....
Que Apts	32	34
Transportation Bld	6½	....
Western Grain priv	23	25

Nous pouvons maintenant vous fournir les PANNEAUX DE B. C. FIR de 1/4" - 3/8" - 1/2" - 3/4" LE POPULAIRE BOIS DUR

Auger & Auger Ltée.
MARCHANDS DE BOIS ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
48 RUE INDUSTRIELLE, QUE.
TEL.; 2-6891

94 Les routes engageantes

réussir que je vous invite d'assister à notre premier diner.

— Et je m'empresse d'accepter tout de suite. J'ai une robe ravissante que je vais ménager pour l'occasion, mais je ne puis aucunement me figurer Sophie Brandt présider à la tête de votre table.

— Vous verrez. Debby, vous ne pourriez lui suggérer de se débarrasser de — de — de cette hideuse coiffure jaune, pourriez-vous ?

— Je ne pourrais pas. A partir de maintenant, Pygmalion, Sophie est votre Galatée — à vous seule — pour le sculpter à votre fantaisie.

— Très bien, vous ne devriez pas tourner mon plan en ridicule, parce que vous aimeriez la situation vous-même, n'est-ce pas ?

— Ciel, cela ne sonne-t-il pas comme une proposition ? J'espère pouvoir faire mieux que cela lorsque ma grande chance viendra. Ne vous ai-je pas dit voici un instant que ma mie est déjà choisie. Je parlais d'une ménagère, non d'une épouse.

— Ce n'est ni l'une ni l'autre. Comment se fait-il que nous en soyons arrivés à cette discussion saugrenue ? Je suis venue vous demander si vous aviez déniché d'autres indices au sujet du mystère des papiers volés. J'ai entendu Mélie B. dire à Irène que vous vouliez lui en parler.

— Sortons de la maison et je vais vous le dire. Je commence à croire que chaque pierre d'ici a des oreilles.

Avant de répondre à sa question, il attend qu'ils soient assis l'un à côté de l'autre sur la bordure blanche de la piscine qui reflète les lumières venant des fenêtres de la maison de jeux.

— Mélie B. m'a demandé de dire à Irène que ses papiers ont été pris.

— A-t-elle paru bien alarmée ?

— Non, elle a paru plus inquiète des lettres man-

Roman-feuilleton du "Soleil" 95

quantes de Roger Savard ; elle est certaine que les siennes ont été prises en guise de feinte. Elle a soupçonné tout de suite la fine main italienne du juge Landry. Elle a dit avoir entendu des pas sur le balcon de la pièce à vivre de Mélie B., qu'elle a crié, et entendu les pas descendre les marches. Elle avait commencé à dire : "Je crois —" lorsque Scragg a parlé derrière nous.

— J'ai moi-même pensé que ces cris n'étaient pas des cauchemars. Venez, retournons sur la terrasse. Ici j'ai le frisson. Le mystère m'entre dans la peau. Rappelez-vous ce que j'ai entendu dans la baie de la galerie : "C'est à vous d'avoir ces papiers — si non, vous savez les conséquences pour vous."

— Doucement. Comme ils partent pour la maison, il glisse sa main sous son bras nu. Marchez, ne courez pas à la prochaine sortie. Vous tremblez d'émotion.

— Certes, je suis émue. Menaces susurrées ; Cris ; Pas ; Papiers volés. Tout cela donne une sensation de malheur. J'ai également pensé qu'il était curieux de constater que Scragg ait interrompu Irène au moment où elle allait dire qui elle a pensé être sur le balcon.

— J'en suis arrivé à la même conclusion. Quelque chose me dit qu'on aura besoin de surveiller le maître d'hôtel de Beachcroft.

★ ★

La brume qui surmonte les collines laisse prévoir une journée chaude demain, même si c'est le vingt septembre, pense Tim, debout à la fenêtre de la chambre qui a servi de bureau privé à son père, la pièce même où le doyen Grant parlait des questions les plus sérieuses avec les étudiants. On lui a dit que les anciens élèves parlent encore de cette pièce comme étant la tanière du doyen. Quelle pitié que cer-

En marge des faits

(Suite de la page 9)

de donner les informations les plus complètes possibles au sujet de l'Union soviétique dans les classes inférieures, tandis que ces mêmes programmes feront par ailleurs voir la base des faits et du tempérament de l'impérialisme anglo-saxon, ses tendances antisociales et son rôle destructif et négatif dans toutes les sphères de la vie."

En résumé, Moscou est en passe de réformer la civilisation qui considérera la Russie comme le pays par excellence du monde.

STYLE AMERICAIN

Toutefois, cette rénovation nous amène en eau plutôt profonde. Ce qui m'a réellement le plus frappé, c'est l'idée de priver les jeunes des contes qui ont amusé ceux qui les ont précédés, de leur enlever toute cette littérature tant aimée qui a bercé notre jeunesse. Conscient de ma trop grande facilité à m'égarer dans l'examen de ce problème par suite de ces souvenirs encore trop présents en moi, j'ai été heureux de rencontrer mon collègue David Taylor Marke, un chroniqueur de l'Associated Press spécialisé en éducation. Je lui ai demandé ce que les éducateurs américains pensaient sur le sujet :

"Le premier contraste, dit-il, est qu'aux Etats-Unis, nous nous efforçons de rencontrer les besoins des enfants, tandis qu'en Russie, on cherche à satisfaire les besoins de l'Etat.

Dans les classes primaires, ici, nous ne nous formalisons pas de raconter des histoires de "cowboys" et des récits d'imagination. Nous nous employons à populariser le folklore, des histoires telles que Les Trois Mousquetaires, Moby Dick, Sinbad le Marin. Nous cherchons à satisfaire chez l'enfant son besoin d'aventure, et de renouvellement de l'esprit des pionniers.

"Il existe deux écoles quant au sujet de savoir si les contes de fées ou autres d'imagination sont bons "per se". Certains éducateurs croient qu'on ne devrait les raconter qu'aux enfants n'ayant que dix ou douze ans, parce que de telles histoires ne doivent être comprises que dans leur sens réel. D'autres pensent qu'ils demeurent de bons sujets de lecture".

Il fait bon de savoir que les éducateurs américains ne se plient pas à une enregimentation de l'esprit qui produirait une race ne pouvant penser que comme des machines à additionner.

Que deviendrait le monde sans rêves, sans idées romantiques. Nous n'avons que faire d'un réalisme qui trouve son application partout et toujours. Je ne préférerais pas une fortune au souvenir de mes deux jeunes enfants (maintenant au collège) accroupis devant le feu, leurs yeux brillants de plaisir à entendre raconter un merveilleux conte de fée.

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changement. Si à certaines heures, aucun programme n'est indiqué à certains postes, c'est que le programme précédent est encore sur les ondes.

CBV--980 kc CKCV--1280 kc CHRC--Fm. 98.1 mc. Am. 800 kc.

Aujourd'hui

LUNDI, 10 OCTOBRE

12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue Principale
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CBV—Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Causerie du club des Lions
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
2.00 CKCV—Chant semi-classique
CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.30 CBV—L'ardent voyage
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
CBV—L'heure du thé
4.45 CHRC—Chant des Iles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
5.15 CHRC—Miroirs à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Chansonnettes
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CHRC—Dites-moi
CBV—En dînant
7.00 CBV—Un homme et son péché
CHRC—Micro-mystère
CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV—Métropole
CHRC—"Chacun à son poste", avec M. l'abbé Robert Llewlyn
7.30 CHRC—"La rue des pignons" nouveau roman radiophonique de Louis Morisset
CBV—Les peintres de la chanson
CKCV—David Rose et son orchestre
7.45 CBV-CBF—Chansons canadiennes avec Estelle Caron
CKCV—Musique tzigane
CHRC—"Faubourg à m'lasse"
8.00 CHRC—Café-Concert
CKCV—Le fantôme au clavier
CBV—Sérénade
8.30 CBV—Qui suis-je ?
CHRC—Radio-charade
CKCV—En furetant. En vedette : Francine Pasquier et Marcel Perrier
9.00 CHRC—Auto-tram
CKCV—Jouez double
CBV—Le théâtre lyrique Molson. Directeur : Jean Deslauriers. A l'affiche : "Andalousie", de Francis Lopez. En vedette : Rudy Hirigoyen, Rita Bibeau et Henri Poitras
9.30 CBV—Sherlock Holmes
CKCV—Concert
CHRC—Vaudeville américain
10.00 CHRC—Perspectives d'avenir
CKCV—Douce détente
10.15 CBV-CBF—Causerie de la BBC
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Contes
10.40 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CBV—En sourdine avec Mimi Catudal, diseuse
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV—Orchestre de danse

Demain

MARDI, 11 OCTOBRE

6.30 CHRC—L'heure agricole
8.15 CBV—Elévation matutinales
CHRC—Prière du matin
CBV—Musique sur demande
9.05 CBV—Chansonnettes
9.30 CKCV—Si ça vous chante
CBV—Le p'tit train du matin
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CBV—M'amie d'amour, roman radiophonique de Jean Desprez
10.30 CBV—Chansonnettes
10.45 CHRC—Pour les dames
10.45 CBV—Entre nous
11.00 CBV—Francine Louvain
CKCV— Au pays du sourire
CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CKCV—Au petit bonheur
CBV—La métairie Rancourt
11.30 CBV—Les joyeux troubadours
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue principale
CBV—Jeunesse dorée
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
CBV—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Causerie
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—Le quart d'heure de détente
2.00 CBV—Grande Soeur
CKCV—Musique semi-classique
2.15 CBV—Maman Jeanne
2.35 CBV—L'ardent voyage
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme : Le Quintette en do majeur de Boccherini L'ensemble sous la direction de Carlo Zechi. Concerto No 1 en ré-majeur pour violon et orchestre de Paganini. Int. Yehudi Menuhin
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CKCV—Les maestros populaires
CBV—L'heure du thé
4.45 CHRC—Chants des Iles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
5.15 CHRC—Colette et Roland
CKCV—Si ça vous chante
CBV—Chansonnettes
5.45 CHRC—Vincent Lopez
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
6.00 CHRC—Musique à la carte
6.30 CBV—La revue de l'actualité
6.45 CBV—En dînant
CHRC—Dites-moi
7.00 CBV—Un homme et son péché
CKCV—Récital conjoint
CHRC—Micro-Mystère
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Charlie Huntz
7.30 CBV—Propos de Fred Barry
CKCV—Zingo
CHRC—"La rue des pignons", de Louis Morisset
7.45 CBV—Chansons sud-américaines avec Claudette Jarry
CHRC—"Faubourg à m'lasse"
8.00 CHRC—Juliette Béliveau
CBV—Les Harmonistes
CKCV—Music Hall de Jacques Normand
8.15 CBV—Vocalise
8.30 CKCV—Musique variée
CBV—"Monsieur Gustave
CHRC—La mine d'or
9.00 CHRC—Tentez votre chance
CKCV—Le succès de la semaine
CBV—La ronde de bonheur
9.15 CKCV—Three Suns
9.30 CKCV—Concert
CBV—Don Quichotte
CHRC—Le ralliement du rire
10.00 CHRC—"Moi j'ai dit ça, avec Bernard Goulet et Marcel Beaulu
10.10 CKCV—Douce détente
10.15 CBV-CBF—Causerie de M. Jules...... Basdevant, président de la cour internationale de justice
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CKCV—Blue Skies
CBV—Récital : Guy Bourassa, pianiste. Au programme : Sonate, de Stravinsky, Valses nobles et sentimentales, de Ravel et Scherzo, de Bartok

En avant *la musique !*
Et place à
la rigolade !
CE SOIR est le soir du
Café-Concert KRAFT
avec
★ Jean-Pierre Masson
★ Marcel Giguère
★ Lucille Dumont
★ Robert L'Herbier
★ Roger Baulu
et l'orchestre
de Lucien Martin
CKAC et CHRC — 8 hres

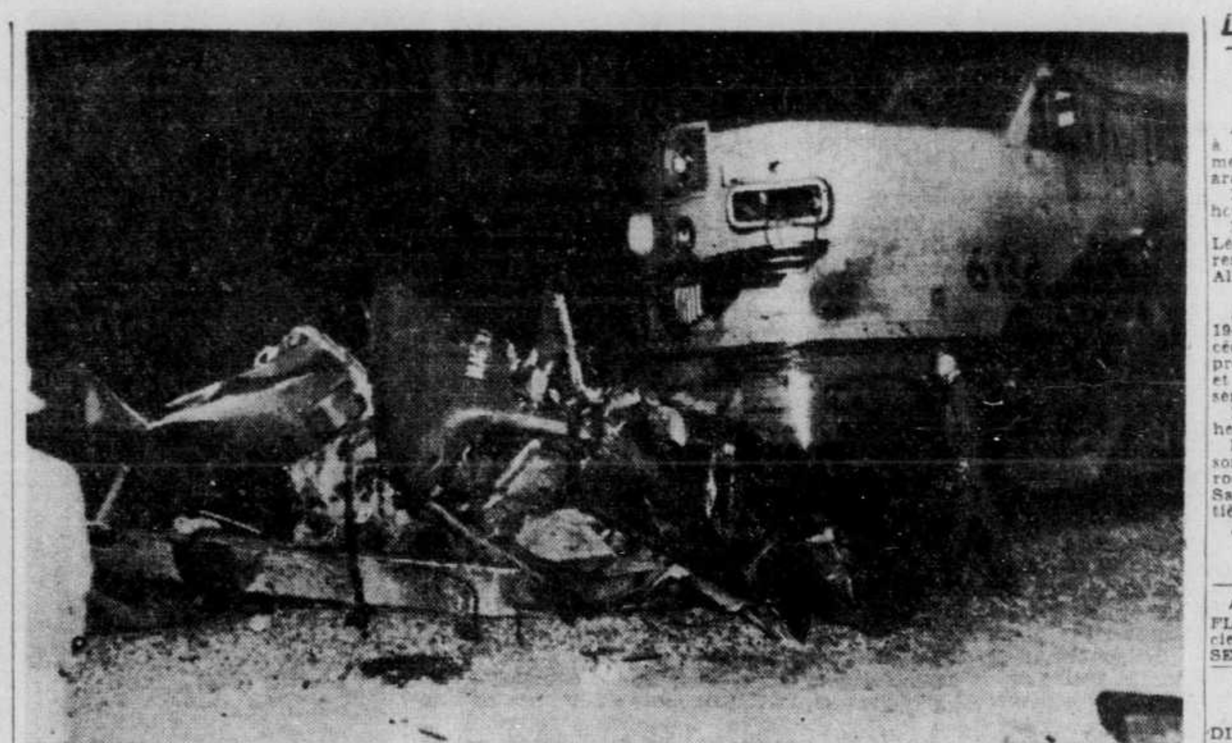
Les hommes qui se lèvent la nuit perdent souvent leur allant

Si vous souffrez de courbatures, levers la nuit, perte d'énergie, faiblesse vésicale, cuisson ou prurit de mixtion, mal de jambes ou douleurs rhumatismales, dus aux troubles de rein ou de vessie, vous devriez essayer Cystex. En 30 minutes, il commence généralement à aider les reins à expulser les excès d'acides et les déchets irritants qui peuvent être la vraie cause de votre mal. Et cela peut contribuer à vous redonner vite énergie et vigueur — vous faire sentir plus jeune. Si Cystex ne vous apporte pas rapidement un soulagement satisfaisant aux douleurs et aux malaises des troubles rénaux et vésicaux, retournez simplement le paquet vide et faites-vous rembourser votre argent. Vous avez tout à gagner et rien à perdre. Aussi ne souffrez pas un autre jour sans demander Cystex chez votre pharmacien.

AM 800 Kc. CHRC FM 98.1 Mgc.

Ce soir à 8 heures p.m.
"CAFE CONCERT KRAFT"
Jean-Pierre Masson
Lucille Dumont
Marcel Giguère
Annonceur : Roger Baulu

Ecoutez tous les soirs
de 10 h. 40 à minuit 30
"LE CLUB RENDEZ-VOUS"
émission de musique de danse sur demande
Téléphone : 2-8177



UNE EPOUVANTABLE TRAGEDIE: Dix-sept personnes ont été tuées quand un convoi rapide du Union Pacific est entré à 70 milles à l'heure dans un autobus de l'armée, sur une traverse à niveau près de la frontière de l'Ontario. Cette vignette montre avec quelle force le train a frappé le véhicule dont on voit les débris sur la voie ferrée. (International News)

Retraites fermées

Trois-Rivières, (Spéciale). Les prochaines retraites à la Maison "Marie Réparatrice" auront lieu : Pour jeunes filles du 10 au 13 octobre et du 13 au 16 octobre ; pour les dames du 17 au 20 octobre ; pour jeunes filles de 15 à 17 ans, du 20 au 23 octobre.

Toutes sont invitées à s'inscrire à cette véritable école de paix et de joie qu'est la retraite fermée.

S'adresser pour tous renseignements à la Maison "Marie Réparatrice" 865, Hart, Trois-Rivières. Tél. : 1420 - 1422.

Election scontestée ou Nouveau-Brunswick

Dalhousie, Nouveau-Brunswick, 10. (PC) Il semblait probable hier soir que l'élection fédérale complémentaire dans le comté de Restigouche-Madawaska serait contestée. On sait que cette élection aura lieu le 24 octobre.

Le candidat libéral officiel est M. J.-Albert Pichette, d'Edmunston. La mise en nomination expire à 2 hres p.m., demain.

L'officier rapporteur, le shérif Philibert Leblanc, a déclaré hier soir qu'il a reçu des demandes de formules de mise en nomination de la part de M. Edmond Thériault, d'Edmunston, et qu'il a entendu dire que M. Paul-L. Dubé, de la même ville, serait aussi probablement candidat.

M. Thériault se présenterait comme candidat de l'Union des électeurs, et M. Dubé, qui est un employé de chemins de fer, briguerait les suffrages comme indépendant. Il n'y a aucune indication à l'effet qu'il y aura un candidat progressiste-conservateur ou C.C.F.

Mgr Breynat au Cap-de-la-Madeleine

Trois-Rivières, 10. (DNC). Son Excellence Mgr Gabriel Breynat, o.m.i., est venu célébrer au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap son 82e anniversaire de naissance. Il célébra la mese le matin aux pieds de la madone miraculeuse. Il y eut dîner intime au monastère des gardiens du sanctuaire.

Son Excellence tint à passer aussi au Cap toute la journée du 7 octobre, fête patronale de Notre-Dame-du-Cap, au sanctuaire de la reine du Rosaire, dont il est un ami et un bienfaiteur.

Mort tragique de Mme A. Arsenault

Moncton, N.-B., 10. (PC) Mme Adrise Arsenault est morte samedi dernier quand un fusil est tombé d'une armoire et qu'un coup de feu partit et l'atteignit à la tête. Elle nettoyait l'armoire quand cela se produisit. Le corps a été trouvé, quand des personnes, dans un magasin situé sous son appartement cherchèrent d'où venait le sang tombant à travers le plafond. Un jury du coroner a dit qu'il s'agissait d'une mort accidentelle.

Démangeaison Rectale

AIDEZ À SOULAGER RAPIDEMENT la démangeaison et la douleur des hémorroïdes à l'aide de cette préparation *scientifiquement* médicamentée.

ONGUENT CUTICURA

Une belle oeuvre

Trois-Rivières, (Spéciale). Son Excellence Monseigneur G.-L. Pelletier a bien voulu se rendre à la première réunion du Comité de l'Oeuvre des Conférences à la Maison "Marie-Réparatrice" pour les féliciter ainsi que toutes les collaboratrices du travail accompli et les encourager dans ce qui reste encore à faire pour intensifier l'Oeuvre des retraites fermées féminines dans le diocèse principalement au sein des Associations, Fraternités et Oeuvres d'apostolat. "La retraite fermée infuse à celles qui la font, le dyamisme nécessaire à l'accomplissement intégral du devoir d'état et de l'apostolat.... L'idée du bien accompli dans les âmes par la retraite fermée a certainement fait de grands progrès depuis 40 ans, époque où l'on avait autant peur de la retraite fermée que de l'hôpital où l'on ne consentait à se rendre qu'à la dernière extrémité.... Vous vous réunissez ainsi pour vous rajeunir dans votre désir de faire du bien...."

Son Excellence était accompagnée de monsieur l'abbé Ovila Gagnon, assistant-supérieur du Séminaire et aumônier diocésain des retraites féminines.

Deux morts dans un déraillement

Liberal, Kansas, 10. (PA). Un convoi de voyageurs a déraillé aujourd'hui à 45 milles au nord-est de cette ville, tuant au moins deux personnes et causant des blessures à plus de dix autres.

Six voitures de passagers ont quitté la voie ferrée et capoté. Des ambulances ont été envoyées sur les lieux de Liberal, Dodge City et Bowler, Kansas. Les wagons sont tombés dans un fossé rempli d'eau.

De lourdes pluies sont tombées dans la région hier. On n'a pas déterminé la cause de l'accident.

Délégués du Québec au congrès des Détaillants

Quatre délégués de la province de Québec ont pris part au congrès de la section des vivres de l'Association des Marchands Détaillants de l'Ontario, qui a eu lieu à l'hôtel Royal York, à Toronto. Ce sont : MM. C.-A. Majeau, président des marchands détaillants en vivres de Montréal; M. Paul Bardou, président des marchands détaillants en vivres de Québec; M. Léopold Pigeon, 1er vice-président et trésorier de l'Association des marchands détaillants de la province de Québec; M. et Fernand Boisseau, secrétaire-général de cette dernière association.

Un avion atterri près d'une femme

Cornwall, Ontario, 10. (PC) Un avion léger s'est écrasé à cinq pieds d'une femme et de son bébé, hier, mais personne ne fut blessé, pas même le pilote, Lionel Baker, cadet de l'air, âgé de 17 ans. L'appareil évalué à $3,000 a été complètement détruit. La femme se trouvait sur la véranda et tenait son bébé dans ses bras quand elle vit l'avion qui volait très bas et tentait de se poser juste en face de la maison. Le train d'atterrissage frappa le sol, l'avion bondit, se mêla aux lignes téléphoniques et finalement piqua du nez, après avoir heurté le coin de la maison.

Un premier conventum

La Classe d'Affaires 1939-40 du Collège de Lévis a tenu son premier conventum jeudi dernier dans les murs de son Alma Mater. Reçus à bras ouverts par le Supérieur du Collège, M. le chanoine Raoul Tardif, ancien professeur de sciences commerciales de la Classe d'Affaires, les Anciens ont passé des moments très agréables à remuer de vieux souvenirs et à renouer les liens d'amitiés qui s'étaient formés durant leur séjour au Collège. Après avoir échangé de vigoureuses poignées de mains avec leurs professeurs et leurs confrères, les Anciens de 1939-40 ont souper au réfectoire des prêtres. Ces joyeuses agapes se sont poursuivies dans les salles et les corridors du Collège où les Anciens ont retrouvé avec émotion l'écho de leurs voix de collégiens.

Pendant la soirée, grâce à l'amabilité du secrétaire des Anciens du Collège, l'abbé Lucien Simard, le groupe s'est transporté à la ferme du Collège où l'on s'est amusé ferme dans une des salles aménagées spécialement pour recevoir les Anciens. En compagnie de l'abbé Simard et de l'abbé Grégoire, ancien préfet des études au cours commercial. La soirée a été évidemment trop courte quoiqu'on eut emprunté quelques heures au lendemain.

C'est bien à regret que la Classe d'Affaires 1939-40 s'est séparée à nouveau avec le désir bien arrêté, cette fois, de se regrouper à l'automne 1950 pour profiter encore de la chaude hospitalité de son Alma Mater et conserver solides les liens que les Anciens élèves de cette année ont renoués. Au cours des élections qui ont eu lieu durant la soirée, Robert Morin, journaliste, a été réélu président de la Classe d'Affaires 1939-40 et Emile Belleau, chef de département de la Compagnie Bélanger, de Montmagny, a été réélu secrétaire.

Les Anciens responsables de ce choix ont été Paul-Emile Nappert, de Drummondville, Charles Bégin, de Québec, Simon Guénette, de Lévis, J.-C. Cantin, de La Malbaie, Noël Létourneau, de Québec, J.-P. Turgeon, de Ste-Claire, Emile Roy, de St-Charles, Bellechasse, et Hervé Barbeau, de Lévis.

Dalison victime d'une collision d'automobiles

Renfrew, Ontario, 10. (PC) Le commandant J.-S. Dalison, D.S.O., R.N., officier de liaison naval junior attaché au haut commissaire du Royaume-Uni à Ottawa, a été tué et trois autres personnes blessées dans une collision entre deux automobiles hier près de Renfrew. Sa femme, sa fille et sa belle-soeur furent gravement blessés au cours de l'accident.

Editeur décédé

Halifax, 10. (PC) Francis Freeman Payne, âgé de 60 ans, éditeur du Daily News, un journal de Nelson, Colombie - Canadienne, est mort hier dans un hôpital de Halifax. Il s'était rendu en cette ville pour assister à une assemblée de l'Association des quotidiens canadiens. Plus tôt dans la journée il s'était plaint d'un rhume et, sur le conseil d'un chirurgien, était entré à l'hôpital où il est mort à 5 heures p.m. heure normale de l'est.

L'auteur de "Jane Arden" décédé

New-York, 10 (PA) Monte Barrett, le créateur de la bande comique "Jane Arden", est décédé, samedi dernier, après une courte maladie, à l'âge de 52 ans. Barrett était le propriétaire et l'auteur de la bande comique et les illustrations étaient faites par Russell Ross.

Arrestation de Mme Sun Yat-Sen

Canton, 10. (Reuters) Le Yuan, cabinet de l'exécutif des nationalistes en Chine, décida samedi d'ordonner l'arrestation de Mme Sun Yat-Sen, la veuve du fondateur de la république chinoise. Son nom se trouvait dans une liste de 85 communistes ou sympathisants communistes.

Mao Tse-Tung, président du nouveau gouvernement communiste, et le général Chou En-Lai, le premier ministre actuel, étaient aussi sur cette liste. Belle-soeur de généralissime Chiang Kai-Shek, Mme Sun se trouve actuellement à Pekin, la capitale communiste de la Chine; le mois dernier elle avait été élue au nombre des six vice-présidents du "gouvernement central populaire de la république de Chine".

Québecois conduit à l'hôpital de Charny

Un jeune motocycliste domicilié 46, rue Marie-Louise, Richard Croissetière, a été admis à l'hôpital de Charny hier midi, après que son véhicule eut percuté contre un mur de ciment. L'accident est survenu non loin du pont de Québec. Apparemment, le jeune homme aurait perdu la direction de sa moto à la suite d'une fausse manoeuvre. Le Dr Irénée Lapierre, de Charny, qu'on fit venir sur les lieux prodigua au blessé les premiers soins et ordonna son transport à l'hôpital. Les constatations d'usage ont été faites par les officiers de la radio-police provinciale

Avertissement du cardinal McGuigan

Windsor, Ontario, 10. (PC) Le cardinal James McGuigan, archevêque catholique de Toronto, a déclaré hier que les Canadiens n'ont pas souffert comme les Européens d'événements survenus à l'intérieur de leur pays; mais "nous ne sommes pas exempts de ce souffle pestilentiel de matérialisme, de grossière frivolité, mortel pour la morale, la vertu et la foi religieuse." Son Eminence prononçait le sermon à la messe pontificale en présence des congressistes de la Catholic Women's League du Canada. Des déléguées de toutes les parties du Canada assistaient au 29ème congrès national annuel de la ligue. L'historique église de l'Assomption était bondée pour la messe, la première chantée dans cette ville du sud-ouest de l'Ontario par un cardinal. La messe avait été précédée d'une pittoresque procession, du collège de l'Assomption à l'église.

Six femmes électrocutées par accident au Brésil

Sao Paulo, Brésil, 10. (PA) Six femmes ont été électrocutées les unes à la suite des autres au contact d'une barre de métal qui touchait un fil à haute tension dans une région inondée. Mme Isoldir Martine avait emprunté la barre métallique pour creuser une rigole par où devait s'écouler l'eau de sa cour. Il arriva que la barre heurta des fils électriques. Mme Martine fut tuée immédiatement par le courant. Trois de ses filles se précipitèrent à son secours et tombèrent foudroyées les unes après les autres. Le même sort attendait la soeur de Mme Martine et la voisine qui avait prêté la barre métallique.

Nouveau séminaire construit à Ottawa

Ottawa, 10. (PC) S. E. Mgr Vachon, archevêque du diocèse d'Ottawa, a présidé hier la cérémonie de la bénédiction de la pierre angulaire du nouveau séminaire de l'archidiocèse d'Ottawa, dont le coût est de $3,000,000. Le premier ministre St-Laurent et Mme St-Laurent ont assisté à cette cérémonie qui a attiré une foule considérable.

Appel des Ukrainiens canadiens en congrès

Toronto, 10. (PC). Les catholiques ukrainiens canadiens, réunis pour leur premier congrès pour le centre et l'est du Canada, ont voté hier deux résolutions demandant l'assistance en faveur de leurs compatriotes en Europe. La première résolution était anticommuniste, comme l'a été le thème du congrès qui s'est ouvert samedi, et demandait la libération de l'archevêque Joseph Slipka, de l'évêyue Niceta Budka, citoyen canadien, et autres membres du clergé qui ont été emprisonnés ou exilés par les Soviets. L'autre résolution, votée par les 500 délégués, demandait que le Canada continue d'admettre les réfugiés d'Europe, et cela non seulement comme un devoir chrétien, mais comme une mesure d'aide à la situation économique et au programme de défense du Canada.

Sauvetage à opérer

St-Anthony, Terre-Neuve, 10. (PC) Le baleinier Olaf Olsen est retourné hier à ce village du nord de Terre-Neuve, dans l'obligation de suspendre ses opérations pour rescaper 30 membres d'équipage de deux schooners qui ont coulé dans le détroit de Belle-Isle. Les membres des équipages sont sur une pointe du détroit à 50 milles au nord de St-Anthony, endroit qu'ils ont atteint en chaloupe et l'on croit que personne n'a été blessé. L'Olsen attendra une mer moins agitée pour repartir. Plus tôt l'Olsen s'était approché de la pointe opposée de l'île où se trouvent les rescapés, mais n'a pas été capable d'aller plus loin. Il y a deux ans l'Olsen avait rescapé 41 survivants d'un fréteur britannique qui s'était réfugié sur une île au nord de Terre-Neuve.

Rebelles Kachins tués

Rangoun, 10.- (PA) - Un porte-parole de l'armée birmane a déclaré avant-hier que 30 rebelles Kachins avaient été tués au cours d'un engagement avec les troupes gouvernementales près de la Ville de l'Argent, Namtu.

Les troupes gouvernementales ont dispersé les rebelles dans les hauteurs rocheuses de la région où la firme anglaise Burma Corporation exploite des mines.

L'aviation birmane fait de nombreuses victimes en bombardant et en mitraillant les rebelles.

Peron rappelle onze ambassadeurs

Buenos Aires, 9.- (PA)- L'Argentine réorganise son corps diplomatique. Le gouvernement Peron a annoncé le rappel de 11 ambassadeurs et ministres plénipotentiaires, notamment les représentants de l'Argentine au Canada, en France, au Portugal, à Panama, au Honduras, à El Salvador, aux Philippines, en Roumanie, en Irlande, en Arabie Saoudite et en Turquie.

Mission de secours

Londres, 10. (Reuters). On a terminé ici, dans les ministères intéressés, les préparatifs d'un expédition qui se portera au secours des 11 explorateurs isolés dans l'île Stongington, au cours d'un voyage aux îles Falkland, dans l'Antarctique.

144 prisonnières

Tokyo, 10.- (PA)- Au moins 144 infirmières de la Croix Rouge japonaise sont prisonnières des communistes chinois.

Conseil de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Son Honneur le maire, M. François Roy et M. Robert Dorion, l.c., gérant de la Cité de Shawinigan, ont été délégués officiellement au congrès de l'International City Managers Association, lors de l'assemblée régulière du Conseil tenue mercredi soir sous la présidence de Son Honneur le Maire Roy.

MM. Roy et Dorion représenteront la Cité à ce congrès. La résolution a été proposée par M. l'échevin J.-D. Dalphond et secondée par M. l'échevin Florentin Gagnon.

M. l'échevin Donat désaulniers a aussi demandé au conseil de faire imprimer un pamphlet que les représentants de la Cité pourront apporter et distribuer un peu partout afin de faire connaître notre ville. M. le Gérant a soumis au Conseil qu'il possède plusieurs modèles de ces pamphlets.

Ce congrès durera du 4 au 8 décembre de cette année.

In Memoriam

AMYOT — A Québec, le 8 octobre 1949, à l'âge de 31 ans 9 mois, est décédée dame Rita Byrne, épouse de Gaston Amyot, architecte.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire Germain Lépine Ltée, No 38, rue Turnbull, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrick (Grande-Allée) et de là au cimetière Belmont. —D76387

ARSENAULT — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 86 ans 4 mois, est décédée dame Célina Bordeleau, épouse en premières noces de feu Israël Cardinal et en deuxièmes noces de feu Napoléon Arsenault, demeurant à 21 rue Bédard.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. —D76399

BERGERON — A Québec, le 7 octobre 1949, à l'âge de 52 ans 6 mois, est décédé M. Donat Bergeron, époux en premières noces de feu dame Aurore Thibodeau et en secondes noces de dame Yva Magnan, demeurant 602 Dorchester.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. —D76367

BOURDEAU — A Québec, le 10 octobre 1949, à l'âge de 51 ans 10 mois, est décédée dame Anne-Marie Larue, épouse de M. J.-Auguste Bourdeau, marchand de bois, et demeurant au No 1305, 4e Avenue.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière Belmont. 10oct-3fs—D76424

BOUTET — A Loretteville, le 9 octobre 1949, à l'âge de 43 ans 9 mois, est décédé Albert Boutet, époux de dame Desneiges Savard.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 322, rue Racine ouest, à 8 h. 45, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. 10oct-2fs—D76389

BOYTE — A Québec, le 8 octobre 1949, à l'âge de 59 ans 11 mois, est décédé M. Joseph Boyte, fils de M. Joseph Boyte et de dame Marie Côté, demeurant 26½, rue Artillerie.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison Adélard et Gustave Lépine, No 42, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 40 pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. —D76383

CANTIN — A St-Jean Chrysostome, le 9 octobre 1949, à l'âge de 19 ans 7 mois, est décédée Mademoiselle Lucille Cantin, fille de feu Arthur Cantin et de dame Lucienne Demers.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son grand-père M. Adjutor Demers, Rang Beaulieu, à 9 heures 30, pour l'église St-Jean Chrysostome, et de là au cimetière paroissial. 10oct-2fs—D76395

CHEVANELLE — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 27 ans, est décédé M. Luc Chevanelle, camionneur, fils de M. Octave Chevanelle, et de dame Alice Guilbault.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures 45.
Départ de la maison mortuaire, chez son père, à 8 heures 30, pour l'église de Notre-Dame des Laurentides, et de là au cimetière paroissial. 10oct-2fs—D76378

DELISLE — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Ernest Delisle, maçon, époux de dame Malvina Chandonnet.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 111 rue Jeanne-Mance, à 8 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. 10oct-2fs—D76391

GIASSON — A Québec, le 8 octobre 1949, à l'âge de 91 ans 6 mois, est décédée dame Eugénie Levasseur, épouse de feu Dr Zéphirin Giasson, chevalier de St-Grégoire-le-Grand.
Les funérailles auront lieu mardi à 11 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 90 avenue Murray, à 10 heures 55 pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles. —D76381

GREGOIRE — A Québec, le 8 octobre 1949, à l'âge de 60 ans 4 mois, est décédé M. Alfred Grégoire, ex-employé des Chantiers St-Laurent, époux de dame Alma Bélanger.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 38, rue de la Marine, à 7 heures 45, pour l'église N.-D. de la Pitié, et de là au cimetière St-Charles. —D76365

HODGSON — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 46 ans, est décédé Douglas Hodgson, époux de dame Felexau Grancher.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 314 rue Champlain, à 8 heures 30, pour l'église St-Patrick, rue McMahon, et de là au cimetière St-Patrick. 10oct-3fs—D76406

LAMONTHE — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 86 ans, est décédé sieur Elzéar Lamonthe, époux de feu dame Célina Croteau.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de chez son fils, No 179, Père Grenier, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Colomban, Sillery. 10oct-2fs—D76398

LAPLANTE — A Québec, le 9 octobre, 1949, à l'âge de 84 ans 5 mois, est décédée madame Caroline Tranquill, demeurant à 201 rue Notre-Dame des Anges, épouse en 1ières noces de feu Nicolas Maheux et en 2e noces de feu Alphonse Laplante.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 h. 55 pour l'église Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 10oct-3fs—D76403

LEBLOND — A Ste-Famille, I. O., le 8 octobre 1949, à l'âge de 86 ans 10 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Leblond, époux de feu Hermina Asselin.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Famille, et de là au cimetière paroissial. —D76400

PAQUET — A Québec, le 9 octobre 1949, à l'âge de 62 ans 3 mois, est décédée dame Laura Gauvin, épouse de M. Joseph Paquet, bijoutier, demeurant au No 22, de l'avenue Leclerc.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ des salons mortuaires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 10oct-2fs -D76385

POITRAS — A Québec, le 7 octobre 1949, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Lucien-J. Poitras, époux de feu dame Emilia Blouin, demeurant à 49, rue Ste-Famille.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine, No 42, chemin Ste-Foy, à 8 heures 40, pour la Basilique, et de là au cimetière Mont Marie, Lévis. —D76342

THIVIERGE — A Québec, le 9 octobre, 1949, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Demerise Gasse, épouse de sieur Joseph Thivierge, demeurant au No 411 St-Jean.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h. 15.
Départ des salons mortuaires de la maison Charles Cloutier Enr., No 176½ rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont. 10oct-2fs—D76394

TREMBLAY — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 octobre 1949, à l'âge de 40 ans et 10 mois, est décédé M. Louis Tremblay, époux de Florida Savard.
Les funérailles auront lieu à Saint-Michel de Bellechasse, mardi le 11 oct., à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire à 8 h. 45, pour l'église de Saint-Michel et de là au cimetière de la paroisse. 2 fois 8 octobre

VILLENEUVE — A Québec, le 8 octobre 1949, à l'âge de 70 ans 7 mois, est décédée dame Marie-Louise Brunette, épouse de sieur Isaïe Villeneuve.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 771, rue St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont. Elle était des Dames de la Ste-Famille. —D76393

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services spécialisés

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. Tél.: 5-5068.

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 rue DUROCHER. Rés. : 7-5781.

Service anniversaire

LAMONTAGNE — Vendredi, le 14 octobre, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Lauréat Lamontagne, recommandé par son épouse: Marie-Louise Lamontagne. —D75984

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PELLERIN — Mme Veuve Désiré Pellerin et la famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Léontine Pellerin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —D76390

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
Penney's
183 rue ST-JEAN. Tél: 2-8081

LE SAINT — Par Leslie Charteris

RIP LE DETECTIVE

En voyage, ayez toujours votre flacon d'Eau de mélisse des Carmes BOYER

DISSIPE la FATIGUE, les MALAISES — STIMULE et RÉCONFORTE
Sur du sucre ou dans un peu d'eau fraîche.

Agent général
J.-ALFRED OUIMET
Montréal

VIRGINIA ROUNDS
Plus douce, Plus fraîche

MAISON A VENDRE
Lévis, Boulevard Ste-Hélène, maison 4 logements, 1 libre le 1er novembre. S'adresser à Nap. Grenier, 65 Desjardins, Lévis.
Téléphone : 953

JACQUES TASCHEREAU
NOTAIRE
71 rue St-Pierre
Tél.: 2-5241

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTIONS de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres desirées.
18 MONT-CARMEL. Tél.: 2-6907
J. Jobidon, gérant

AVOCAT
GASTON ESNOUF, C.R.
B.A.L. P.H., L.L.L.
111 Côte de la Montagne
TELEPHONE : 2-1218

À VENDRE
LEVIS, commerce de peinture, tapisserie, accessoires. Loyer et local avantageux. Demande peu de capital. ST-ROMUALD, rue Commerciale, beau poste de commerce avec 2 logements de 6 pièces : conviendrait pour tout genre de commerce.
PAUL BEGIN
Courtier en immeubles
5 RUE BEGIN. Tél.: 429M, Bienville

BOIS DE PLANCHER
Sec et sain, embouvetage et équerrage garantis
M. RUN CLAIR INCLUS $140.00
SPECIAL MERISIER $85.00
No 3 ERABLE $75.00
CLOUS A PLANCHER acier trempé, garantis non flexibles
ROSAIRE PELLERIN
2070, 1ère Avenue — Tél. : 4-1291

Couple accusé d'avoir tenté de défigurer leur bébé de 19 mois

Un jeune couple appréhendé vendredi soir dernier, a été traduit samedi matin en Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation d'avoir "tenté de défigurer leur enfant, un garçon de 19 mois, en lui perçant les oreilles avec une aiguille rougie au feu".

Il s'agit de M. et Mme Gérard Baillargeon, de Québec. L'homme est un ancien militaire d'environ 30 ans, sorti des mines d'amiante de Thetford-Mines à la suite de la récente grève, pour venir travailler à Québec. La femme est dans les mêmes âges. Elle est d'origine hollandaise. Baillargeon s'est présenté devant le juge en habits de travail. Son épouse, une grande blonde, était relativement bien mise.

Comparaissant devant M. le juge Achille Pettigrew, le couple a opté pour un procès devant un juge seul, puis a protesté de son innocence.

Le mari a tenu à raconter au tribunal, en dépit des avertissements de celui-ci qu'il était peut-être préférable pour lui de ne rien dire, qu'il avait réellement percé une oreille de son garçonnet avec une aiguille, mais cette aiguille n'était pas rougie au feu, dit-il. L'homme a expliqué que lui, sa femme et ses deux enfants (une fille de 3 ans en plus du garçon de 19 mois) devaient vivre dans une chambre unique. On est bien obligé de laisser jouer les enfants dans cette chambre, ajouta-t-il. Ils crient et les voisins s'imaginent qu'on les martyrise. J'aime mes enfants autant que les autres peuvent aimer les leurs, protesta Baillargeon.

M. le juge Pettigrew lui demanda d'expliquer comment il était arrivé que les policiers avaient encore trouvé le garçonnet de 19 mois brûlé au ventre. Le prévenu se mit à raconter que lui et sa femme avaient l'habitude de mettre une lampe sur le plancher, près du lit de l'enfant, afin que celui-ci n'eut pas la lumière dans les yeux au moment de dormir. Un soir, dit-il, le petit est tombé de son lit, le ventre sur la lampe. C'est comme çà qu'il s'est brûlé.

Pendant toutes explications données en français par le père, la mère pleurait. De temps en temps, elle s'arrêtait de pleurer et, s'adressant à son mari d'un air courroucé elle lui suggérait en anglais, des explications et des arguments.

Le couple ayant plaidé non culpabilité, le tribunal fit remarquer qu'il s'agissait d'une accusation grave et fixa un cautionnement de $950 par personne solvable. Un épicier, ayant les Baillargeon comme clients, vint souscrire ce cautionnement tout en émettant l'opinion que ceux-ci étaient de bons citoyens et qu'il s'agissait peut-être de commérages sur leur compte.

Tel n'est pas cependant l'avis de la police qui prétend avoir une forte preuve contre les accusés.

La femme est sortie de la chambre du juge en réclament ses enfants placés entre temps à la crèche St-Vincent-de-Paul.

Le procès a été fixé au 14.

Atterrissage d'un avion sur la route Talbot

Pris à l'improviste par un épais brouillard, deux jeunes aviateurs Montréalais ont pris le boulevard Talbot comme terrain d'atterrissage, hier après-midi, vers 2 heures 20. Le brouillard dissipé, les deux aviateurs ont pu reprendre leur vol avec l'aide de la police de la circulation. Ils se sont ensuite arrêtés à l'aéroport de l'Ancienne Lorette d'où ils sont repartis pour la Métropole.

Avec son monoplan biplace "Cessana 140", un jeune pilote du Montreal Flying Club, M. A. Caban a effectué un atterrissage forcé parfait à l'extremité nord-ouest du grand Lac Jacques-Cartier sur la route Talbot. Il avait comme passager un autre Montréalais, M. G. Defoy.

L'avion parcourut la route Talbot sur une longueur de 35 milles, sans aucun incident, grâce à la coopération des automobilistes, qui s'écartèrent volontiers sur le bord de la route, pour laisser passer l'appareil. Lorsque l'avion parvint à la barrière du Parc des Laurentides, la police suspendit le trafic automobile sur la route pour quelques centaines de pieds afin de permettre à l'avion de décoller de nouveau. Le temps s'était éclairci et l'appareil se rendit sans encombre à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette où il atterrit vers 4 h. de l'après-midi.

Comme le mauvais temps avait repris, les deux Montréalais ont dû renoncer à s'envoler jusqu'à Montréal, et ils ont passé la nuit à Québec.

Chez les urbanistes

M. W. Harold Clark, de Toronto, a été élu à la présidence de la commission canadienne d'Urbanisme, en fin de semaine, au terme de la deuxième conférence annuelle du groupement tenu à Winnipeg du 6 au 8 courant. M. Clark succède à M. R.-E.-G. Davis, directeur lu Conseil du Bien-Etre National à Ottawa. M. Clark est gérant à Toronto de The Canada Trust and Huron and Erie Mortgage Corporation. Il fut président de l'Association du logement et de l'urbanisme à Toronto.

Nouvelle candidature dans Kamouraska

Une délégation nombreuse du comté de Kamouraska s'est rendue samedi le 8 octobre à la résidence de M. Arthur Massé, a.g.i.f., de Kamouraska, pour lui demander de poser sa candidature à l'élection fédérale partielle du 24 octobre. M. Massé est un libéral.

Parmi les membres de cette délégation se trouvaient des représentants libéraux des paroisses suivantes : Ste-Louise, Ste-Anne, Rivière-Ouelle, St-Philippe, Mont-Carmel, St-Bruno, St-Germain, Ste-Hélène, St-André, St-Roch, St-Pascal, etc.

M. Aurèle Pelletier, de St-Pascal, s'est fait le porte-parole de la délégation.

M. Massé a accepté de faire la lutte et a assuré les membres de la délégation qu'il sera jusqu'à la victoire le candidat de ceux qui ont quelque chose à dire dans le choix d'un député.

Le Dr Adélard Lapointe, qui s'était présenté à la convation, assistait à cette réunion.

MONUMENT DEVOILE AU CAMP BORDEN : Au cours d'une récente visite au Camp Borden, le général Sir Richard McCreery, OCB, KBE, DSO, MC, a dévoilé un monument en l'honneur des soldats du Corps blindé royal Canadian morts durant la 2e Grande Guerre. Ancien chef d'état-major du Vicomte Alexander et commandant de l'armée blindée du Rhin, le général McCreery était le conférencier invité au dîner annuel de l'Association du corps blindé tenu au camp. On le voit ci-haut dévoilant le monument. (Photo de l'Armée)

LA LEGION D'HONNEUR : Le R. Père Jules-E. Teston, (à droite), 93 ans, doyen des missionnaires catholiques canadiens, a été décoré de la Légion d'Honneur récemment au cours d'une cérémonie à la mission St-Albert, près d'Edmonton. M. Jean Mouton, d'Ottawa, conseiller culturel à l'ambassade de France, a remis ce témoignage français au récipiendaire. La France a voulu ainsi reconnaitre les 63 années de service du R. Père Teston dans le nord de la Saskatchewan, dans le nord de l'Alberta et dans les territoires du Nord-Ouest. (Presse Canadienne)

La pierre angulaire de la Caisse Populaire de Beauport posée hier

Beauport, 10. (DNC) La pierre angulaire du nouvel immeuble de la Caisse Populaire de Beauport a été bénite à 4 heures, hier après-midi, par M. l'abbé Christophe Landry, vicaire qui remplaçait M. le curé Alphonse Gagnon.

La cérémonie se déroula en présence des dignitaires religieux et laïcs de la ville. Des discours furent prononcés par Me Yves Prévost, C.R., M.A.L., le Dr Adolphe Marcoux, président de la Caisse et M. l'abbé Christophe Landry. Les orateurs ont fait remarquer que la nouvelle construction répond à un besoin et constitue une preuve tangible des bonnes activités de la Caisse.

M. Roméo Latouche, maçon a bien voulu prêter ses bienveillants services pour la pose de la pierre angulaire. Celle-ci contenait un coffret de plomb de 12 pouces de long par 10 de haut et 4 de large, dans lequel on enfouit une copie des réglements de la première réunion, tenue du temps de Mgr L.-A. Déziel, ancien curé, et autres documents intéressants, avec différents bulletins de la Caisse Populaire.

On a signalé la présence de M. David Mailloux, âgé de 85 ans, le seul survivant des onze fondateurs de la Caisse en 1903.

Cet immeuble de trois étages servira de bureau à la Caisse. Les plans en ont été dressés par M. l'architecte Eliodore Laberge, et le contrat de construction a été confié à M. Adalbert Chalifour. La bâtisse aura 38 pieds de façade par 52 de profondeur à l'ouest et 58 à l'est. Le sous-sol abritera les salles d'assemblée, les voûtes auxiliaires et la chaufferie. Le service de la Caisse sera aménagé au rez-de-chaussée.

Le Conseil d'administration se compose comme suit: le Dr A. Marcoux, président; M. Lionel Pouliot, vice-président; M. Philias Grenier, secrétaire-gérant; MM. J.-Alphonse Grenier, P.-Adolphe Rainville, Lorenzo Latouche et A.-Roland Bélanger. MM. J.-B.-A. Grenier, Lucien Robert, J.-Alphonse Giroux et Chs-Aimé Déry forment le comité de crédit. MM. Roger Therrien, Gustave Grenier et David Drouin sont à la Commission de surveillance.

Le colonel C.-E. Bélanger à sa retraite

Le colonel Chs-E. Bélanger, OBE, 52 ans, d'Ottawa, qui dirigeait le service de la solde de l'armée aux quartiers généraux depuis le mois d'octobre 1947, a été mis à sa retraite par le gouvernement. La nouvelle a été annoncée hier par l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale.

Le lieutenant-colonel C. Warren Ball, 50 ans également d'Ottawa qui est promu au rang de colonel, succède au colonel Bélanger. Il est officier dans le Corps des payeurs depuis 1939 et a servi six ans outre-mer durant la dernière guerre.

Né à Ottawa le 18 janvier 1897, le Colonel Bélange a poursuivi ses études à l'Université d'Ottawa. Durant la 1ère Grande Guerre, il a servi comme officier pilote dans la RCAF. Commissionné en 1921 au Régiment de Hull, il la servi dans la milice non permanente jusqu'en 1927 lorsqu'il fut affecté au Corps des payeurs avec le rang de capitaine. Depuis ce temps, il fut employé principalement à Québec. Avant d'être appointé au QG de l'Armée, il occupait le poste de payeur en chef de la région du Québec. Il fut promu au rang de colonel comme directeur des Services de la solde au QG de l'Armée à Ottawa, en 1947.

Le colonel et Mme Bélanger ainsi que leurs deux jeunes filles résident à 159, avenue Daly, Ottawa.

M. Gaston Amyot dans le deuil

M. Gaston Amyot, architecte en vue de notre ville, vient d'être cruellement éprouvé par la mort de son épouse, née Rita Byrne, survenue samedi matin à l'âge de 31 ans.

Elle était la fille de monsieur et madame T.-D. Byrne, décédés.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, quatre enfants: Lucie, Georges, Byrne et Gaston; sa soeur, Mme Laval Pouliot (Betty); ses frères: MM. William et Thomas Byrne; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Hector Amyot; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Laval Pouliot, Mme William Byrne, Mlle Madeleine Amyot, M. et Mme W.-H. Irvine, M. et Mme René Samson, M. et Mme Jules Caouette, M. et Mme Jean-Louis Amyot, le Dr et Mme Wilfrid Caron, M. et Mme Pierre Amyot, le Dr Jacques Amyot et M. Jules Massicotte.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 38 rue Turnbull.

Les funérailles auront lieu mardi matin, en l'église St-Patrice, Grande-Allée.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

Un accident à Montmagny

Montmagny, 10. (DNC) Maurice Langlois, de Montmagny a été blessé hier après-midi, lorsque l'automobile qu'il pilotait sur la piste de course locale, a capoté après avoir perdu une roue. L'accident est survenu au cours d'une course d'automobiles de promenade. Langlois conduisait le véhicule de M. Roger Colin au moment de l'accident.

La victime, transportée au bureau du Dr Edgar Denault, a reçu les premiers soins du Dr Gervais, de St-François. Il fut subséquemment conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis, aux fins d'observation. Le transport du blessé a été effectué par la voiture-ambulance de la maison Charles-H. Dubé, de Montmagny.

AVIS DIVERS

Association de la Salle — Assemblée générale annuelle, à 8 h., p.m., des Anciens de l'Académie de Québec, à 2, rue Cook. Elections.

A St-Sauveur — Assemblée générale annuelle à 8.15 h., p.m., de l'Amicale des Anciens élèves de l'Académie St-Sauveur.

Institut des Ingénieurs — Conférence sur "Le nouveau Colisée à Québec", à 8.15 h., p.m., au Pavillon Mgr Vachon, Boulevard de l'Entente.

Ecole des Parents — Causerie du R. P. Noël Mailloux, o.p., de Montréal, à 8.30 h., p.m., à l'auphithéâtre de Médecine de l'université Laval. Sujet: "Parents trop distants".

Jeune Commerce — Séance du Comité de Pratique Oratoire, à 8 h., p.m., à la faculté de Droit, 17, rue Ste-Famille.

Le diocèse de Sherbrooke fête le 75e anniversaire de sa fondation

Sherbrooke, 18. Les fêtes les plus caractéristiques de l'action et du développement de l'Eglise catholique dans le diocèse de Sherbrooke se sont déroulées ici samedi à l'occasion des 75 ans de fondation de ce diocèse par Mgr Antoine Racine, le premier évêque, et c'est la figure de ce grand prélat que le pontife actuel Son Excellence Monseigneur Desranleau a tenu à présenter au banquet des fêtes dans le grand réfectoire de l'évêché, banquet auquel assistaient 250 convives répartis dans toutes les classes de la société.

Les manifestations religieuses et profanes du 75ème anniversaire ont pris fin samedi soir par une cérémonie qui s'est déroulée en la cathédrale St-Michel et au cours de laquelle S. Exc. Mgr Desranleau a remis des décorations pontificales à une quinzaine de nos concitoyens. Mgr Irénée Pinard, curé à la cathédrale, a reçu les insignes de la prélature romaine. MM. Dr J.-A.-C. Ethior, Armand Laberge et Hector Lanctot ont été faits chevaliers de l'ordre de Saint-Grégoire le Grand, et la médaille Bene Merenti a été remise à MM. les abbés Léon Drapeau, aumônier diocésain de la J.O.C. et de la l'OC, Edouard Comeau, aumônier diocésain de la Fédération des fermières et de la JAC et Lucien Poulin, aumônier diocésain des Syndicats catholiques et nationaux, ainsi qu'a Mmes Louis Codère, Simard Darche, Oliva Pinard, R.-A. Marcotte, Richmond et Denis Tremblay, et MM. Ovila Thomas, de Magog, Lucien Bilodeau, d'East Angus, L.-N. Thibault et Albert Poulin, de Sherbrooke. Au cours de la soirée Mgr Desranleau a remis les insignes du canonicat à M. le chanoine Maurice Vincent, le nouveau supérieure du séminaire St-Charles.

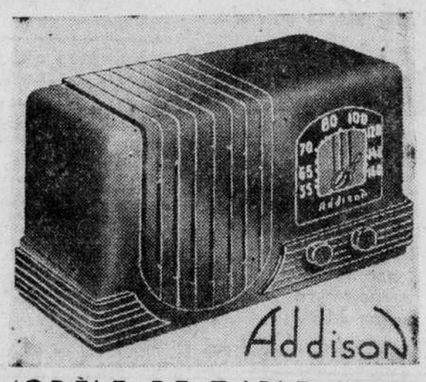
Son Excellence Mgr Desranleau a prononcé le principal discours de la journée au banquet de l'évêché. Il a déclaré principalement à cette manifestation, qu'encore aujourd'hui, on peut dire que c'est l'esprit de Mgr Antoine Racine, le premier évêque du diocèse, qui inspire le progrès de Sherbrooke, que Mgr Racine a été un grand évêque, le plus grand prélat canadien après Mgr Bourget. "Je crois bien que le seul pontife de la province de Québec qui fut supérieur à Mgr Racine fut Mgr Bourget. Mgr Bourget voyait 50 ans en avant de lui et une Eglise qui a un Mgr Bourget en l'espace de trois siècles c'est une Eglise bénie de Dieu. Mgr a déclaré que c'est à Mgr Racine que le diocèse de Sherbrooke doit tout ce qu'il possède aujourd'hui et que Mgr Larocque et Mgr Gagnon, aussi bien que lui-même d'ailleurs, n'ont fait que s'inspirer de Mgr Racine.

(Suite à la page 15, 8e col.)

GRAND SPECIAL
DURANT OCTOBRE SEULEMENT
Servitor INC
BUANDERIE DE CHEMISES
LAVEES EMPESEES REPASSEES
CHACUNE .12
NETTOYAGE toute couleur, tout modèle, tout tissu à un seul prix!
Tout PANTALON SLACKS JUPE UNIE OU PAR PLIS BLOUSE VESTON CHANDAIL .45 parfaitement nettoyé et pressé pas plus cher
Tout COSTUME 2 PIÈCES ROBE UNIE OU PAR PLIS COSTUME de SKI ROBE de CHAMBRE COMPLET 3 PIÈCES CHAPEAU .85 nettoyé, blocqué, imperméabilisé pas plus cher
Spécial durant octobre... tout COUPE-VENT CHANDAIL NETTOYÉ et PRESSÉ .29
Servitor INC.
A NOS MAGASINS
582 rue Saint-Jean — 1224, 1ère Avenue
47 rue Caron — 87 rue Du Pont
16 Ave des Oblats — 257 rue Saint-Jean
401, 10e Rue, Limoilou — Théâtre Royal, Donnacona
Sorel, Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville

THÉ ET CAFÉ "SALADA"
Qualité supérieure • Saveur délicieuse

NOUVEAU SERVICE DE LIVRAISON
CAMIONNETTE & BICYCLES
de 8 heures du matin à 10 h. 30 du soir
LES PHARMACIES Soucy 85, AVE CARTIER TÉL. 2-1235

Mozart
310-312 St-Joseph — Tél.: 2-6484
RADIOS "ADDISON"


MODÈLE DE TABLE $29.95
Très joli et élégant cabinet de plastique brun ou blanc. Un appareil récepteur de qualité qui vous donnera un rendement satisfaisant. D'apparence moderne, tel que l'illustration, à 5 lampes à circuit superhétérodyne et haut-parleur dynamique. Garantie de 90 jours.
$1 COMPTANT $1 PAR SEMAINE
commandes postales acceptées
MOZART 310-312 St-Joseph Tél.: 2-6484

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

SOIREE-BAZAR GIGANTESQUE
$1,500. EN PRIX CE SOIR à LA TOUR à 8 h. 30 $1,500. EN PRIX
D'UNE VALEUR DE $10.00 À $50.00 PAR TOUR
● COURSE AUX COCHONS POTS-DE-VIN PECHE A LA FORTUNE
● NOMBREUX ET RICHES PRIX DE PRESENCE et de CONSOLATION
● DES PRIX A DROITE ET A GAUCHE DOUBLENT VOS CHANCES
Les enfants ne sont pas admis 25 tours pour 50c